

الله الحي الدائم احراط الليمنوامن طبعت بصحائف القلوب والفيكر انواع جد النصائح والعبر * بطي هزل الروايات والنوادر والسَّمَر * وخصيت بتخليد الدكر انجميل فحاللتن * من قضي عمره مخلصاً اوجهك الكريم ساعيا كغير الصحب والوطن ي وإسالك رحمة على اكعالين وسبل سترك في الدارين * حمدًا وسوالاً من قلب حرين ا وضعيف ليس له سواك معين * اما بعد ميتول العبد الحقيرة نقولابن الياس نقاش القر مالعجز والتقصير * انه من مدة يسيرة عند افتتاح المرسح العربي في بيروث انقدمة الروايات (قوميديه) بغاية توزيع الايراد على النقرا تد تلوت خطابا لدي حضرة الجمهوز بجسبما اقتضى اكحال كماتراه مدونا بعد هذه المقدمة * وذكرت به شيئاً من سيرة حيوة اخي المرحرم مارون نقاش مبدع هذا الفن بلساننا العربي * موجهاً اباه الحاولا الم التلامذة الانجاب الذين شخُّصول الرواية التي نقدمت وفِيتَذ وي رواية الحسود السليط الرواية الفريدة بهذا الفن * وبعد تلاوة ذك الخطاب ثقدمت الرواية المذكورة اذ رُفع المحجاب عن بدمع حسنها ﴿ وَرَبِحِ السِّبَارِ عَنْ رُونَقُ جَالَهَا * فَبْرَزِتْ بَكُرًا تَفْبِلُ جَلَّهُ البها الني أفرغها عليها منشئها مظهرة مأ قد ضيئة صدره رحمه الله من العلوم ولمعارف * ساحرةً العقول بماني الفاظها الدقيقة * آخذة تجامم القلوب بحسن نظمها وبيانها * حتى كادت تطرب الجماد ايضا أباكا واالمرقصة *وبعدان تلاعبت بالالباب بهزلها * حتى انحكت ا كل عبرس * وهذ بت الافكار بجد ها * واحبتها النفوس * ونثرت حَكَمْهُ لَهُ اللَّهِ وَفُوا تُدْهَاعِلَي الرَّوْسِ * فَاقْرُ وَإِعْتَرَفِ كُلِّ ذِي ذُوقَ سَلِّيمًا بفضل وبراعة مبدعها وشهد بلا قيل وقال * ان هذاهو السحر اتحلال * ولماقرّت بانسها العيون وطابت النفوس * هتف انجمع ذ كرَّاما قد حروه على الطروس * لاعطر بعد عروس * وحيث كان حضرة ذي الدولة مرلاي نصرالله فرانةو باشا متصرف جيل لينان الانخم قد شرف ذاك المقام بتلك الليلة السعيدة بحضور ذاتها السنية فسمع ما قد ُتلي من اوصاف اخي المرما اليه وشاهد حسن تلك الرواية وعرف خضل وبراعة مولفها وكم بهامن الفوائد * ونظرًا كمرن فطرته السريفة حفظه الله مستجمعة جميع انواع الفضل والمزايا الحميدة وخبرولة على حب المعارف والفنون * موصوفة بعلو اله. أن والانساف وحب الوطن * فكما انه اظهركما ل الاسف لققد ذالك الادم ب الانفهل هكذا ايضاً قد تعطفت ارادته السامية الاظهار شرقه باركيط عله الشريف مختصرحيوته ويطلع علىما لهُ من الناليدات الاخر * ولما كان عبد غرس نعمته هذا ظمأ نا من البرحد المراجم خدمة الاعتاب دولته العالمة فالمخذيها فرصة جبلة ووسيلة حسنة أينول القصد و بادرت با كال لاتمام ذلك جامعاً ما تيسر جمعه من تأليف ونظم اخى الموما اليه (حيث من سوم الحيظ قد فقد الاكثر) مبتدياً بالترتيب برواياته الشهرات بعد ان سطرت مختصر حيوته كما ستري و الم جمع ذلك بهذا الكتاب الذي با محقيقة مستحق ان يطالعه ويزوره كل لبيب مشناق سميته هارزة لبنان عوقدمته لاعتاب حضرة ذي الدولة المشار البه و فذكان صديقي المخول جاعبد الاحد عناه خضرا من اعز تلامذة المحد المرحوم وكان من زمن مديد يرغب و بطلب طبع ونشر ذلك سلمته اياه ليطبعه و فاساله تعالى ان يجعلها خدمة مقبولة لدي دولته و يرحم المولف بغزير رحمته اذ انه ارحم الراحمين امين و

الخطاب الذي ملوته عند فتع المرسح بهذه السنه الوارد ذكره انها كَ

بعد ترتيب فوانحنا وتهذيب مراسحنا * بجمد الله اللطيف راحة النقوس * وهجة الشموس * اقول ان رفع هذا الستار لا بد ان بهذا بكون حرك احساساتكم ايها التلامذة الانجاب اذ تذكرتم ن بهذا المكان عينه قد تقدمت اول رواية عربية من استاذى واستاذكم اخى مارون نقاش تغمده الله بغزير رحمته وموقفي الان هذا مكان موقفو في سنة ١٨٤٨ يذكر تى ما قاله بخطبته على تواية الميخيل التي هي اول رواية نقدمت بلساننا العربي حيث حرك غيرة المجمهور

.

المقتفول اثاره باشهار هذا النن في بلادنا مظهراً كم به من الفوايد أغير أن لم يتنف أثره غير هذا الفقير' ومع قصر معرفتي ففي السنة الثانية قدمت رواية الشيخ اكجاهل وفي السنة الثالنة قدم رحمه الله رواية ابى البسن المهفّل وقدتم داعيكم بعدها الرواية العبوسة وهي ريابة ردمة بن زيدا الدكدم الميان قدم هو اخيرا رواية انحسرد التي هي نقدمتنا الان تحضرة هذا انجمهور المعتبر وبعد، قدمت دا عيكم عض روايات حرّية الاّ تذكر ومن بعداً ذَّ المُكَ وَبِرِ هَذَا الْفَنِ مِعِ مِنشَيْتُهُ اللَّهِ لِ وَكَادَ انْ يِنسَ فَلْذَكُوتِ مِاقَالُهُ رحمه الله في رواية اكسود نه مهاكما سبرد على مسامع انجمهور في الفصل التالث مظهرًا صعوبة دمام هذا الفن ببلادنا اذقال ان دمامه بهذه البلاد على نوع ما ضرب من الممال فَكَانَهُ رَحْمُهُ اللَّهُ كَانِ ءَارِفًا ۚ ان دولِم هذا الهٰن سِنْحُ بِلادْمَا لا بميسر بالسهراة واكن ، م هذا بمنة حيوته لم يفار قط من ان يحرك عمة من المهم الأمكان الليف شيء بهذه الصناعة وكان أن نقدم سعيه قيراداًا برجعه الزمن ثلاثة وعشرين ولكنه كان داناً معلمًاً ا امله بالمستقبل معالاً ذاته بعل وعسى ولهذا قال في روايننا نفسها الإ الحاضرة وندموا المثل الساير * وترى الاحجار الصلدة من * حبل والْهَ كُوارِ الْمُورَحَتُ * وَلَهُ ذَاكَانَ يَكُورِ الْعَمَلِ مَتَشَبِّنَا ۚ بِاذْ بِالْ الْأَمْلُ وَلَكُن مَاتَ رَحْمُهُ اللَّهُ لِمُونِ أَنْ يَذُوقَ أَثَارُ مَا غُرْسُهُ فَإِنَّا لَكُنَّ إِلَّانًا كما انني اخاطبكم بلسان حاله هكدا ايضا اختاطبه بلسان حالكم

قائلًا * قيم يااخي طانظر الى تلامذتك الذين علمتهم هذا الغن بعرق جبينك كيف انهم ليس فقط داوموا على حفظ ما علمتهم إياه لابل قد نقد ول فوق الا.لمب قم طانظر الى غيرة المجمهور والعطافه على هذا الفن وبعدانكنت تتملقهم ليحضرول رواياتنا ولم يلبيك الاالقليل فصارط يتقاطرون اذ يسمعون بتشخيص رطية كانهم قادمون على شي عكما هو باكتقيقة مفيد ولذيذ قم ولنظر الىنجباء دذا العصركيف انهم يتسابقون الى انشاء الروايات الظريفة ولم بمضَ عامُ بلا نقدمات عديدة ومفيدة فها هوذا مأ كنت تتمناه قد حصل وعرف الناس مقدار تعبك الاول باظهارأ مذا الفن في بلادنا والمجميع يثنون ويترحمون عليك نعم نعم (انااجيبكم بلسان حاله) لقد سررت بما حصل بعدي ولكن املي كان فوق هذا ولم تصلوا بعد الى المطلوب فداومول ولا تَلْمُ فَلَا شَيْ يَعِيقُ نَجَاحُكُمُ اذْ انكُمْ لَمْ تَذُوقُولَ بَعْدُ الْذَهُ هَذَا الْقُرِّي المجزيل الفائدة وما نظرتم منه الي الان الاّ الظل ولم يبدُ لكم منهُ أسوى الطل فعليكم بالتكرار وعدم الفشل لتصامل الى المقصود ابعون الله وكانني بقائل وإين المراسحوه لداماً نستعمل بيوتنا الحالملاء -. فاجيبه ومن ياتري ينكر علينا الاهمال بهذا الشان اوما الذى ايقعدما عن اتمام مثل ذلك مبتدئين با لقليل* لان كما قال رحمة إلَّه بخطبتهِ الأولى على هذا الفن انه حين انتشاره بالاورورا الم

أتكن عندهم مراسح ميلانو ونابولى وهكذا ابضًا بالهائل الامر ممل كهذا يكنى ولكن بالاحرى انا اقول ولين الهمة كحفظ الموجود * الان كحد الان جملة مواسح تعمر "ت في بلدننا ومن عدم الاكتراث العبت بها ايدى سبا ومعهذا الهالا تحركنا اكهبية لانشأ شي جديد إسواء كان بهذا الفن او بغيره الذي يعود خيره الى نجاح وفائدة العموم فان كان رحمه الله قال عن الزمن الذي كان موجردًا به معدا * . لو بشرت اجدادما عارات اولادنا لاستيشرت بلادنا بعودهم صبيان فماذا اتمول/نا للن عن هذا العصر المقرون بتوفيةات لا تحصى اولا علمون بما النم سلنجون به من الانعام فما عسى الن بِمَصِكُم عن المقدم ل النج اح أهمة عربية فا تهم بشرها * إذ كالوة بيروتية إ فانتمامها مل وهانة المحبة وطنية فاتمر مالكوما تناحكومة عشمانية او مرحمة عزيزية فانتم مغتنموها وفي ظلها رانعون وبامنها ولحسانها متمتعون «ولو اردت ان اعدّد الانعــــام ولمانن التي شاملتنا من لدن هذه الدولة العلية الشان لماداني لسان اكتال ا احتكفف فما أنت من رجال هدا الميدان فأذا ينقصنا من الا-للاحات او ماذا تجلت علينا به سنه الدولة السعيدة كحدالان ا اً ان یاتری عارف منت قدر هذه الایام التی سمن موجودون بها حق للمعرفة وكل من رحع بفكرتهِ الى الايام السالفة وتأمل الفرق الكَانَّةِ. بين: نـه وتلك لابد ان يقر معارفاً بحسن الحاله الني

موجودون بها والتي سوانا من الام يتحسر على نوالها بنوع آنه لو قبل بمدة تنباء لنا احدٌ بأن بعد كذا سنين ستصلون الى عصر صفاته كذا اعثى العصر الموجودون نحن به الان افعا كنا ظننا ان كلامة هو من قبيل تنسير الاحلام او نسبنا لتوليه ما ننسه ا لى خرافات اليونان **يات** صرفنا النظرعن تعداد الانعامات والاحسانات الني تأ بي ان تحصي فڪيف بمکن الا نذکر علي صر الساعات احساناته انجليلة بانحافيه بلادنا بهولاء الوزرا العظام فاي قلب لا يطير فرحاً عندما يلاحظ هذه البلاد مشمولة بعاطفة وإيظار دولة والبها أفندينا راشد باشا الذي هو شبس التبدن واي صدر لا ينشرح عند ما يشاهد لبنان رافعاً راسه الى الاعالى مفخر ابدولة متصرفه نصرالله فرانة وبإشا الذي هوعين الكمال اواي عبين لانقرءندما ننظر ببروننا متحوفة بمنصرفها سعادة كامل بانسا الذي هو بدر المعارف * وما احلى ما قلت بهذا المعنى مليك الورى اهدى لسوريا راشدًا وخص بنصر الله لبنان فأكتاد وكمَّل بيروناً باوصاف كا.ل فولتجيوش الظلمواكحلم اقبلاً واشرق صبح العدل يفتر باسمأ وهاهوذا الليل الطويل قد انجلي فان انكرت دين اكسود تعامياً كمن يكسر الميزاب عمدًا ليجهلا فوشحة بالصفعالشديد وقل له آلاايهِ عني ياحد بِدالي. الى.٠٠ ادامهم الله من ولاة ينتخر بهم الزمان وزادهم فحنرًا وقدرًا وحاو شان * افعا ذلك من النعم التي تطوِّقت بها اعناقنا من لدن

4

العواطف الملوكية انجليلة * فهيا ايها الاخوان هيا لنقدم الدعالاجل جلالته الملوكية سائلينة تعالى جل شانه ان يحفظه على الدوام ويوقده النصر الدائم على مر الليالى والايام ويحفظ وكلاه العظام ورجاله النام هائلين بعد الف امبن * يجيي سلطاننا عبد العزيز

. .

مختصر حيوة المرحوم مارون نقاش

مارون بن الياس بن ميخاتيل نقاش ولد سيَّح مدينة صيدا فی ۹ شباط سنة ۱۸۱۷ نشا وتر بی فی ببروث (حیث ان اباه ترك صيداً وإنخا. بيروت وطناً في سنة١٨٢٥) وتوفي عزباً في طرسوس في ا حزيران سنة ١٨٥٥ وله من العمر ثمان وثلاثون سنةً كان امربوع القامة اسمر اللون اسود الشعر والعيون وكان منذ صغره متعلقاً بالعلوم محباً للخلوة * فبعد ان انقنالقرأة والكتابة العربية تعلمالنحو والصرفوتعمق بهذا العلم وإنقنابضاً علم المنطق والعروض والمعاتي والبيان والبديع * وفي سن الثانية عشر تعلق بنظم الشعرحتي فاق افرانه اذ أن شعره كان طلباً سهلاً مع خلوه من العقادة والركاكة وإنقن ابضآ علم الارقام ومسك الدفاتر على الاصول الافرنجية وعلم به حتى صار له جملة نلامذة وكان الامام في بيروت بهذا الفن وتعلم ايضاً العلمانين التجارية وبرع بها جدًا حتي كانت الناس تستشيره في المشاكل وكان صائب الراي خبيراً ومنفكرًا في عواقب الامور وكان حسن الخط ودبع الاخلاقي

ومتواضعا يتعلم ايضآ اللغة التركية والابطاليانية والفرنسأوية فانتهم وكان مع عزوبة صوته وإثقانه فن الموسيقة لايميل الحا الهزل والاغاثى ومعاشراتهما وكمانت سيرته وخصاله محمودة يكامل اوصافها تنعيأ الهدالناس ومحبوبأ منهم لايضهر لاحد بغضة ولا حسدا وكانغيوراعلي ابنامطايفته وغيرها بحد سوى وكان حريصاعلي حفظ اوامر والديه وطاعنهما ولم يخالف لهما امرًا سوى في قضية الزواج اقر جملة مرار قد أعرضا عليه ذلك وهو يأبي هذا الامر الى اخر حيوتهِ وكان محمِلًا وطنه محبةً زائدة وفي مبدا عمر كان مقيما بكمرك بيروت بوظيفة رثيس الكيتاب وبعد ذاك تعلق بالمتجر الى اخر حيونه وإستقام مدة عضوا بجلس التجارة في بيروت وحيث كان طبعآ محبآ السفر والسهاحة فسانر الى حلب والشام وباقي الاقطار وللدن الشامية وفي سنة ١٨٤٦ سافر الى اسكندرية ومصرومن هناك ساج فے بلاد ايطاليا واكتسب من اطوار الاورو باوين اكخصال الحييدة ولمااطلع على مراسعهم المعروفة بالتياترات اعجبته هذه المراسح للغاية لما تضمنتــه من النصائح والارشادات الى العامة فبرجوعهِ الى بيروت علَّم بعض الشبانُ اصحابه وفي الحائل سنة ١٨٤٨ قدم في بيتهِ الى اصحابه روايةً موسيقية معروفة برطية المخيل ودعى اليهاكامل قناصل البلدة الح كا برها فاعجِب هذا الفن اهالى بلادنا حنى شاع ذكر هذه الرواية بكل البلاد العربية وإندرجت فى الغازيطات الافرنجية

وَقَيْ اوَإِخْرُ سَنَةً * ١٨٥ قَدَمُ فِي بِيتُهُ ابِضاأَ الرَّوايَةُ الْمُورُوفِيَّةُ بَرَّ ابي الحسن المغنَّل * او هار ون الرشيد * ودعى اليها دول والرايل إله وجملة من وزرا ورجال الدولة العلية الذين كانول وقشكر ىبرون معكافة القناصل ووجوه البلدة ومدحة الجميع على اظهار هذا أأفن في بلادنا ولما نظرميل ورغبة الامالي الي هذا الفن فيعية للوطن قد انشأ له بيروت المرسح الشهير الملاصق داره خارح باب السواي بموجب فرمان عالى (الذي بموجب وصيته قد تحول الي كنيسة حيث اشتراه حضرة القاصد الرسولي) وقدم به رواية اكسود السايط المشمونة من النصائح والفوائد وبا لنتيجة هواول مبدع هذا الفن باللسان العربي يثم في ١ شهر ايلول سنة ١٨٠٤ سأفرالي طرسوس لاجل التجارة وإسثقام بها ثمانية اشهر فقط وبمدة اقامته هذه البرهةالوجيزة قداستمال اليه فلوب انجميع بتصرفاتها اكحسنة وصاريفصل المشاكل والدعاوى بين الناس حتى احبته الاهالي جدًا وصار وليومون اليه بالاصابعوفي٢٣ ايار منة ١٨٥٠ مرض بجمة شديدة وبتاريخ اشهر حزيران توفاه ربثه بعدما اوفي كامل المتوجب ما يتعلق بامرنفسوحسبما تقتضيه ديانته المسيحية لمارونية وإوصى ما يلزم وصيته فلما حضر خبر وفاته الى بيروت كان يومأ عظيماً وبكي عليه أكثراهل بيروت وجبل لبنات و بالنتيجة قد عم حزنه كل من عرفه وسمع به وكحد الان لم تتحسر الناس على أحد نظيره و في اوانل شهر حزيران سنة ١٨٥٦ نقلت

عائلته جَسَده من طرسوس الى بيروت وطنه ودفن باحتفال القبر جديد في تربة الموارنة وعند ذلك قال محرر هذا المختصر اخوم نقولاً نقاش الحزين الفواد لفقد هذه الدرة البتيمة والسند الوحيد تاريخاً نَقَشُه على ضريحه وهو هذا

ناديت مذعادسوً لي منتهى الامل طرسوس لاناقتى فيها ولا جملي فقال بارحتكم بدرًا وعدت لكم فارخل ولكني غير مكتمل سنة ١٨٥٦

اكخطبة التي تلاها رحمه الله عند تقدمة اول رولية في شهر شباط سنة ١٨٤٨

احمدك يامن نشرت النصيحة والمحذر بن من طى التفليدات والمحكايات وعلت عبادك المجدوالعبر على نفقة الهزل والروايات المحددا من عبد ساح بجب الوطن والتمسمين جودك إيهاب الفطن لانك انت المعين المفيد والمعزّي الفريد و بعد فيقول المحتقر طبعه وذكاه المفتقر لمساعدة مولاه مارون بن الياس النقاش وافاض الله على روحه غيث الاغاثة والانعاش وانتى اذلاحظت اهالى بلادنا مبندئة بالنجاح ومتقدمة يوما فيوما الى الفلاح وانتقد والمناية المراحم الالهية والنقارة المعين العناية الازلية وافتقد والمنائلة المراحم اللهية والمنتوا العناية الازلية وافتقد والمنائلة المراحم اللهية والمتعددة المعين العناية الازلية وافتقد والمنائلة المراحم اللهية والمنائلة المنائلة ال

المواهب الاعتياديهلاجل ترجيع مجدها خواعا دةعزها وسعدها * غيرا انى مع ذلك ارى ان اهالى البلاد الافرنجية * لم تزل راجحةً على ا اها ليهذه البلاد العربية * فادةةً بالعلوموا لفنون * والترتيب والتمدن والشوُّون * فعند ذلك اطبعني الأمل * بجهد المطالعة والعمل * لعلى اقف على حقيقة تفاوتهم العظيم * ولكشف غشا الحجاب عن فقرنا المستديم * ملى اننا نحن احق بهذا الاعزاز * وكان الاولى أنّ بكرن نحن المالكين هذا الامتياز +لكوننانحن الاصول ولا تك الغروع * وه السواق ونعن المنبوع * فبعد عناهونصب *وكدُّر وتعب * قد وقَّهْت على اسباب نرع فخارنا *وسلب مجدنا واعتبارنا *كما انني قداً وقفت ابضاً على اسباب دولم الحالة التي نحن فيها*وعدم رجوع الماء الي مجاريها * فالاسباب الاول اعرضت عن اظهارها * وعدلت عن اخبارها *هرباً من الاسهاب والتطويل *وحذراً من القال والقيل * والاسباب الثانية لا بد ان اذكر شيئاً منها * وإروي بالافتصار حديثاً عنها * لَكَي ننقرُب الى ما مجدي تقرُّمه * ونتجنب ما يقتضي تمنيه *وهده هي الاسباب * لتكون انموذجاً لذوي الالباب * السبب الاول ههر تركنا حب البرطن ملمهام وعدم تفنيشنا على النفع العام * لان كلا ما لاينتكر الآبنفسه *غيرمهتم بابنا مجنسه *مع ان الاورباويين جمهم ارطمهم وللادهم بديد اون نفوسهم ففالاً عن مالهم وجهادهم * الله يوجد بجمده تعالى المنا وعدم عبرتنا لا مه يوجد بجمده تعالى بهذ الأولن: حمهور عظيم من التلامذة الاعيان * وجهابذة المعاني

والبيان *مزينين بالنجابة والفصاحة * مكالمين بالبراعة والملاحة * متقنين اللغات والعلوم * مزهرين في سماء المعارف كالنجوم * ولكنهم . معذلك كلُّ منهم يتنعم ويكتفي بتوفيقه ﴿ ويتكلُّ معتمدًا على رفيقه ﴿ ويماتِي اكحملة مستندآ على صديقه جمع انهكان المتوجب عليهم ان لا يدفنوا ما وزن الله اليهم بل يشرع كل ملحد بفتوح ومباشرة * ايسهل الحمل عند المكاثرة * النالث "هوفرطاستعجالها * وعدمصبرنا وإحتمالنا * فان كلاً منالابريد ان يزرع اليوم اشجاراً ﴿ اذا الم يتحقق انه في فد ياكل منها اثمارًا* وأكحال ان الانحراب يبندُّ ون في بلادهم باعمال *مع عدم قابليتها للنهايه قبل مرورجملةاجيال*فلوكـنا سالكين في طريقتهم *و.تشبهين فيحقيقتهم الكنا تكون الان متنعمين لمتروكات اباثنا وممورّثين النعموالراحة لابناه الامر المرضي للولي الجليل*ولمافيد الاسم والذكر الجميل * السبب الرابع * والاخير هوخجلماالممتزج بالتكبره وحياؤناالمحتلطبالنجبر *لانكم ياذوي العلوم وللعرفة *ومعشراالهمموالغلسفه*تخافونان?غترعوا امرًا فلايطرب* ا وتترجموا كتاباً ولا بعب «فيتعدكم الزعل « وبنعكم الخبل « ولكنني على نوع ما اعدكم مجبورين *و بعدم اظهار علومكم معذو رين *النَّ الاروباويين محسن تصرفهم *وجودة انتقفهم وتلطفهم *عندماينظرون احدًا من اقوامم مبندعاً قضية لنفع عامهم * فيرغُّ بونه لانقان ذلك المراد * ويتعصمون على مساعدته والانجاد * فان نج وساد * فينال اكليل المكافئة وبطنبون بمدحة والشكر*وانعجز وعاده لايڤةرون

ن دوامالمساعدات ويقيمون عنه المجيج والعذر * فيزداد عنده بهذا لوجه التقدم العظيم ﴿ ويتراكم في ديارهم النمو العبيم * واغا اهل هذه لبلاد*والبعض من عليهم الاعتماد*فيا اصد قد عودوا مواضيع اقوالهر معلى ثلبواعابة تاليفات امثالهم ه فمنهممن يشينو بتهكمر * ومنهم من يدين ويتحكم فيجرحون المصنف بسيف النوبيخ والخجالة ه وينسبونه الحب البرودة والبطالة * ويعيرونه بانه اسرف زمانه بالتصانيف هواصاع!يامه بالتآليف * وان سمعول بامر ومصير * فبرتاحون على حجة العجز والنقصير * ومن قبل التحر بة يحكمو ن بانه في بلادنا لا يصير * وإن نظروا تأ ليغاً فلا يلنفنو ن الاَّ الى زخرفة الكلام*ولا بنتحون الاعلى النثر والنظام*مسلو بين من الحسد والغرض*حني انهم يتركون المجوهر ويتمسكونبالعرض *مظنين باستهزا بهم واخراقهم المغير *ان يا الوا الفخر واكنير *وليس الواقع كما يتوهمون*ولا الصيت بالتنكيت كايزعمون*ذاذاً كأن من العدل ان تظهرواً كجراعة وتبينوا ما عندكم من البراعة * وتقدحوا النار من زنادها*وتعيدوا الارواحالىاجسادها*وها انا متقدمٌ دونكر الى قدام * محتملاً قدامحنكم امكان الملام * مقدماً له ولا الاسياد المعتبرين * اصحاب الادراك الموقرين *ذوي المعرفة الذائقة *والاذهان الغريدة الرائقة *الذينهمءين المتميزين بهذا العصر * وتاج الالباءوالنجبا بهذا القطر*ومبرزًا لهمرسماً ادبيًا *وذهبًا افرنجيامسبوكاً عربياً * على اننى عند مروري بالاقطار الاوروباوية 🖈 وساوكي بالامصار

الا فرنجيه * قدعابنت عندهم فيما مين الوسابط وللمنافع * التيمن شأنها تهذيب الطبائع مراسحاً يلعمون بها العاباً غرببة *ويقصون فيها قصصاً عجيبة ﴿ فيرےبهذه الحكايات التي يشيرون اليها: والروايات التي يتشكلون بها ويعتمدون عليها من نا هريه ا مجازو وزاح و باطنها حقيقة وصلاح ختى انها تجذب مجكه تها الملوك من اعلىاسرتهم * فياتو: هاو يفوز ون مجسن سياستهم ومسر بم ٠٠ وإذ كانت هذه المراسح تنقسم الى مرتبتين * كلتاهما تقرر فيهما العين احداهما يسمونها بروزه وتنقسم الى كومدياثم الى درامًا وإلى تراجيديا ويبرزونها بسيطاً بغير اشعار ﴿ وغير علمنة على الالات. والاوثار* وثانيتهماتسمىعندهم او بُرَّ وتنقسم نظير تلك الى عبوسة ومحزنة ومزهرة * وهيالتي في فلك الموسية ةمقمرة * فكان الاهم وإلا ارم بالاحرى ان اصنف واترجم بالمرتبة الاولى لا الاخرى الام السهل واقرب وفى البدائةاوجب ولكن الذي الزمني لمخالفة الةيباس برومارستي هذا المراس اولاً لان الثانية كانت لديُّ الذولشهي * وإهج وإيهي * ومنعادة المراه الأبجود ممَّا بيديه بالاعلى مامالت نفسه اليه بولمصنف حيثما يكون أمناه ويطفح نحوه جودقر يحته ونهاه له ثانياً حيث ظن المرع بالناس لتكظنه بنفسه بلا التباس بفترججت ارآي ورغبتي وغيرتي الثانية تكون احب من الاولى عندقومي وعشيرتي ا فلذلك فدصو بت اخيراً قصدى الى تقليد المرسح الرسبقي المجدي * فان استضوب سادا ئي فعلي * وساعدو ني بج كمتهم على جهلي * ومدحول ما يتقدم لديهم ﴿ وَيَجْلِّي عَلَيْهِم ﴿ فَانْسُبُ ذَلْكَ كُسُرُ خلاقهم " واعده من لعانهم ومزاعهم موالافلا سب الدنس الالشَّمَواتي ﴿ وَجَزَا ۗ وَنَادِيبًا لَغَبَا وَنِي ﴿ لَا فِي آكُونِ ا قَتَّمَهُ عَادِ نَا لسمت من رجاله ﴿ وركبت فرساً. استُ من ابطاله ﴿ ولكني مع ذاك ارجوهم لكي ينبهوني عما فرط * ويرشدوني بمزل الي اصلاح الغلط ﴿ لأن هذا الفن بجرُّ زاخر ﴿ وَفَلْكُ دَاثُر ﴿ لَاسْبِهَا ات المشتركين معي * للتشكل بهذا المظهراللوذعي * الذين اساعدوني على هذا العمل * ووافقوني وإنجدوني البلوغ الامل ﴿ لم يزالول متجددين ومبتدئين بفعله ﴿ وَلَمْ يُمْرُ عَايِهُمْ قَبَلًا مَظُهُرْ ۖ إِ كهذه ﴿ فَلَا يُجِلُّو الأمر من أنهم يقعون في بعض ورطات ﴿ ويُشْجِبُون على بعض سقطات ﴿ يشعر بها من لهُ المطالمة ﴿ على ا دُّوابق هذه الحقائق|الساطعة ؛ ولكنهم بالحقيقة معذورون نظرًا لبرائنهم * وعدم وجود امام كاف لهدايتهم * خصوصا نظرًا لامتتارنا الى المحلات اللائقة ﴿ وَإِلْكُواسِمُ وَالْطُوافِمُ الْمُوافِقَةُ ﴿ وَمَعَ ذلك فلي امل متين ﴿ مجسن شنمكم الرهبن ﴿ بانكم لو رابته اعالى غيركامله ﴿ وإفعالى غير عاملة * فلا يتعدنكم الازدرا وللل * ولا بنعنُ كم الضجر والزعل * بلكل منكان منكم لبيباً وغيو رجا و مده المام بهذه الامور ﴿ يَتَشْجِعُ وَ بَرْيَدُ عَلَى ثَالَيْفِي هَذَا المُهَانَ ﴿ إِ تا يفاً احر ذا شان ﴿ على ان الذين سناخذهم بعدى الحماسة ﴿ إ وتحثيهم النحوة والمراسة ﴿ وَيَا تَفُونَ أَوْ يَسْتَعُرْجُونَ شَيَّا ۗ مِهْذَا

الصدد * ملتمسين من الله العون والمدر * فانهم سيفوقون علىَّ بلاشك ولااشكال * لان الجوهرلا بظهر الاباعادة الصقال † لكون الافرنج من ساعة كشفهم هذا الكاثر المنجلي * لم يكن عندهما مثل مراسح مهلانو ونابولي ﴿ بل رو يدًا رو يدًا ابتدأوا بالتقدم ﴿ ومع مرور الزمان نالوا هذا التعظم * فانتم ايضاً ستنظرون عند كَارَة تَكْرَارُها * منافع نعيم الالسن عن وصف متدارها ﴿ لانها مملوة من المواعظ وإلاداب * والحكم والاعجاب * لانه بهذه المراسح تكشف عيوب البشرخ فيعتبر النبيه ويكون منها علىحذرج وعدا اكتساب الناس منها التاديب * ورشفهم رضاب النصايح والتمدن والتهذيب مخ فانهم بالوقتذاته يتعلمون الفاظأ فصيعة م ويغتنمون معاتي رجيمة * اذ من طبعها تكون مولفة من كلام منظم * ووزن محكم * ثم يتنعمون بالرياضة اكجسدية * وإستماع الالات الموسيةية * و يتعلمون ان ارادوا مقامات الاكران * وفن الغنا بين الندمان * ويرمجون معرفة الاشارات الفعالة * واظهارا الامارات العالمة * ويتمتعون بالنظارات المعجبة * والتشكلان المطربة *ويتلذذون بالفصول المضحكة المفرجة * والوقايع المسرة المبهجة منثم ينفقهون بالامور العالمية * والحوادث المدنية * ويتخرجون في علم السلوك * ومنادمة الملوك * وبالنتيجة فهي جنةً ا رضية * وحافلة سنية * فارجوكم ان تصغوا لهـــا وتسمعوا ^{بـ} وهذا ضرب منها فتمتعوا

ي فصل المنظمة المنظمة

في الكلام عن المراج والروايات وكبفية تشخيصها بوجه العموم اننا قبل ان نبتدى بتمعرير الروايات حسبا وعدنا بفاتحة كنابنا الحاضر وجدنا من الصواب ان نتكلم يسيرًا على هذا القن ونانى به كان ايجاز بما من شأنه ان ينبه افكار من اراد تشخيص رواية ما لاننا او اردنا ان نتكلم عن هذه الخصوصات باتساع واسهاب لكان يازمنا لذاك كتاب مخصوص حجبه لا اقل من هذا فنةول

اعلم ان وجود هذا الفن في العالم هو قديم جداً حتى قال بعض المورخين انهمن زمن ابينا ابرهيم وإن ظننا ذلك مبالغة فلا نقدر ان نشك بما اجمعت عليه ارا المورخين بانه من زبن الرومانيين وقبل بجي سيدنا يسوع المسيح باجيال عديدة وإنما في اولئل الاهر كانول بشخصون الروليات بخلاف اسلوب اي انهم في وسط النهار كان يجتمع البعض ويركبون خيولهم ويمرون بالازقة والشوارع باشارات وحكايات ونقليدات بها مواعظ وإنذار حيث يقلدون مثلاً السكر او البخل وهلم جراً ومن بعد ذلك اساروا يجتمعون بجلات مخصوصة وما زالوا يتفنفون ويتقدمون الى ان اتصل الى ما اتصل البه المحال بالاورو با الان حتى وجدت بند م المراسع الشهيرة ذات الاكلاف وازبنة المفرطة وعلى ما

أفيل أب بعضها يكلفهم عشرة مليونات فرنقا وبمضها اقل وبمضها أكشر حتى بالغ بعضهم الى خمسين ملبون فرنقا وبنانها أمنه على شكل بيضاري ومنه غير ذلك و بها الغرفات المديدة وانساحات المتسمة الى المتفرجين ومحل مخصوص الى الملك ومحلات اخرالى أكابر الدولة والامرا.وبها طواتم وإواتي وثريات تدهش النظروبهذه المراسح العظيمة يبرزون روايات ملحنة وغير ملمنة فاللحنة منها عدد قطع الموسيقة بها نحو مائنين قطعة واللاعبو ن حياناً يبرزون بالمرسح بعدد لا اقل من ذلك بل اكثرا والشخصون الذكورون نظرًا إنى النكرار فقد برعول بهذا الفن إغاية البراعة حتى أن بعضهم ياخذ اجرته من صاحب المرسح ميثة الف فرنكاً عن اربعة شهور عكما نقلوا عن راحيل الشهيرة التيا ماتت منعهد قريب وخلانها وإذا ارادوإان يشخصوالك ببرا فنتوهم كانك بوسط هممانه ما او برقًا و رعودًا فحالاً تاخذ على راسك! وشاحاً ابلا يصبك المطر * أو حرشاً فحالا تشعر بالوحشة وتطلب الاستئناس الخ اءني ان الوساط الصناعية التي نقدمت عندهم لاعلى درجة مع المال الكثير الذك بين ايديهم يخولانهم لاختراءات وابراز اشيا التيراذا نظرناها نظنها سيمرا وعلى هذا القياس فالذي شخصةاه نجن في بلادنا ماكان سوى كالرمز فقطأ وكالظل بالدسمة الى الحقيقة وإنما نظراً لكونه بدائة مع عدم وجرد الوسائط مين ايدينا نظير اولاتك فلانعتد بضاعتما من الدون بالنسبة الى تلك وحنى ذات الاروباويين الذبن شاهد مل رواياتنا اقرول بقضاها ومع كونهم اغراب اللغة فكانوا ينهمونها حيدًا وينسرون بها وهذا اكبر شاهد علي حسن سبكها وبراعة التلامذة الذبن شخصوها ومع ذلك تدامل مع الزمن والوقت ان تتصل بلادنا الى اعلى درجة في التهدن والغنى وبالتنابع بنئج هذا الهن بها ويزهر كالاور وبالاننا كما تكلمنا بخطابنا الحاضر * نرى التقدم والنحاج اخذين مبدا حسنا ولله الحمد بنظر وعناية الدولة التقدم والنحاج اخذين مبدا حسنا ولله الحمد بنظر وعناية الدولة العلمة ابدالله أوكانها وهذا الامر ظاهر فالم الله سجانه وتعالى * الكسل ونتعلق باذبال العمل متم كلبن على الله سجانه وتعالى * الكسل ونتعلق باذبال العمل متم كلبن على الله سجانه وتعالى * الكسل ونتعلق باذبال العمل متم كلبن على الله سبحانه وتعالى * الكسل ونتعلق باذن ان نتكلم ايضاً شياء ما عا مخص ذات المرسم المشخصان لانه قد خطر على بالي جملة ثنبيهات اريد ايقظ بها المناخ القارى فا قول

اعلم كما ان الرواية تنتسم الي جملة فصول هكدا ايضاً كل فصل يبقسم الي جملة اجزا وانصل هو حد يفصل الرواية ويقسمها عدة اقسام من وإحد الي خمسة (وان وجد أكثر فيكون الدراً جدًا لايمول عليه وإما الروايات المحزنة مانظرت منها لاافل ولا اكثر من خمسة فصول) وفي نهاية كل فصل يصير تنزيل الستار الحاجب بين محل النشيم و بين حاضري الرواية ومحل الستار الحاجب بين محل النشيم و بين حاضري الرواية ومحل التشيم هذا يسمي عند الافرنج شنه والمنك الذي تطأن المنتصون يسمى بالكوشيناكو * وتنسيم الرواية الي فصول عديدة

يوجد لهُ ازوم كلي اولاً لكي ياخذ الشحصون اي اللاعون| قسماً من الراحة حيث لابد من اعطا فرصة مناسبة بين الفصل إوالفصل ومثل ذالك المتفرجون ثانياً المعنىالكامن بنهاية كل فصل هو ذاته يطلب التقسيم كما سنري ثالثاً بالرواية المضحكة والعبوسة يضطرون لذاك حيث احيانا يشخصون الفصل الاول في بيروت مثلاً والثاني مجلب وإلثالث في بيت فلان والرابع بالمحرش الفلاني وهلمَّ جرًّا *وقل وندر ببعض الروايات ان ينتقلول هذا الانتقال أبنفس الفصل بواسطة تغيير الستارات وإما الروايات المحزنة فهى مستثناة عن هذا التغيير حيث تتشخص الواقعة كحل وإحد بدون تغيير بكل الفصول رابعاً يلتزمون احياناً ان يشخصول الفصل الاول بالنهار والثانى بالليل (وعادتهم بتفريق الفصل ان كان لحدوثه ليلاً بتستبرانوار الشينه بخشبة او نحوذلك) او النصل الاول اليوم والثاني بعد شهر اوسنة الخ فجميع هذه الاسباب وخلافها انوجب ايجاد الفصول وإما الاجزا فهي عبارة عن تغيير عدد الشخصبن زيادة كان اونقصاً إمثلا حينما ابتدا الفصل كان موجوداً بالمرسح شخص وإحدا إيوسف فدخل اليه الرهيم فصار الموجودون اثبين فهذا التغيير

يسمونه جزءًا وبعد هذا. دخل سايم فصارتغيير جزءً اخرثم خرج من المرسح احدهم فهذا ايضا يسمونه جزءًا ويعددون هذه الإجزا الحرثهاية النصل * ونقسيم هذه الاجزا يقنضي اعتبارها من المشخصة

اجدًا اليعرف كلُّ منهم وقت دخوله وخروجه من المرسح كما إانني احرص كل الاحتراص على ملاحظة جهات العبور واكخروج وكلشخص يعرف جيدًا الجهةالتي يحبب اليهان يدخل منها والناحيةالتي المبغى أن يخرج منها بكل جزء وإيقظ ايضا فطنة المشخصين باله قبل بدائة كل فصل ينبغي علىكلِّ منهم ان بيجث ويتفطن عماً يلزم ان يكون معه بذلك الفصل مثل مكتوب اوعقد اوننار وما شابه ذلك ويحضّر ذلك واضعًا كل شي تحله حتى اذا ما جا^ء وقته يجده ولا يقع با^مخجل امام ا^نجبهور وقاكم اللهمن ذالك^{*} ولها الشينه اي هيئة المحل الذي يتشخص الى انجمهور اعني بيت *ف*لان تاجر او سرایة فلان امېر ينبغي نتلاحظ قبل بدائة کل فصل ويصير اظهارها بالتشغيص الممكن به اقناعالنظر ان هذا هو الحل العلاني معوضع الاثاث والاواني اللازمة وهذه الاواني لا تزاد ولاتنةص شيامٌ طالما التشخيص كاتن في ذات المعل * وإلبانكو شينكو اي التينت الخشب الذي توقف عليه المشخصون مجالة تشخيصهم الرواية يعجبني ان يكون ارتفاعه عن الارض نحو ذراع او ذراع ونصف مجسب 'تساع وضيق لحل وهكذا عرضه وطوله يكون إالنسبة الحذلك ومن الامام اوطىمن الورا مقدارًا مناسباً بالبدريج لكي بهذه الواسطة ينظرون حيدًا جميع الحاذرين بالسوية وهذأ التخت ينبغى ان يكون مثينا قويا وعندالاقتضا يمكن تغطيته أبأكحصراق البسط والاقمشة

لخامساً * قال لى رحمه الله مراراً ان طلاوة الرواية و رويقها وبديع اجمالها ينعلق ثالمه مجسن الناايف وثلثه ببراعة المسخصين والنلث الاحير بالمحل اللائق والطواقم والكسومة الملائمة وبناء علي ذالم نتكلم الان قليلاً عما يخص الامر الثاني الذي هو عندي مهم جداً وهوحسن التشخيص وقولي الان انما هوالي اصحابنا الذين ماحضروا التشحيص الأما مدر وهم مبتدئين بهذا الفن فينبغي لهم أن يتقنوا التشخيص بكل ما يلز ماظهاره من الاشارات الحسية والانفعا لان الهفسانية متصورين ان هذا الشي الواقع مزاجاً انما هوحة يقة · هذا هو الامرالهم بهذه الصناعة لان المشخص البارع عند الافرنج حينا يكون دوره يفتضي له اظهار الانفعا لات الفسانية المؤلمة كالغيظ والغضب الخ فيظهرهُ بنوع حسى حتى ان البعض منهم يوَّثُر ذاك. على صحمهم حتى يفضى بيم الامربه د ذلك أعاطاة العلاجات والادوية لزول المرض الذي يستموز عليهم من جري دلك بونين الان لا تطاسب من اصحابنا الوصول لهذه الدرجة بل نرجوهم الانتباه لذ لك قليلا وإشور عليهم الآيزيدول اكحد ايضاً بتكثير الاشارات والانفعالات إبل الموافق أن يكون كل شي سائرًا طبيعيا با لاعتدال كما لو كان اكحادث الواقع اكيدًا حتى لا يضيع روزؤ, الرواية وتعب المرلف لانه اذا لم تحسن الاشارات فالرواية عي كالعدم ولاجل ايقاظ فطنتهم قد وضعنا احياناً بعض كلمات بنفس الرواية تدل على الحركة التي يتبغيان تظهر من اللاعبين كالخوف والاستهزاء الخ

اوعلى زكام حسن التصرف اما المرحوم اخى الصنف قال اما انا فلا استعسن هذه الاشارات بل انما انا على رائ موليبر (شهرالمولفين بهذا الفن) الذى قال ان من لا يحسن تشخيص ر وابتى بدون اشارات تدل على ما ينبغى عمله فا لاحسن ان لا بشخصها والقصد بذلك ظاهران المهني هوذاته ينبه اللاعب اليركة اللازمة موانى انمخ المسخوصين واوصيهم بالا يبدأ منهم المها كلمة أو حركة أو اشارة أو لمس يشان الادب لان هذه المراسخ جُعلت لاكتساب الاداب وليس النقايص كما اننى أرجو من نباعة المشخصين يضاً بائنا وقوفهم أو المناق المرسح الني الرجو من نباعة المشخصين يضاً بائنا وقوفهم أو جلومهم بالمرسح الني الرجو من نباعة المشخصين الله يعطون ظهورهم الله المجمهور لان هذه شي سر بافي هذا الفن

-000-

*(Agril) *

اعلم أن ولف الرواية عند الافرنج لايلترم بتلينها حيث ان التلهين مجنص بعلم الوسيئة والمرلف اذن يولف ويدفع كتابه الحامعلم الموسيئة وذاك يلجن ذاك الرواية بالاكحان التي تاسب كلا قطعة منها و بتيسر له ذلك باوفر سهولة نظرًا للقواعد والروابط الكنبية التي عندهم هذا الفن ولفا حيث من سوم الحظ فن الموسبقة لم يزل في بلادنا منا خرًا ويجتاج لهلم الاكحان كد وتعب جزيل لانه لان، جد ولا رابطة الاكمان سوم السبع والقياس على عن ما من الميان الاغرابات سوم الله احتمل اتعاباً على عن ما من الميان الاغراباً المناباً المنابر ما من الميان الاغراباً المنابر ما من الميان الاغراباً المنابر ما من الميان الاغراباً المنابر ما من الميان الاغرابية الاخراب الله احتمل اتعاباً المنابر ما من الميان الاغراب المنابر الم

جزيلة من هذا القبيل لا ما خذ عليه امر التلحين ايضا ولا مجنى ما اقتضى لذلك من الاعتما والتعب والمدقيق حيث مجب ن الامحان نوافق المعنى من حيث التوسل مثلاً او التهديد او التذلل او المحاسة المخ فيلزم لكبل معنى محن يناسبه حيث لا بوافق اللح الذي يظهر منه النفور او الغضب عجل التوسل او بالناظ ذ د. تذلل المخ

ومع ذلك جميعه تلك الامحان التي رَبطَمُ علمها وإ. .كر معروفةً من كاتبه ومن أكتر التلامذة الذين اعداد مل علي ستسم رواياتنا الانهاريما تكون مجهولة عبد العير خاصة نظرًا الديبها وعدم اشتهارها الان* والعادة معلومة فيبلارنا انه كل ونت . ط ر اغاني جديدة وتترك السابقة حتى تصبر كانها منسىة عمد ' مهرم ولهذا فالاعتما ذكرها الان وترزيس لا ، بـ ﴿ ﴿ إِنَّ إِنَّا على المرغوب ولمَّا فضلنا هذه [﴿وَادْهُ أَا لِهُ مِنْ ۖ . القايل ما لايدرك كله لايترك كله منزع اله اذا ،راد الد." روايةً مَا فعلىكلحال يستعين بما سنحرره عدا الح سر قدر الامكان وبناءً على د الك وضعيا كمني وصل ، . . . وصاعدًا نحاه كل فطعة من الريابه برير مخصوص النعام واكحان تلك القطم ما راساء در _ طالما لايتغير الرقم فاللحى يكون هوهو

ان المولف رخمه الله لمر بدقتي على ضطرا بكالارا

الاتية لل التفت الى المعنى فقط وقد ذكر ذلك ايضا برواية ٠٠ د الداد على حدث قال أن رواية العنيل تعبيه من حيث ما حوته مر ۱ شم م م م الم الله ما تبت الى ضبط عربيتها فاذًا نرحه ذا ١٠ ١٠٠ للحما على ١٠ الله ما يعار المولف - يث اين الرب السير الحالا ما من المها ا سراو من الدم معرمه الموانب رحم، لة الرباكان عن قصد ليعطى ا سرة ال الامريل و بالول عدا الفن ولول ذلك ايضا ما كنت د ١٠٠٠ على أن على الأيف و وابة السيم الجاهل المسحونة من غلطا الرواما. العربية - من في الفترة قبل ما التقطت ما المقطته من - سانه بعر ، و رسالت در ای همایه آن براجع روایة ایحسود رىف، العربيه وقوعدهارجه الله نی .. ن الروایة روایة محکمة فهی الکومیدیه (وذلك كمي نسمي عن الالراظ الافرنجية كوشلذلك حبنما يقول رواية عرسة مهي الدايما وروابه محرنة فهم التراجيديه وعندما نزيد اً `ذَاه ثعانة نهي بالأريب الاوبرا وإنما الاوبرا نقسم الى قسمين إمنه كنا محمة و جا معر وندر وتليين فاذًا عندما تكون الرواية لَمُ ١٠١١ لَحِيْهُ وسر عبها بقولها كبلو ' طعبة وعيدما لاتكون كبلها إ المائة نه و من ال سرا الهاصة وإعلم المك سترى بالرواية さい いこいど إكراد سد و و حد مداك أن الكلام الافي هو من قراد الحاهد)

ومثل ذلك حينها نقول ام ربشاعيسي أ (فيكون الخطاب من ام ريشا الى عيسى وهلمَّ جرَّا) اوعددما نقول مثلاً

الثعلبي ذنه ﴿ (فيكون كلامه لذاته كانسان سخاطب ذاته بذانه يقصد بذلك احيانا آلاً يسمعه الاشخاص الاخرون وهم ايضاً يوهمون الحاضرين انهم غير سامعين مع كونهم سامعين وسمعهم هذا لا ينافي هند مولفي هذه الصناعة)

وعندما نقول مثلاً

جوقه

قراد

قرد فيكون الخطاب من المجوقه الى قراد ومن قراد الى جوقه المجوقة المجوقة المكالم وحدًا وقد المجوقة المجوقة الكلام وحدًا هو لان احباناً كثارة الاشخاص المجنون سوية كلاماً واحدًا ويكون لكمل منهم قصد او يكون القصد واحدا واحياناً ايضاً للجنون سوية ولكن كمل منهم يكون ضد الاخر لا بل احماناً يكون ضد الاخر الح

ان وجود هذه العلامة ٠٠٠٠ تدلّ علي الانتقال من معني الي معنى الله معنى الله معنى الله من شخص ثاني وابتد كلام جديد منه

. في أنه محمكة كلها ملحمه

د ت خمسة فصول

مروفة برطية البخيل



سلطتي في بنتي اعلا اقصر الجهلا يدذا الصهرحريصه نضبط الحسبه رح كلتي ليست نقيصة فانظر الخطبه (مبرزا من جبية عقداً محوهراً) جوفه وغالي أذهبت حتماً رخيصه حالها صعبة لذاتهم أكجزء الثالث النعلبي غالى أتعلبي غالي عالى اذكر ان همدا ارملة من حين وي " وقراد ما تعدي عمرهُ الخيسين هيّ انه يعجب جدا لاحيا بالدين عالى تعلمي صدقت ارملة لكن كغصن نقا (١٠) وعمرها بعدللعثيرينما التحقا انا ضمين لها زوجاً فتى منظوم عيسىنسيبالدمشتىزوجها المرحوم شاپ مناسب نعلبي غالي | امر عجيب معد الشاب كالكامل قراد قرم موعيسي طائش جاهل لا بدكيداً بكم امضى الزواج غدا اولست ادعى باسم الثعلبي ابدأ ها انى ذاهب

أكمهزه الرابع غالي نادر نادر غالى إبشراك كن فرحاً باسيدي غالى هنَّى اباك أثاهُ صهرةُ الغالى غانينادر بانادر اسكت البلا يسمع الوالد ادخلقرادًا هنا وإنت ارقب الوارد نے ذا ،أرب ﴿ بَاهُ رَبِّ عُرْجِ وَغَالَىٰ بِنَفَ فِي زَاوِيةً مُسْبَرًا ﴾ اكمز اكحامس خالی قراد مالک تراد بذانه المحرص من بارينا والصرف من ابليس (٤) حمدًا لربي جينا ولم نفلت الڪيس (قراد ينتش على الكيس في جيبهِ فلم مجمده) مالك بذاته يارب بابارينا معملى ابليس من مجلسية نجينا وإنزل به التعكيس نرا ماك لحاك الله ياما الك عدو الخيرقد اغراك (٥) (مغضبا) سدى ما معناك مالك دراه فراد مالك سرفت المدرما الذي مالك يلالى في البد البهني قد فهيت المعثي مالك قراد ان کان عندی بصرف بوم تکنینی قراد مالك دي تڪنيني

رد لی ڪيسي فهو انيسي	
مناينحل عليك الوحي باطاغي بأابن الباغي	
ارني كفيك	
الامر اليك	مالك قراد
این المدالاخری ایضا	قراد مالك
ها كها وإعلم اني متهم	مالك قراد
(مالك برفع رجله مشيرًا عنها ويكاد برفس قراد)	
ياتري ماذا ٠٠٠ هذا وهذا	قراد مالك
(بفتشمالكاً هناوهناك فلم يجده معهبل يجده بجيبه ذاته فيظهره تم بخبيه)	
تمال یامحبوبی وانزل باضلعی(٦)	قراد لذاته
(يعانق الكيس فرحًا)	
يا أكلى يامشر وبي يامشغي اوجاعي	
المحرص من با · · (ويصغى الي مالك ليسمع ما يفول)	
یارب یا با ۰۰۰۰	1
ر ينا	مالك بذانه قراد مالك
والصرف من (ويصغي اليمالك)	مالك قراد
معلمی	مالك قراد
(مشيرا الى فراد بنوع أن قرادا لا دري هذه الاشاراة)	
حدا لربي٠٠٠	1
من بجنا به نج . ٠٠٠	' '
جينا	مالك قراد

ولم نفك ال.٠٠	قراد مالك
مانزل به الته ٠٠٠ .	مالك قراد
کیس	مالك قراد
يأتجرتي المتحوفه بالسعد والتوفيق رفرحا)	قراد لذانه
خطيبتي موصوفه بالحرص والتدقيق	
قدستنقدا وإفى وشرطنا معقبود	
يرتد بالاضعاف ِ مع ارثهــا المعهود	
ملمبوسها مسود كالليل في كانون	
لكى يبان ا ^م خد ومختفي الصابون	
ولكلها مخزون من خبز قلقاس ِ	1
مرثب موزون یاخیبـــة الاســ	
الاكلبالميزان لمعيشنا مجعول	
ماعيشةالانسان للشرب ولماكول	
المحرص من با	قراد مالك
يارب يا با٠٠٠	مالك قراد ا
رينا	مالك بذاته
والصرف من ٠٠٠	قراد مالك
· · ·	مالك قراد
ابلیس	مالك قراد
اظهار العجل بهذه الابيات المقولة من قراد فيه الكفائة	

قراد مالك حمدًا لربي . . . اللك قراد من مخله نج ٠٠٠ ما لك قراد جينا قراد مالك اولم نفك ١١٠٠٠ مالك فراد الهانزل به الته إما الك قراد (قراد بجلس على كرسي تم يقوم محترصا على خوايجه) فراد لداته ان هذا المعاش ذو اهوال (٧) (غصبانا) فيهِ يغني القاش بالبطال كيفها مال الفتى يهلكمال قراد سالك المسيح لحالمشر وال(٨) (مالك يسعه بشدة فينفر مه قراد) اه بالتأتّني هذا یسوی مال رح ویك عنی (یدفعه) رینا عن منظری محقیك ايكمهيك عُدْ اقبض كراك حذ خمسا ويه مالك لذانه رب إجمل بلاك ثم الرذيه مالك فراد في فيك قراد مالك فيك خمس بارات ولا تكنيك ائحز السادس غالمي قراد قراد لذاته [هــا ها ياقراد قد زالت صروفك(٩) (﴿رِحُـا اَ ا

اخفُّ تنك مصروفك مالكُ راح انقلع (رقص مظما اله وحده) من حير العباد وفضل الفوائد ملكتُ مالاً زائد يشغى من كل وجع مانظر اليه كيساً مملو ليرات أيقيك من المات اعرفن "شغلك أقاحرص عليــه وزدهُ نوالا 'حراماً او حلالا وغنا هندر اك اعمل هوائ فيوم الجواب سيد وعياب وفته بتني كالام ولحفط نمناك من غدر وسرقه أكى لا تمرت من قه ٠٠ (يلفت برى عال ويرتعش) راح مالى والسلام مالي قراد لك السلام واقراد ما احلى الاقابعد المعاد (١٠) نراد الى هل من رمان ياغالى حيت، ویلی امان ویلی دُهیت ا فراد الله سالي تراد قد خستُ من ذاك السفر ياصهرى في شهر صفر فراد مالي لبس المراد برجه ك من البلاد بل دخالك رويه المراين بين ارنحيها وطفت اقصي مرجهاا مراد یا در درالت الکان ووفیتل مل من زمان

عالي قراد من حينها الرقص ابتدا والشعر غنى مشدا قراد غالي عساك سبعث تعدادى غنيًا (١١) غالي قراد لكن حذار تظن في ا قرادغالي فهذا مترش فىالشام جاري حسدت نصيبة كوني شتيا لماذا٠٠ اغالي قراد مكذا امر الالهِ براني مفلساً من غيزجام قراد غالي ولكن. . . . غالي قراد انتم غوثي وعوثي فرادغالي رويدان غالى قراد حيث مصروفيدواهي قراد غالي اكجز السابع قراد الثعابي من زارنا وقت الرقاد (١٢) افرحاً، أعلبي لذاته اهلاً وسهلاً ياقراد أثعلبي قراد. لاتنقربن ً باثه لميي(محنرصا على الكيس) ياعم يكفي تعبي أه ٠٠ قراد ثعلبي جسمي انضني من الطريق ول.٠٠ والمشي من غير رفبق د منهكا، نعلبي قراد (خانه) قوله لا ثقر من ياثعلبي وإحتراسه على الكيس يظهر له معني اخر في الجز النالث من العصل التالث

أقراد ثعلبي أركبت مهرًا أشهبا وقد سبقت الموكبا دغضيانا ا العلبي قراد كذب كذب كذب كذب مل عجر با اضاحكا ا العلمي وقراد كذب مكذب كذب كذب كدب سل مجوبا دمناه ١ إنعلبي قراد اقصص على خبرك ماذا اعاق سفرك من امسكنا بانتظار قدومكم قبلالنهار ها٠. لاجل تدبير المصاغ یا ثعابی یکفی ر واغ أقراد تعلبي نسيت نقدًا كلفا عشرين الفأ الُّغا ادين دين دين دين الوفا قرادوتعلمي ادين دين دين لازم الوقا تعلبي قراد ارجو منك التعريف بغير تكليف (١٣) فل ان كنت شبعان او لست جوعان ااو آڪلي او لست قابل فراد ثعلبي أقل أن كنت شبعان او لستجوعان بسنهزي به ا لم يدر بلسانك غير هذيانك اوالنوفير الله المحامر قراد لذاته اتعلبي لذاته عفريت كبير ربعد هذا بصفق بكنيه طالبا اكخادم اكمحز النامن قراد تعلبي بادر

الدر ثعلبي البيك اثبت اليك ما بين يديك دخانه ا صهري يانادر بأكل فاخر العلبي نادر ايادر (نادر بشير للثملبي بانه ليس موجود شي) امهما كان يلعن الشيطان انجميع لأنادر يشير علي قراد وقراد يشير على النعلبي والمعلبي يسيرعلي نادر ونادر بذهب والثعلبي بتبعه غضبانامنه وقراد يتقلد الشعلبي من خلفه ٢ اكجزء التاسع ابعد الطعام يافي الكلام يحتاج ابدى الاهتمام (١٤) قراد لذاته ان الدمشقي او رث هندا ارثاً حظياً بالروح يفدي (١٠) هذا الذي قد دءاني اليها فالان لم يبق شي عليها الا اختباري حرض يذيها اكجزء العاشر تراد النعلبي نادر جوفه ونادر ياني بمائدة عليها خبز وجبن وماء فيجلس قراد 'يماكل والجوقه وبادر خلفه والثعلبي امامه يتمشي فقراد باكل بالهوجة ويضع من اكتبز في جيوبه حيماً لا ينظراليه المعلمبي وياكل ابلطافة حملم ينظر البه المجميع قراد | ان الاسفار تجلى الابصار وبالاخبارنج دي(١٦) « « ابعد السلام ياني الكلام على الطعام فابتد ا أقراد ثعلبى فلاسلام ولاكلام على الطعام فاهتدر

انجميع لقراد ولشرح لناعن قصتك وما جرى في رحلتك فراد الجبيع اناتيت انيت نهيت انجز انحادي عشر قراد الثعلبي انعلبي لذانه ايقتضي لى ان اداعبه قصدًا كي ارى عجايبه (١٧) ثعلبي فراد كل وقم بنا الى الرقاد عاجلاً فاضنانا السهاد لعنة على هذه الدبار الغلا فيها بلا عيار اجبنة تساوى احمدي والرغيف يسوى اسدي قراد ثعلبي لقبةالزقومطارت من يميوني فاقتصر يا تعليه وإحذرجنوني انا في غنا عنك ولا اسعد منك (١٨) وئ ويلي ارحموني أارحيل الرحيل من ديار البخيل (١٩) ظَـالْرْ عُـاشْمْ دُوكَلام ثَنيل العلبي قراد الخانت باحساتم قف وعظني قليل اكجز الثاني عشر مثل هذا الحريص ليس عنه منيص ودُّهُ وأجبُ فهو فينا خصيص فانا ذاهب لم ادعة ينيص الى هـا انتهى الفصل الاول وتبين ما بقراد من البخل المفرط ونعلق الثعلبي به وتاسف غالى وإصحابه على اخته هند

الفصل الثاني 🗿 رفي ست الثعلبي ايضاً) اكمجز الاول هد ام رشا مظلومةٌ ما شكت الا اباريها (1)مد لذانها والقهرفي القلب مضنيها وباريها مظلومة من ظلوم لا يباريها يارب جارية تسعى ليجر نداك حاشاك نطردها اذانت باربها ام رینا عبد ایاستوی بانقبرینی حاجی یاروحتی حزینی (۲) التنغله لنيماهي شيش شحور عيس ياديني اكحز الناني هد ام ریشا عیسی عيسي هد اسعد الله مساك ياهند (٢) ومساكم يسعد مدي الزمان مد عيسي عيسي هند المتيروحي فداك ذا ألوجد ان ربي مقصد ومستعان اكحز التالث هد ام ربشا عسى غالي غاني مد طمع القاسي مذموم بين الماس (٤)

ایاهند نوحی ابوك یابس الراس هند غالي اختىلاارنضى اصلا سوى هذا الفتى بعلا (نشير بيدها الى عيسى) ولوالةيتُ بالموج قرادُ لم يكنُ زوجي عالي هد احقاً حقاً ٠٠٠ (٥) عبسى غالي إياصديقي قف قليلاً ياغالي (٦) فعسانا نشتغي بلا افتتان عيس مد هددي ذاك البحيلا بالمال وجزيل المصرف يري الهوان عاني عسي حمّاً حمّاً على ياعيسي قلت الصدقا ان هدد... يت او يطلب العتقا هد لعالي نعم أن صار لى فرصه اريه الضيق من برصه وعيسي دعانى اجتمع معة لاقسعه وإمزعة ه.د اساعنف . . عس شر سفرجف . . عالي مستخوف . . (Y) امريسالذانها بتشوف .. ا حيمًا سمعول صوت قراد والتعلمي يهر مل ونبتي ام ريسًا) هام الاعمهاد على ال همد متهدد تراد المصاريف الكتيرة إواملمهم سجلهِ ناملوا انه يطلب الاقالة

ا كجز الرابع ام ريشا قراد التعلبي قراد تعلبي هذا اصطلاح ما له معنى فدعنى منذاك ياظالم (٨) راعى شروطاً قد جرت معنا اطعنى ولا تكن نادم الملبي قراد اهمات آئى تنظر بنتى عليك تظهر (٩) لم نجرَ قبلاً عادةٌ هذه شروطٌ تعسرُ قراد ثعلبي السم احقق امرها وحرصها وصبرها لا ارتضیها زوجتی ولو خسرت مه ۰۰ رها واو خسرت مهرها واو خسرت مه ۲۰۰۰ما ام ریشا فراد لیایش خرقها فسرها بقی ولوخسرت مه ٠٠ هها قراد للاتين لا ارتضیها زوجتی ولوخسرت مه ۰ ۰ جتی نعلس لذانه قد فاق اهل عصره يادهشتي يابهجتي تعلبي امريشا يا ام بريشا ادخلي ونادى هندًا واعجلي الريشا تعلبى هلقني بتكون راقدى روحى سربعا ارحلي تعلسي امريشا قراد ثعلبي الخانث ايضا اذهبن هنندا لا تغضن " انعلبين قراد

أبمحز أكمعامس قراد قراد لداته ان اعجبت عروستى فذاك من طيب اللمن اكرمها في الجلسة جوداً بهذه الخمسة لالا للا لا لا فلا تحظى ولا بمرسة (يسك اكمعمساويه سده ويقبلها) هذه حيوة للنفوس اجلها مثل العنفلوس عليها نقش فساخر المخرمن ننش العروس علبها اسم معتبر من ال عثان ظهر عبد المجيد ذو العلا مولان خاقان البشر في ملكه بدا الامان والظلم عنا قد ابان أفغصصه أ بالدعا عيى لاخر الزمان (يىشدوں دلك ايضاً من ورا السنار تلاث مرار) اكجز السادس فراد التعلمي غالي اتعلمي فراد عما قليل تحضر انی لها مستنظرٌ قراد معلمي العلى فراد أتسلُّ مع شقيقها المينما تستحضر إسمع اخباراً جديده عن الافرنج (١٠) مراعة الاستعارص مهذا الاساوب العميب لمديح السلطان تكادر ان يرقم لما اكحماد وحسن الانتمات ايصًا يجق ان بانتفت اليم

		أستام والمساور والمساون الموالي
وفنًا يشجى	تعلم اسرارًا مفيده	
وإفادني	قدشاهدنهٔ في الدار	قراد ثعلبى
انه غنی	ماهدنهٔ عن جارے	
عن المراسح	فهل اسمعك مقالا	ثعلبي قراد
† •	الحق معك	قراد وثعلبي
حفها ياسائج	تعال	فراد غالی
كلها ادب	فهی مجمع نوادر	عالي قراد
مكسب الذهب	وهي مرنعُ يفاخر	
لهوآ للجاهل	جيابة نومخفو الهيغ	
وعظأ للماقل	ثم يشرحون نصامج	
من دثارنا	آه اها آه اطها	
فے دیارنا	ان اراد الله نراها	
بجبى الاجساد مع الارواح (١١)	فن بمنازعلي الارباح	
بشمان قريشات ٍ تسمع	محكون الجدبنوع مزاح	
افليس التبزبر من الامصاف	اسكت اسكت هذا اسر	قراد غالي
نسوى فن الدنيا اجمع	فثمان قراريش إشراف	
	لكن ٠٠	عالي قراد
فضلت العلم على المال_		قراد غالي
شرح ۱۵ رحمه الله بالاختصارعن		1#
را متصهمه من العوليد	ا م ر بي اهروبا وه	

٠٠٠ له٠١	إغالي قراد
دعنامن ذا ٱلفالِ الله له عنا يدفع	قراد غالي
اجدادك عاشوا في بيروت من غير مراسح ياممقوت	
فعليك بان تحبي وتموت كابيك والأعد فارجع	
(فراد يدفع عالي حتي يجرجه من المرسح) الم. 11 ا	
اکجز السامع قراد تعلی	
الاختان كانت نظير اخيها بداخة مالى خلاص فيها (١٢)	قراد اذائه
ما بال هند لم تنزل محجوبه اوهل نناست أنها مطلوبه	فرادتعلبي
فلمنات حالاً هاهنا منصوبه	
ها اقبلت ٠٠	ىعلىي فراد
رح انت لا تحشيها	قراد شعلسي
قصدى اجرب طبعها وهوإهاو بمعزل إستقصيعن مسراها	
ان اشبهت داك الذميم اخاها	
لاتفتكر فالبنت بنت ابيها	تعلبي فراد ا
انجزالىامن	į .
قراد همد	
من جاءني بالليل (ندخل مدلال مفرط) (١٣)	ه.د لذاتها
ماشا الرحمن كان مسانا مثل القطران (١٤)	قراد لذاته
(خا°نماً ومصطرباً)	
من جاءني بالليل۔ (١٥) .	مد لداءها
اخجلتنى ياوبلى	هد قراد

واللبس لبس اميره	الغنج غنجه صغيره	قراد لذائه
منجرٌ هذا الذيل	ترياً للا تيره تيره	
تنجى من الوسواس	عوذي برب الناس	قراد هند
شدىحزام اكحيل-	لانختشي من باسر	
و بعد موتي احياني	هذا مقال [.] عزانی	هند قراد
ياما اجل نصيبي	انكنتانتخطيبي	
قد مال مَل المهل	قابى لنعو حبيبي	
(71)	هل خصالی تعجب ُ	قراد هند
. *\frac{1}{2}		هند قراد
	ام جهالی يطرب	فراد مند
Y		هند قراد
	هل كلامي مجسنُ	قراد هند
3		هند قراد
	ام قطوب يفتن	قراد هند
y		إمند قراد
	اهل سنا	أقراد هند
¥		هند قراد
	ام	قراد هند
7		هند قراد
צועצועצ	K IK K IK K	قراد وهند

(بقولون سوية هذه انجملة مرتين او ثلاثة) فاذًا اى شي مال فيك الى اقصصيه على (١٧) قراد هند اهند قراد طمعي في سخاكا 55 فرادهند ونعسى فيغناكا الهند قراد 1515 قراد هاد أنال ننك الابس منسوجة بالقصب (١٨) اهند قراد وبخملاً وإطالس وفضةً وذهب وإشطم وامرح وارجع على الخيل وإسرح في بساتين وقصور والغواني حولي ثدور تيزاه بمدة كلام مند بستا ظم الامر روبدًا روبدًا حتى يغشي عليه وبقع على الارض/ اكجزء التاسع قراد هند غالي عيس جوفه ً عابي وعيسي اما قدّر ڪيان ظهر اکحقُ وبان (١٩) وجوقه لهند زيدى وإنجزى الابرعلى هذا انجبان المند للثلاثة قد أن الاولن وانجلي الكرب وهان إلله اتركوني ليري الموت عيان روحول في الامان 🛾 فابي في ذا الكان إجدُّول وإقنعوهُ علَّهُ برخي العنان النلاثة لقراد الا يرحم عظم فيك ياندلاً مهان

اكجزء العاشر مد قراد قم لا تصدق ۲۰ (فراد بنروحن ویجلس) (۲۰) اهدد قراد فهذا وحده ٠٠ (تَكُمُلُ الْوَزِنَ مَاشَارَةَ تَدُلُ عَلَى أَنْ هَذَا شَى جَزْهِي فَيَرْجِعِ قَرَادٍ يغشي علمه) قولى مزاح (قراد يتروحن منل الاول ويجلس) ولكن بعدهُ (تكمل الوزن باشارة تدل على معنى اكحد فيرجع قراد بطاير الاول مغشى عليه) شيَّع كنفاني (قراد يتروحن مثل الاول وبحاس) , حبیسی ع**ند**ہ (تكمل الوزن ماشارة ندل على كترة الدراهم) الله حسبي . . . (قراد بمهض قابما غصاما ويطلب الدرار) الله حسبي فأوص عبدهُ ٠٠٠ (بكمل الوزن باشاره قراد هند تدل على الهرب وبريد الموار مهمد تمسكه) اتمال تعال كفاك دلال (٢١) اهمد قراد قراد هد انسا هرم وإنت صبيه (٢٢) نعم عدى فنون خفيه اهند قراد افلم اصلح ياشق ٠٠٠ يانقيه قراد هند اهد قراد صدقت ولى أياد سحيه انا فدم شنيع فظ قراد هند

انا ايضا احب الحظ	المد قراد
(فراد بمشد كلامه متنولا سعمته الي الكابة والشماعة)	1
دعيني ارحميتي اتركيني بديني ثابت	قراد مىد
فعن قرب ِ إنا مايت	
(يسير ليها عن حال الموت عاضًا على اسانه ومعمضًا عيسيه)	
موتي ولا مالی امامي ٻڌوزع (۲۴)	فرادهد
لى اسفي فاله في قلبي تقطع	1
و يلك ان عشت فني خيرك ارتع	همد قراد
او ارث المال ومع غيرك امتع	•
	قراد مد
هالعمر وأی ولصطباری قلا هالهلال هلات والوعد حلاً	مد قراد
ما انا فتی حتی اثبتا بل جسمی کلاً	
والشتا اتى فالمعرسمتى كح انجلَّى	-
كله هيّن عدالدراهم قبضها لبَّن والدفع صارم	
انظم زين رتب ولايم اكتلف عين النن طواقم	
حبل الرحا أقرب من حمل العقرب وبيتي يخرب	
كن فرحا وإطرب والكاس يشرب والالات تضرب	
رسى انْعَى مَيكَ فَى دواهيك ِ هَيَا لَابِيك ِ	قراد همد ا
صف اللحا فيك في حواشيك. وفي قرانيك ِ	
همد وقراد يقولان جميع هده العمارات سوية ولكن على القاري	
ر بدامل مداقصة الع ارآت والمراعة في حدل هذ المعانى اللطيفة	1

قد علمنا كحد نهاية هذا الفصل التاني ان هند نحمت حيلتها حبث قراد انخدع من تهديدها بكثرة المصروف والبدخ وصار يطلب الاقالة وآنما هي لاجل تكميل انحيلة داومت على اظهار استألثها اليه وإنها لاتربد الانتراق منه SECTION OF THE SECTIO الفصل الفالث القالث (في الثعلبي ايضا) انجز الاول الثعلبي نادر نادر ثعلبي أقابلتها بمروري فاوعدت بالحضور (١) الها لها من عجوز خبيرة بالامور العلبي نادر إما بالها ياتراها للان است اواها رح جيبها ابن كانت هـ ا اقبات بدهاها ثعلبيونادر لذاتها أكبخز التماني الثعلبي ام ريشا إم ريشا ثعلبي الدعوي ابرًّا العوافه وديت خلفي بلاقافه إعلميهام ربشا اريد يا ام ريشا تطعمني اكلة كنافه ام ریشائعلمی إثعلبي لذاته الماليتها تشتهيها اثعلبىام ريشا لم تفكرى غيرفيها

ويش اك اكن ويش ياروحي	ام ريشا تعلبي
لى حاجة م باشريها	ثعلبي ام ريشا
هند العداد العناد استنكرت من قراد.	
عليك ان نقنعيها لان هذا مرادي	
ياقرودويش هلبلشه وقراد نيته وحشه	امريشا ثعلبي
الوى على قنل معلمتي ناوي على عكم العنشه	
المجز المالث	
النعلىي غالى عيسي جوقه	
الــــة الفتل مجيبه مضهر الغدر (٦)	غالي وعيسي
أنما الله بغيبه عالم الامر	اوجوقه لداتهم
خصنا فی کشف عیبه وهو لم یدر ِ	
قـــد غرَّ الغبي ارث الثعلبي	
لم 'يستغربي فعل ذا المكري	
غاصب ام ذاك سارق	ثعلبي للعبميع
اه لا نعلم	انجميع لتعالبي
قصد الجماعة هما ان يقمعل التعلبي ان قراد عنده استعداد	
ان يتتله ليرثاء وإلمراد منهذه التهمة لينفروه منه وهو وإن	
يكن لم يصدق ولنما وقعت عنده الشبهة حيث تذكر انه حينما	
كان ٰبسلم عليه قبلامكان مخبي جيبه منه ظاما ان بها انه القتل	
مع كون قراد كان مخبي جيبه خوفًا علي كبس الدراهم كما في	
ا كجر السابع من الفصل الاول فهذا التوهم اسعف تهمه اكجماعه	

تعلبي اكجميع بالعلي من ذا المنافق صهرك الاكرم اكجميع ثعلبي تعلبي الجميع لم اصدق لم اصادق نقلكم مبهم نعلمي لذاته العصن رابني فكرد جساءني المسا زارنى ڪان کالم ھم كان ان المسه يثني جيبة حــالا ثم يسننڪر مني ڪيف ما مالا على انجبيع اوضحوا لى بالتأني هذه راكحاله المجميع بعلمين الله المجال مُّت نولمك امرًا يلزمك ٠٠٠ فاسترح بالا اكجزء الرابع التعلمي غالي عيسى جوقه ام رسا تعلبي للتلاة | قلبي ذاب (٢) ام ريسالداتها، هني شاب قلعت ساني ما عمريش كلت حشيش ماني حيواني غاني وعسى أما أكماله ياخاله ابصرت ِالمعاوم وجوقه امريسًا ماذا صار في الاسرار اعلى المكوم قول ام ريشا من ماب التحويف الي النعاي مواءنة لمقصد اكعماعة ابصا والتعلبي لم مزل مذالك مين المصدق وللكذب ح ت يسرص ان لو كان قصده قتله فاالنائدة لفراد حت الارت لا معود الى الصهر

امریشا لعالی ما بعرف مجکش عمال يبرخش (٤) وعبسي وجوقه نهملق في عفشة عمه عشدو مقرش تعلمبي لذاته تند التوأتر يمبغى بالرغم تصديق العجاب (٥) إلنائة لدارم الحمد لله الذي اهداه نوءاً للصواب تعابی لعالی و انکمن احبرونی وارع.وا معنی حدیثی (٦) عبس وحون ،ا النفع بقتالي ولم يكن صهرى وريثي الملابة لدانهم شي عجيب فهو ينيب الملانة لتعارب بالارث عن هند وغصباً استجيب أو لا تىلى . ثالك تماي لدا به اى نعم لالا اى نعم لالا روبذهب الى محدعه) حوقه لدانهم ضيعت عقالت (ويتسعونه) اكر اكمامس غالي عيسي عيس الى من حيث ان قراد ارزاب من ديدر (٧) بجسن مسماك نلفي غاية القصد غالى عيسى الكن رضا والدي اجلى به مجدي ابسمع قرع الباب من داخل مهلاً لننظر من ات بذا الوجد. الحر السادس المحاسى عالي عيسي مادر تعلمي بادر مسن 'في (٨)

العزيزالمكروم مهموم مغناظأ مغموم انادر ثعلبي غالى وعبسي أشاتمآ حاتماً عازماً بان يبطل صحبتك وليس يقبل نسبتك اكجز السابع النعلبي غالي عبسي قراد نادر هند الله فاندرحقآ اعجيت العلبي هند درك يابنتي الهناء لناكلنا نرافقا فتوافقا وات تسله صادقا قراد للاربعة الم اصا ٠٠٠ (مند تظهر له اشارة الغضب) دق الا قولكم (يعكس معني قوله خوفا من همد^ا وٰبلڪم . ربي دولڪم تركحه عربجه فرنكمه بلمم لا اعرف نون سو ديىم ڪلاما فلسو الاربعة لهند قد هانت عليو فلوسه ونفوسه كي ترضيءروسه انعالی یا ۰۰۰ (9) لطبعكم هند المجميع باول اكجز السابع اراد انجماعه يوهمونه ابه تبإفق معهدوهو يهما انبنكر ذلك فجشاها ثمبحنار باءره ويتكلم بهذا الكلام العيرمنهوم

وقول هند لطبعكم منسوبه بومعني لطيف حيث اظهرت لكل منهم انها ننسب لطبعه • ولما قراد يريد ان يشتماو يذمهند فاموها التعلبي بعكس له كلامه قاصدا اتفاقه**ا** ومثل ذلك حينها هند تريد ان^ا نخوف قراد انه غني وجواد فاموها يعكس متصودها ويكمل

كالامها بعبارات نعافق مشرب قراد حثي لا ينفر منها

ونادر لثعلبي أثعلبي هند قراد عاسي قراد هند فراد للاربعة قراد هند قراد هد ثعلبى هند

		_		
	وبالغى بالنظام	•	اعيدى طرز	العلبى هند
	(1.)	فأغنانا	إزار انحبيب	مد الجميع
	عن النبراس		,	نعلبي ه.د
	عن النبراس			هد الجميع
	,	ل الجود	اهلاً وسهلاً باها	
	والافلاس			ثعلبي هند
	والافلاس			هند الجميع
	حبيت ياطبيبي (١١)	خطيبي	ررحى فدا	1
	-		لايجيى مَن ٠٠	قراد همد
		يشناك		العلمين همد
		يشنا كبر		فراد هند
	قتانتيني ·			,
	بهواك			معلبي ه د
	بهواك			قراد ه.د
			رهنت من ا)
		جفاك		نعلبي د د
		بنالف	•	فراد ه د
	میخری ابا۰۰			
	وجمناك من بانب النوفيق ايضا		وأ العا م الله	n f
			براد شعه رعا	,
, l			_	

اعداك ثعلی مد اباك قراد مد غاني وعيسي المخزيك وحدك ياسع الخديمه (١٢) يخزيك في هذه الذقن الصقيمه لغراد إقراد عبقي أوابت مازا بعدبك حتى تلحانى انا الغريم ساهديك طرق الشيطان عيسى قراد الله يداني فيك قراد لدانه اه ياسلام طول الزمان فراد عيسي إدا ليت ابليس يطغيك كما طغاني قراد البميع شمعت منكم حيالا قصر الخصام القد بقينا مشلا بين الانام واخترارول عنى بدلا المنهيع قراد شيخ الطغام مثل الغلام ظينت امر اسهلا فسخ الروام قراد انجميع هال تقدعون بغرمي سهاً غرامه انجتكم حق على نصم الله ورب عشر العلامه المحميع قراد افهم اليت سقي معنى الكلام قبات الندامه عدما قال قراد الك خلافاً لقول المعلمي اعداك فكاله اطهر عدم احناله ونظاهر وداوة البعاس ايصاحيث سنهم وقد ارضي قراد ان يترك شيئاً من العربون اي المطبة لكيُّ بتركوه وهم لم يظهر وا القبول

نرضي الملامه ولا باية سهـ مر قراد ثعلبي احليني وإسمع لى حديث (١٢) تعلبي للارىعة خلوني مع هذا الخبيث (همد تذهب مع اوليك نم ترجع تنف حاف قراد) اكحر المامن الثعلمي قراد مىد هذه البنية عاهر شي غريزي (١٤) قراد تعلى وإنى لست بصابر على التنتيز ان تمفني با كخاطر فلاملام انت عزيري او لا ف ني قادر علىالتنجيز اشكيك عد لحاكم واطفى نارى أتبقى وببتك نادم نسل الفجار تعلي قراد أرح لارجعت بسالم الآبن اللثام اخرج من دارى (التعالمي يدفع قراد فنراد برى هد خلفه فيرتعش) قراد لذانو لا شك اني عادم قبل النهار (قراد بخرح يرمد تنف في زاوية) -اكر الماسع التعلىي همد عالي عسي سلى وعيسى الدهي ذاك الغبي وإنطلي ملعوبنا (١٥) اساء يا . أمن قول قراد دنده البدية ائم أنهم أنه طام الاقالة من خطانه بهد و احراله ارة اطهر العداوة الي المعلمي وستمة وتهدده وس أقرل المعلى الي قراد رح لارجمت الخ الهم اله تجاهر بعداونه

لفاني ثعلبي أفامجنا ياالبر نشتفي قلوبنا ثعلمي غالي هيا فافعل ما تشا فانا اخرقتهٔ عبسي غالمي إقل اله ما في الحشا ان هذا وقنة إغالي نعلبي انما شرطىءلبك انتصافيصاحبي اهاكة يجثو لديك فالتمس كالواجب غالي عبس عبسي ثعلبي ارجوك ياسيدي والقلب منكسر (١٦) بان نصاهر عبدًا فيك يُقتخرُ وإسأل فناتك هل تأبي وتعتذرُ نعم اریده ولی من حبهِ اثرُّا هند ثعلبي أعلبي هند وإذلاه الحقت فينا العار ملحرباه هتكتم الاستار تعلبي اكحميع العلبي عيسي أقم يا قبيع وإنصرف عنى بلا فشر تعلبي هد وإنت افعالك قدضيقت صدري . اعاهدت عيسي على رغى ولم ادر ما قصدك غير ترحيلي الي قبري عَالَي تَعَلَّىٰ إِيا ابتاه الفُّ عَلَى طَهْرِ ثَقَ بَالله بالسر والجهر الاتفتكرسوءاً ولاتردعهما وإحسن يقينك انعليهما هذا اخيُّ وهذه اختي يا ابي وحميمنا اولاد هذا الاصهب الجبيع أعلبي

هَاكِنَا مثل العبيد فاقبل الشفاعه (١٧)	
واحتكم كما تريد كلنا بالطاعه	
فانا رضيت (بجثور امام النعلبي)	نماني ثعلبي
وإنا رضيت (يفعل نظيره)	عيسي »
وإنا رضيت (تفعل بطيرها)	هند))
وإنا رضيت (هنا هند وعبسي وغالى بنهضون مظهرين	أنعلبى انجبيع
علامات الفرح)	
ان سعدنا اكتمل وعرفنا نعمتك	الجمهيع ثعلبي
دم علينا يابطل لاعدمنا ممتك	
اكحز العاشر	
الثعلبي غالى عبسي	
انما خطيبها القديم وإظباه قبل ان يقيم (١٨)	ثعلبي لغالي
دعاوى ونلتقي البلا العظيم	وعيس
نحن نقنفي الاثر ايناً ذهب	غالي وعبسي
سوف تسمع الخبر وترى العجب	لثعلبي
وإذا رايت فعلنا راج فاسعفنا وكن لنا	
معيناً عليهِ وإقضِ شغلنا	
ان عابد الفلوس مات في الافلاس	
قصدنامع العروس نقنش الاكياس	
لا باس	أنعلبي لغالي
قد ارتضي التعلبي من بعد غضبه ان يعطي همد الى عيسي	وعيسي

1.1. 11. 11. 11. 11. 11. 1	
بنهابة النصل الثالث قد النهم تظاهر الجميع بالعداوة الى قراد	
وأعتادهم علي عمل حيلة لكي باخذوا مبلغاً منالد راهم منه	. 1
النصل الرابع	
(في سِت ماخوذ با لاجرة غرفة مطقومة)	1
ا نجز الاول	
غالي	
(مغيرًا كسمه وملابسه ولابساً الواب حاكم من الانراك)	
بیت جهیل کنف وطنه په استظرف (۱)	غالي لذاته
لكن كراهُ باهظ" صاحبة لا يكلفُ	
انكان يقضيًا الخرضُ فيهِ بكون العرضُ	!
ما بال عيسي مبطئاً قطعاً اتاه عرضُ	
انجز الثاني	ı
غالي عيسي قراد	
(عيسيايضا يغيركسمه بصفة كاتب مصرى عند الاغا)	
أها هو ٠٠٠ إ	غاليالذاته
آهو .	1
هدحني جيني يسعد مسأفنديبي	عيسي غالي
(يشير الي قراد ليفعل نظيره)	,
آ آننی آ اپنی سس مما فد ینی	قراد عالي
الذي يظهر ان عبسي الكانب احضر فراد الي غالى الاغا ابق	4
ادحواه على هد	

Carried and the second	
رحتو بفتش يامنجوس جبتو واحد ما فيش فلوس	اغالى عيسي
الازمضورية وفي راسك سبعه عشر مية دبوس	
اغا ستم العربي وهادس بالذهب	قراد لذانه
ويدهُ مفرطةٌ حمالةُ للبطب	
د ادی الکلام یاسید ی والو دعاوی الدلعه دی	عيسىغالي
راجل غریب دو رعلیك جبته هنی عشان كدی	
موش لازمر ما في خدمتو غندي مبت خذمتكار(٦)	غالي عيسي
طرش زاد العيار (عيسي يوشرش غالي)	قراد لذانه
ما بعبطرح فهمةو (غالي بدفع عبس خني مجنرج)	انحالي عيسي
ا کجز التالث	•
غالی قراد	
سمعه بالوشوشه لامجب البرخشه	قراد لذا به
. (قراد بوشوش غالي)	
قويني خسك شويُه	غالي قراد
لى دغوه مع بنيَّه	قراد غالي
قويني من قعر صدرك	اغالي قراد
ما بصدری مدفع	ة إد غالى
عبرة لا يسبع	قراد الذاته
شوبةول هدا بعمرك	غالي قراد
قلت يارب انجايل اعطم العمر الطويل	قراد خالی
	1

فالي قراد أقوي خسك ما سمعتو مقض الامر شبعت قراد غالي (قراد بريد بخرج فيهسكه غالي) غالي قراد احكى دعوى ما مخصك خذ نليلاً بيدي دعوني ياسيدى قراد غالي اغالي قراد ما سمعتو قوى خسك قوي خسك ياللاه لعن الله اباه قراد لذاته (قراد يقول هذ. انجملة راقصا) سوس جنابت كل اولان به اكمحز الرابع غالي قراد عيسى انجوقه (مشكرين بكواسم ضبطيه) ما علهشي دعونك ايه عبسي غاني نه خبر عايز بكسر نحن كلك اضربوه جوقه غالى حتى احرقتو ابهه ياالهي ياميسر اعمهم عن كيمنا قراد لذاته (بجبي الكيس وعيسي يوشوش غالي) غالی جوفه ا هیدی رخ ستين سنا اع سي جوقه أكجز اكمتامس غالي قراد عيسي قراد عيسي قلدتني منهاً لم انسها ابدًا (٣)

حُبِيكُ اك من وريباً للدنانير	*
الله يبعث لى ما لا وحسن ذكا	
لكي أكافيك ٠٠٠٠ لكن بالندابير_	
انجز السادس	
غالي قراد	
خاّصنا قول شغلك قولم ما فيش وقتعا بزينام (٤)	غالمي قراد
اكر في دينك هات فلوس واقعد سنه جول حبوس	
وإطرب على شرب الكووس	قراد غالي
وإن كانكسبتو في قمار ها ت هذا مكسب ياحمار	غالي قراد
بعدينانا اعملالك علاج الف وماحد كرباج حاج	
امحمل لم يكسرهُ باج	قراد غالي
وإنكان سرقتو جيبة وإم هادا فلوس من غير كلام	غالي فراد
وتعال ِ هون كسرتو ايد كيف الشريعه هيك بيريد	
في الشرع مسطور "اكيد.	قراد غالي
وإن كان قتلتو في العجل هات دون مصارى الليانقنل	غالى قراد
وإرقصوڭمل وإشربتوكاس بعدينانااقطعالكبوراس	
مستظرف ما فيو باس	قراد غالي
چاو پش کلوب یانگهدرست امان فلوس سن بوت برست	غالي قراد
خلصنا قول شغلك قوام ما فيش وقت عايز بنام	
مَن° عَشهُ ليس يُلامِ	قراد غالي

صغ لقولی فلیلاً فاعطنی بالک (٥)	
خمسون ليره مجيدي قد تهيا لك	
هي ما في اطرش جانم ليش انت ِ عيلط هيك	
فهمتو دعوی معاك اكتق رُح ما عليك	
لای شيء أذًا من قبل ڪنت اصم (٦)	
هبك بعد اكلك عادات اطلع براسك دم	غالي قراد
ولان.٠٠	
مظم ٠٠٠	غائي قراد
مجعجون المقوّى العال	قراد غالي
ڪاتب تمال هون	ذالي عيسى
انجز السابع	
غالي قراد عيسي .	
ياوعدى عايز ابه امال	عيسي غالي
اقعد حبيبي	غالى قراد
جيبو قهوه شبق شربات	غالي عيسي
ارجوك عفوًا	قراد غالی
المساما فيشادات	غالي قراد
فهمتودعوي آكانبخلى اكتبنو	
· اکتبوانت عظیم احسن فی اضربته	غالي عيسي
قراد اوعد الاعا بالرشوة	

الكتب ا قراد عيسي بفهم هادا اول اسر أكرم غالى قراد قل انت قبلاً ترى ماذا اسمك الانجم قراد غالي انا اسمو خنكير غالي قراد انا اسمى هو مثلك قراد غالي إناعمي مسلك هادا اسمك بيلبق الك غالي قراد اسمى هوا٠٠ (٧) قراد غالي ها هوا حاف ما فيش خِلاف فرق قاف غالي قراد كله سوا افنع البا.ب تاشوف حساب في الكتاب غالي عيسى (غالى يتوجه) اكجز الثامن قراد عیسی نادر (نادر يدخل ممخني ايضًا بكسم جاويش) اعیسی نادر چاویش تعال هنی امالی رح جیب غریم دی و تعالی (۸) قلّه عن اسم غريك ايه عيسي قراد الثعلبي وهو ابو غالى قراد نادر انادر قراد في اعرفتو هادا ملعون اصبرانا اطعمتومعجون هتی منشانی کم قرشین لماجیبو... عيسي نادر وأنت مجنون (عيسي بدفع بادر حني بخرج)

ا کجزء التاسع	
قراد عيس غالي	
شفتو في كتابي اقبالك اسمك مسعد ما في مثالك	غالي قراد
ربي لايسمد فيك مسا	قراد غالي
صدقني فصيحه افوالك	غالمي قراد
الليرات افصح لفظاً لح (٩)	قراد غالي
والعلات افسح (وبريد يغرج فيمسكه غانى)	
ما ازعل جائم	غالي قراد
افعد هادا مطرح خلینا افرح	
اعلم ان اصبت وقد خطبت	قراد غالي ر
دغرسی اصبتو تکلیف موشلازم	غالي قراد
انروح في وايهه من غير عزيمه	
متواضع الاخلاق يتبل مقصدى (١٠)	قراد لذاته
ياسيدي بس امال ما يصحش كدي	عيسي غالي
یادهوتی ما علمشی ملینی ما تزعاشی	عيسي قراد
اكتب ظننت خطيبتي انسيه	قراد عيسي
عاشرتها فوجدتها جنيه	,
اتت يا ازعل هيُّو خليه بلحية بيُّو	غالي قراد
انا ليس قصدي ان نقص حكايات	قرادغالي
او ان تساعدنی باعطا رایات	

يكفى نفسر احلام قصدى نفوذ الاحكام اناً ارید عتاقی فانها لا ترید (۱۱) الإ أبيالفلوس ولونها كالشهوس منكودة الاخلاق خدمتها كالعبيد نجلب النحوس فيها حياة النفوس معدودة بالفرطاس الله مخزى اباها شمطا فاجره ونانه باهره ربي بييد اخاهــا محفوظة مبالأكياس رقط_ا كافره انيســـة فــاخره لهـ اصحيبُ منافق تجلو صدا الكروب انقبض الارواح تسوى جبيع الملاح كلُّ عليها . طابق ستارة للعيوب الله أ ياصاح انجدني قبل الصباح غالي قراد إجائم ، افي افهمتو خريط مربط كلمتو (١٢) قلت طیب دعوی فوق مین بیقمتو

ان تكرار هذا الالنفات بقول قراديشار اليهِ بالاصاع وتعقد عليه المخناصر حيث تارةً الضهير يمود الى الفلوس العزيزة لديه وتارةً الى هند المبغوضة منه والاغا المزور قال الله ما فهم شي من دعوي قراد ولذلك قال خربط مربط كلمنو والحق معه لايفهم لالله يدعى انه غرب اللسان وهو لا يعرف من المربى الا القليل والكلام الذي قالة قراد لا يفهمة الا البارع بالعربي والعالم الاربب

قراد غالى لا تواخذني فهي حرّ نار اللهب-دعوني ، م هند بنت الثملبي دنا شیعت اجیب ابوها عن امرك هنی عبسى غالي هیك عظیما بیجیخطومجبسو میتسنه غالي عيسى غالي قراد أتعا خليفا بنام (ويسكه من طرف محل الكيس رايدًا ان ياخذه فقراد يدفعه) خلينا من ذا الخصام قراد غالي انا قد اسقطت حتى وإلسلام (قراد يذهب فيتبعه غالي) (عيسي بجلس وحدء كاتبا على ورقة وهي التي نظهر مع هند بالفصل الخامس) الجزء العاشر عبسي جوقه جوقه عيسى أيهن بانقضا المطلوب ياعيسي (١٢) فصارالقول بالاعهال مأنوسا صحيمأ انت لاتحتاج تدريسا وغالى كان ابضا طبب الانفاس أعبسي جوقه أسألت الله اسعافاً الى الاخر بمسماكم على ذا الظالم الفاجر (يلنفت نحو الباب) دعونا برهة فالثعلمبي حاضر (فانجوقه يلنفتون ايضانحوالباب حوقه عيسي أوغالى قابض ايضاً على الخناس

الجز الحادي عشر عيس قراد الثعلبي غالي نادر انا خَن غريم انت عادا شنتير (مشيرًا على الثعلبي) أغاليقراد غالي نعلبي ابري انت رايش ببي ٠٠ بيبي ٠٠ خطه جنزير غالى نادر ثعلبي غاني إاغا ليس دعواه مع الفقير قراد لذاته على الغور أدعى بالغتمر والافلاس انعم هذا غربيي وإبنه المصاب قراد غالي وهاوي بننة والاهل والاصحاب خصوصة هند بنت النعلمي الكذاب الاثنين ثعلبي عريم انت وهند وسند وكل الناس فرادغالى التحضر بنته باكحــــال فلتحضر الاثنين ثعلبي فياخضر بنتهو بلخال فياخضر العلبي غالي الابتى هندرة فيلا تظهر أفراد نعلبي كذبتم بل محمرة محبب الكاس الاندون تعلمي كذب لنبل حمار ما ياكل القلقاس فراد غالي الميذهب حالاً وليجلبها (١٤) غالي ثعلبي في مذهب بالان في اشلبها أنعلبي غالي مذا صعب لم اقدر اذهب عند الاغا لاشي يصعب قراد تعلبي

عند الاغا لا شي يصعب ان النكنة الاطينة بقول الثعلبي لبس دعواه معالفةير وجواب قراد على النور ادعى بالفقر والافلاس هي ظاهرة لكلذي فطنة

نخنا بشفتو خدها (١٥) الاثنين فراد إنحنا برختو عندها الك لِكَ لِكَ لِكَ الْكُ الْكُ الْكُ الْكُ الْكُ الْكُ الْكُ العلبي غالي كمف وفي نايمه بل كل لياليها غرام حاشا وكلا لا ننام قراد غالي مك شك شك شك شك شك شك بالدواهي هامه ال هي منك اطهرُ المعالبي قراد تكذب م تفشرُ قراد ثعلبى چك چك چك عِك يحك چك علك علك ا غالي ثعلبي خطه حبسو دايا غالياللانين اكجز الثاثى عشر غالى قراد هادا فی منفارك طویل احکی معك كلام رریل غالي قراد هك هك هك هك هك هك هك هك بده قتلمه ناعممه نحنا ببيضه في ڀروح افربتو حتى شلتو روح نك نك نك خل خل خل خل خل (ضاربا قراد بالعصا حيث يفهمه كيف أنه سوف يضرب همد وهكذا ياكل قراد القتلة) قراد غالي ااياديك سالمه سهاية الفصل الرابع لم تنتهني بعد اكنيلة علىقراد بل اوعدوم إباحضار هند ليروا دعواهمها حيث ابوها زعم ان دعوى قرادمع إهند ولبست معه ً

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF على الخامس (في بيت المستاجر ذاته ابضا) اكحز الاول قراد نادر انا ما بقدر بجيب هادابضرب في القضيب (١) نادر قراد روح بیجیبخنکیرقولم خلی هو مجکی ڪلام قراد مادر انت جاویش قبیع انت نحس بالفصیح اكحز الثاني نادر الثعلبي نادر ثعلبي انا دوري انقضي فانحفني بالرضا العلبي نادر ايانادر انت نادر وخادم بصداقه (٦) اعجبتَ حقاً فباشر ما يقتضي برشاقه اذهب لبيتي سريعاً وهيّ شياً يديرا نحن سناني جميعاً طوءأ فصرتخبيرا نادر ثعلبي اكجز التالث التعلبي غالى قد جاء عيسي مع قراد قصدًا لتتميم الجهاد (٢) غالي ثعلبي ان الذين تنكرول بالنصل الرابع يظهرون بهذا الفصل ايضا متنكرين

فاسمح لنا عن خلوة

ثعلبي غالي

لا لفتڪر من جهڻي اكجزء الرابع

غالى

إذا إن المرحق من ذا العمل فالان قد صح الامل اضحی قراد منے یدی والوغد ٹیجزی بالردی

لا بد لى ان اغصبا منذا الردى مال الربا من بعد أعطيهِ الى اصحابهِ رغماً على ٠٠٠

أكمتنز أكمغامس

غالي قراد عيسي جوقه

عالي جوفه ما كان مجيي بنتوحرام فوت انتم جيبوها قوام(٤) **مان کان،مارید بچی،هلق خلّی من شان غیر ایام**ر طيب نحن في ينفتو لكن انكان هو بيضر بتو ده دي امال

ده دي القواصة

ان كان هو اضرب عيطتوا

ان ما فاله غالي ما مجز الرابع هو احتراس لطيف من المصف رحمه الله لكي يظهر عدم قباحة الملعوب انجاري علي قراد علي ان اجراء الحيلة على قراد لاخذ الدراهم مه هو في ذاته عمل ردى ليما اظهر أن القصد من ذلك لباخذوا مال الربا الرايد مه ويردوه لاصحابه وبذلك كابهم بكونول عملول عملا جيداً حتي مع نفس قراد ايضا

الحة السادس غالي قراد عسى اڪيف ٠٠ (٥) قرادغالي هادا بنتورید اعصی ما بخفتو من هادا بعصا غالى قراد (مشيرا علي العصا التي نكون بيده) اناحاكم هون موش عرصه لما بعجي عرَّفو قدري أضربو الغين على متلب بعدين إعملو قصاص انسب قراد لذاته مثل ربيح الليل لا متحسب للحس القاء عقاء من القطر اضرب اضرب يلك تواك هاها (ضارباً قراد) غاني قراد قراد غالي لالاشفعنا فيكفاها عيسى قراد ایاخی سیبو یلعن اباها إقراد عيسي ويك جاء النصف في ظهرى انجر السابع غالى قراد عيسى جوقه جوقه لذاتهم اه خاصنا حاجي اضرب امان (٦) (بقولون ذلك وهم داخلين) حوقه غالي هوضربنا نحن اهرب همان هادا بنتو حصنا عصه زغير في مجلى لك حصه كبير عسي غالميه أشدحيالك انتمالك كدي دول سكارى **خل**ى بالك بدى ای شي مس عقلك سريع غالي قراد انا عنده بشقه شغلك شنيع وانا عندى بشقه شغلك ببر و خ (قراد بريد مخرج فيسكه غالي) قراد غالي

اصبر اسمغ كيف اصله ما روخ أ غاني قراد لیله انا کنت فی بیت صار بطنوجوءان:مشیت(۲) دبكتو ثلثين الرغيف غمشو في بيضاتوزيت ما ذاك شيّ مفزعُ اكلّ لطيف انفعُ قراد غالي الصبر بشوف أخركلام حتى يقول حقو معو اغالی قراد كان هدا بيضك ماكحا صارهدا كرشك طافحا طلعت برا راح ببروح ليست اموري ناجحه قراد غالى بعدين انا رحتو بنامر عبكره قمتو والسلام اغالي قراد ان مت منه لا تلام امر مهول مرهب قراد غالي لما اكلتو ونمنسو وإحد جنيــه حلمتو كأن بدو (يكمل الوزن بالاشارة الدالة على الذبح) حتى بدعواك * بقمتو انا ما رید قراد لذاته أتباً لك من ساعه لیش انت قول بشاعه أغالي قراد اعنى بساعة البلا قراد غالي اسكت بامر الطاعه غالي قراد ان غالي اعني بقولهِ عن هند انها جنية مظهرًا عدم افتداره عليها وذلك لقول قراد عنها انها جنية كما بانجز الناسع في الفصل الرابع

بعدو منام انا تخاف من جان لا ياكلني حاف	
وإنت ِ بقول مدا هند 🛽 جنيه من غير خلاف	
هات مثل شرطك باغلام خمسين ليرات تمام	
خلی بشوف ملک زیتون یلعن ابو بیو قوام	
اذ ان هذه الاخره ف لا يكلف خاطره	قراد غالی
مجمس بارات انا اقضيها عند الساحره	
(غالي هذا يكشف ساعته)	
هيدى ساعات بالار بعين	غالي قراد
يا اغا دول بوش بطالين	عيسي غالي
بسانت شدحیاك كدى	
اكجز الفامن	
غالي قراد عيسي جوقه الثعلبي	
رِه ليش بعوق مبت سنين	غاليجوقه
ليش عــوق انت ِ (٨)	غالي ثعلبى
خد هدا علق بشنق	غالى جوقه
اعملو فنطى	
ما الذندب مني ترفق	ثعلبي غالي
ها اتت بنتى منك اليها توفق	
هو بیجی امان (مظهرًا اکنوف)	غالمي ثعلبي
ما تربعشي ياسيد	عيسي غالي
•	

,

V/A	
هو بیجی کان لما بیجی بل ایدے	غالي عبسي
(ويضرب قراد)	
اكحز التاسع	
غالي قراد عيمي جوقه هند ام ريشا	
ها اتبت الأن من مزعجي ومريدي (مظهرة العبب والدلال)	هد غالي
اسكتى لله هذا الهام الشهيرُ	ثعلي هند
هذا سامي انجاه خنكيراغا الكبيرُ	
عاش من سماه	ھىد ئعلىي
آمر فانت الاميرُ	ه.د غالي
شيل هذا نقاب اول بشفتو بضاعه	غالي مد
زيق فنحنا الباب اغتنا من المجماعه	ام ربشالذاتها
سمم بالوهاب وإفرى سطور الشفاعه	هد غاني
آه يـاعيني آه كلام لطيفخدُ احمر	غالي هند
ليش ياخاتم شاه اضربتو قولص.متر	
(مشيرًا عن الحوقه)	
ويلي ياويلاه ماذا الكلام المزوَّر	مد غانی
انق بمن يبقيك ويشتي.ن عنشالك	
قراد يكونءن شاله تميشقل عرشال عالي وتبعمل التعابي في موصعه	1
شوف ياعمر مجيك	امريشا غالي
	عالمي ام ريشا
هدا خصله فیك امم بیضرب كحارلك	عالي جوقه

هيدي خلط اتما جوفه غالي يلعن ابو هدا خدمه اكحز العاشر غالي قراد النعلبي عيسي هند ام ريشا هد غالي احمد إلله ظهر صدق قولى وإشتهر (٩) هـا انا ذاهبة فرماني معتبر اصبران كنت بريد غالی هدد هل مداشي حديد مد غالی فيهدا شغله صغير عالي همد قل بــامجاز ِ مفيد هد غالي خطبو سول سول في هدا اسهو هوا عالي هد بدو بطلمن جنون قل له ياكل هول هد غالي كل هول هادا ما ريد فرقه شوطالع بايد (١٠) غالي قراد عیسی غالی موش کلام دی عایرین زنقه دول زی العبید غالي مىد اجام اتركتومن شان دقني (تكمل ااوزن باللفظة الغير مركنة من حروف الهج. الداا هد عالي المصلاح العامة على السلب) (غالى يفعل نظير همد) غالي قراد (قراد يفعل نظيرها ويرقص مستهزئاً بهم) قراد لذاته (الوزن داته مصفرًا صفيرًا يدل على الاصرار واكمنم على عيسى غالي الصطلاح العامة)

غالى عبمي (غالى بفعل ظير عبمي) شو بقول ان ما سمع مني غالي هد (تكمل الوزن باللفظة الغير مركبة من حروف الهجا الدالة امد عالي ماصطلاح العامة على الضرب مع مساعدتها بالاشاره) (على قدر الوزن فاته بانحركة الشفاهية الدالة على اصطالاح غالي هند العامة على التقبيل) (عالى ياشر الى قراد بطهر مد اي اشارة الضرب) غالي قراد انا ما اعرف ليشن انتِ ما بريد 💎 هادا سلطانوجمال إفيها عيبٌ وهوان٠٠ قراد غالى وشوسعيد غالى قراد عارف فسيفتح فال قراد لذاته فيهاعيب اخر قرادغالي عقله فريد غالى قراد عشت بانحل الرجال قراد غالي عيبها اني لن اقبلها بين رجليك طريح (وينظرح على افدام غالى) واقبل الليرات ان اجعلها ماية ٠٠٠ رايك مليح عاليقراد عبسى غالي ابقيت الاشيا ابن عجل بقا عابي همد إصارها دا كثير تعب وشقا فايده سيز افي بشوف عند*ى ح*ساب فتقا مع عزيز (مشيراً عن قرآد)

انا ريدانت اعتقة هذا حين تشتقة هند غالي غالي امريشا ياولك ويش بك ام ريشا غالي اعطى البردي صارت جدي ام ريشا هند (هند تعطي نمالي ورقه فيقراها بارنعاش وهي النورقه التي كتبها عسى قبلاً) العلم تاجهك للفتى شلدى (١١) غالى لذاته وإلعةلطوق من دهبلري شرعي والكلام اتمك هواللفظاولدي المركب در المفيد مش بالوضع شوف ياشواسمك ما بقى عندي غالي قراد حيله هدا ملعونه "معسة منعي مكنوب في ختمك ختم افند بي افندينا كبير توصيات قطعي اقول الصحيح خصب ً للعلل َ قراد غالي اثريد اخـــبرك مجريّه باللفظ ِ الفصيح بغير خبل لك اكشف الباطن والنيه

افهم ٠٠ الحراد غالي غالي قراد افهم ٠٠٠ تو مليج بدوقول مثل ايد الليمافيك (*)والبقيه أغالى قراد (*) (يكمل الوزن بالاشار • الداله على العض ثم على التقبيل) انت ريد تصليع دعوي في عجل انا قرد افهمتو من الهيه ميسي لذاته ا يادهوني من دىالداهيه دي (١٢) كل الكبار ويإها معارف أتوسط الصرف يامرادي لازم بصائح غالي قراد فلا اخالف قراد غالي. انا بشفتو هادا دعوى أبريد صلحه (۱۲) غالي هند لازم باترك خطيب ماعمل معهسعه خلى بفوت نصخطبه هيك مثل جنعه ام ريشا قراد وقراد مسا فهش قده بكل هلطرحه قراد ام ريشا الهنت يار وحنى اعتقيني وفرافك فرحه (ويدفعها الي اكخارج) کجز اکحادی عشر غالي قراد الثعلبي هند هذا محال لو عطاني الف كيس (١٤) اهند غالي غالي هند خليه اعمل تسعميه ياعريس

APA

قراد غالي لم اردان يتركوا في بارةً اختشاءان يعدوني خسيه عيسى غالي د نت عبط يا افندي والأ ايه (١٥) ليه دي الهزار ده دي الهزار ليه غالي قراد طيب لازم سلمتو من شاني عَالِي هند انت كان ارضى في حكماني هند غالي ارضي على وجه ان ارضاني غالي عبسي انا بريد خلي ڪله خطبه امع ميه ڪيس"٠٠٠ غالى لذاته لالا لازم قليه غالي هند مع ميه ليره من شان محبه (ΓI) هاتو ليرات قبلو بيروخ غالي قراد لا نعتبنى فلبي مجروح قراد غالى خذ هذه ماية قابض روح ابدل هادا وإحدمقدوح غانی قراد هادا شرطك منشان خنكير دع هذا بع ٠٠ قراد غالي غالي لذاته انزل في بير عندی شغل (ونرید تخرچ ثم نرجع) هند غالي

هات غير ميت ليره استعجل رائح بطل اغاني قراد إن كان الحاكم لا يعدل من ينصفني عند المشكل تحراد لذاته لحراد غالي خذننفقها يوم التدمير ادعىطيب هادا ندبير غالي قبراد اعطى بنتوالى الكانس (١٧) اغاني نعلبي اباقى وإحد شغله وإجب قراد عبسي لانقع اني نصوحك يذهب المالوروحك اناني ماتخفشي ياسيدي برباره ما فيش في ايدي عیسی قراد من جهة روحي وذاتي دنـــا طالع عن حياتي سيبني معها الملتين اصبر ما قلك كلمتين بعدين اطلع روحها جبلك فلوسك ها عين ا ياك من خَفَّى حنين قراد عيسى وحياة ابو السينين زين والسيده ودى العينين عيسي قراد اصبركدى يومين ثلاث جبلك فلوسك ها عين لا نبغي إثرًا بعد عين قراد عيسي اهذا رائ حقاً صایب اسع یا اغا للکانب(۱۸) قراد غالي غالي عيسي كيف بيقول انث بريدى ايول ارضاها ياسيدى عيسي غالي ارح الضرب في هذه الذقن (قابضة دقن قراد) هند عيسي هل نقدر ان نرضی حسنی انقدها حالاً اواجرى ادفع الني كيس مهرى

. 10

قراد هند لالايكنى الف ليره غالى قراد سوس ما افقع هادا سيرم هاداكانىبما فيش بازه في بيته بيدوخ الفاره (ام ريشا تحضر) ام ریشاغالیی اثا برضی بلاش یا اغا غالي ام ريشا رخ انت خرجك دباغه (ام رنمشا تخرج) شوفهادا صاحب منشانك ادفع عينة من احسانك غاليقراد ما حیلتی راح مالی ولیس راث کے الی (۱۹) · الکن هذه شراك ُ فیها یکون الهلاك ُ قراد لذاته أقراد غالي خذهذه عثرون ايره لالالعمري كنيره هند غالي استغفر الله ربي ولا بالف البي غالي قراد هانو ڪهاڻ ميت کيسي هذه جميع فلوسى قراد غالي خذها وخلصنا كفي غالي هند هند غالي شوف ما بقى في معوشي غالي هند راحت جميع قروشي قراد لذانه أيكفيضعي الفاسفيالراس ثعلبي هند الله حسي فلا باس اهند العلبي

أنملبي غاني إباق عليكم الى ان تجملول لى شي إغالى ثعابي اشتهخلصنا نفلس اهوما فيشغيردولبس مراعبسي وغالي يفتشول قراد) فراد عبسي ادع هذه بالصديقي المصرفي في المطريق غالي ثعلبي خلى بيصرفتو هيو ما نابنی منه شی صفقة المغبون (۲۰) انعلبي مند اذكري بنتي بده شقلابون غالى ثعلبي شوهادا انت. غالي قراد أشوفو إنا ريد أخصم العلمه عالى عيسى اجيب تنين شاهيد مومنين بالله اكجز الثاني عشر غالي قراد هند الثعلبي لقد عرفنا جميلاً وفطنةً من كمينك (٢١) يبةيك ربي دواماً ويشقى من عن يبنك ﴿ قراد يكون عن اليمين فينثقل للشال و يجعل الثعابي مكانه ﴿ سالتة صلح حالك وفضح من عن شالك (قراد ينتقل الى خلف غالي ويجعل الثعلبي في شمال غالي) الى يطيل بقاك مضعلاً من وراك شو هادا کلام کلی بوغاجــه (۲۲) مادا شي حرام ها الشهود اجا

عيمي ثعلبي أنعلبي غالي

الهند غالي

غاني هند

و المجزء ألثالث عشر غالي قراد الثعلبي هند عيسي الشاهدين خد هادا سند اقرا (۲۲) غالي قراد مانت باغضب غالى مند عالى الفلاتة المبلوه عشان بكره يا بيصير سبب قراد غالي سنده بسه ابرا اي متى أنكتب غالي قراد انا هيك عمل نقره احسن من نعب ا كتبو سلف شهرا بلكه صير تعب هند لذانها هذه علل هيهات تخلص (٢٤) هند غالي اودعتكم ٠٠٠ رامج بيملص غالي قراد الاثنين للثلاثة الاثنين للشهود وانتم بالعجل حطول الشهاد. الشهود للثلاثة هل نشهد في هذا عليكم الثلاثة للشهود اذنتكب الامر اليكم الاثنينالشهود اقض الجبيع لذوانهم انجاز الشقا مبدا السعاده اكجز الرابع عشر غالي قراد الثعلبي هند عيسي جوقه انحن کمان بدو جوز یاللهٔلازم اعمل بازار (۲۰) جوقه غالي من قول الحجوقه نحن كمَان اكخ ابندا ينكشف الملعوب ويظهر المتنكرون ذواتهم

احسن بعدين نحن بوّز مانى منشان كلك سمسار

جوقه غالي

قراد لذاته

غالي جوقه

الجوقه غالي كلام كثير ما هوش عوّز ان كان ما جور وبطل كار ما قعد عند اتركك وحدك

جيبوهات بنات فإعطيني مصريات شوفو اعمل دبار

(ام ریشا تدخل)

 $(\Gamma7)$ ام ريشا غالي الخا كمان دبر لى عريس ياديثي غالی ام ریشا ما بقی فی غیری تعی خدینی

المريشا غالي اللي اللي اللي تعا جايه أ غالي امريشا بي بي وشه مثل ڪرشايه

جوقه ام ريشا هيدي بيروخ هلق في شغله الزم اجوته غالى ان كان ما جوز نحن ما بيخدم

عیسی غالی سنین سنه ما حد خدم اطرده دی الاندال(۲۷)

إغالى جوقه منخارطويلما فيشيلزم انابدتي وقر مالى هيدى روخ برا في جهنم

ثوفير بخيل كلف غالى

هادا سيف اشلح حذكمان مشلح الشلحون الثياب كركبان ضبان خذ اللغه كمان المنكرون بها يا حالى يامالي

القراد عالي اويك يا اغا انت لمغشوش (٢٨) كيف غشوك اني لمدهوش هولاًى صخب ذياك المنافق (مشيرًا على التعلبي) قاصصنهم بالشريمه كلهم اهل خديمه قد سطعل مكرًا علينا كالبواشق حيلةٌ في شانكم ليست توافق غالي قراد هادا بيعمل منصوب العبتو في عقلي (٢٩) يارب ناصل ملعوب ادخل على مثلي عيشه ذليل موش لازم راح بقتلو حالى (غالي بنشد هذه انجملة ثلاث مرآر لببنا يكون شلح ثيابه) ابطلتو اعمل حاكم قراد لذاته وإسوء احوالى قراد عبسي أياصاحبي هذا الصبي غالى غلام الثعلبي (٣٠) کیف انخدعت کالغبی یا ایها الهام عبسي لذانه ايادهوتي ده دى الكلام صحيح دے ولاً منام المجميع الداتهم الهذا جزاء للثام فلتفتكر فيه الانام عيسى لذانه ما عدايشي هني مقام (بشلح ايضا عيسي انوابه) تتراد للجميع الولتنتبه عين الانام قراد لذاته دهيت والسلام مَن عاش مثلي في الدنا مستاهل مهذا الهنا

قراد انجميع اسامحتكم فبالهنا سرمل على الدمام . انتم بلا شرح طويل اولى بذا المال الحزيل الجبيع الذانهم فليعتبر كل تجيل هذا هو الخنام

أن مسك الخدام بقوله فليه تمبر كل مجيّل هذا هو الخدام قد عطرت رامحنه الزكية الاكوان رحمه لله على ما اجاد بهذه المعاني البديعة التي. اطربت الجمَّاد



فنميه

ان ام ریشا ربما تنفی صفه کلامها واصطلاحه علی کل من اطلع علی کنابنا هذا من البعیدین عن جوار لبنان فلهذا وجب نحریر هذا التنبیه لکی نعلم حضرة الفاری بان لهجة ذلك الكلام وا عطلاحانه هو مستع ول من الشعب الدون فی بعض ناحبات البنان و با ان انخادمة المذكورة صار تشخیصها کانها من اولیك الاشخاص فلذلك قد استحسن المولف ان مجعل كلامها موافة المناها ولا بد ان یستفارف ذلك کل من عرف عادة تکلم اولیك کالم شخاص و یفه ک جهدا کلا سبع ام ریشا ننگلم نظیره و مثل ذلك کلام عیسی حینا یمنکر فیتکلم حسب اصطلاح اهل مصر و غالی و ادر کاتراك قلیلی المعرفة بالعربی



اصلاح ما وقع من السهو في رواية البخيل

انه بصيفة ٨ سطري يقول خرافات البونان والصواب خرافات قدما البونات

ثم بصحيفة ٦٠ ما لجزء ٩ من الفصل الرابع محرر شطر هكذا ددنهم اريده ولى من حبو اثرُ،، والصواب نعمر اريدُ وبي الخ

الانهم اريده وفي من حبو الرس والصواب مهم اريد وبي المح المنطقة والمنطقة وا

وايضا في الجز ١٤ من الفصل اكمامس صحيفة ٨٨ محرر هكذا (امريشا تدخل) والصواب كان لازم يتغير الجزء كذلك ماول الرواية عند تحريرنا اسما اللاعبين لم نذكر الشاهدين اللذين يظهران ماخر الفصل الحامس وذلك سهومنا



علاقة المجال والية الجال المجال المج

الفصل الاول

عدد

نغمه صبا اصوله خفيف * شغل مطلعه زار قبل الصبح بدرى مختشي خوف الرقيب وقوله و يلى و يلى ياويلاه يقابلها بالمتغل المذكور تانه تانه ياديرتن واكفانه هيا ارباب الغرام الخ

نغمه بيات اصوله نوخت شغل مطلعه اعذروني يارفاقي في هوى الاغيد وفوله لا • ها • رح • وى • هى • سعض الادوار فهذه الكلمات يلزم تكرارها ست او سبع مرار او اكثر اتباعاً الى الاصول لكي يوافق ما باللحن الاصلى قولهر ليلي ليل ليل ليل ليل ليل ليل

نغمه صبا اصوله يكرك شطقطوقه مصريه مطلعها حبي الليني ولابس له يلك صيني ولها عروض ايضا نظم المرحوم الشيخ امين اكجندى مطلعه ان تبعديني فان الحب يدنيني نغمه بيات اصوله صوفيان شوهي طقطوقه ايضا مصريمه مشهوره مطلعها مسعوده يامسعوده ابوك البدوى

نغمه بيات اصوله دوروان شغل مطلعه ليالى الوصل عمدى عيد وإوفات اللقا مغنم

راحع عددك مسعوده ياممعوده ننمه عراق اصوله رهم وعند العامة صوفيان شغل مطلعه كم وكم د الصدود يااملي وإنحاله كيفها مال الفني يهلك مال وينف عليها ومنها بخرج الي عد ٨ تحميله حمباز ماخرده من شغل مجهول مني تشدى من الاوج ونصهر هج ز اصولها يكرك وقوله · يكهيك ·وفي فـك · في فيك يتكرر ول للزوم اللحن ثلاث مرار نغمه حباز اصفهان اصوله صوفيان ۴ شغل مطاعه اوا من جور الهوى الهواني ١٠ نغمه حجاز اصفهان اصوله صوفيان * طقطوقه قديمه مطلعها يا هودلي ياهودلي ١٠ نغمه حباز 'صفيان اصوله صرفيان / شغل مطامه يادوز الشمايل اتي البصابي عج نحو اكمها الخ ىغمه حجاز اصوله زنج براسكدراني * وهوع ارة عن انه اق اربعة اصولات مع بعضها الاول اسكمدراني والثاني ساعي والفاائ خذيف والراع حداث حرب شفل مطلعه بدري ادرك سرالملا واُلحانه رَكَبِت مِهْراً ,شهْبِا وقوله كذبُ كذبُ الْخ يوافق لما بهذا الشدل قرلهم خلي من لي الخ ومثله قوله دين ٌ ديں ۗ يتابله بالتغل فسف ضعفي الخ

نغمه حجاز اصوله نوخت شغل مطلعه الملالي يادري من

صافی الادنان ولما یستهزی حین یقول او لسمته جوعان الحق اخرها نوع من الترن يوافق و زن وكحن الشغل ومثله يكوين اتى لقوله بغيرتكليف اكخ وقوله بايجز الثامن لبلك اتست اليك الخ هي الخانه نغيها شهه از تصفي حجاز وإن يكن قال بعضهم أن هذا الشغل ما وقف له على خانه ويُهُ الدي بوكدا انهاخانة الشغل حبث ختامه بقوله يلعن الشيطان كحنها مطابق الى قوله اعلاه الله المجبر يصفى جيمه حجاز

١٤ نفيه حجاز اصفهان اصوله يكرك شغل مطلمه ياطلمه الوجه المحسن زرني وشرف الموطن

نغمه حجاز اسفهان اصوله يكرك طمطوقه مطلعها لاتشاليم عمونك السود لاتدبلمهم ومنها ايضأ بيني ويبنك فننوخ العيادل اكخ

١٦ راجم عدد ١٤ بالتمام

11

۱۷ نشمه حمار اصوله یکرك شغل مطلعه قم بنا باسیدی قم بنا نشمه حياز اصوله بكرك من التدا لقمة الزقم م وهوشغل مطالعه لي من العمس قسي تترامي. رشقت اسهامه قلبي نبالا وقبرله انافئ غنا عنك فلفظة انا نتكررخمسة مرار ليقابلها إ بالشغل المذكو وتكرار لنظة اهي اهي الخ ومثله لفظة ولا - في إ ولا اسهد منك وكذالك لفظة ويمي تتكور بجسب اللزوم لتتمابل بالشغل المذكر رتكرار افظة دبرتن وتوةف على ويلميارحمرني

0

بالنغم الاوج ومنه تخرج الى عدد ١٩ ١٩ نغمه اوج اصوله يكرك شغل مطلعه يا اهبل اكبش من بكفه نقش

القصل الثاني

نغمه راست موالیا بتلحن بدلال ویتکرر علی قدر اکحال مغمه راست ایضا اصوله نوخت اوصوفیان شفل مطلعه ما بین ورد اکخدود رولام اس العذار

نغمه راست اصوله نوحت * شغل مطلعه اشفعوا لى يا آهل ودى (وهذا المشهور وقال بعضهم بل المطلع بلبل الافراح غرَّد وشجاني حين انشد)

نغمه راست اصوله صوفيان طقطوقه مطلعها ليّا ليا وقولة اخىلا ارتضى اصلا اكخ على كمن طقطوقه مصريه ايضا نغمها راست اصولها صوفيان مطلعها ابوالوردى ابوالوردى راجع عدد ٤ ولايقال سوي حقا حقا من هذا اللحن ويخرج الى عدد ٣

نغمه راستاصوله نوخت شغل مطلعه اشفعوالي المهاودي المحمدة من يقول حقا ياعيس قالت الصدقا الخ فهو عود الى عدد كم وعدد • وعدد • قوله ايضا نعم ان صارلي فرصه الخ عود الى ابو الوردي

ابو الوردى اعني مثل محن اخى لا ارتضى اصلا

ساعنف • سترجف الخ هي نهفة اوعفقة اعني حركة تسليمية ينتقل بها من نغم الى نغم لانه خرج بها من نغمُ الراست الى السيكاه كما سترى

. نغمه سیکاه اصوله ستة عشری ونصف اربعة وعشرین معا شغل مطلعه یامن 'قبل" بالسکر قد عربد

نغمه سیکاه اصوله یکرك * شغل مطلعه یاحمب طالت غربثی ولاجل زیادهٔ تعریفه نقول این کلامه مخلوط عربی وتورکی

ا نغیه سیکاه ایضا اصوله صوفیان شطقطوقه مطلعها عجمی علوا ولها عروض سبّ من سوّا قهراً من شمس ینروی
 ا نغیه سیکاه اصوله صوفیان شطقطوقه مطلعها یابدر مجلو

ناسوته اکخ ومنها ایضاً اقسمت برمان النهدر اکخ ۱۲ نغمه سیکاه اصوله ساده «طقطوقه مصریة مطلعها یات. و یا یامه علی المصریه لاصبر و لو جار الزمان علی ً

۱۲ نغمه سیکاه اصوله صوفیان شطقطوقه مطلعها یاناس لا تلومونی

نغمها سيكاه قطعة تسمى خبب وهي اشبه بالترن الذى يسكه القانون بعض الاحيان ولا مجرج عن النغم

۱۰ راجع عدد ۱۳

انغمه بيات اصوله يكرك بشجهول الاصل ولكن للحينه خالى
 من التعقيد بشيط الماخذ
 انغمه راست اصوله يكرك شغل مظلعه الرفق بمفتون كفى

صب نتيم (وكلمة اقرب اطرب مع كلمة فيك فيك يتكرروا خبس او ست مراث بعجلة كلية اتباعاً لاصول

الشغل المذكور

事業を表別する

الفصل الثالث

نغمه اوج عراق اصوله صوفیان* شغل مطلعه البدر اضحی خدامك والغصن امسی بك مفتون

نغمه اوج عراق اصوله اقصق * شغل مطلعه بالهي باهي الجمال ِ مائس القد

نغمه اوج اصوله صوفیان شغل مطلعه یاذا الغال صبری زال اغمه اوج اصوله صوفیان شطقطوقه مطلعها دشرنی تاروح سببنی تا روح ولها عروض تالیف المرحوم المصنف ذاته مطلعها نسرین بلوح فی الوجه الصبوح الخ

نغمه اوج عراق آصوله ساعی * شُغل مطلعه شجنی یفوی علی الشجه ن

نغمه اوج اصوله بكرك * شغل مطلعة بالله اخا البدركمني
 منك تواني

موالیا نغمهٔ یصفی علی الرهاوی لیوافق الدخول بمدد ۸ حیث نغمهٔ رهاوی کما تری

نغمهٔ رهاوی وهو قطعه من الشغل الشهیر باسقی العطاش تکرما وهذه القطعة هی الدور الرابع من الشغل الذکور اصولها محجر دولاب وعند العامة صوفیان مطلعهٔ بجیاتك "باساقى الراح وإنما هذه القطعة التي نحن بصددها من رويه و هي طحنة على القطعة الثانية من هذا الدور اعنى ماخوذة من نصف الدور ومطلعها. ما عساك تشاهد اشباح فارقت الارواح. وقوله بالرواية شاتماً حاتماً الحج يوافق الى قول المشغل المذكور وصغت ووفث الحج

ومثل ذلك لله درك با بنتى كحد كلاماً فالسو وإما قد هانت عليه اكخ فا بندى بدور جديد ايضا من اللحن ذاته ولكن لم يكملة فانتهى معة عندكى ترضى عروسه يقابلها باول دور مغتاظاً مغموم

نغمة نوا بوسلك أصولة صوفيان "طقطوقه مطلعها قومي آلعبي إلنية لعبك دلال وغيه

١٠ مواليا من النغم ذاتهِ

١١ راجع الى عدد ٩

۱۲ النغم ذائة الاصول بكرك * شغل مطلعة قان المالاح لو قد عادل داوك جراحى ولا تماطل ويستعمل غالباً من تحاميل استى العطاش

۱۲ النغم ذاته الاصولستة عشري * شغل وهذه القطعة مو زونة على مدخله فقط ومطلعة ياعذب اللماما نقللي لما اعرضت عنا فقولة اخليني نتكرر لموافقة الوزن والاصول والقطعة الالحانية خلوني مع هذا الخبيث هي طبق القطعة الاولى اى

ان لا يتكمل الشغل بل ليفاد اللحن ذاته

الا عود الحاعد ١٤

انعمة حصار بوسلك اصوله نوخت * شغل مطلعة جل من
 قد صورك بدرى من ما وطین

17 نعمه بيات الاضول صوفيان * طقطوقه مصرية مطلعها ياسلام ياسلام ياسلام سلم على احبابي · او ياناليه يانالية عادرار ثلاث موار لموافقة يا ابتاه · ثق بالله · كل كلمة يلزمها التكرار ثلاث موار لموافقة الموزن وكمى يقابل اللازمة المحن الطقطوقة المذكورة

لاتفتكر سوم ولا تردعهما الخ نغمة بيات اصولة ساعى شغل مطلعــه حبى ملك قلبي مجسن قد فتن ر

۱۷ نغمه بيات اصوله يكرك * شغل مطلعه نغر حبي كالدرر وريقه يشفى العليل ولكن بالرواية ما وردمعه التدن المخصوص بهذا الشغل

ا نغمه حسيني اصوله يكرك * شغل مطلعه فبك كلما اري حسن او قد سباني في الورى قمر . وقوله بجتام الفصل لاباس هي قد جملت خاتمة للشغل نهفة او حركة من المولف تصغي على النول او الاوج

الغصل الرابع

نغبه عشیران اصوله اوفر * شغل مطامع شرد تنوی وای برق من الغور لنی

نغمه عشيران اصوله صوفيان سمل مطلعه العيون النرجسيه

نه به بيات اصوله صوفيان * طقطوقه مصريه مطلعها اه ياما ليه يا ما ليه يانا ليه يابدر لا تطلع

نعمه بیات اصوله صوفیان بطقطوقه مصریه مطاعها یا لیل یا الیل در منها میشود کا الیال یا الیل با الوصال لاعطیه روحی ومالی الخ

نغية صبا اصولة صوفيان * شغل مطاّعة قد ملكت قابي بدر الجمال ر

نغههٔ صبا اصوله صوفیان * طقطوقه مصریه مطلعها حبی سلینی ولابس له یلک صبنی اکخ ولها عروض ان تبعدینی قان اکتب یدنینی

نغمه عشیران اصوله اقصق شغل ترکی مطلعه هی شاه میتاز ملکن

نغمه صبا اصوله صوفيان * طقطوقه مطلعها مانى يا عا مانى الغمه صبا اصوله صوفيان الشغل مطلعة قد ملكت قلبي بدر الجمال الخوهذا الشغل له لازمة وإنما بالرواية خالى من اللازمة

۱۰ نغمه بیأت اضوله ساعی شغل مطلعه ریم انجاز لمنی بارضك برتع ُ

ا نغمه حسيني اصوله يكرك * شغل مطلعه ناح الحمام المطوق
 قم بنا يانديم

۱۲ نغمه عشارات اضوله یکرك شغل مطلعه انما انت قرر لاح فی داجی الشعر فوق غصن مایس من ذهب وقوله دنا شیعث اجیب ابوها هی اکنانة وما بعده الغطا

۱۲ نغمه نول اصواء صوفیان * شغل مطلعه الایا من تولی دوله اکسن ِ

نغمه ایضانوااصوله صوفیان * طقطوقه مطلعها هیر هباره میر هیر ایخ ولها عروض تالیف الشیخ امین انجندے مطلعها من لیمان زار ریخ احور اکخ

ا نغمه نول اصوله يكرك * شغل مجهول الاصل من محر رو وقوله . لك · شك . چك هك . تك · جميعه تكرار مع العجلة الكلية متبعاً الاصول موافقة ترذات الشغل الاصلي

الفصل الخامس

نغمه عجم اصوله مروشان* شغل مطاعه ا من جور الغرام نغمه عجمر اصوله ستة عشري * بشغل مطلعه يـامفرد انحسن صلني

نغمه جاركاه الاصول صوفيان * طقطوقه مطلعها هيا بنا هيأ بنا للحرب تلقى ضعتا فيلث خيتما فتح ابرهيم باشا عكا نغمه جاركاه الاصول صوفيان * طفي المنافقة المناف اللددي لاموني في هول حيي رموني نعمه عبير الاصول اقصق « شغل مطلعه ظالع الافراح حيانا باليا منه فاحيانا تخمه جاركاه الاصولصوفيان + شغل،طلعه ما علينا ماعلينا ياهم اف وردنا وارتوينا يامولاي نغمه عجم الاصول ساعي ﴿ شغل مطلعه يامن رماني بالهوا وبالجفا قلبي كوي نغمه جاركاه الاصول اقصق ساعى شغل مطلعه الله القدير صور جسدلك من الما نغمه جاركاه الاصول جِننه ﴿ شغل مطلعه الحب له يحلو الولة في من يهواه اشغلة نعمه عجم الاصول يكرك * شغل مطلعه شادن صاد قلوب الامم بجمال وشرد نغمه راست اصوله يكرك * شغل مطلعه يا بدرًا اتم ياحلو الشبم انظر لذلى في الهول وارث كحالى ومنه إيضا بلغة اعجبية مطلعه برخى زوبيه

۱۲ نغمه راست اصوله یکرك ۴ شغل مطلعه زار على رغم

كل وإشي لبلاً وجنح الظلام غاشي ١٢ مواليا يصفي على الراسث نغمه راست ايضا اصوله صوفيان ٠ طقطوقه مصريه غضي جفونك ياعيون النرجس ومنها ايضا عيني انا روحي انسأ سيدى الما اكخ ومنها هزوا القدود فالمجلول سمر القنا اكخ نغمه راست ايضا اصوله ساده المطعف مصريه مطلعها اهٔ ياحسن سايرني ياحسن ومنها ديل عيونه من غير îوم الخ نغمه راست اصوله صوفيان بطقطوقه مطلعها اهل الملد لاموني في هوى حبى رموني ولكن وضع رقم ١٦ مقابلة الى لله أنَّا هذا غلطوالصواب ان الرقم المذكور يكون مقابلة الشطر التامع الذي اوله هاتو ليرات حيث ان قوله لله انَّا فهذا تابع اللحن السابق ا نغمه راست ايضا اصوله صوفيان *طقطوقه مصريه مطلعها دوس ياللي دوس ياللي ومنها انا لى علىالحبوب دينه اكمزا اصبر ما قلك كامتين سيبني معها ليلتين نغمه راست اصوله اقصق ساعى * شغل مطلعه ظبى من الترك له قيودنا مسله نغمه راست ايضا اصوله صوفيان طقطوقه مم مطلعها . في ورد زاهي الخدين صادني في سحر الدين نغمه راست اصوله سماعي للشغل مطلعه زاهي جمالك فتني

۲۰ راجع عدد ۱۱

لل ظهر حاجسك

٢١ مواليا يصفي على الراست ٢٢ راجع عدد ١١ مطلعه يابدرا اثم ٢٢ نغمه عجم أصوله يكرك * شغل مطلمه رُصِع اللجين بْيَاقُوتْ ﴿ فتحه أكمناجز الخ او تقول ايهما الجاوز بالاسد لد بنسا عظاش المخ أو شاذ أل وقد الله الماهم . الله الم نعمه راست اصوله يكرك * شغل مطلعه يامن لعبت بــــــ الشمولُ ما الطف مذهر الشابل انتهى وقوله امض. اقض بلزم تكرارها موافئة كترن الشغل ٢٥ نغمها راست(ما لها اصول.علومحيثانها كون افرنحي)غنيه فرنساو به شهيرة مطلعها (Peuple français) وقد انتظیم لها عروض بالعربی للشیخ امین اکجندی مطلعـــه جامع قدسي للحبيب زار اول كاس للصفاء دار المخ نغمه راست ايضا اصوله يكرك * شغل مطلعه مــا كل من ذاق الهوا متهم ۲۷ عود الی عدد ۲۰ بیبل فرانسی ٢٦ نغمه راست اصوله يكرك * شغل مطلعه العيون الكواسر صبوثى ولذيذ المنام احرموني ٢٩ نغمه راست اصوله يكرك غنية فرنساويه مستعملة عربياً

ومعروفة عندالعامة مملوك سافر علحرب وإما بالفرنساوى مطلعها Malbrough s'en va t'en guerre ۲۰ نغمه راست اصوله یکرك به شغل مطلعه یاصاحب الوجه الملیح ومائس القد الرجیح عطفاً علیالمضنی انجریج یاطیب الانفاسوله ایضا عروض نظیم المرحوم المولف مدیج للسلطان وهو یارب یا الهنا اعز بادیشاهنا نصیرنا وجاهنا عبدالجیه خان و بمنتضی اللین یوافق تکرار کل اخر دور ثلاث مرار کةولك یا ایها الهمام یا ایها الهمام ومثل ذلك البانین الی قولك هذا هو انختام فتکررها ثلاث مرار انتهی

تنبيه اعلم انه قد وقع غلط منا بوضع ارقام هذه الرواية حيث انه في بعض المحلات سهى علينا احياناً تغيير الرقم علامة لابدال وتغيير اللحن ولذلك بالفهرست قد وضعنا صفرًا بدل الرقم وشرحنا ذلك اللحن المهمول فتبقظ



رِوَا يَٰهُ شَحْكَمَة مُلْخَيْنَة

ذات ثلاثة فصول

معروفة برواية ابي الحسن المعمل او رواية هارون الرشيد ا



بيان الاشخاص التي تظهر بهذه الرواية اكخليفه هارون الرشيد تحت اسم دادا مصطفى اجعفر وزيره تحت اسم دادا معمود المسرور(عبد) سياف وطواشيعند الحليفه في ثياب وظيفته [الوالحسن المغفل في الفصل الثاني جزء ١٩ و٢٠ يظهر فيها موزرًا ومنقباً فوق ملابس اكحليفة التي يدوم لابسها من اول الفصل لنهايته وفي الفصل الاول والثالث يظهر لابسأ اثوابآ متوسطة اكحال كاهل بعداد الحاجه ام ابو الحسن في ثباب السفر سلمى بنت ابو الحسن في ثياب بنات بعداد في الفصل الاول ومريبة بالهصل التالث سعيد اخو ابو اكسن الاتين في تباب الهسط اهل بغداد عشمان اخو دعد دعد اخت عثمان في ثياب اعتيادية في الفصل الاول والثاني ومزيبة الفصل الثالث عرقوب شيخ هرم حادم ابو اكحسن في ثيابخادمين في الفصل الاول وبالفصل التاني ماثواب جعفر وبالفصل الثالث يرجع الثياب اكحادم

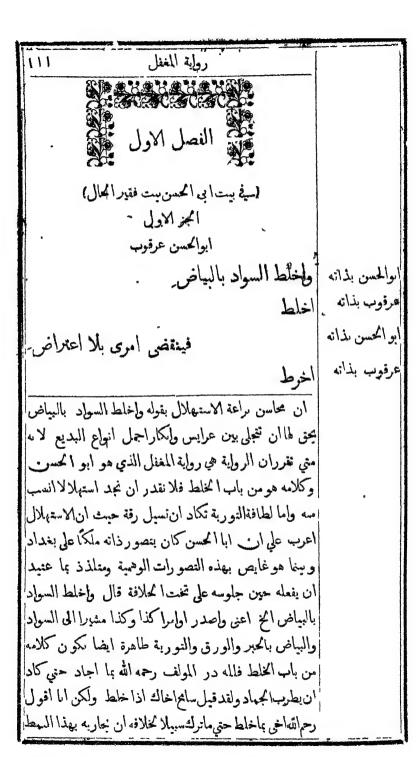
> جوقه ماليك عند أكمليفه في ثياب وظيفتهم اسحاق مملوك وبواب دار اكمليفه في ثياب وظيفته

WAS TO A STATE OF THE PARTY OF

" - المواقعة سيق يعداد عني القصل الثان والثالث سية بيت ابي المحسن وإما بالفصل الثاني بدار اكليفة

(duris)

اعلم اننا قد وضعنا ارقاماً لآجل فهرست الاکحان کا مر فی روایة المجنل ولکن من کون هذه الروایة لیست کلها طعنه قعند ما ینتهی اللحن و ببتدی الشعر او النثر نوضع هذه العلامة ———کا ستری



١١٢ النصل الاول	
اقضى على طه ادام المجامع-	أبو اكسن بذاته
شيخ اكفولن اكنابل المخادع	
والارديا المنافقون ألاربعه	
الله مازعه	* .
قد كنت عندهم اعز الناس.	
فغادروفي إذ راول افلاس	
فالآن آن القهر للحسّاد	
ما دمت سلطاناً على بغداد	
كم تشتهى الحال في الاوهام ِ	عرقوب بذاته
ولَم ثنلة غير في الاحلام	
(ساخرًا با يعالحسن)	
ومعد هذا نخلع العذارا ونحبهل الليل النا نهارا	ابواكحسن لذاته
أثم نغني مع نتيات البدن.	
معلمي معلمي ابا الحسن	عرقومابواكعسن
دعني ددئي اذهب عني اتركني اتركني ياعرقوب	ابوالحسنعرقوب
الا اتر ٠٠٠٠٠	عرقوب ابواكسن
. كفا ان تزعجتي انركني فعقلي	البوالحسن عرقوب
amber	عرقوب ابوالحسن
, ~	عرقوبالواكحسن

١١٤ النصل الاول	
لكساع ٠٠٠٠ماعلينا اذكر ليدعد البديمه	
بعده بعده نتكام لاني ارى مصباحاً وإفداً من بعيد الم	عرقوب الواكسين
اقول ان هذا الخوك سعيد ٠٠ يهلالا هذا عثمان وما	
معه احد مصوب بسوی اخته دعد	
كدرتني المرقوب	ابوالحسنءرقوب
وبجك ان هذه كل منيتي لان مراهما يزيل هُمي	
وابهجتي يوم اناديها على رغم العدايادعد بندعي	
ها هي مقبلة مع اخيها عثمان 🛪 رح انت أعد لنا	!
المشروبات فيالايولن "	
انطلق هي " الحُميًّا واصلح الالات (٢)	
اننی مـا دمتُ حیّا عاشق الکاسات	
من تعاطي منها شيا في المدُّحبي مامات	
لكن المدام شرط ^د ياهام	عرقوب ابوانحسن
مع اهل الغرام تنشد النغات	
(عرقوب يذهب)	
انجز الثاني	
انو انحسن دعد عثمان المالک	MILAN
يالياليكم سعيده	1
مرحباً اهلا	ابواكسناللاثين

I all bail صحتك * (ويدفعه رويدًا رويدًا) عثان دعد مسكين انظري لم يزل من امس لونه اصفر " انظري ا وحهه تغبر * ابر الحسن لذانه ما إنا فاهم شي من هذه المعاني * إبوامحسن للاثنين (يمتعد للذهاب) عذرى وإضح ارجوكما لاتواخذاني ا البيت بيتكا انا ذاهبلاني مشعر بوجعشديد ادعد او انحسن مع ذلك ارجع اذا كست تريد 🛪 إبو انحسن دعد كيف دعد ابو الحسن كيف ابو الحسن دعد تدعيني لكي ارجع لا لا الاقدر لااقدر ادعد او الحسن المعذور لا يجبر ٠٠٠ الله يسعد مساك عثمان ابوائحسن الله يسمد مساكة ادعد ابو العسن تعطينا قول عنمان اوالحسن ان شا الله في الغد نواكيم أبر الحسن دعد اعطيكِ قول اني اشفي باكحال * وإعود اليكما على اجناح الاستعجال ان انجز الماني جميعه مجتوي السخرية على ا بي الحسن من طرف عثمان ودعد لكي يضحكا على سداجته وقد ظهر بالكفاية ما بابي اكحسن من النغفل

١١٨ النصل الاول	
قل له كما تلفنت *	
هذا صديقك دادامحمود الذي عمرنا يالكرم كالبوالد	عرقوب الواكعس
اذا كان وحده فمسانا مسعود واما اذا كأن معم	1
دادا مصطفى فدونك والاثنين * وإغنانـــا الله	
عن اكما لين *	
اوكنت ننظر ما قد اصحباه لنا	عرقوب الوامحسن
من الهدايا لما انكرت فضلها	
زاد واشر بة تُهدى الى ملك	
عندي من الراي راي مقنع للما ﴿ (وينتكر)	ابوالحسنعرقوب
فلنمجع الرايات الرشيده * والتدابير السديده *	دعد عثمان
الراي عندي انهما ٠٠٠٠ يتركان لنا الهدايا (منفكرا	ا واكسن عرقوب
ويذهبان هما بحراسة بارى البرايا *	1
وإذا لم يقنعا بهذا الراي الصايب م	عرقوب ابواكحسن
نعال معي لاريك اكنبرة وإلعجايب ﴿ ويذهبان)	1
اه اه مأشا الله (ضاحكة)	دعد لذانها
انجزالرابع	
دعدع <u>ثان</u> عرا ۱ ۱ ۸	عثمان دعد
عجباً سلى إين هي الان بنه الإلماء العام العام العام الإلماء الرابعا	
لا اعلم سولا ارى سعيدًا ايضا بهذاالمكان ا	دعد عثان
·	

روايةالمغفل 111 اظن ان سعيداً مزمع ان بتخالف مع اخيه * لان عثان دعد كلاً منهما يريد أن تتزوجيه * وإنــا اطمعت اباً اكحسن بنوال الابال * لكى يزوجنى بنته سلمى ذات الجمال* (دعد تنهض غضرانة) لقد اخطاث بهذا التدبير * لانك وعدته بما لايكن دعد عثمان ان يصير * فانا لا افبل ولا اريد غير غير... عيرسعيد مدا القصد الوحيد م ولكن لي غايدة عثمان دعد بهذا المعثى * لاحصل على بنته و بعده ننظركيف نشدبر الامور معنا * فاننا نضحك عليه لانه بسيطا سادج الفواد * وكيفها قيد ينقاد " على اى ُوجهِ كان وقع منك الغلط ﴿ وما كان دعد عثمان حاجة لمعاطاتك الامور على هذا النبط * عتبي حمّاً عليك َ يا اخي عشهان (٣) حبث سلى في يديك مثل غصن لان انها تصبو اليك والهوى فتأن ان ثلقَ الهلاك * لاترضي سواك* فافنع ان خطاك* وإضح البرهان قد ظهر بهذا الجز تعلق دعد بعثمان اخي ابي الحسن

١٢٠ النصل الاول	
هل صدق مل حق حب سلی لی (٤)	
ذاك اكيد اما سعيد فاتر سالحه	
لا نتهميو بهذا فهو تتيلٌ مجبك	عفان دعد
وہل نظنین سلی تحبتی کعجبے ک	
احكي لى نهما كالاما ككون من كل قلبك	
اف ً ولكن لننهى حديثنا للنهايه م كمل لى وصف	دعد عثمان
سعيد ثم احك الفحكايه "	
هو محبك مجبك و بموت بين يديك ِ	عثمان دعد
اتاكد لى	دعد عثمان
هكذا وحياة عينيك غير ابه هو لا يظهر غرامه *	عثمان دعد
بل انه من حسن اخلاقه بخفي هيامه * فهو ساب ذو	
اطباع حميده * ومن جملة حصاله الفريده *	
ر ٠٠٠ منا	•
انجز انحامس	ŧ.
دحد عتمان ابوانحسن	
اودعثهما فيالقاعه * وقائه لها انياغيب ربعساعه *	انو الحسن لدانه
طامحال اني لا انزعزع من هما * ما دامت عندى	
دعد مجلبة الشفا ولمنا ﴿ لانني اذ وعدتها ان اشفى	t .
أمن المرض * فباكحال ظهر وجعي الجنمى وتاكدت	

انه عرض* وبنا عليه رجمت لاتمم مع دعد الصفاه فقط اخاف من دادا مصطنى ÷ ليلا يعرف هذا اکنما+ و یعنفذا بسحره لانه ساحر ،رید * وعفریت شدید ۴۰۰۰ اه عسی ان یکون نملقه بی لیکتسب مواسطتی عزا * و یکشف علی وحهی کنزا · · · وإطرباه انى ادخل هذا الكنز فاجد فيه من احال الذهب سيعه * فاطمع امّا عليه واخذ منها ثلاثه ولا اترك له غير تسعه * اه حقاً طالعي سعيد وتدبيري

دعد ابرانحسن |من هو هذأ يا ابا ا^نحسن ⁴

الواكسن دعد |هذا إلا يادعد صاحب القسم الاكبر * وما لك· و.الكالشانيالابتر *

دعد ابوانحسن هذا انا يادعدما هو معنى هذا الكلام* لعلك انجذبت من مغناطيس الاحلام * انا سالتك من

هذا من من جاء بطلبك ولماذا*

مَن ذاكَ وإفاكَ مَن ترى زارا هل ضيف (ه)

ابواكسن يسمع بالضامى الابتر ويسمع ايضا بما اتى الكلام العزيز ان تنانيك مو الابتر ولكن لنغفله قد خلط وهنا لا يعباء بمول الفابل سامح اخالة اذا خلط طيما او اكسن هو مستثنا

العصل الأول 177 أبواكسن دعد إبل طيف في الهوا طارا دعد الو الحسن صدقت بذلك ٠٠٠ فاخبرني اذًا عن غير شي ولا نكم على هذا السر بحيات عيني * قد ذكرت انك مألك الشاني الابتر * فما معنى هذا القول الانور * الوانحسن دعد |اعلى أن الشاني الابتر هو سيف مضارب *كان ينقلده الامام على ابن عمر . . خال ٠٠٠ حمى اخي المطالب . ا (دهد نبطر الخليفه وحعفر فتدهب فبلنفت او اكحسن ويتبعها فليلا ماكيا على فرافها) الحز السادس عتان أواكس أكليفه جعفر خليفه ابو انحسن الليل جنًّا فالقلبُ حنًّا مادركي نجلي اقداحاً (٦) رح امض عنا الواكسن خليفه امر عظيم فعل أبنميم تانى من غير استئداني عندی حریم (يشعر نقدوم جعفر الدي يكون ورا المحليفه) ا و انحسن جعفر اهلاً وسهلا لا باس اصلا ادخل لم يوجد تكليف ْ الو الحسن خليفه إ لاحول الا الوالحسن لذاته 'بوانحسن للانمين افتقدما ياصاحبات شرفتها هذا المكان (٧) الاثنين لدايها أاما ضيوف درا ي**رون وإلي**المضيف لتابعون(ويتقدمان)

رواية المتغل 156 الوامحسوعثان ان الدراويش الكرام ار باب طهر ِ واحتشام لذانها اكرم بهم فرعاً اصيل ما منهم الافضيل الواكس عثان لا ينبغي ان اكحريم بحجلنَ من فرع كريم مادخلوقصلها العلل وإرجع بدعد بالعجل عثمان مداته اساعه مماركه اخلهما ذا القرنين * ابو المحسن عثمان أمادا تقول المان و الحسن الله على الراس والعين * الحر السابع انواكحس اكحليفه حعفر الواكسن جعفر المحقيقة يادادا محمود * ان حبكما في قلبي موجود * وة ط رفيقك في تلك الليله * اوقع العتنة بيني وبين العيلــه * حتى طلقت امراتى * وعدمت لداتى *فارجوك يادادا مصطفى * ياسيدا اظرفا . . . حلینه او انحسن کن مطاماً لا مد لی ان اصلح ما انعکس علیمك به وإن شئت ارجع امراتك اليك * اوانجس خلمفه لا تكلف خاطرك فلم يبق كي مرام بترجيمها الي ا قوله أن رفيقك في تالمك الليله أوقع النشة بيني و مين الميله يدكريا ما فلماه عن ان الحليمه كان يجور بالتكيت علي ا بى الحسن حثى صار سبا لكي يطلق امراته

وأبالغفل 150 الفضل * ابو الحسن جعفر أقد تكلم الان با اصواب والعدل * (ويقبل يد الخليفه) وعد بذابها عجباً ما هي نتيجة هذا الخطاب عد إموانحسن دعد السمعي له * اسمعي له * ولا يكون جوابك ٍ الا بالايحاب ** وذلك لانه يظهر بنته على اخيك ُ وهو شاب به خليفه دعد فعن ذلك مجب له الشكر كحملة اساب، ابواكسن جعفر حمّاً اصطلح حال رفيةك ٠ جعفر ابواكسن يقول المثل انصديقك * من كان صديق صديقك * افهو صار محمك لمحبتى * ويودك لمودتي * انو انحسن خليفه كِبَّل كَمَّل كَمَّل كَلامك ﴿ رَفِعِ اللَّهُ مَقَامَكُ ﴿ خليفه دعد وإما انت ظهورك عليه وإنجلاك علينا وبرزك اديه (ابو الحسن يرفع يد عن محبته) فهذا الامر غيراً عجيب ومن كل خطر مامون * لاننا كلنا جماعة کهول مسنون « أبو الحمين بذاته إباريي رجع إلى نفث العبارات السميَّة * اخاف ان إ قد ظن ابو الحسن أن الدادا مصطنى مقصوده يتكلم جيداً بجقه الي دعد لكي يتمم زواجه مها فقال حقا قد اصطلح حال رفيفك

الفصل الاول 177 دعد تصدق منه التهمة القوية * انك ظلمت صاحبنا بهذا الاتهام ينعم نحن نأهزتا اجعقر خليفه الاربمين ولكن هو لم يتجاوز ثلاثين عام *: أبو الحسن جعفر حياك الله يادادا محمود المعتبر إبو الحسن خليفه مكذا فلتكن اصحاب النظر ﴿ (مشيرًا عن جعفر) الملاثين عام اما تمظر تغيير سحنته ته والشيب الذي خليقه جعفر وخط كحيته * (وبنامل محية ابي الحسن) أبوانحسن خلبفه إيكفي يــــامصطفى استعمالك المزاح ٪ فقد ضيقت الابصار في الارواح * دعني اكمَل لدعد حديثاً كنت بدات به قبل وصولك * وا نقطع حين دخواك * اللاثة الوامحسن كمَّل لها حكايتك وإروِ لها روايتك (٨). إبو العسن دعد إين اودعنا اكحديث له قبل دخول هـــذا الشيخ اكحدّيث ٠٠٠ ما قاما ان الشاني الابتر٠٠٠ هو سيفعلي الامام* الذي قتل به عنتر عليه السلام * خليفه بذاته عترعليه السلام خليفه ابواكسن العم نعم مع ما احد اخبرنا عن ذلك من الامم * قول حعفر نحن ماهزما الاربعين قد العرف عمرهما لذاك الوقت وآكن قوله عن ابي اكسن لريتجاوز ثلاثين عام فهذا من باب المسناعدة الي ابى الحسن وحقيقة عمره نحو خمسين

Jant elson " بل ان عليًّا لم يعرف عنتر ولمريكن في اجياله اواتحسن خلبغه أنعم ولكن جعفر ابواكحسن ولكنه قتل غير عنتر من اثثاله * اواكحسن خليفه ولكنه قتل غير عنتر من امثاله٠٠٠ مثل مثل . (ويلتمسمن جعفر المساعدة) دعد عثان ان محموداً لابي الحسن محب واثق * اعثمان دعد اوبصديق صادق * جعفرابو الحسن اثل عمر ابن ود العامري * الواكسن خليفه مثل عمر ابن المعارى ومثل ٢٠٠٠ اجعفرا وانحسن سبيع الملقب بذي الخمار * أ واكسن خليفه ومثل السبع المعرقب بذي الحمار ومثل ٠٠٠ اجعفر الوانحسن لر يخطر على بالى 🛪 ابواکسن خلیفه ومثل لم یخطر علی بالی* صاحب القدر العالی 🖈 ومثل ٠٠٠ اودعتكم لله * البيت بيتي وتركت لكم ایاه * (ویهم ان بخرج خارجا) خليفه الوانحسن الي اين ذاهب يافقيه * (ماسكا ومرجعا اياه) ابواكمسن خليفه الي محل ٍ لا توجد انت فيه * نامل مساعدة الدادا محمود وتغفل ابي انحسن عىدما اراد ابو اكحسن ان يعتذر عن غلطه ويصححه 🔭

١٢٨ النصل الاول	
ارجع مجياني عليك * فانت ملز وم ان تحمل ضيوفك	عثمان ابواكحسن
على عاتنيك (برجع)	
اسمع انت طلبت منى حين دخولك لهـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	إبواكمسن څليله
المقام * ان اذهب بصحيتك لنتعاطى المدام * فلنتوج	
الان الان * وإسمع مني غرايب الانحان *	
ان لم نشأ تجلس هما رح سرّ وحدك بالهنا (٩)	ا خايفه ابوانحسن
فاما رضيت بذا المقام هذا مرادى وإلسلام	
(ابو اكسن بهذه المره يشير الي دعد عن اكىليغه انه تقبل)	
دع هذا الكلام ولا تكن شبماً عنينا (١٠)	إبواكمسن خايفه
انطلق. هي وإسمع من في نشدًا عفيفا	
النحو دوكاه * والصرف سيكاه * ثم النوى الاجوف	
والرصد اللفيفا * بادربادر نذهب *	
شندف مسجعك *	جعفرخليفه
. اکحق مەك * اىض ِ انطرب *	جعفر ابواكحسن
Name of the Owner, when the Owner, which the	
انجز التاسع	'
८ वर्ष क्यीं	
اتعرفين يادعد أن أبا الحسن وجد فرصة عظيمة	عنمان دعد
قد احكى المولف رحمه الله شيا من قصة وسيرة ابي الحسر	
ببداية انجز السامع لكي السامع بحيط علما بحقيقة حاله	

دعد وعثان كذا جدير للكريم أنَّهُ بفي السخا بالحكمة ______ لذانهما

دعد عثان

من قول عثمان ان الدرويشين عاشفان صوته ينفهم ان صوت ابى اكحسن كان شجياً لذيذًا

فهو كريم خلقة لكنة مصرَّف بنطبة

رطية المغفل ١٣١	
رائي ان تسير بسرعة ياسيدي عثمان (١٢)	عرقبوب عثمان
اذ معلى بعد برهة يرجع سكران	
هذا الصحيحُ راي مليخُ (ويتاهبان للذهاب)	الانين عرقوب
لکن مهدر آن یزورنا انحبیبان	
اذهبا اذهبا حضرا المشربا (۱۲)	عرقوب الاثيون
اذيةرالةرار نلتقي كلنسا	
نحن في الانتظار كي ننال المبي	1 1
هذا شغلي انا	عرقوب للاتنين
انحر انحادی عشر	
عرقوب	
یاتری من منا یضحک علی رفیقه اکثر * اظننی الم	عرقوب بذاته
الرابج عليهم من الاصغر الى الاكبر * لانتي اساير	
الجميع كل وإحد على مرامه * وإننهم بعطايـاه	
وإنعامه ﴿ وحينها يطربون اطرب معهم * وحيثها	
يذهبون اكن متبعهم ٠٠٠ لازم ان اقابل سعيد	
وسلى * لاخبرهما بَما حصل بهذه البرهه * لكي انال	
منهما (مشيرا عن الدراهم) ها هي معلمتي سلي	
أن عرقوب محب المال' جدا وهها قد تكلم هوعن صفاته	
وكيف انه يساير انجميع وهو ليس قليل الفطنة وليس بثقيل	l
محبا ايضا للمزاح وصاحب خزعبالات وحيل	

النصل الاول 171 بغیر شبهه ۰۰۰ ها هو معلمی سعید کل منهما ات من جهه 🕊 ا كجز الثاني عشر غرقو ب سلبي سعيد عرقوب الاثنين اتيتما وقت اللزوم فعند ــــى خبر اقوله ككما ان تسمماه تطربا طرباً لا شك انه يسركاً لكنهنا الوقت مضاية نالم نستطعان نسهب الكلما عرقوب سعيد فاخوك سكران و بعد قليل للمجيهنا له نية ﴿ فَلَخَلُّ هذا المحوش في عجل ولننفرد جول مجرية عيد عرقوب اسبقنا قليلاً ياعرقوب لل سنانيك حسب المرغوب. لان لى شغلاً مع بنت اخي مقدار ربع ساعة * عرنوب سعيد السمع والطاعة * انت شیخ الصلاح انت مرتبی انجمیع ۰۰۰ بهذا سلمي عرةوب القدر كفاية ﴿ وَإِن شَاءُ اللَّهُ تَعْبَكُ لَا يُضْمِعُ * (يذهب عرقوب) اكجز الرابع عشر سلمي سعيد سلمي اتحفظين السر لاطلعك على سرّى * سعيد سلى عندى بير عميقة اشكى لى امرك لاشكى الك امري * سلمی سعید لا اخفي عبك انا لى ارب وغرام (بسمع صوت غنا من سعيد سلمي

رواية المغفل داخل ثم يسمع صوت ابي الحسن وحده قريبمن باب المدخل) ها هو اخيآت فيا بقي معنا وقت لتتميم الكلام ا ارجوك ان نتركيني معه قليلاً فلي بذلك مرام * لا باس ياعبي لا باس (وتستعد للذهاب) ولكن إذ كر لمى سعيد ان الناس للناس فلا تنسني وإنت ربما تعلم بما عندي من الغصة 🛪 اعلم جيدًا فلا بد ان اساءدك ِ متى سمحت الفرصة أكجز الخامس عشر سعيد ابو الحمن ابو المحسن لذانه ما لعيني ابصرت ارضنا قد اقفرت(١٤) وغدا ظبييي بعيد أواكحسن سعيد این دعد یاسعید سعيد ابواكسن حينها جنت هنا. لم اجد الا ١٠٠٠اما الوائحسن لذاته عاملتني بالجفا كله من مصطفى الواكمسن سعبد الخبرني يااخي على الحتيقة * أما نظرت دعد الرشيقة * سعيد ابوامحسن انعم نظرتها حين توجهت الى بيتهم في هذا الصباح وهي بكل خبر وإنشراح * ابوامحسن بذانه ولقد تباح لك الاسرار من غيرسول ولااستخبار ا الواكسن سعيد اهل تعرف جيدًا موضعهم

رواية المعغل 100 وجسمها كالخيال والوجه فرمان تركي جبينها مثلٌمنبر والشعر ريش نعام وخدها اوح مرمر والقد مثل الحسام (سعيد مانيا اشاد ا بي اكسن يستهج هده التسيهات الباردة و يستهزي به) ولكاصل نصفها كال وثلثها الباقي جال به سعيد بذاته مضبوط الرائحسن سعيد أشريفة مرتبة عظيمة * وهي احسن جدًا من امراني الفديمة * فاصغ يا اخي لما اقول ولا تكون مالجول ا عجول 🛭 فانا مالحقيقة ادعي باسم اخيك * ولكنني اربيةك عوض ابيك 🖈 انعمُ معمُّ التربية الني ربيتنيها ﴿ مَا كُلُفْتَنِّي غَيْرِ سعيد بذاته ضياع متروكات ابي على مكرة ابيها * أوالحسن سعيد وها انت كحد الانءايش في خيرى ﴿ ومستغن عن كل احدِ غيري ﴿ فاريد ان لانخالفني بما صوَّبتُ افكرى اليه م ينبغي ان اتمنع وإتدال فليلاً عليه * سعيد بذانه تامل ايها القاري العزير وصف دعد من ا بى اكحس نقوله عيماها متلااللالي الخ وهذه التشاسه اللطيفة فكانه يريد يمدحها ل يهذه المعابي الثي تنبي عن عدم ادراكه ومعرفته بالكلية

روايةالمغفل 177 امراته *وهو لم يزل شاباً فهل يعيش راهياً بقية حيانه * اسعيد أبو اكسن أو بعده . . . هذه التشجية يحسب لها الاستغراب اللها الانوافق بداية الخطاب * الوانحسن سعيد كيف ٠٠٠ اتتعجب لفصدى على التاهيل بدعد * كما تتعبب من البرق قبل الوعد * سعيد ابواكسن على التاهيل بدعد · دعد · دعد · من يتزوجها ٠٠٠ أ ٠٠٠ انت ٠٠٠ أ ٠٠٠ انت (مغضبا) پير ابوانحسن سعيد انعمر أن ١٠٠٠ ما العلك ما استحسنت ١٠٠٠ مسنهزيا) سعيد ابو اكسن عن اذنك لا تطمع نفسك بالمحال * فهذه البنت نصيبي بلاقيل وقال الواكحسن سعيد فشرت بالسلحفة ملسا ﴿ وَخَنْفُسَةَ فَطُسًّا ﴿ وَضَفْدَعُهُ خرساً يه بل هي عروسي يه و في مرأ ها اجلي بوَوشي يه قساً باعضا مكَّة والحطيم * لنَّن لم تنتهِ انصفعنَّ أبوجهك الوخيم * سعید ابوامحسن قل کما تشتهی وثرید * فانا عن قصدی لا احید ﴿ كلة عندي سوا * وكلامك مثل الهوا * الواكسن سعيد اخرس يانعيس له ياضرطة ابليس له (وبتقابضان مخاصين) قول امبى الحسن قسل باعضا مكنة يستحق زبادة الشحلك

Should be also be a second and the s	and the second second second
۱۲٪ النصل الاول	
انجز السادس عشر	
معيد أبو أنحسن الخليفه . م الله	
كَفَاكَا بِكُنَاكَا ﴿ اقْلَقْتُمَا احْشَاكُمَا (١٩) *	1
المنون واضح بلهذاشي الم	
ويفرقها عن بعضها جملة مرار اغيرا بجلس كل واحد بجهة	
ميدين عن بعضها)	١
No.	
ذا الدروٰيش يتحرش آكل الاشيا ﴿ الان يطبَّق	بواتحسن لذاته اه
علينا الدنيا م	
قصصا على سبب هذا الاختلاف * لاحكم	خليفه للاثنين
نكما بالانصاف *	يو
ت رح الى تلك الناحيه يافليل الادب وعديم	خايفه سعيد از
لنظر للسمع من ابي الحسن الصادق حقيقة الخبريا	1
(ويغمزه ولضعا اصبعه على شفتيه)	
شك ان العيش وأكنمر قد اصلحا أحواله * وغيراً	بو اکسن بذاته لا
ي اللطف اثقاله **	11
لم قصني وإرعني سبعك	بواكمسن خليفه اا
القدر ان تكون مذنباً الحق معك	فليفه ابواكمس ل
ن اخي هذا العديم الوفائة مراده ان يزاح ني على ذعد	وانحمن خليفه ا
ادادا مصطفی * مع ان · ·	
المالية	•

(مجنفض صوته)

سامحته عن جهلهِ هذه شوُّون ابن اكحلال

ها انني ساع الى التنبيه له وعن ضلاله انهيه اود ان يطيع في الواد دو طباع رديه * فاوصيك بمداركيه ابو المحسن خليفه ان هذا الولد دو طباع رديه * فاوصيك بمداركيه توصية كليه * وإن لزم الامر لاعطاء هديه * بناه ان يترك لى دعد البهيسه * فاوعده عنى بعقد ذى قيمسة وفيه * وبالنتيجة على اي وجه كان ارجوك يهى هذه القضيه * فاي وجه كان ارجوك يهى هذه القضيه * خليفه ابو الحسن لانفتكر ابنى مكانك واحسب إنها مقضيه *

(نم يىتقل كجهة سعيد)

ابو الحسن بذاته ابارك الله فيك مه وتم حدن مساعيك م

اف إف ما هذا الطبع الذي له * وكيف امكنك

ار المتحدمله مد (بصوت منحنض كانه بحق الكلام عن ابي الحسن

ا فهما القصة جيدًا ام تريد ان اعرضها بين يديك،

فهمتها فهمتها انا حين دخولي كنت اظن اكمق عليك،

فانتهرت فيك كانك مفترىء ولكنني الانتاكدت

انه هو المذنب وانت البري * ولقدكان بافياً على

عناده * غير اني بعد الجهد غيرته عن اعتماده *

ولاجل تمكينه على وعده لى قد مدحت حسن فعايله *

وانشدت اه شعرا و لو كان غير مستاهله *

اسمعتك نشكره لمسامحته لى ولاحظت عنايتك

من حركاتك الله احرمني الله مزيد هماتك *

الله يعطيك يد المعونة على هذا الولد الفاجرة

فليطب منك الخاطر * وليقر منك الناظر * لانه

وعدني ان يترك اك دعد ان قدمت له الطاعه ه

فاضحك عليه ولا تهدله كما فعلت الكالساعه * (رافعا صوته ليسمع ابو الحسرب)

ليس بدعا ان كنت ترجو رضاه

باحتشام وطاعة بالاحرى

خليفة سعبد

سعيد خليفه

سعيد خليفه

أبواكحسن بذاته

خايفه سعيد

لم يبق لنا من متروكات ابي سوى هذه الدارالتي

الغصل الاول 125 تراها * ولولاسداد عوزنا بهذه المدة من انعاماتك لكنا بعناها×وكله من تغفل اخيلان المرحوم والهجير قيار توفيه لملاحظته اني كنت ُصيُّ * فإن اخي معتوث لا يعرف انحي من اللي * فاقام علينا وصياً الامام طه * نخانحةوق وظينته الشرينة وتعذاها* وصار هذا من جهة وذاك من جهة يننقات من اكحواضر * ومعلومك ان الذي لا تتعب به الايادي لاتحزن عليه اكخواطر * فاصحِنا كما ترى معدومين المال والاحبُّه * وإمى اكحاجه من فهرها قصدت الحج الشريف وربما تموث في الغربه * (وينكي لببكي) لاتفتكر من نحو اكعاجة ولا يسنموذ عليك اكحزن اوالاسى الاننى تحقفت جيدًا بانها تاتى بعد غدا يوم الثلثا المساج وامحسن بذاته إطالت اتجلسه ٠٠٠ ان ابطـــا رسولك استبشر ابالفرج القريب وفيهاخير انشاء السميع المجيب لل صدقت ان ميعاد وصولها بعد غد سينح العشيه الم ولكنها مريضة فيحمى قويه * فربما • • • مالنا وهذا الكلام فهو بغير فايدة * واللازم أنّ اعود الى اخيك لاتهم معه المعاهدة *

. رواية المغفل ابو الحسن بذانه لا يؤجد عايق من صوبي * ها هوذا العقد في جيبي * خلیفه سعید (خافضا صوته) والرای عندی اذا عاد اخلف فے عهده * ورجع الى شوم زعمه وقصده* انك تشهر له العصاكما يستحق لانه هو المحقوق وإنت المحق بث وليس السلطة للاخ الاكبر يعلى الاصغو * الانظرًا كحتموق الطبيعة * لا نظرًا كحتموق الشريعة * سعيد خليفه اه حينيذ يصير الشغلشغلي ﴿ وَتَنظُرُ وَقَنْيِذَ وَعَلَى ۗ ا لانه دایما مجتقرنی ولا اراه نحوی غیرغضبان 🛪 فقلي منه ملان * اصبر فليلأغير مامور * لانظركيف تنتهي الامور خليفه سعيد (وينتفل نحو ابن الحسن) الله يعطيك العافيه ويديك على هذه النبه الصافيه ١ سعيد بذانه خليفه ابواكسن (خافضا صوته) ابا الحسنحقاً لم ارَ اخاك كما قلت عنه * بلرايته ندماناً على ما فرط منه * وقد وعدني بانه ايس يترك لك دعد فقط* بل انه يطلب منك السماح عن الغلط * وما ذلك الا بسبب قلت له من الكلام الفعال * الواعسن خليفة قد سمعت بعضه فلا عدمتك ياسيد الابطال إخليفه ابواكسن أولكاصل الان قد نهينا الجدال*.

رواية المغفل فعا انت اخي وشقيقي (ويعانفة عوض اعطا، بده) وعوفي عند ضيقي * سعيد بذاته (بستعد المغروج) بالمحقيقة هذا العقد * لا بصلح الا لعروستي دعد * المجز الفاهن عشر المجنوب عشر المجنوب عشر المحتوب المجنوب عشر المحتوب ا
عند ضيقي * سعيد بذانه (بستعد للغروج) بالمحقيقة هذا العقد المحلم المحقيقة هذا العقد المحلم المحقيقة هذا العقد المحلم المحتورة الفامن عشر المحتورة الفامن عشر المحتورة
سعيد بذانه (بستعد للخروج) بالمحقيقة هذا العقد المعلم الا لعروستي دعد * المجز اللمن عشر الوائمشن
لعروستي دعد * انجز النامن عشر ابوانحشن
ا ^ن مجز الثامن عشر امو اتحشن
الوائحشن
الوائحشن
الوانحسن لذانه حقاً هذا الدرويش عاد اصطلح * فالان صدري قد
انشرح * لان اخي قنع متبرطلاً با لغفد الدني * وتركني
ان امضي مع دعد عيشاً هني ﴿ فيا بني مانع لتاهيلي بها
سوى ان استحضر بنتي سلى ﴿ وَإِخَاطَبُهَا عَلَى الزواجُ
بعثمان حتماه: (بصوت عال م) سلی سلی (سلی نجیبه من
داخلنم) احضرى لاخاطبك بكلام وجيزه وهوعتدي
امر معتبر وعزيز*
انجز الناسع عشر
ابواکسن سلمي
سلمي ابوانحسن آمر فانا طوع الامر ِ (١٩)
الوائحسن سلمي العلام في فكرى
ولخاف بالأ بعجبك
سلمي ابوانحسن اقد عوّالت على ان ترفضي طلمي * ونخر قي "في بغداد
والحسن سلى اقد عوالت على ان ترفضي طلبي * ونخر في "في بغداد

1£7 الفصل الاول 1£7	
حسبي ونسبي *	
ای متی خالفتك یا ابی *	1
نعم اني لِم ازل ما خاطبتك عن هذا المشكل :	بو انحسن المي
وَلَكُنْنِي مِنْ جَوْدة فراستي قِد عَلَمت بالمستقبل * فانا	
مَ كَدُ بَانِكَ مِسْرَوْضِينِ الذِّي لاحِ في ذهني وقَّ الفيني	
ان اعلمته الك بعد ما كان مكتومـــاً في بطني ﴿	
فالطم وجهي * وإنتف ذقني * وإقطع خمسي *	
الحضرب نفسي *	
رويداً رويداً اشفق على حالك * وإحك لى مــــا	سلمي ابواكمسن
جال في بالك * ولكدّ ان كلما تامر بـ فهو	
متبولی ولو ۰۰۰۰	
ولوكان على نزويجي بعثمان الشمولي * قولي	ابواكعسن سلمى
مقبولى * قولى قولى هذه اللفظة *	
والمثد	اهتاغ؛ يعلس
انا خايف من اطباعها الفظة "	ابواكمسن بذاته
هل هذا منام ام يقظه *	سلمى بذاتها
متبولي مقبولى أقبل (٢٠)	الملمي ابواكحسن
ملنا عن رايي لا انزل	ابو الحسن سلمي
الإارضي هذا كلياً يابنت الملعون الارزل	

الفصل الاول سلمي الواتحدن | ابدًا ابدًا بالكليه ا الواتحسن سلمي ما بقى لذلك انفكاك م إسلى الوامحين ولوأ لقيت الى الهلاك * ابوامس سليبي إها ها معان علت الله حرة الشهائل "وإن طبعك الى الرجال غير مايل * فارجعي الى رايك السابق * وإقبلي عثمان زوجاً لكِ لانه لايق " ملمي الوامحسن الالاعن اذنك ياابتاه * (نصوت يظهر عدم الرصا والنذلل لابيها) أبوالحسن سلمي إنهم نعم عن اذنكِ يا ابنتاه ﴿ (متقلدًا لَمَا) سلمي الوانحس لايمكن بالحقيقة مت ابوالحسن سلمي انعم بمكن مهذه الدقيقة * ساريكِ يا منت اللعين * (ویٰدهب حردانا ومغصبا تم یعود قایلا) ای شی ماذا انقولين * سلمي الواكسن لم كلك بشي (اواكحس يذهب تم يلتفت الي سلمي) ابوانحسن سلمي لكيف كيف . هل تعنين علي * سلمي الواكحس ماكلّه تك يااني ذهب محراسة الله (ابو انحسن بتقدم اليها) الوالحسن سلمي ها ترضين عشمان هذا الذي أتمنَّاه مُنَّا سلمي بذاتها الحالسفاه والسفاه والسفاه * يز وجني بمن لا ارضاه (وأيكي) الوانحسن سلي ارويداكفاك بكاكرويدًا ففي نتصاكح فبوسي يدى

رواية المعفل 129 رويداًخذيها خذى قبليها فانعمت فيهاقفي وإهتدى سلمی ابواکمسن الماذا تلح بامر ز واحی کانی اثنل . . . (وترید تحرح) والعسن سلمي الا تعردي النت ٠٠٠ أنث ٠٠٠ الت وحياتك لا أتثقابين يا نتى ولكن الرواج الزواج .٠٠٠ الوانحسن بذاته إين محمود ليعطينا لهدا الارتباك علاج * الوالعسن سلمي الزواج شي ولى شي * يجعل ٠٠٠ يجعل الميث ·حى*خصوصاً كحنس النسا· وايضاً كجنس الرحال؛ فانهمطيل العمر بغبر جدال وضدذلك البتولية 🖈 فانها تجعل البنت الفتاة الصبيَّة * أن تموت في سن الطفولة * هذه قاعدة منطبقة * لمي ابو امحس العفو ياابي يكافئ بزي بيا نظر خالتك هانها لم تنزوج باحد من الانام * وقد بلغ عمرها تسمين عام " نوانحس سلمي أنعم وككن اما عندك العلم اليقين * بأن خالتي لو كلما حواه هذا آكر يطهرعدم تمات ابي اكحس وعدم احزمه وسلميةد زادت اادلال لتمكر ايها من هدا اا إىلانها الاحظت عبدما اطهرت القبول باول الامريانه قد عرهو.ثم قوله ابرمحمود ليعطيه الهذا الارتماك علاج لان محمود كان يساعده عبدما تصيق قريمته كما مروقوله ايصا الرواح بجعل الميت حي و نصد دالك اا نولية ائم فهو من حملة فصاحة ا بي ا كحس أوحكمه الشهيرة الترتصمككل عموس رعما فما الطف هذا المغفل وما احلاه وبالحفيقة بستحق إن المحلفة يهوى مداعمته

جعفر وجوقه المحليفه خليفه جعفر جعفر وجوقه الليليفه خليفه جعفر

١٥٦ العصل الاول	
كما تامره فهو مطاع انما الامر اليك	جعفر وجوقه
واجب تمثيله والانباع كلناطوع يديك	للحليفه
لم يعدغير جزا اكخادم بالغنــــا (٢٧)	خليفه جعفر
فأمنح الانعام كاللازم	
ها انــا	عرقوب جعفر
ابَّد الله العليُّ الدايم عجدك المنبع البنا	التلاتة خليفه
اسلم سرمدا اغنم ابدا دم بالهنا	
ویلئ عرقوب بادر نقدم (۲۸)	جعفر عرقوب
(جعفر يمد يده نجيبه وعرقوب يمد يده ليقبض)	
خل ِ ياسيدي ليس يلزم انا حرٌّ العطايا لست اقبل	عرقوبجعهر
(دایما مادایده)	
خذ عطيةً شريقه (جعفر بدفع كيسا الي عرفوب) المساقبة الدين المنادة كالشال و قدر	
وادعين للخليف، (جعفريد فع كيسا اخر الى عرقوب)	جوقه عرقوب
ولبق رهذا باسم مولاك المغفل *	جعفر عرقوب
دام من جادً بهذا ونفضل **	
قبل انطلاقي (٢٩)	1
بالسعود مجفظ بارينا الردود	التلاثة خليفه
اوصيك في حفظ العهود	1
ما رمنهم انعلوه	عرقوب التلاتية

🍎 الفصل الثاني

(في سرامي الحليفه بغرفة ملوكية وبها ملابس ملوكية مع تاج وصوكجان)

> 17× 1806 ابه اكسن الجوقه

جوقه بذاتهم ياما لك الملك الامين احفظ امير الموَّمنين(١) ابو الحسن بذانه حقاً منام مطرب اليته شي يقين

ابا الحسن احرص على نومك و الأنتع في الندامة

٠٠٠ ياليتني ابقى نايماً الى يوم القيامة *

(تجلس قليلا ثم يرجع فينام) جوقه بذانهم أدمْــ à للمالك م واحرسه بالملايك (T)

ابوانحسن بذانه روًيا ولكن حلوة مارب زد وبارك.

ابوالحسن يظهر مايم على سرير بغاية ما يكون من الزيمة ولابس ملابس فاخره

نتيحته وباتنا هذا الفصل بكشف عماتم وجريفي سيران الدجلة ولكن بالتتابع وبكلام معمى قليلافعلي القاري ان يستبه وعدم

ظهور هذا الفصل بدل على المام الملعوب حيث قد ظهرت

هذا الكشف دفعة هو من خاصية حَسن الناليف لكيلاالفاري يمتلى من المعني دفعة وإحدة فيذهب روبق الرواية وعلمي هذا

الاسلوب رحمه الله تري أكثر نظمه مهذا الفن

الفصل البابي مرتبة ابي انحمن و كون لاسا ملابس تمية تتبها بجعمر الوزس فليس لك عادة ان تستغرق في النوم وتمهل الصلوة الحد هذا الحين * بوانحس بذاته انهي لي نعيق عرقو ب بالشوم والبلاء لقد خاب حسن ظنى انا لست في السماء فهذا اذًا منام ولكن به ابتغامي فيمتاج لي سكون ونوم الى المــاء عسى ان تعود تشدو ال مها ليك بالغناء وابقى مدا حيائى طروباً بذا الهناء عرقوب ا والحسن اسمع لالاطيار صاحت فانتبه عن اذنكا(٤) (يتقدم فليلا) العمى في اذنكا الواكمسنعرقوب عرقوب الواكس إقم فان الشمس لاحت نكذب الوقت ظلام دعنى فيطبب المنام ابوالحسنعرقوب دعني منشمس ياصاح ِ اسرقت قبل الصباح عرقوب ابوانحسن اعرضت لك ان الشمس اشرقت والناس لك إبا لانتظار * ابو الحسن عرقوب اسكتماذا يعنيني ان اشرقت الشمس قبل النهار * أكحق عليها لماذا استعجلت عن عاديها * فانا لا اريد ان اسلك حسب ارادتها *

ا النصل المابي	
ها ها (ضاحكا) تتذكر شيا منذ جهلة اعوام * لا	عرقوب ابوانحسن
رحم الله تلك الإبام الرابوا محسن ينامل من جديد الأثابية	
بدأت اصدّ في بهذا الامر الجسيم * فسبحان القلاب	أبوالحسن لذائه
العظيم *	
اوضع لى اذًا مالمعروف واللطافه * اى متى توجهت	ابواكحسنعرقوب
على اكخلافه *	
یکنی ان نهزی بی انسیت یوم نمنیت ان تصیر	T 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
خليفه " وكنت تتنعم بالتصورات وتورد تلك	
العبارات الظريفه منفرةته اما طلبت منك الوزار ٠٠	
فانعمت على بها بافصح عباره *	
صحیح انك حمار و باحمار یه هذا جرى انا جملة امرار یا	الوالحسنعرقوب
ولكُّنه كان بالفكر والحدس * لا بالنظر واللس *	
صدقت غير ان اخر مره كانت في ليلة القدر ﴿	عرفوب ابواكحسن
فاستجاب الله طلبك وثُغِّج الك الامر **	
هذا برهان مقبول * هذا يدخل في العقول *	ابو اكتسن بذاته
ولكن ٠٠٠٠	
ان قول عرقوب السيت يوم تميت ان نصير خليفة اكخ	
فهذا عما جري بينها في الجز الاول من الفصل الاول وساء	
علي تلك التصورات اراد اكحليفة ان يوهمه بانه صارخايفة	
ايري مادا يعمل ويصحك عليه بهذا المزاح	

١٦٤ النصل التاي	
ما بالك تحدّث ذاتك بالفاظ منخفضه خفيه *	ابواكحسن عرقوب
قلت انك ا كخليفة وإنا وزيرك جعفر *	عرقوب ابواكمسن
وكل"منا معتبر وموقر <i>«</i>	ابواتحسن ترفوب
البس أذًا هذه ثياب القضا	عرقوبالواكسن
ثم اقض ِ بالانصاف بين البشر	
واستدعی حجّابك كى بحضروا	•
ڪانجم الدجي وانت الفمر	•
كيف ايلزمني ان اغير هذه الحوايج الثمينة كل يوم	
كفىتسخر بي هذه حوايج النوم 🤻	عرقوب الواكسن
انجز الرابع	
أبواكمس عرقوب أسحاق	اسحام المحسر
اسعد الله صباحك يأامير المومنين (٥)	0
ناصر الدين المكون	
اسمى الان ناصر الدين به	ابوالحسنعرقوب
	عرقوبالوالحسن
هذا من يكون من المستخدمين *	ابواكحسن عرقوب
لله متى تظهر الصناعة وتدعى بقصر المعارف محتىم	1
قرا في تجاهل المارف *	
نا اقرا في هذا الكتاب * من اين لي ان اعرف	ا ہوا کعسن عرقوب

رواية المغفل 170 المفقه والاعراب * عرقوب بوايحسن الم تعلم أن هذا بواب قصرك * وقد امتثل جملة مرار لقضا امرك يه (ابواكمبن يتفرس باسحاق مظهرًا له الحمة) أبوالحسن عرفوب ها ها صحيح افي سريع النسيان بالكليه * لانواخذني ياعر٠٠٠ ياجعفر على هذه القضيمة (يضعيده علي جهته) الان تذكرت اني اعرف هذا الولد الوديع الاخلاق ولسمه ٠٠٠ ولسمه ٠٠٠ (يضع بده ايصاعلي جبهته) عرقوب ابواكمسن اسعاق * ابوالحس عرفوب نعم اسمه اسماق ه وفي ذالك اليوم استلطفت خدمته وإنسجامه * ووعدته ابان ارفع له مقامه ^{بد} ابوالحسن اسحاق ااما هو هكدا يابوًا بي النجيب ﴿ وولدى الحبيب ﴿ اسحاق ابو الحسن لم ازل اذكر سماحك فاحي من اسعدته (٦) وأوف ما اوعدته ابوامحسن عرقوب اعطه ياعر سعمنو ابوا لحسن قد اظهر الميل الي اسحق و ربا كان يبدلق أكارلولا نصيحة عرقوب لان اسحق كان حسن المنظر وإنو المحسن يظهرانه كان يجب الشكل الحسن

عرقوب ابوالحسن

ان ذا الامر لمنكر

لا بوافق يامولاي بشانك * ولا يليق ان *ئتنازل إلى احد علمانك اساله عن قصده ودعه ينصرف من بين يديك *

عرقوب اسماق اسمحاق اعرض للخليفة ما جدّ عليك * اسحاق ابوالحسن أيوجد في الباب درويشان . وهما طالبان الاذن

ليلتمسا على سبيل العادة الاحسان ت

أبواكسن اسحاق على سبيل العا

اسحاق الو اتحسن ويقدما الدعا بدوام العزة الملوكية * وإرتفاع شان الدولة العلية *

إبو الحسن بذاته إناس هل يحلم الانسان منامات وهو في اليقظة *

أبو المحسن اسماق اسماق (ويشيرله بالنقدم)

ابواكحسن عرقوب انت اذهب عنا كحظة ﴿ (عرقوب يذهب ثم يرجع باستراق

اويقف خلف اسماق) الواكسن اسماق السماق كن معي صادقاً ولك مني الانعام والثنا *

وإخبرني على الصحيح انا من انا *

أسعاق ابوانحمن أنت امير المومنين الذي يمنولديه كلخاص وعام امين رب الناس في ارضه لازال يسمو ملكه كل عام

مَا جاء محتاجُ الى مجره الأَّ ارتوى غليله ثمَّ عام

ابو الحسن اسماق لالا ٠٠٠ قل على الصحيح لا تكون كعجنون * " اسعاق ابو الحسن فاذًا من انت ومن تريد أن تكون*

أبواكحسن اسحاق |انا ٠٠٠ إنا ٢٠٠٠ انا هو ذاتي 🛪

أبوُّ انحسن بذانه |هذا منام وحياتي ٠٠٠ اه فلنجرُّب هل إنا مستيةظ

ام غافل *

ابوالحسن اسحاق المحاق انت ولد نبيل عاقل * هذا اصبعي انظره الما

هو اصعی اکید : امسکه فلی بذلك اوب حمید ﴿

ضعه في فهك * وعضه بكل قدرتك * (يسلمه اصبعه ويجولء: وحهه منالما فياخذعرقوب اصبح ابى ا كحسن عوضاً

سَ الله الذي يذهب برشاقة وخفة اشدشد بكل قوتك

اكحز اكخامس

ابو الحسن عرقيب

ابو المسن بذانه أه أه أه يكفي بحب الله قد عرفت يا اسحاق إني لست في احلام وتاكدت اني في أنتياه تام * (متوجعاً منا عرقوب الذي يظمه اسحاق فيخاطبه عرقوب بصوت غيراعتبادي

كانه يتقلد اسحاق)

ابدال عرفوب اسحق بذاته منجملة خزعبلاته ليزبد معلمه ادهاشا وحيرة ولكي يسرو يشرح صدرالرشيد وجعفر الذين يعهدهما من ندما الرشيد لانها اذكان ابو انحسن بهذه اكتالة فكانا هما وإقفين خلف الستار غير منظورين كمهأ ينضح في جز١٢ من الفصل الحاضر

174 و ولية المغفل ابوالحسن عرقوب لابق لي * (مشيرا عليه الناج) لايق لي * جنسي ملايم جنسه * عُرْقُوبُ الرَّامُونُ كَيْفُ لَا وَإِنْتُ مَنْذُ الرَّامِ سَنَيْنَ مَتَعُودٌ عَلَى لَبِسَهُ ﴿ الوانحسن بذانه الأشك اني مسحور ﴿ أُو دَخُلُ عَلَى عَلَى أَمْرِ مِنَ الْأَمُورِ ﴿ أَ عرقوب ابواكسن دعنا من هذا الدرس الغير المفيد* وخذتحزُّم بهذاً اكحزام الذي ما له نديد ﴿ (ابواكسن باخذ انحزام و يوضعه في رقبته) امو الحسن بذاته الاشك اني مسحور * او دخل على عقلي امر من الامور * ا عرقوب ابواكسن ياويلاه (يرفعهويشده به) تحزّم به جيدًا كالواجب ا وانرك هذا الدرس لاني حفظته على الغايب + كن على انتباه * وإسمع لى اياه * لاشك انك مسحور * او دخل على عمَّلك امر من الأمور * ابواتحسن،عرفوب هكذا انت تجيب الخليفه * لعن الله لحاك الطفيفه ا عرقوب ابوامحسن اف إمسك هذا الصوكجان ولانه مختص بملوك الزمان الوائمس عرقوب المكذا انت تحبيب الخليفه * لعن الله كحاك الطفيفه ١٠ (ويسك الصوكجان ويعوجه تارةً وبرفعه عن عادته اخرى وعرقوب يصلح يده) عرقوب لذانه هذا درس جديد * من مجر المديد * عرفوب الواكمس لي . . . ابواكسن عرقوب إهكذا انت الخ (غضبانا)

١٧٠ الفصل الثاني	
لی رجای ۰۰۰۰	عرقوب ابواكحسن
هكذا انت الخ (غضبانا) '	ابوا كعسن عرقوب
لى رجالا دع كحاى وإمسك تلك الامثولة فهى لطيفة	عرقوب ابواكحسن
(يلنف) هَا هَا مُصطَّفِي وَمُحْمُودُ قَاصَدَانُ أَنِمَامُكُ ﴿	
فاعط النعمة استحقاقها ليلايحتقرا مقامك *	
وهل الدروبيشان ها في بغداد الان *	الوامحسنعرقوب
كيف لاوها يترددان على حضرتك غالب الاحيان	عرقوب ابواكحسن
وقد جعلت لها تعييناً يومباً وخلعة كل عام " تنعم	
بها عليهما بمثل هذه الايام **	
اکجز السادش	
ابواكحسن عرقوب اكحليفه جعفر	
اسعد الله صباحك ياامير المومنين (٢)	الاثين ابوالحسن
ناصر الدين المكين	
اجزل الله صلاحك لنا خلعات عظام	
نكتسيها كل عام	
في خاطري ان اسالهما عن الخبر شواستعلم عن	ابوا كمس عرقوب
ذاك السيران كيف ادَّثر *	
معلوم ان كلمة ناصر الدين هي نعت لامير المومنين وإما	
ابو اكحسن قد اقتمع ان اسمه صار ناصر الدين	

١٧٢ الفصل الثاني	
ای شي هذه التهاک ه يارفيټي عسي الامر کخير 🖈	جعفر خليفه
حاه الله من كل شروضير *	
حماني اللهِ من كل بشر يوطير *	إيواكحسن بذاته
اه اظهر لى القلم * تجهيز عماكر عند ملك العجم*	خليفه للاثنين
(مناملا با لورقة الذي بيده) وإحرباه عساكر مثل	
اكجراد *كلهم قاصدون بغداد*	
ما هذا الفال · ما هذه الوقعه. ما هو التدبير * الله	ابو اکمسن بذانه
مجمينا من شر الاعجام العبيد الطباجير * (يلتفت	
للباب) ها اتانا عبد عبد ذكر العبيد *	
هذا خادمك مسرور أنظر ماذا يريد * وبعده لتدبر	جعفر ابو اکسن
لهذا الا مر براي سديد *	1
انجز الثامن	
ابواكحسن اكخليفة جعفر مسرور	
زبيدة دات المجد سيدتى	مسرورابوا كحسن
تدعوك ياسيدي الى الطرب	
مايدة المشرو باتوقت الضحي	,
تشرق بالانس الزايد العجب	
اصرفه عني ما صار وقت الفذا	ابواكمسنجعفر
وما الى الاكل الان من سبب	

رواية المعفل 1 1 جمفر ابواكسن ما ذأك الا ناهبُ للغيا لا غير الله عادة النجُب مسرور ابواكحسن كل شيء تحضر بالقاعة الدريه * أبواكحسن مسرور في القاعة الدريه * (متعجبا وغير عارف معني هذا الكلام) جعفر مسرور االشرقية ام الغربيه * (مسنفها) إبواكحسن مسرور | ها ها الشرقية ام الغربيه * (مسنفها) مسرورابوانحسن في القاعة الشرقيه *ود وراكندمة اليوعلى هندالبهيه ا ابوالحسن مسرور على هند البهيه 🛪 (متعجباً) جعفر مسرور الحجازية أم الكوفيه * (مستفها) إبوائعسن مسرور ها المجازية ام الكوفيه * (مثله) مسرورابواکسن هند اکجاز په 🛪 أبوانحسن مسرور الاباس الان لي شغل ضرو ري مع مصطفي٠٠٠ جعفر مسرور ولكن مع ذلك ينبغى تفضيل وقت الصفا 🛎 ابر امحسن جعفر اه قلبي راجف من هذا اكنبر * لحود قبلاً ان استقص جيدًا للوقوف على الاثرج جعقر ابوالحسن بعده تبقى تستعلم لانني اظن حسب القوانين والطريقه * ان الما بده لاينيغي تعويقها ولا دقيقه * ومع ذلك حضرتك ادرى بالرسوم م بواكسن جعفر صحيح هذا هو الترتيب المحتوم * .(ويظهر بمعزل بفوة

1

١٧٤ النصل الثأني	
الاشارات انه لا يفهم نتي من ذاك)	
قلنا ان لى شغلاً ضرورياً مع مصطفى ولكن ٠٠٠	الوامحسنمسرور
(بستغيث مجعفر ليعينه علي اتمام الكلام)	
وَلَكُن مِع ذَلِكَ يَنْبَغَى تَفْضِيلُ وَقَتْ الْصَفَامُ *	
وَلَكُن مَعَ ذِلِكَ يَنْبَغِي تَفْضِيلَ وَقَتِ الصَّفَّا *	1
لم يزل فكرى غير مطماءن * يلزمني ان استعمل	
كل انواع الغن *	
	أبوا كحسن مسرور
نسيت اسهه	الواكسن بذاته
یا (یاخذه علی جهة) اسملت علی راس لسانی	ا بوانحسن مسرور
عبدك مسرور **	مسرورابواكحس
ايول ٠٠٠ اعلم يامذكور * انت الذي وظيفتك.	1
٠٠٠ خمن ما هي وظيفتك ان كنت ضادقا في	
خدمتك *	
وظيفتي خادم نعمتك * وسياف نقمتك * أ	مسرور أبواعسن
لالا لاتحاول امام عظمتي * مـــا انت كما	
قلت بل انت سیاف نعمتی * وخادم نقمتی *	
خمن تخمین اخر وانبیتی جیدا یامذکور ۰۰۰۰	
	<u> </u>
انبيك اولاكما معلومك ان اسمىي مسرور ولاي	مسرور ابواحسن

جعفر بذاته

إسحاق حعفر اسابان في الباب واحد اسمه سعيدوالثافي اسه عثمان ا

كَبِّلِ الله اشراحك دايما بالطرب باامير العرب ابواعمنن جعمر دادا محمود ابق مكانك فانا ساعود اليك بالحال لَكَىٰ تَمْدُنِي بَرَايِكُ وَتُرْبِحِنَى مِنِ البِلْبَالِ ۗ وَلَكُ عَلَيَّ ا ان اغنيك بالمال والنوال * (جعفر بثبت وحد مكاتبا على ورقه وهيالتي نظهر فيجيب ابا اكحسن فيالفصل|لثالث| انجر الناسع جعفر اسحاق

مسأيل شتى (ابواكسن بذهب متجاباً بين اكحلينة ومسرور

رح مجفظ وسرور وانشراح وحبور (۸)

ويتقلده جعفر من خلفه مرتلاكما ياتي)

العصل التابي 174, حضرا امس ليشكيا امرهما لملك الزمان * وحيث الايوان كان مقفولا فدفعتهما معآ وهـــا هما الان قد رجعا 🗠 آذنهما بالدخول انرى امرهما * ونجبر بجول الله اجعفر اسحاق كسرهما لله (اسماق بلنفت نحو الباب) إسحاق للاتين أنقدما وادخلا في امن ِ واشرا بالمني والحظم هنا أبو الكرم المولى جع٠٠٠٠ اسكت ١٠٠٠ نسيت مآل الوعظ ـ جعفر اسحاق الم نعلمك في تدقيق بكل شيء باجلي لفظ إ ان اللسان عدو الانسا وفاعف عنى ودم الحفظا اسحاق جعفر انجز العاشر جعفر عتمان سعيد هذا دادا محمود ما احلى هذه الصدفة الظرينة * عنمان سعيد (بصوت عال) الخفض صوتك انت في دار المحليفة * جعفر عثمان عثان جعفر اه ياعماه اين تركت ابي الحسون عنده رفيتي وإنا اتبت لالنمس من الخليف جعفر عثمان قد سهى على اسحق ما كان نعلمه من ان بكتم نحفى اكحليمه وحعفر ولذلك قال هما ابو الكرم الخ فويحه جعفر حبثقال له اسكت اكخ

رواية المغفل " 179 الاحسان والمنين * عثمات جعفر انحن ايضا اتيينا لنشكى للخليفه حالنا * ونعرض لديه ما جرى اننا * وحيث لك عادة التردد الى هذاأ الايوان* والدراويش يكرمون من ملوك الزمان٠ فنرجوك ان تريحنا من اتمابنا * ونرفع نير ابي انحسن عن ارقابنا ﴿ لانه بريد يحكم علينا بكل اعمالًا ﴿ ومن عباده بمنعنا عن توال اما لنا * اكشفا لي عن قصتكما لعلى اقدر على سعنتكما جمفر اللتمين اباكحقيقة املنا فيك غزير؛ وطمعنا في مراحم اكخليفه كمبير * ولنا امل انك لانفضل اخي علينا * لان محبتك للحق تضطرك ان تميل عنه والينا * الاتين جعفر حديثنا مستغرب مستفرب مستصعب (٩) فاصغُ لنا وكن لنا لنا نصيرًا محسنا سعيد اوضح امرنا عتان سعيد ا بامولای قل منی الاصطبار * وها انـــا اشرح لك القصة بالاختصار * انا اريد انزوج بنت الشمول دعد *وهي، تريدني قبل وبعد * وهودا اخوها اما هو هكذا العهد * سعيد عثمان اجل اجل نعم نعم بذلك الله حكم (١٠) عتمان سعيد

ر وأية المغفلين. -هَيَاكَ وَاذَا بَاحَيْ بَعْدُ بَرَهَةً مِنَ الزَّمَانِ ۗ قَدْ تَبَعِّنِيَ كانه على ما صار ندمان * وفيها بين الخصام ادّعي بانه لم يعطني العقد * الابناء على ان اترك له دعد الم فلاجل هذا الاختلاف الغير المحتمل * (عبارة كلام سعید کحد الان یصادق علیها عثمان) حصـل بینی و بينه نزاعُ امرٌ من الـ٠٠٠٠ امرٌّ من الكلام الذي اخذته على حاصلك كما عثمان سعيد تريد الكخاطران تشكيامرك بالشرح الطويل المديد * وتجعل نصيبي الكلام المركب المفيد * الا تفتكر . . . لاتكن عجولاً الان تنظر ماذا افعل 🛪 سعيد عثمان امرً من ۱۱ س سعيد جعفر امرّ من الحنظل * عثمان جعفر عندنا بذا خبر جعفر للاثبين ما اسره خيرا جعفر بذاته فهو امس احبرنا كلما مضي وجرى جعفر للاثنين أثم قال انك قد رحت مفه ما كدرا جعفر سعيد قول جعفر فهو امس اخبرنا الخ الظاهر إخبرهم اذ كانوا في السيران على الدجلة

النصل التابي وهوراحمضطربآ راجف أومنقهرا خافمن مقالك ان تستعين بالسعرا نعم اني تهددته ورب العرش عاهدته والمارح على قصدى كما ان توعدته اذا لزانتصف منه وابلغ كلما كدنه جعلت السحرليءونا وبالارياح بددته كذا بهرام اعطاني كلاماحين شاهدته (جعمر يلنفت محو باب اكحرم) هذا عرقوب ايت مع مسرور * اخاف ان يُعرف جعفر بذانه وتتعرقل معنا الامور * الاتريدان نوكلاني بهذه القضية * اذهساً ومجوله إحممر للاثبين تمالى بعد قليلي استجلب لكما الاراده السنية * الامر الك (يريد الخروج فيمكه عثمان) سعيد جعفر الى اين . الى اين * احكى من نحوى كلمتين * عثمان سعيد ما ساعدتني القافيه « نبقي نرجع مرةً ثانيه * سعمد عثمان كاني انا الثغ لا اعرف انكلم * عفان سعيد ياسيدي .٠٠٠ عثمان جعفر اما ذكر السحر هما وتهديد سعيد له نسحر بهرام ياتي له محل ماسب في الفصل التالث مجملة اجزا فعلي القاري ان ايشبه جيدا

زواية المغفل 71.1 الاعتاج لاعتاج انا اعلم * جعفر عثمان تعلم ان ا الحسن شتهني في بيتي اذ كان مختصها عثمان جعفر مع سعيد * ومنع عني بنته سلمي مع اني متعاهد معهاً على الزواج من زمان مديد * فهل له سلطه ٠٠ رح رح لا يعنيك * أنا اهتم فيك * جعفر عثمان الاتين جعفر ايامجنت من اسعفته ياسعد من انصفته (١١) انت الكريم المحسن ونحن فيك نومن فافعل كما تستحسن اكيز اكحادي عشر جعفر مسرور عرقوب مسرور اخبر ما صار واقصص على ً الاخبار سرور جعفر شيم بهوق الافكار ماصار الا في الدار عرقوب جعفر محبست مثل الاشرار فاشرح ادًا انت بامسرورما حصلا(١٢) جعفر مسرور معي مراسيم مامور" بها عجلا مسرور جعفر رح حیث تہوی جعفرمسرور مسرور جعفر ان شئت فادخل الى الحبوًّا ترى عجماً وتدرى ما قد جري بل تمتلي طربا ارجوك عنوا

الفصل التابي 112 الجز التابي عشر جعفر عرقوب جمنر عرفوب أيامسكين فاذًا انت لم تدخل الى انجوًا ولم تنظر احْدا من النسوان * ولمتدّخل الحال علي معلمك كما فعلت في الدجلة وفي هذا الإيوان * عرقوت جعفر اومن اين علمث الدى جرى بيني وبينه يف اهدا الكان * جعفر عرفوب کیف ۱ما کنت ترانی مع رفیقی نتراهی خلف الستار * بالحقيقة اننا كنا بالتفرُّج عليكما نجلي الهموم والاكدار * الائن وقت ان العب على فنش كم دينار به ُ ` عرقوب لذاته عرفوب جعفر |وهل بلغ من قدركها ان تحتقراني * وتنقفا خالف الستار لتتفرجا علىَّ وتخفضا شاني * مــا انتــها الا امن ندما اكخليفه خوإنا جعفر وزير حضرته الشريفه له جعفر بذاته الهده لطعه الم الطهار عدم دخول عرقوب الي دار الحريج وعدم يظره السا هو احتراس لطيف وإدب كلي من المولف رحمه الله ذكر جعفر ْ بانه كان مع رفيقه يترايخلف الستار هذا يوكد ما قلماه بالجز الحامس من هذا العصل وإما قول عرقوب هل المغ من قدركما الخ فالامر ظاهر انه من جملة لطايفه ولكي ایلعب علی اخذ کم دیبار کما قال

140	نل	رواية الله		
يكرمة البويه	ولى شان	لوهم تليّه	علاقدري و	عرقوب جالمر
إلعارا العليه	نصيرالدو	ور ۱۲۳ خطایر	وزر مفرد أ	
	ر متعظماً)	•		
ب فيقاطع عليه	نول له ياعرقور	(برید ان یا		جعفر عرقوب
	>		عرقوب الكلام	
		ولاکر*ما ا		عرقوب جعفر
الظرافة *ان				جعغر عرقوب
ك الخلافة *				
اما فالوزارة				
		اليها +لان ثمنه		
امنها وترفض	به بحتى نخاف	زار ني هيغال	وهلنظنان	ارقوب جعفر
14		مالية * ادفع		
لاني ابيع	ادنع لاتخف	لانبساط *	وتحصل علي	
		*	منالاسباط	
ا يدهاليجيبه)	اعرفزب (^{ماد}	ئا) اخبر نی یا	اه اه اه (ضاحک	تعفر عرقوب
	يه لم برد	راهم ام لا تعا	هل تعتبر الد	
*	- لا احتارها	ونارة لا٠٠	تارة اعتبرها	رقوب جعفر
H)	•		فول عرقوب و	ł
1			لطيف لانه لو ا	1
ں وعنص	اِرتی فلہ اجتارہ	ے وانما بقوله و ز	يننقضءلي المولغ	
	1			

عرقوب انظر هذه الورقة رمبرزا الورقه التيكنبها في الجزالنامن

من هذا النصل) فهذه سيصير لها شان ولي شان* سيظهر مفعولها في الليل المتبل بعد تبنيج معلمك أ

وترجيعه كما كان * (بكنب عليها) تحويراً سنة ماية وخمس ونما نین هجریة 🛪 حین باع عرقوب و زارته

ىقىمة دنية *

اه صحيح اني مجنون ﴿خذ دراهِك لاني مغبون ﴿ (يناوله الكيس ويرجعه جملة مرار)

جمنر عرقوب انسحب قليلاً ها هي دعد مناهزة اكحضور * فلا بد ان يكون حضورها من جملة المراسيم التيخرج

بها مسرور * رح رح ادخل دار الضيوف ها هي

دعد بالباب *

اسمعاً وطوعاً ولكن لا بد لنا بن نقض الحساب قوله انظرهذ الورقه الخ فهذ الورقه التي ستظهر في جيب إي الحسن حثى الجز الحادى عشر من النصل النابع التي بدايتها اما

الشريشي المعلم الخ

يرقاية المغفل المجز ألثالث عشر جعفر مسرور دعد مسروراحلم ليس بجناج ثور العباج واللجاج(١٢) اتي اعلم ان ذي الدار دار الوقار وإلفخار هب ان الرشيدا يصير بعلى (١٤) . بعلاً إن اربدا ما خلا خلى عار رغم مثلي من ذوى العدل اننى مامور لالوم على مسرور دعد دعد مسرور ابين يامسرور مولانا لكي دعدُ لاتخافي حلهه وإية جعفردعد انت هنا یادادا محمود . اه الان تعزیت نوعا ﴿ واخذت بعد يأسي روعا + لان اخي عثمان اخبرني عن زيادة رافنك * وعن وعدك له ان تشملناً بسعفتك * وصار لنا العشم ان ننتصر على ابي الحسن الذي بوقت خلفته مع اخيه صاركيجنون ﴿ وكان يشتمنا جميعا ويعاملنا كاننا خدامون وفلذلك احضار دعد انما هو بامر الخليفه الوقني (اي ابي الحسن) ولذلك قال مسرور لجعفر بالجز الحادي عشر معي مراسيم مامور بها عجلا ولكن مسرور لم ينفذامر ابي الحسن الا إبامر الرشيد ذاته

يا عَّاه كنت انبت لاشكى امري الى الملكة ﴿ فَفَا بِلَّنِي مسرور بعد مقابلهي اخرفي الطريق وإخبرني خبرية مهلكة *على آخليفه صدرا مرالاحضاري لهذا الدارد الكي يزولجني بين بريد ونختار لي فمن اين يعرفني اكخليفه ليرتمني على الزواج من يريده بالغصب والقهر * بعد ما كنت ارحو منه على الي الحسن الانصاف والنصر؛ مع اني ٠٠٠است ربا نعلم مح.بني مع سعيد * وتعرف اني غيره لا اريد * فهل لك لمولاما الرشيد اتصال التعلمه بواقعة الحال قلت لك لاتخافي « لان اكنلينه حلمه وإفي *فاناً اضمن لك نيل مرادك * ورغم اعداك وحسادك إ لايداخلك بذلك شكرك * لان الدراويش رجاهم لا يُصد عند الملوك * ها انا متوككٌ على الله موملاً

جعثر مسرور

مسروردعد

خذ الامور بالمهل * ولها انيك على عجل * انجز الرابع عشر

بنوال الامل *

سرور دعد

الان ابشري بالفرج والامان التام "لان هذا الدرويش عند الخليفه مسموع الكلام " عجباً .

رولةالنقل من أبين تعرفين هذا الانسان * هل من مدة إهديدة من الزمان هذا كان يتردد على رجل من معارفنا يسمى ابأ الحسن * ومعه درویش اخر اعظم منه پتمول انه من بلاد اليمن * صحيح وإخبرنا الن رفيقه باق مع ابي انحسن على الدجلة * وإنه هو سيعود اليهمة ليكملول هذا اليوم في الحنله * وإنهم بهذه العشية حيث الحاجُّه مزمعةً ان ثاقي من السفر . . . ﴿ مُلتَنْنَا نَحُو البَّابِ ﴾ الوَّمِي الاحتشام وكوني على حذر * فهذا و زير * صاحب قدرخطير* ومعلومك إنالوزرا ينبغي الخضوع الميهم صدقت وإن انصفول ندعى لميم * وإن جارول ندعى * peals الحز المامس عشر مسرور دعد عرقوب ا بعجزاتك بعد الله آمنًا (١٥) عرقوب لذانه وقد اطعنا وسلمنا مآمَّةً رحمك الله يااحي علي هذه الحكمة اللطينة بقولك عن الوزرأ صدفت وإن الصفوا بدعي لهم وإن جاروا بدعي عليهم

لاتعتب المبتلى بالعشق ان جنَّا

خسام محظك مسلول اسفك دمى فلرهب الثقلين إلانس والجنا

ما ارق هذه المواليا والاشعار؛ وما الطف هذم النوادر والاخبارة

(بنظر مناملا فی کراس یکون بیده حین دخوله)

إهذا شيخ كبير « وإراهُ إنشد المواليا كالشاب الصغير *

مسرور دهد هو طبعه هكذا يجب المزاح * ويهوى الانبساط والانشراح * ولكنه رجل نقى * وقلبه طاهر نقى *

(عرقوب بعد الفراة يلنفِت الي مسرور)

عرقوب ممرور إيامهر ورهذه دعد التي صدر الامر بطلبها *

عزقوب مسرور لى معها كلام سرَّى وهو حسب مرغو بها طربها *

وحيث اني رجل كامل ومسن * فمهما حدثتها لا ترناب مني كما اظن *

الحجز السادس عشر

مسروردعد عرقوب جعفر جوقه

تامل نوع النوشيم البديعي بقوله فارهب الثقلين الانس وإلجنا واصدقني اما هو من اعالى طبقات هذا النوع دعديسرور

مسرور عرقوب نعم

وسعيد حاضر للامر رهين

او زعنا الاولمر نضد المعلومين (17)

معفر الجميع

وإفف في الباب طوع الجواب عا يخص الامام طه والاربعة الاشخاص، فليس لهم من القصاص متاص ﴿ وإما عَ ايْخِص قصاص سعيد وطلب دعد * فقد تغيرت الارادة الملوكية عن ذاك القصد * والان بعد مـــٰا قدمت الاسترحامات الخصوصية *عادت توجهتِ على هذا المنوال الاوامر السنية * وهي هذه ان سعيدًا يتنزو ج بدعد وعثمان ينزوج بسلمي في هذا اليوم *وما عليهم بذلك لوم *| وهوذا خطِّ شريف (يمطنورقة لدعد فتاخذها وتنبلها) أن جعفرقد امكنه أن يغيرالامر الاول الصادر مجق دعد وسعبد بواسطة مند أنججازيه كما يظهر ذلك مر اخبار مسرور الي عرقوب كما بالحز ١٨ من الفصل الحاضر جميرا خطاب أن الحسن إلى دعد كما بالجز 7 من النصل الثالث وإما الامام طه والاربعة اثغاص حيث انهم بالحنيقة مستوجبين النصاص فما صار المنو عنهم وهولاى هم الذبن تشكي منهم ابوالحسن بصدرالرواية وإما الخط الشربف هذا الذي يتذكره ابو الحسن قايلا انا الذي امرت بنكتيبه في الجز ١٨ من الفصل الثالث

النصل التابي 195 مع اربع صررلكل واحد منهم الف ديار * انعاماً من دولته ليدعول له بالدولم والاستمرار ﴿ (يدفع لمدعد للصرروعرقوب بعيلقة بريد ان يمبضها منشبثا بجعفر غير أن معد تعد تقبضها) احفظ ياكرنج فولة العنباس(١٧٥) الجهيع بذاتهم وإجعلهم يدوموا رحمة للناسر وإمنع الرشيدا عمرًا مديدا عرقوب لماذا وقفتك هنااماخفت منان تعرفك دعدم جعفر عرقوب مرير اين تعرفني وليا حاصل على هذا المجد * عرقولته جعفر اكيز السابع عشر دعد عرفوب لازم ان المّازحها واظهر غراماً لديها * والأكياس عرقوب بذاته التي قفشتها لا بد من ان اداسمها عليها ا ایابنت صبرا کی اری احوالک (۱۸) عرقوب دعد طوعاً لكم دعد عرقوب هلأ تريني جمالك عرقوب دعد فالشوق اوهى جسمي والعشق ابرَى عظمى ارفعي ڤليلا هذا النقاب* لننظر الشهس الملخعفة بالسحاب * فاتليلا انثني سافرا لاحآس فوقءصن ينعطف

قال هل يُؤجد شبه لمذا ري وقدلتي فلي اله

دعد عرقوب

انا فقیره * و بنت حقیره * طانشمن الکبرا * ذوی المقامات * وعندك جملة سراری جمیلات * فلا

استحق الانعطاف من سعاد تك* ولا هكذا إفعال

تصلح ان رتاکون من عاد تلک *

وهل الذي يكون عند مرارى بهيات * لايسوغ

له ان يلتفت لغيرهن من البياث * او ما نحفظين ا المثل المحرر في الطووس ان الذي تملكه البد

تكرهه النفوس* وإكحاصل اما مفتون بو رد خديك ·

ومجروح سبف تحظيك *

ما کست اظن ان الکبراء یتنازلون بهذا المقداره ویظهرون غرامهم بغیر اصطبار*

دعد عرفوب

ان قوله لام والعب هو نوع الاستخدام وهومن اعلى طبقات البديع لان لفظة لام والف تستخدم الكلا المعنيين على حد سول اى انه اذا اعتبرنا نشيه العذار باللام والفد بالالف جاز ان يكون جول النوله هل يوحد شبه لعذاري وقدي فكان يجيبه نم وجد اللام والالف وإذا استحدمناها حرف نفى فالمعنى ظاهر كانه يجاوبه و يقول له لا اي لايوجد شبه لعذارك وقدك وحينيذ ياخذ نوع الاكتفا نصيبه ايضا من هذه المكتة الطيفة وتا لله ما تاملت بهذا المعني مرة الا وتجدد بي شي من افعال الخيرة وعلى ذوي الانصاف ان يشهد وا الحق

All and the second section of the second sec	
١٩٤ الفصل التابي	
انا لست من الكبراء * ولا من الامراء * بل الى	عرقوب دعد
رجل اکل خ ۰۰۰ خبز درا مل انی مفتون واسیر	
وعيد كجلالك م(يهيم فنعرض عبه)	
استغفر الله المت السيد المألك *	دعد عرفوب
هكـذا تستـكـفين مني كاني جربان * اوكاني من	عرقوب دعد
مردة انحان * مسكين العاشق المولهان * (ويتكي)	
العشق حقيقةً مزيل الفخر ِ	دعد بذاتها
قد صيرهذا الشغص خالى القدر	
حنی مَ اجله فاوهی صبري	
فلنهز ً به اذًا لاشغي قهري	
قم ياحبيبي لاتواخذ امتك (١٩)	دعد عرفوب
فانا کجهلی ما عرفت کرامتك	
والان عقلي جأني ارضاك من خلاً ني	
ها الن صدري انشرح وزال عني الغم والترح	عرقوب دعد
فاما استكما قلت فيطاني من خلانك واصدقاك ،	
ل من جملة اسراك (يقعم عليها فتعرض عنه)	
ابقَ في مكانك ولا تمزح الابلسانك · · والنهاية	دعد عرقوب
ارجوك ان تخبرني عن قصدك ايها الشهم الشهيرة	
قوله العشق حقيقة مزيل الفحر موعظة ظاهرة	

A STATE OF THE PARTY AND ADDRESS.

....

رواية المغفل الله	
لانثى مستعجلة وعندي شغل مهم كغير * وارد الع	
التوجه بغير تاخير *	
قصدي ٠٠٠٠ قصدي ٠٠٠٠ اخاف من غضبك	عرقوب دعد
بهد صلحك *	
وصلما الى التي تنجله ﴿	دعد بذاتها
فصدى أن أعطيك هدية جزيلة النمن (ينتش	عرقوب ردعد
فے جیبه بمزل م	•
ياناس هذا الشخص يشبه عرقوب خادم ابي انحسن	دعد يذانها
هيئته تشبه هيئتهُ * وكميته نشبه كبته * جل الصابع	
الفرد الصهد * فهو الذي لم يكن له شبيهاً ولا	
كمولً احد *	
يكفى تنتش ونتعب مغير فايده * فانا لا اقبل هدية	دعد عرقوب
كلمة وإحده *	
هدايا نقبلين ما عندي غير المرس والصابون + لكي	عرقوب بذانه
تشنقيني انخلصت بالاربعة الاف ديناريا بنت الملعون	
لايكن الاً تقبليها منى باجارحةاكمشابسيف الجفن	عربوب دعد
انی رجل اسیر هذا انحسن	
ابعد عني ولانخبُّ ظني	دعد عرقوب
لم تزالى تحتقر بني * و بالهرّ الكلام توبخيني *	عرقوب دعد

P

الفصل التأبي 197 انت أبحسَرني لاحتقرك * وبيدك نخفض قدرك * الا ادعد عرقوب تعلم أن العشق عيمية * خصوصًا بن كان مثلك لمنيسل الليقون للدين بر ألكد تقيض على مجيته) انكان الشيب عدولين ﴿ وَقِينِعْتِي عَنِ نُولِلِ مَامُولِي ﴿ عرقوب بذاته فعندى دوالإ مجعل الشعر اسورا ولو كان مبيضاً كريش نعام رويدًا سأطلى منه لحيتي عاجلاً لكى تنظريني يافعًا كغلام ان فعلت دُلك تغش نفسك فقط * ولكن الناس أدعد عرقوب يعرفون ان فعلك غلط * لهذا اكحدتز يدين كلامك ٢٠٠٠ بعد قليل تعرفين عرقوب دعد مغامك ِ . . . (يروح وبرحع) اي شي . سمعتك تشتميتي * اشهدول عليها سبت لي ديني م 18 1:1 دعد عرقوب (اغله) ایار باه * دعد بذانها معاذ الله * دعد عرقوب قواء الم تعلم ان العشق عبب خصوصاً لمركان متلك مشتعل اللحية في الشيب هذه ايضا موعظة موترة ومثل ذلك ابضا قوله عمدي دوابجعل الشعراسودا اكخ وهكذا انجهاب إن فعلت ذلك نغش نفسك الخ

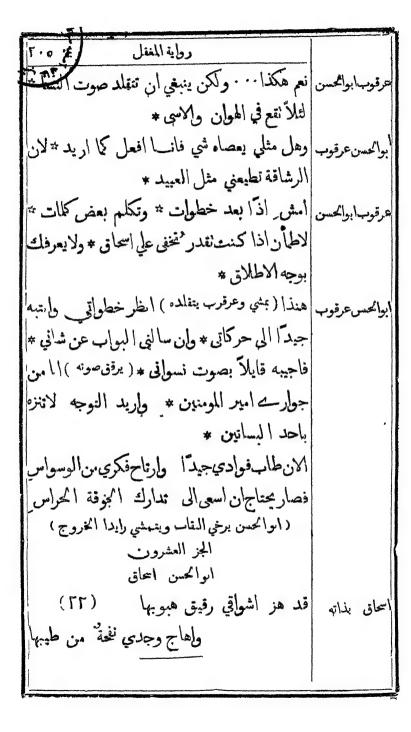
We remisely عرقوب دم التؤلين اعهذ بالله من الشيطان الرجيم باقسمتها (ویڈھب) ادعد عرقوب اسيدى ارجوك صفو الخاطر الكريم * عرقوب دعد الايكران\رضيعنك لان ذبلك عظيم ﴿ وبرجع لمعومًا) دعد عرفوب ابجيوة راسك احلم علي ولا تشهرمر * عرقوب دعد الانكن مطلقاً نفذ المقدّر * (دبنقدم دايا راجعا للحوما إ دعد عرقوب ارضًا المتعنت صعب فما باليد حيلة 🕊 دعد بذايها يقتضي أن أذهب الحاسعيد لانه يكون راي المنظم اطويلة . . . عرفوب دعد اصبري يابنت كيف العمل لولا المخطأ لريكن العفوا والسماح * فانا عفوت عنك ِ وغفرت الكرِ هذا الجناح * هاتي حلوان الاصطلاح * اين الاكياس التي قبضتيها اريني اياها 🕊 ها ها · اين الاكياس اريني اياها * دعد بذاعها كيف قلت. نفذ المقدّر لا يكن مطلقاً ما فهمت هذه رعد عرقوب الحجلة كيف كيف افهمني معناها * قوله اشهد واعلمها سبت لي ديني يستظرفها كل من عرف وإقيعة حالها وبالاختصارهي تقاييد لبعض النحار الذين بنتقمون منخصبهم تاويل اآكملام الي الكذب وشهادة الزور ويظهر داوة هذه العادة

الفصل المابي ما لنا وهذا الكلام * انا عنوت عنك والسلام * عرقوب دعد لالاانت سنتني بقولك اني قبيمة * دعد عرقوب سبچان الله انتِ تدققين على هكذا جل غير فصيعه ، عرقوب دعد لالا انت شتمتني كني لهذا الحد * دعدعرقوب اهذابلسان الهزل لابلسان الجد * عرقوب دعد والجدكيف يكون * دعد عرقوب الحجد اني بكِ مفتون * (بهم عليها فندفعه فينكي علي عرقوب دعد المقعد متغاميا) اه اه محب المولى * عرقوب بذانه هذا شي ما له مهاية فالرحيل اولي 🕊 دعد بذايها اكجز الثامن عشر عرقوب مسرور ابقتضي ان اخبر اسميق وعرقوب عن نخفي ايي اكحسن سروربذاته واعلمها ارادة امير المومنين * لو لم يكن صديقنا ا كخواجاحبيب مملك مو الذي ثخمى هذا الدورلكت قلت له قتاك الله ياعرقرب كمفي ان نظهرا خزعبلاك لفد انفطرت مراير اكماضرين من الضحك على ما تلطفت به ما كمز السابع تشر ولظهرت الواع الحيل ولمخداع مع دعد طمعا بالمال ولكن ذهب طمعك بالباطلولم أستغد بنها شيأ ولا الخمال

رواية المعنل عرقوب مسرور مقبول منك ِ ياحبيبة القلب افعلي كلما تريدين ﴿ (يقوم ليصافح دعد مظماانها بافبة فلا يرى غير مسرور) اعوذ بالله من الشياطين * (بحول وجهه ويني مرتعشا) مسرور عرقوب عرقوب استعذبالله ما بالك مثل المجانين * عرقوب بذاته استمذت بالله من حين رايتك * بمسرور عرفوب اصبر لاعلمك باى رسالة انيتك* عرقوب مسرور اشرح ليما حصل جوًا من الاول للآخر * فاناما دريت بشيء من الذي صاير * لاني حين ذهبت اليككا علمني محمود النديم ﴿جعلتني مُخدع كعبوس اليم * وبقيت وحدى لحين خر وجك من دار اكمريم * فاتيت بصحبتك الي هذا الايوان * رور عرقوب السمع بما جرى وكان 🛪 صدرت مراسيم الامير الكاذب (٢٠) بقصاص اربعة وطه الغاصب وحضور دعد مع سعيد موملا بزواج تلك وننى ذاك معجلا وإنا ذهبت لقضيها اذ أقرنت وضع عرقوب بخدع لوحده احتراس لكى لايننقد على المولف بان عرفوب دخل لدار الحريم `

الفصل الثاني برضى امير المومنين فأعلنت اه مصطفى النديم كان وعدنى ان يقا لمني مع المالك مرقوب بذاته المحقيقي هارون الرشيد * ولحد الان لم احصل على اهذا الحظ السعيد * عرقوب ممرور ما علينا وماذا صاربهد ذلك شرَّفني بايضاحه * سرور عرقوب صار ان الخليفة الوقني زاد في طربه وإنشراحه * فتعلقت عليه سريه * تسمّى هند انحجازيه * وإخذت تعاتبه لكونه يفضل دعد عليها * وتتهمه بانه لايمل اليها * وما زالت عليه حنى الزمنة بان يعطي الالحامر التي اتي يها٠٠٠ ب مسرور اها ها فهمت فهمت هده الاوامر التي اتي بها محمود النديم فهمت اصل اسبابها ٠٠٠٠ ومصطف النديم اخبرني اما هوعنده * رورعرقوب إاهاه اه (ضاحكا) وجعله الان ان يتخفى بزى النسأ او يطلب الهرب وحده * لانه از داد على معلمك الخوف · والاقلاق "بقوله ان عساكر العج واردة الى العراق · · · قول عرقوب فهمت فهمت هذه هي الاوامر الني اني بهاأ محمود الىديم فهذا قد تفسر ومربالجز ١٦ من الفصل الحاضر| ولحد الان عرقوب يعهد جعفرانه نديم عند الخايفة

رواية المغفل 7.7 الواعسن عرقوب دادا محمود محمود النديم الم عرقوب انوانحمن هذا هو هوصاحبنا القديم * ولكن لان انا سميته نديمًا وبعته وزارني * الوانحسن عرقوب اصحيح دبر في زيوماً لابيعه أنا أيضاً خلافتي * عرقوب الوامحسن عظيهم ولكن هذا البيع والشرا يشترط فبهما نقض اكحساب والرجوع * ابوالحسن عرقوب لالاانا لا ابيع هكذا بيعة ولو مُت من الجوع * عرقوب الواكسين ما علينا لا نضيع الوقت انا اعلم لاى سبب انت تخفيت * فأذهب سريعاً وإنا ساتىعك باكحال الى البيت ٠٠٠ (يم الوالحسن ان يتوجه) اصبر قليلاً ان انخليفه يصيرعليه تدقيق فيهوقت الحروب وإلاكدار لئلا ياخد جانباً من المال الواكحسن عرقوب ما صار قصور عرقوبـابوامحسن | و يتخفى و يطلب الفرار* فاحذر من اسحاق البواب على الياب * ابوالحسن عرفوب من ابن عاد وجد هذا الاستعاق البواب* انت قلت امه كان في الرويا فالان كيف فتق الحساب * عرقوب ابوالحسن هب انها روّية مجازبه * الا يمكن تمقلب حقيقيه * كما جرى مثل ذاك عليك ذاتك من مدة اربع سنين الم



٢٠٦ الفصل الثاني	
هذا اسحاق الظريف المعتبر * الذي تارةً مجتفى	بو اکسن بذاته
وتارةً يظهر "	
مَن هذهِ المحبويه فاظنَّما المطلوبه (٢٢)	اسحاق بذاته
من ترى يكون هذا الشخص الذي اراه م الله	
وماشالله 🛪	
(بصوت رقبق مقلدا ضوت السا) وحياتك ياصاحب	الواكحسن اسحاق
الصورة اللطيفه * انا ما انا اكتليفه *	
ومن اتهمك ِ بذلك * يازينة المالك * فاخبريني	اسحاق ابو انحسن
اذًا انتِ من تكونين من البنات الابكار * هل	
ضو النهار* ام ۰۰۰۰	
اى نعم ضوالنهار *	الواكعس اسحاق
امان امان امان اه اه اه هذا اليوم الذي كنت	اسحاق ابواكحسن
انمنَّاه " لانني من مدة ياضو النهار نظرتك يظره *	ľ
فاورثتني الف حسره * وكنت اشتهي ان تكمل	
مسر اني * وإنظرك نظرة ثانية قبل ماني الله	
فعلیکِ ان تشفی غرام متبّم ِ (۲۶)	
اه ما احلا قوله انا ما انا اكليفه بمجردالسوال فنط فهل	
يوجد يأنري عباره نوضح نغفل ابي انحسن اكثر من هذه	
الغباره وهل يوجد الطف منها موقعا	

روايةالمغفل 1.Y جودي أكشفيع**ى وجهك** ِ المتبسم ما لى فدا عينيك ِ والروح في كفيك الا استحق عنــ دكِّ سوال ولاجواب. ٠٠٠٠ ولا نَآ ذَنيني أن أرفع قليلاً هذا النَّمَابِ ﴿ يَنْدُمُ لِيرَفِّعُ المفاب فيعرض عنه) علامَ يانور عيني منعت عني الكلام (٢٥) اه ياعيني رقىلصب ڪلبم فانت بدرىوعينى ومنينى والسلامر اه أياعيني جودي بوعد سليم انعفت عبي وعيني لاجالك لا ألامر اه يـاعيني فالعشق ضرب البم اكجز اكحادي والعشرون ابواكحسن اسحاق جوقه (ابو اكسن حينا بري الجوقه يستترخاف اسحاق) له الطعمام تهيًّا في صفرة كالثريًّا وضاحيات المحيّا روفن كاس انحميّا والزهر انتثر والعطر انتشر لابخني على حذاق الادبانكل لفظة عبني من ابيات اسحاق هي بعني

٢٠٨ ألفصل الثاني	[
والنأي انتظر اسما وسعدے وميا	
ت ا ما أحماء السالة (من فع المرقة	.d: 11
قد هام قلبي لاوقات الصفا والتلاقي (وبرفع البرقة	ابو احسن بدانه
ويشلح الازار) وحديث هولاء الماليك هيج اشواقى *	
فينبغي ان ارجع عن غيبي وجهلي * واضعراسيف	
عَلَى * ولا اتركَ هذه السمادة والدولة الزاهرة * ولو	
ان ملوك الاكاسره * تحاربني جملةً مع القياصرة *	
فآخبر این مرّمشمول الظّهر (۲۷)	جونه اسحاق
ما عندي خبر ما مّر مرقع عليّا	اسحاق جوقه
ها حضرتی فاخبرونی عن قصدکم باختصار (۲۸)	1
قد مُدَّ الطعام * وراق كاس المدام * (اسحاق حبنا	
يري ابا اكحسن يتصنع كانه منزهل وخايف ويننش ها هما	
وهناكانه ينتش على ضو العهار)	
وإدهشتي وإجنوني فاين ضو النهار	اسمعاق بذائه
هيفاء القطامر قداوحشتذاالمقام	
اولم تكن كعيوني لذقت منى الدمار	
عن هذا الهيام في قصر دار السلام	
ما عبدكم مجوون لكنخشيت اغبرار	اسحاق الواكحسن
مولانها الهمام لفقدها كالمنام	1

رطية المغنل كانت خرجت سرًا بغير الامر (٢٩) للمو فقد السكتها بالقهر وإلان لنحسى لاتُرَىّ في القصر انطال غيابها يقصر عذرك إسماق ًبذاته اختفت اثارها (٣) (يري الازارفي الارض فبتناوله بتعجب كلي) هوّذا ازارها باتری این نأت افارها ابوالحسن اسحاق حضرتي امرتها ان تتوارى بالسحاب المجوقه لذاتهم *هذرها حقًا مبين ما عليها من عتاب* الوانحسن للجميع أهكذا أمري اقتضى المجميع ابوائحسن من ترى معترضا كلا تأمر فيهِ مرتضى إبوامحسن للجميع انركوا هذا الكلاما ولنبادر للطعام (٢١) حيثما نبري السقاما انجميع بذاتهم بين ارباب الغرام مع بنات تتسامى في جمال وابتسام٠٠٠٠ (يصير سكمنة قليله من الجمهوركما يقتضي اللحن) كلما اشخص فكرى دوراسماق حينما لعبه صديقي اكخواجا عبد الاحد نخله خضرا اوصديقي ايضا الخوإجا حنا التيارن اهتز طربا ولماكنت اعلق هذه الحواتيي زادي الهيام فقلت ماشاالله عايك يا اسحاق باكحقيقة لقد انقنت دورك بهذم اكحركات وإلاشارات العجيبة سلم الله هذا الصوت الشجي لقد ملكت القلوب برقة ذاتك اللطيفه

هند اسمى ثم لبني تمزج الراح العقيق (ابو المحسن يتاهب للذهاب قابضا علي يد اسحاق) ابوامحسن المجموع وكذا اسمحاق معنا يشرب المخمر العتيق

وجب علينا ان نهني سعيد بزفافه علي دعد بعد ذالك التعب والعباوقل له عسي انه يرتاح من قبل الحاجة لانه وجد من قد افتكر بها ولرسل يستقبلها وإنما الكتة اللطيفة انهما عير عارفين مجميع ما صار مع ابي الحسن بالفصل الثاني بلكانا يظنانه باقيا علي الدجله مع الدراويش بالسيران المعلوم



المعروف فادعُ الى الرشيد

رواية المغفل ٢١٢	
انتِ ياجارتي دعد اخبريني * اين رفيةتكِ سلى	حاجه ذعد
اعلميني *	
سلمي آ (ممتارة بامرها لانعلم كيف وماذا تجيب)	دعد حاجه
المستقلدة لها)	حاجه دعد
انت احلُّولی یاابنی سعید *	حاجه سعيد
سلمي آ (مثل دعد)	سعبد حاجه
انت ايضا سلى أَ أَ أَ مَاذا اصابك	حاجه سعيد
صدفتِ اکبد ۾	سعید حاجه
والنهاية	حاجه دعد
والنهابه	حاجه سعيد
صحيح صحيع	دعد حاجه
صحيح صعيع * ما هو سبب عدم نكلكا بالصريح *	حاجه دعد
نعيم ١٠٠٠ لالا	دعد حاجه
ولنت كيف رايك ٠٠٠ أنعم لالا*	حاجه سعيد
نعب ۱۰۰۰ لالا	سعید حاجه
اختزیا من وجهی حالاً **	حاجه للاثنين
اهلا وسهلا ومرحبا باكحاجة ام ابي اكحسن قد وصلت من	
ا مج الشريف ورات الدنيا منقلبة وانجميع مضطربين والابلغ	T. Company of the Com
من ذلك بعضهم فاهم الواقعة بجلاف ما فاهمها الثاني واكجميع! ليسول فاهمين اكتقيقة كما هي	
يسل تا بران حب ي	1

٢١٤ الفصل التالث	
انجز التالث	
انحاجه	
على اي شيء يلزمني ان اتكبد الغم وانحزن* هل علي	أمحاجه بذاتها
جنون ابني الي الحسن * ام على ابنى سعيد الذى	
ارتبط منه اللسان * امر على سلى (تلتنت نحو الباب)	
ها هي ملى آتية . مع عثمان الآه يا ناكرة الاحسان * لابد	
ان اعَّرفك مقدار جهلك * انت لم تسالى عني وإنا	
ذاب قلبي لأجلك *	
انجز الرابع	
اكحاجة عثمان سلمى	
اهلاً با لغياب من بعد الهجران عادماً للاوطان(١)	الاثنيس تحاجه
(سلمين تقدم المعاجة فتدفعها)	
قولي لمى اسباب انكار الاحسان	حاجه سلی
قُتل الانسان	حاجه لذاتها ا
غرفت ماكان	الاتين الدائها
ماذا جرى عليك ِ ياحاجة اعلمبني *	•
ماذا اصابكِ ياجدتي اخبريني لله لطفي خلقك الله	سلمی حاجه
* _ طيقبر	
كانكم تجهلون ننوبكم كلكم وتجهلين الذي جري	حاجه سلمي
	-

.

71	رواية المعفل ه	
	على ابيك ِ * اه	
لما	كنا موملين بالحاجة ان تنصرنا وتعذرنا* فوجدنا	عثمان سلی
	معوَّلة علي ان تهجرنا ونغدرنا *	
بر	اهاً على طـــالعي التعيس المذلُّ * فقد لبسنا ثور	حاجه بذائها
	العار والذل*	
	﴿ يِذَهَلُنَّكُ بِاجِدتِي الْعِجِبِ * فَلَا بِدَ لَكُلِّ شَانَ	سلمی حاجه
دا	ن سبب * سنعلمك عن كل شي بالتدقيق * بعا	•
	ن نكوني اخذت الراحة من مشقة الطريق*	1
	شرح فی انت یاجار ۴ اشرح کی کلما صار *	حاجه عنمان ا
7	اصَّار ۱۰۰۰الذیصار ۲۰۰۰اما تریدین ان اشرح	عثمان حاجه ع
	گ ِ ما صار نعم اکید*	
	ده من مدرسة دعد وسعيد*	حاجه بذانها ها
	نت ِ ماذا نقولين . نعم اڪيد '	حاجه سلمي وإ
	*	سلمي حاجه نع
	بي خنف عني الالم 🖈	حاجه بذاتها يار
	ن انکم جنیتم کلکم	حاجه سلمي اظ
	, ,	سلمي حاجه نعم
	جه نسال ولا احد يعلمها ال ^{صحي} ح عاما اعذرهم لانهم غير	
	فينحقايقالامورومن تمخايفين مراكحاجه ليلاتنصرف ضدهم	عار
Į		i

هو ضرب ليس في الامكان كان

اكَّدى الَّهُم توضَّعي لى حقيقة اكذبر فما إنا الاَّ هاجَّة

وحياتك ِ ياحاجّة ٠٠٠٠

أبوا محسن بذاته عزَّمنكنَّ جوابي مثلما دمع هذا العاشق الولهان هان ادركيني ياحبيبني بالافادة لنستدعي له اكحكيم بهرام خ

لانهصار نصف الليلفيجب ان نعجل بطلب الحكيم

المذكور قبلما ينام *

انما لأبنك اذ رافقــه ارباالدجاةدرويشانشان راحيلهومعها والراحمن دابهِ المعقل واكجثان مان

اربماعادَ مصابًا منجرى طوفهِ في البرّ مل الهيجان جان ا ولقهراه الدرويشان هما في القاعة الكبيره * وفي كل

برهة يستشرفاننا من الطاقة الصغيره * فلقد تأوَّل

المنام الذي قلت لكرانه فسره لي الشيخ حسين الم

لانه قال لي بانابني يحكم بغداد مدة يوم او يومين 🖈

هاقد رجعت اكحزينة لعادتها القديمة ورجع ابواكحس كماكان لماذا يا امير المومين ارجعته هكذا سامحك الله افلأ

ایکون،معذو را اذا ظهر به هذا الاختلال بادراکه بعد ار يكونذاق لذة تلك الاحكام ويرحع هكذا صعلوكا فقيرا

قول اكحاجة الدرويشان هما في الفاءة الكبيرة ا كخ يدل على أن الخليفة وجعفر لم يزالا ملارمين أبا الحسن لتفرجا على أ

ما يحصل منه بعد اعادته الي حالته الاولي

دعد حاجه

دعد حاجه

الفصل الغالث FF. 1 أحاجه ابو الحسن فم ياً ابني سمِّ إسم الله وانتبه من هذا الوسن+ فيأ انتالا ابو الحسن * اما اشتقت الى "* قم قبّل يدي "* الافبال وجنتيك ﴿ وسلَّم على السلَّم عليك ﴿ (ابو الحسن يخط في نومه) إما هذهِ الاحوال زادت بيَ البلبال (٢) ابثى أصيبا خبلاً غريبا لهمره قد طـــال ابوا كحـن بذانه إهذا صوت هند اكحجازية * (بنتج عينيه) اف مر · اين اتتنا هذه انجنيه در (يرجع ينام) ابوالحسن حاجه المر تكفي المين قسمتك شطرين (٤) حاجه ابوا حسن اقم ياضياء العين قرَّبت مني الحين إلواكسن حاجه ماذا جرى لى حالى يامالى اين افتخارى اين حاجه بذاتها | الحسوء حالى قبل احتمالى وقعت في امرين حاجه بذاتها | يار باه ان لاطفته يزداد فيَّ طمعه ﴿ وَإِن عَنْفَتُهُ ايزداد اضطرابه ووجعه * ابو انحسن حاجه | ياحاجه حبيبتي ياامي^ب قولي لي الصحيح ولكشفي عن إحاجه ابواكحسن إحبيبي عيونى(نعانفه) ابني اما اشتقت الى ﴿ وَلا تُرْيِدُ ان تسلم على 🛪 إبواكمسن حاجه إياويلاه ياويلاه * الان وقته سبحان الله ٠٠٠ ا

روابةالمغفل 771 (ياخذها على جهة) ڪلميني ابو الحسن بذانه كلمك مرض (يشعر بوجود دعد) ها ها مها ه هند ابواکمسن حاجه اذهبي ما بقي لي بك غرض (اکعاجه تفول معلوم اما بقي له بي غرض) ابو انحسن دءر ياهند اين بقية السراري والحشم واكندم دعد ابوانحسن الخدم والحشم * (متعبة) إبواكسن دعد انعم اكخدمر واكحشم ﴿ (مستهزياً بها) دعد ابواكسن اكخدم ولكشم ۞ (منغمة هذه انجملة مرتين راقصة) ابوالحسن دعد المخدم والمحشم * (منغما نظيردعد) هڪذا تجيبين الخليفة بجواب مهمل مكيد * مع اتي لاجلك ِ آ ذنت سلى ان نتزوج بعثات ودعد بسعيد * ولاجل رجاك ِ سعمت عن ذنوبهم كلهم وإمرت لهم باربعة ا الاف دينار صنديد * (دعد تنفرمنه اذ يتقدم اليها) عرف القصة الملعون * لاشك اله مسكون * أبواكس دعد هكذا تنفرين مني ﴿ وَإِنَّا لَاجَلَكَ انشِدُ وَإِغَنَّى ﴿ قُولِمَ ا لى ياهند اى شي تاتي عليَّ عند العشا اذ سكرنا على ا و الحسن توهم دعدا هند الحجازيه ولذلك قال ها هي همد وإما قواه اي تني تاني على عند العشا اذ سكرنا على الطعام هذا كشف عما اجراء به اكخايفة حيث اسكره طرجعه لبينه على ا حالته الاولى

دعد بذائها

1	٢٢٢ الفصل الثالث
• •	الطعام * هل انت لعبت مي هذه اللعبة والبستيني
	هذا الثوب الخامرة ام الان أنا نايم والاشيا التي ناظره
1	هي اضغاث احلام * (وينظرالي ثيابه مزدربا بها)
دعد ابوالحسن	ما انت الا في بيتلِّ وما انت الا في انتباه ي تسام ،
	إسر باسمالرحن واطرد عنك وساوس الشيطان،
ابواكمعسن بذاته	الا شك انى مسحور * او دخل على عقلي امر من الامور؛
دعد نذاتها	شيُّ الديد مجيي النبيد (٥)
1 1	(ابو اکحسن یتصبب حین الشادها ویتکی)
	هذه غرور می اکخهور
,	إفابتي هنا اما انا قد دعاني النوم
'	اتر يدتدخل للجهة الموجود فيهاعثمان وسعيد وسلمي فتمنعها اكحاجه
	لا لا ارجعي عن مخدعي .ا عليك ٍ لوم
1	قصدي اقرر كل واحد منكم بمعزل الانحق اخر
1	هذا المظهر المعرقل*
	انجز السابع
	الحاجه ابو الحسن
ابواكحسن بذاته ا	اه ياهند انحجازيه ٪ اه على هذه الانغام الشجيه *
	(يفقح عينيه فيرتعش)
	قول ابي اكحسن اه يا هند الحجازبه الخ حيث انه لم يزل
4	مأ عرف دعد ولم يزل يتوهمها انها هند الحجازيه

رواية المغفل 50 عسى ان ينڪنڙب اکبجز الاخير ويتصدّق اکجز ا الاول من المنام 🖈 ابواكس حاجه اسامعك تحدثين ذاتك فاذا نقولين * ها ها نقولين اني لست امير المومنين * ناوليني هذه العصاه لاجمع على صراخكِ اهل بغداد * اصبري لاعلمَّكِ ما هي نتيجة العناد * (بحوم لياخذ العصا من الزاوية) ماناس إ هذه امتعني كيف العمل +هذا بيتي انا مستيقظ لفد خاب الامل * (يلبث متاملا في اتات بيته محتفرا له) حاجه بذايها الهام لحال الوالدين كم يحلون من البنين وعلى الخصوص بسقطهم في الخطب والامر المهين يتكبدون دلالهر وانجور حينًا بعد حين ان لاطفوهم يغضبول لم يذكروا المربي الثمين او عانـــدوهم يجترول للضرب والشتم المهين هذا القضا فيبر افتضى احكام رب العالمين ان السعيد الحظ مَن مجوى البنين الصالحين حاجه ابو الحسن حبيبي ابا الحسن ارجع عن جهاك * ولاتدع الناس تضحك على عقلك * فضيوفك بعد مستية ظون 🛪 وإخاف ان يظنوا انك مجنون * قولها ماها كحال الوالدين الخ مواعظ كلها حكمواداب

الفصل الثالت أبواكيس حاجه ضيوفي . من هم هولاء الضيوف * ومن اى الرئب والصفوف * (يهي العصاليضريها) اعجلي بالجواب مابنت آوي بقمل إن ياتيك الكاوي (يرفع بد العصا) حاجه الوائحسن أترفق ترفق ياامير المومنين توحامي حرمة الدين (ابه الحسن يتعظم) ابوا كسن حاجه ها الان اهتديت الحرفة الاسرار * فلوكنت من البداية اقرّيت هذا الاقرار * اما كنت وفرّت عنك من القتل حمل حمار ٠٠٠ فالان انا ابضًا في دوري اخيرك بالحقيقة والصواب * فالذين هناك ما هم ضيوف بل هم الحجّاب والنواب * حاجه ابو اكحسن ايعيش امير المومنين يعيش * (مستهزية) وهل الحجّاب يتزيون في ذي الدراويش * أبوا محسن بذاته في ذي الدراويش موحياتي عولاء اصمابي * ابوا كمسن حاجه اصبري لآتيك با كخبر اجلسي هنا انتظري جنابي ﴿ (اکماجه تنکی حزینة) أكجز التامن اكتاجه سيد عثان عثمان سعيد صدقت أن الحاجه حرد أنة علينا كلنا * فاناكنت أظن انها علمت بز واجنا فاغتاظت من فعلنا* وإنما الان تحققت منك سبب غيظها وإنفعالها * وعلمت

٢٢٨ الفصل التالث	- Alberton
اه اخوك سبب لى ٠٠٠ رح قبلاً احضر الحكيم	عبد مجاب
فهو الرم وإضرٌ *	
مسكينة غياب اخي سبب لها المرض والدبلة *	سعبد عتمان
لا تفتكري من جهة اخي فهو بخير خالحا من ڪل	سعيد حاجه
علة * ولو لم يكن الان فات نصف الليل لكان رجع	
من الدجله * ففي الصباح برجع بخيران شا الله *	1
يرجع بخير · اه منك اه قلت ان سلى تخبرني عما مّر	حاجه سعيد
وتحكّي لى الحكاية * لا باس لا بد من ان الحق	1
القصة الى النهاية *	
انجز التاسع	1
سعيد عثمان عرقوب	
مسالع سعید وعرس سنی (۷)	عرقوب اللايين
فدوما بسعد وعيش ٍ هني	
(و يتشاغلىمدد دىادىر)	
ترى من نباه من بذي القصة	الاتبين الماتهما
اما كان معهم على الدجلة	
سعيد لم يكن عبده علم رجوع اخبه ابي انحسن للبيت ال	
كان يظمه باقي مع الدراويش ولهذا قا ل مسكيمة عماب اخي	1
سبب لها المرض وإظهر ان الوقت هو ليلا	
1	

رواية المغفل ٢٦٩	
هذا أيراد امس بغير خلاف *و بهذه الليلة ان شاالله	
احصل على الاضعاف *	1
لابدان بكون اخيآت ويكون سكران * فلا بنبغي	- 1
ان نواجهه قبل ان نقابله اميوزلطف معه الهيجان*	- Committee - Comm
ائلانتع معه في البلا والهوان *	
يجب ان اعمل طريقة لترحيل سعيد وعثمان 🛪	عرقوب بذأته
لما جيت عرفوب قبل انجميع (٨)	الاتمين عرقوب
ڪذا امروني واني مطبع	عرقوب للاتين
وهم يتبعونح بوجه العجل	
فهمنا فنحن علمنا شغل	الانمان عرقوب
انجر العاشر	
عرفوب	
يلزم أن اففل عليهم الاساب الله الله المنهم أحد	عرقوب بذاته
و يخلُّ معنا الحساب ﴿ (فَقُلْ بَابِ الْيُمِونُ وَالسَّمَالُ }	
اهلاوسهلا بصاحسا عرقوب عسي ياساركا تكون قصت	
مبلعا وإفرا اليوم احبرا ماذا عملت وماذا تريد أن تعمل أطن	
ان مرادك نداعب معلمك اما الحسن ونوهمه امه لم يزل دو	The state of the s
الحليفة واست جعفر حياك الله ياعرفوب احميع دلك كي يعظ	
إملك الرشيد لا اظن ايزيد لك العطا	
ان عرقوب قعل الاساب لبلا إني احد من الرمرة ولا بعود	
يقدر بكمل حيلمه على ابي الحسن كما ستري	

),

رواية المغفل خصوصًا بعد احساسه بقدوم عساكر الاعجامر * ليتزوج بدعدوانا مشغول بالاحكام لتوبعد قليل اهلك بمجاربة اوليك الافوامر * لان الاعجام كل ا منهم شديد في عزمه ﴿ وإن ضُرب عنقه مجمل راسه في فمه ولا يزال حتى ينتقيم من خصمه * اما عثمان ابعد ما كان انفق مع اخي يوم خلفتنا وشاركه في الكيد والعناد ﴿ وَإِظْهُرُ مَا فِي بِاطْنِهُ مِنِ الْخَبِثُ والنساد * عاد ندم على خطاه * وعرف مكر اخ وافتراه منه والتجبي الى الشريشي بما انه ساحر أكبرها واعرف من بهرام وامهر ت إفساعدني وإسعدني من الخبل تراه على مَ مجتهدًا ٠٠٠ ليفضل صاحب الفضل وياخذ بنتى منخزًا ويقهر جوقة العذل وبخطبني ويزوجنى بدعد عديمة المثل هكذا اوضح لى الدرويشان ﴿ فَاذَّاانَا لِيْحُ بِيتِي ٠٠٠ انا صاح ۰۰۰ انا بقظان* والتي كانت هنا لم نكن هند اُمحِازية * بل هي دعد وغلطت بها اذ كنت مدهوشاً قبل ان اعرف حقيقة الكيفية * ٠٠٠ فالار ﴿ عرفتان بهرام ... اه لازم ان يكون بهرام اعرف

سحرًا من مصطفى وإشهرة لانه لولا ذلك لما أمكنه إن يكردسنا جميعنا إذ كنا على الدجلة نسكر ﴿ غيراً ان الدرويشين مع ذلك اوعداني بكشف العارث املنها بمساعدة الشريشي ياخذان لنا بالثار، اما اناً فيخصني ناديب سعيد وطرحه في الويل* وحجازاة ، عثمان بتنرويجه بنتى في هذا الايل ﴿ وَفِي غَدَ ابْلُغُ ٱلْجُهِدَ * ا لكي انز و ج باخته دعد ٠٠٠ بلزمني قملاً ان استغفر من امي لاني اذ كنت مدهوشاً فد اهنتها * واقول لها الالفاظ التي تلقنتها ﴿ و بعد ذلك اسْتَرَى كَمَّا اومرت كميةً من البخور * لاجل قضا المصلحة وإنجاز الامور* (بريد الذهاب نحو محدع اكتاجه فيري نايما عرقوب الذي يكون ضحك على ابن الحسن مدة كلامه بمعزل) ها ها هذا جع٠٠٠ عرقوب، مسكين كيف يخط في نومه کانه مکر وب

عرقوب بذابه فه النهار زمیمی الستار (۹)

(ابو الحسن يسمع له ويضحك عليه) قوله يلزمني ان استغنر من اي اكخ هذا حلم وكمال باعلى

المحوية بمرضي أن استعبر من أي أمح هذا حلم و فها ل باعلى الدرجة من اكنابيفة لابه لما لاحظ بانه هو صار سببا لكي ابوانحسن المضرب ويهين أمه اقتضي أنه أرشده وعليه لكي يطلب منها الساح بالمفو كما فرط

نل ۲۲۲	رواية المغا		
	یکفی دلال	ذات اکجمال	
ا حاله يُعذر	مثلی سوا	هذا اكتوى	ابو الحسن بذانه
ا لم اکن جعفر	منك ِ الامل	ان لم انل	عرقوب بذاته
والعنا* ما فيالميدان	رعنك التعب	قم يامفتع قم وف	ابوا كحسن عرقوب
		الا انت الناه	1
,مع البنات الابكار*	سرالدين يغني		عرقوب بذاته
على اسماق البواب	-		
ابو الحسن ينحمك عليه	ضوالنهار؛ (
		مزدریا به)	1
اتت البك محبوبتك) قم ياحببي	(يتقلد صوت النسا	الواكحسنعرقوب
1)		فانا هي ضو النهار	1
ضو النهار فاذا هو ابو	ببنيه ويهم ليصافح	اه يا ليلمي اه (يغفع ء	عرقوب بذاته
راه (بجمل نفسه منحيراً)			
بكرر نظره الي ابي الحسن			
كلهذا طو الحسن يصحك			
		(میله	
يضحك علي عقل عرقوب	ــ أن أبا أكحسن	تامل يا اخي كبغ	
مق له كمال الضمك لامه			
على معلمه لانه هو عارف			
ن الدرويشين المخليفه	_		
		والوزير وكان فاه	

الفصل الثالث ٢٢٤
عرقوب وانحسن ف ياذا يا مير المومنين استعملت ممى هذا المزح
(برجع لينام) الذے اراه الان هو منام لانی است في
دار آکملافه ۴
الوامحسن عرقوب ما نحن الافي بيتنا قيم بلا اكل كنافه *
ا وانحسن بذاته مسكن مكين انحق معه انجير الشك من اليتهن ه
حسابي مل في حسابك ، والدع اعابني صابك ،
ماما عذرك شون الماس *
ا والمسنء قوب نه يا مرمة م لاحكر اك المصة وارفع عنك الالتباس بـ
ع فو مذاه گیار باه ما هذا البلبال به ریجاس
ء قرب ابوالحس 'حات لي ياسيدي ما عدك بالمحال، فعذري و ضح
مهذا 1 دستجار، النبي حين فتح بيني انظر منامات
الكر ، كرا، ﴿ و ق أسم عالم الحد على تمام الا متمهاه مـ
ابواكمسن بذاته أهذا طبق الذي البياني غير خال *
ا وانحس، عرقوب و يالك ما أما خليه ه ولا أنت و زير اقطع الامل،
إراتملم أن هذا سحر الينا اتصل*
عرفوب الوالحسن السمر أتصل الما. بنا . فينا . منا . كيف. هل نكذب
نظر أعينًا م استغنر الله العلى العظيم م انا لااعتقد
بهذا الراى الوخيم * اكتب عبوني فاصدق الاذان *
(مكررًا هذه السَّجعه الاسيره جملة امرار)

الفصل الثالث (أبو أكسن يرجعه عنفا) أبوالحسن عرقوب هب الغرار نافعاً قبضي عليك انفعُ عرقوب الوالحسن اف اف احك ياسيدى وإقضها في كيتي* ابوالحسن عرقوب انعال (يقبض على محية عرقوب) عرقوب الوالحسن مجيث انك تستعجل وتخلصني لاتوجه الى ماموريتي* ابوانحسن عرقوب اعلم ان دادا مصطفی کشف لی عن الاسرار ا ا واعلمني ان مصيبتنا هي من سحر ادخله علينا ساحر من كهان عبدة النار الاشرار * (عرقوب يستوعب قليلا قليلا كلام ابي الحسن كانه اقننع) وذلك بسعى اخي سعيد االعديم الوفاي عرقوب ابواكحسن هذا كلامر مصطفى ه ابواکمسنءرقوب نعم وامرنی لکی اشترے بخورًا من کبریت * وکمیة وافرة من حنتيت ومنتيت * عرقوب ابوانحسن اه هذا ينفع لتمويث العفاريت * أبواكمسنءرقوب أبول · ومقصوده به لياخذ لنا عن الماضي بالتار * ويحمينا بالمبقتسل من الاخطار * عرفوسا بوانحسن اه اوكنت اجتمع مع سعيد لكنت ٠٠٠ كيدًا ويك٠٠٠ ابوانحسن عرقوب هديخ القك عرفوب ابوامحسن اتركني لابرّد خلقي الله يبقيك *

رواية المغفل الواكسن عرقوب هد خلقك أمر سعيد يعنيني لا يعنيك الرك هذا الان وإذهب اشتري عني البخور بالعجل * خذ ثمنه (ید بده تجیبه) فالما ارید اسلم علی امی واستغفر منها عن الخطأ والذال * المعر · مكر · كيف يكن من اين *استغفر الله انا لا عرفوب بذاته اكذَّب نظر العين *(ا والحسن يشعر بورقة في جيبه فيخرجها) أبو انحسن بذاته ما هذه الورقه ما هو معناها * ابوالحسن عرقوب جع ٢٠٠ عرقوب خذ اقراها * (عرقوب يتناولها وإنوا الحسن ينظرها متعجبا عمد قراءبا) عرقوب نذاته إنا الشريشي المعلم انا انحكيم المعزم ١٠١) لقد نقذتك جهرا من سحوبهرام قهرا أفكن لفضلي شهيدا وإحذراخاكسعيدا نحريرا سنة ماية وخمس وثمانين هجرية * حين باع عرقوب و زارته بتيمة دنية ې (يطوي الورقه و بضمها ینے جیبه وہذہ الورقه یظھرہا عرقوب نے جز ۲۳) ها هذا سند على محمود النديم ٠٠٠ دادا محمود هذه هي المورقه الني مر ذكرها بانجز الناني عشر من النصل التاني قد انوضعت بجييه بغير علمه لكي بوهموه ان الذيحصل له هو سحر وقوله سنة ماية وخمس وثمانين هجرية هُو تاريخ الواقعة

	ر واية المغفل ١٤١
	سعيد ابوانحسن فانت ياذا المعالى اخي على ڪــل حالِ (١٢)
	عثمانا وانحسن قد اشتكي بهيو به
1	انجز الةالث عشر
ľ	المدكورين ودعد المدكورين الواكسن المسلم الماكسن الماكس
	ابو الحسن دعد لبیلگ ِ انت ِ مرادی سامحتهٔ من فوادی الاثبن سعید کن اذًا شاکراً افضاله یاسعید (۱۲)
	اه دین سعید (۱۲) سا در افضاله یاسعید (۱۲) سعید للاثنین / انبی طنایع افواله کالعبید
	ابرائحسن» انني شائني افعاله بالكيد
	النما دعد لاقباله تعطف الفواد الحديد
	إماكسن سعيد فاعرف اربي واحلف بابي الاتحيد.
	الجز الرابع عشر الالحيد المابع عشر المابع
1	المذكورين والحليفه وجعمر
	خليفه وجمفر إه وإذلنا ذلَّنا بهرام ورمانا بالسحوذالك الكَّار(١٤)
	لذاتها لابد لنا من الانتقام والشريشي يسعفنا لاخذالتار
1	عثمان دعد سعيد رابواعقلنا بهذا الكلام ويلاه ترى ما هذه الاسرار
	الاثنين الوائمس اعرف فضلنا ايها الهام سوف تنظرا لهول بكشف العار
	الوانحسن للاثنين كوناكما شئتما وسودا لكن دعالى اخي سعيدا (١٥)
	لى غرض ان اراه وحده ان قبل الشرط است ضده
۳۱ 🖔	

الفصل النالت (مشيرا علي سعيد) شرفا مخدعي برهةً علَّهُ مانحي ما اريد ان آتي سوف ادعوكا خذ عليه الرباط الوطيد خليفه ابواكسن إجعفر خليفه الانخف عقله ثاقب لانخف ان عقلي فريد إبواكحسن خليفه اكيز اكخامس عشر ابو الحسن سعيد عثان دعد أيواكسن سعيد هل حققت اذناك البطش والقدره (١٦) فذق مقالى وإلا تبلى بالحسره سعبدا والحسن اني مطيع اخى مستعظر مقدره فليأمرن لاني سامع امره الواعمين سعبد اصغ لى بلا ملل لحاف القسم (١٧) هل ترید ناترك لی دعد قل نعم الجبيع الوانحسن ويك مت من الخجل أو من الندم دع نعلق الامل ِ واقطع العشم التلاثة مذاتهم أقد أصيب بالخبل عقله أنهزم ِ دع با ابا الحسن مطامعك في دعد لابها تزوجت بامرك إيامغهل وحتى الان لم تدرر

رواية المغفل ٢٥٢	
مهيع الوانحسن هذا كلام عن جنون المشتهي ما لا يكون (١٨)	7/
والحسن الجميع الم ادرِ ما معناكمُ روحيفدا هذه العيون	Y
(مشيرا علي دعد)	The state of the s
نلاتة بذاتهم العله ما استخبرا او ليس بعلم ما جرى	11
يالحسن الجميع هدا المحديث مضمّن هذا هو الأكل ١١٠٠٠ درا	1
انجز السادس عشر	
المذكورين والحماجه وسلمي	
لمي-اجه بذا _{نها} الامر مضي ما عاد حيله (١٩)	اسا
اجه سلمي لا تضطريي انا كنيله عندي	_
ان انحفك ِ رضاه حتما	
مبيع حاجه المحاني	Δ
ابديها تفوزى بالاماني ابدي	1
هل جدً مصيبة لسلمي	1
اجه أبوالحسن عثمان تصافى مع سعيد	-
ثم امتثلا امر الرشيد ابني .	-
(مثلدالمة عليه وهو يتقلدها)	
الحسن حاجه ما المقصد في هذا الغناج ِ	,\
ان سلمي اخبرت الحاجه بزواجها لان في انجز ٨ مــــالنصل	
الحاضر كان سعيد ارسلُ امه لتفابل سلمي وتخبرها بالذي	
صار فها قد اخبرتها وإحضرت سلمي معها لتاخذ رضا ابنها	
ابي الحسن علي النته والحماعه	

ىڭ `	النصل التاا	下支充	
	رضاى ماعف عنه	انرمت	ا احاجه او ^{ال} حس
يعني	لها بل احتضنها		
	با على الزواج		
اشعلتم في بطنى النارا	الم عسر الهضم		ابوالحسن الجميع
	بنتى بلا علمني	التزوج	
امرم ماض شيء صارا		·	المجميع الواكحسن
	لوا دعدًا قسمي	ٰ فاذًا خا	ابواكس الجميع
اركت هذاطير طارا			سعيد ابوالحسن
	سي هذه شسى	هذه عر	
ى في ضلال	, محال هل انت	ذا المقال	إبوالحسن سعيد
ع عشر	انجر الساي		,
	المدكورين		
فلماخذ الثارا	Minister Makade Spanganga,	!	عرقوب ابوالحسن
قته سبحان الله * انركنى	با, بلاه * الارد. و	باء بلاه	ابدالمنسد عدقدب
	. ر. ع ا طر بقه *	. 11	
ار (اي تار الس <i>حر</i> من سعيد)			
ملمك في ههومه الانريكيف			
	خرجت من يده	ان ددد .	
		•	

روابةالمعفل **T**20 إبواكسن عشمان إصهري عثمان قل لى على الحقيقه * (ياخده على جهة و پتوتنوش منه) اريه الامرالذي حصله الك دادا محمود من الخليفه با ليقتصر عنا تخاط إته الكثمفه مم دعد سعيد هوذا الامر في جيبي وتسلمته مجضور رجل يشبه عرقوب * قالول لى انه و زير ولكني مـــا صدقت إبذالك لانه غير مرهوب به (يتوشوشان مع بعضها) حاحه عرقوب أقلت أن الدرويشين هامن ندما الملك السعيد ﴿ اولن محمود! هو الذب استعلب امر انخليفه الي أعثال وسعيد * عرة وب حاجه أنعم ٠٠٠ والابلغ من ذلك انه بعد رضا معلمي حتى إصدر امر الرشيد يه عرموب للحاجه ٰ وَلَكُن ينبغي كما حلفتما لى ان تكتما السر* لئلا يفتاظاً وسلي ومحرمانا من العطا والبر* سلي عرقوب الالفتكر من جهة كتم السرخ فقط قل في مَن من النديين اكبر من رفيقه * المخطبة السرية بين ابي الحسن وعثمانهي عبارة عنعناب من ابي الحسن الي عثمان عن العهد الذي كان بينها أن اباً اكسن باخذ دءد وعثمان سلمي عرقوب اخبر الفصة الني بعهدها علي الصحيح

رطية المغفل ٢٤٧	
بارك لها على الشواشي * الان فهنت ان كلامك	ابواكعسنحاجه
عن مكر۔ ناشي * من تزوج قولي لی قولی *	
هل تزوجت دعد بست الشمولي * اعجاني بالجواب	
ُ بابنت آ وي * قبل ان ياتيك الكاوي * (بهجم عليها	
ليصربها فننستر بدعد فيعاميها عتمان	Ì
كفاك قلة ادب *	
انت ایضا ً خصی	ابوالحسن عثمان
ما هذا الغضب *	
قومي باحاجه لاتحافي اصلا 🚜 (الحاجه تـ هضمن ورادعد)	دعد حاجه
هل ضرنني ام لا* (دعد تنبس مستهزية بالحاجه)	حاجه دعد
لابد اوصل اليكِ بعض ضربات *	دعد حاجه
اه اه (باكية) ارحُموني يا اصحاب الرحمات؛	حاجه دعد
اه اه اه (باكية) وإنا ايضاً وصل في وهج الشرار *	1
اه اه (ماكيا نقليد المحاجه وسلمى) فإنا هذه الليلة لم	
ازل ما قبضت ولا ديبار "	
افول لكما الصحيح انا ذايقة طعمة الكاوي * اسمعا	حاجه لعرقوب
ما قال المراوي * الهرب ثلاثة ارباع الشجاعه *	
(ونذهب مهرولةً)	1
قوله مارك لهما على الشواشي عناب لامه واستهراءً بها	
حيث قالت له مارك لها علي الزواج ِ باكجز الماض	1

٢٤٨ النصل التالث	
الهانا معك ِ لا افارقك ِ ولا ساعه ﴿ (نتبع الحاجه)	سامي حاحه
لها الا اتحرك من هذا الحوش حتى انظر حسابي	ء عرقوب بذاته
* aclash *	
انجز الثامن عشر	
، ابرالحسن سعيد عشمان دعد عرقوب	
ما هذا الغضب. دعد تزوجها سعيد * ان كان	أبو امحسن بذانه
صحتيًا لا بدان اطبقها منه قبل لموسم انجديد ٠٠٠	
ها لهذا السبب دعد وسلمي منزينتان بالحُلَى وإلحلل با	
مذا لاجل زواجهما · · · يارني كيف العمل * (مماسفا)	
اراه كمستعجب لما صار باللعجب	سعيد بذاته
اما صار لى نحو سا عة ِ قي الشقا والتعب	سعيد ابوالحسن
ذٰبلاً ومستغفرًا لتعفو عما ذهب	
اليس لكوني اخذ تدعد افتخار العرب	
اسكت لانذكر هذا النال * انت ماكنت تستغفر	ابوالحسن سعيد
رحم الله المصنف علي ما تلطف واجاد مجدل هذه الرواية	•
وكان من جملة محاسن سبكهاانه اخرج ام ابي الحسن وإسنه	
سلمي من المرسح ىنوع رقيق لكى لا نشاهد امه وبنته حالته	
حينها يظهر منه نوع اختلال بعقله لكون بتالمك الحالة يكون	
ابو انحسن بحالة على نوع ما محزنة فلم يرَّ موافقًا المولف ان	
المرم ولسته ترياه مهذه انحالة فاصرفها باخر انجز ١٧ وهكذاً لا مداكرا ما ا	
إحريتما اكحاجه اسها	

Ĺ

714 روابة المغفل مني لاجل هذا المحال * بل استغفرت مني لاجل ما ادخلته على من السحر والاهوال* المعيد ابوالحسن االسحر والاهوال× اه اه اه (المقيقية) ما احلاه * سعيد بذاته عثمان بذاته } اه اه اه (منقهقها) يار باء * لدعد بذانها الهاه اه (منقهقهة) ما اشهاه * إبواعسن وعرقوب اه أه أه (نقليدًا فم) اسم الله عداه أه ماشا الله * اياناكرة انجميل· ولكن بغير شكهم الزموك *وعلى ابوالحس دعد الزواج بسعيد هم غصبوك 🕆 دعد ابواتحمن وحياتك لم يغصبني احد * في هذه البلد * ولكر · الرشيد هوالذي آمرنا لنتزوج كما رأيت * وإنعر على كل منا بالف دينار لنجهيز البيت * وكان ذلك بهمة دادا محمود ﴿ وهوذا امر الخليفه (مبرزة له الورقة التي تناولتها من جعفر ﴿ الفصل الثاني } أيدًا IX le llange " |یاسلام · یاسلام · هـذا انا الذی امرت بتکمتیب ابواكعسن بذائه لما ابو الحسن صفح عن سعيد في الجز ١٢ بشفاعة دعد كان يظنه انه يستغفر منه عا ادخله عليه من السحر ولذلك قال الانسعيد اما صار لمي نحو ساعه الخ وقال اببإكسن استغفرت منيلاجل مااد خلمت على من السحر والاهوال ولهدا كثرتة بقه انجماعه

الفصل الثالث 10. هذا الامر اذ كنت في الايوان * ا باسلام · ياسلام · طنا نظرته هناك بعد مـا بعت عرقوب بذاته وزارتي باوكس الاثمان اين دادا محمود اين دادا معمود · (بجول هنا وهنا) فانا ما يعنه و زار تي الاحينما کنت سکران 🛪 عرفوب ابوا محمن قل ايضًا أن هذا سحر فهل يوجد أعظم من هذا البرهار * الوانحسن،وتوب الحق معك تعال لننظر الدراويش ٠٠٠٠ لا لأ اصبر لافحص عن شي ورد الى بالى ا الوانحسن دغد اهند ٠٠٠ دعد تعالى هنا ١٠٠٠ انا سعيت لكم عن كل شي بجيث تخبريني عن حقيقة حالى بيز المخاطبها في الم همس كانه يقول لها سراانه كان ملكا وهو آمر بما صاري سميد عرقوب ويالمك عرقوب مسا هذا الكلامر الذي نتكله انت ايضًا مجنون 🛪 عن قريب يظهر السر المكنون بديجة لي مع سعيد وعثار) عرقوب سعيد دعد ابوانحسن الانكمل لله هـ ذا الحديث المكد", ا ان امر اكحليمه الذي اظهرته دعد باكمقبقة الذي امر بتعريره In Bury صارت فرصة ساسبة لعرفوب ليقول لمعلمه ان الذي أصابها

عرقمب بذابه

رطية المغفل ٢٠٠٥	
الوطيد *	
وب عرقوب اري اُحال نبدًّل *	عثمان عرقه
ىان انا اعلم· تغيير المعدَّل *	عرقوب عذ
جمه فر اخبرهم المحقية قبل فع من ضيرهم الوسواس	خليعه جععر
	جعفر الجم
هذا هو هو الخليفه هارون الرشيد الخامس من بني	
العباس 🛪 (هنا يصير ضوضاء وهيبة في المرسح من المجميع)	
وإنا وزيره جعفر * المغمور منه بفضل لا يُنكر *	
وما لبس الدراويش الا من عادة الملوك من لينرهوا	
صدورهم ويفتقد لي رعاياهم من غتي وصعلوك 🛪	
(ابو اكحسن يبندي يهتر حوفاً وإكعايفه يصفق كنفيه)	
انجز العشرون	
المذكورين والجوقه	,
» قدجاء عبدك باملك فأمرهم كي يقص والمرك (٢١)	جوقه حليه
لازال بخدمتك الفلك ويعظم باريسا قدرك	
المسن المكفى مهتر وتحترك	عرقہباہا
4 c 1 la 1	جوقه څاي
لحسن اتق السلطات	
من مداية الجر العسرين الي قريب بهانة الرواية يظهر حركات	
من ان الحسن كانه مجنون	

الفصل الناك - ال	
وبك ياشيطان	والحسن عرقوب
ذا الغنا لنا ذي المجند لي أما ذا الامر لا يُدرك	350 5
انع: انحادي والعشرون	
سعيد عثيان دعد عرقوب انحليفه جعفر جوقه	
ان برقوب استادك اتبع (۲۲)	خلبفه عرقوب
وأتهني فيه باكحال ولرجع	
كي تنالوا كلكم ما السعاده	
عيث هذه المعقبة من الم المسائد الا دقيقه	عرفوب خايعه
انمجز التاني والمشرون	عرفوب حايا
سعيد عتمان دعد عرقوب الخليفه جمعر جوقه	
هاتوا كيس المال كل انقضى الاراده ، الحاحد ال	جدور جونه
المحوقه بناول جعفركبسا)	J. J
دامر مولانا بعر وسياده *	الحييع لدانهم
القار يهينت بياب الفحر والجام (٢٢)	جعفر خابه
وهل لها شرف من حسمك الباه	
فلبجرّ حسب رسومر العالمر الزاهي (وإحد من الجوا	خديمه بجعفر
يلبس الحلمفه ثيابه الملوكة التيكان لابسها أمواكم سالفدا	وجوقه
التابي مع الناج والعصا)	
ما هذا الحجد والفخار **	.):-
ما هذا العز والاعتبار *	دعد عثان
اما هذا العز والمسبدر "	سعيد دغد
The state of the s	

TOY رواية المغفل اعثمان سعبد ما هذه الهيبة والوقار * خليفه جوقه 🛮 ولبسول جعفرًا ايضاً ملابسه 🜣 (٢٤) وإحد من الجوقه بلبسجعفر ملبوسالو زارة الذيكان لابسه عرقوببالفصل٢) ادعد سعيد اما هذا الكال بد سعيد عثمان ما هذا انجمال ** اعشمان سعيد ما هذا الاحتفال ☆ خليفه بذاته مجميعه زايلٌ ولمالك لله (٢٥) جوقه بذانهم الملك لله الواحد القهّار الحمد لله القادرانجبّار (دعا بصوت عالى) هودج العز انحى مُعدًا كيطاه المليك المُعدّي (٢٦) اجوقه خليفه فتى استحسن مولاما الخليفه نقل اقدام سنيه إبالمسرات الوفيه كلما نسعي لتتميم الوظيفه جوفه خلينه [خادمين الحضرة العلميا المنيفه الخليفه جوقه الينبغي قبلاً جزا هذه اللفيفه الجميع خليفه ايحيي فريد العصر ساطاننا المفضال(٢٧) ادعوا له بالنصر والعز والاقبال إلى الله الله الله الله الله الله

اكجز الثالث والعشرون

المذكورين وإبواكحسن وعرقوب

عرقوب خليفه أعبد اتي مطبعاً والامر اقضاهُ (٢٨)

نيتمع معلمي الحسن لكنه اصابه شوم المحن (٢٩)

قدصارهما قدلتي محزونا بلصارما قدراي مجنونا

كنت اذا حدثته فلايعي لولا احتيالي لمبكن اتي معي

(ابوانحسن یزید اضطرابا رویدا رویدا)

الجعفر ابواتحسن ماذا اعتراك يها المغفلُ اثبت لتحظى بعطاء يُذهلُ

ابوالحسن جعفر مني على عني له معناهُ

وإهاً عليه نحن اضررناهُ

خليفه وجعفر راي اموراً لم يكن راها فعقله الصغير ما حواه ابو الحسن بذانه إنا امير الدنيا لكن ذا أكبرا. ٢٠ (مشيرا الحاكفليفه)

وهذا تاج العليا لكنَّهُ اصفر (مشيرا الي الناجي)

هذه قميص الخضرا والجن يشهدون (مشيرا الي البرفير:

عصاى هذه الحمرا يارب اعبدون (مشيراالي الصوبجان هذه ماليك لى كالكوكب المقلى (مشيرا الي الجوقه

لاحظ اخلاق ومكارم الرشيد كيف توجع على ابي الحسن،

راه بهذا الحال

انا اعذرك دون الناس يا أبا الحسن على قولك كالكوكب المقا وغيره لانك لماكست بحالة الصحه فكاست تشابيهك معروة

الدبيا فكيف تكون الان بعد ان انجعيت فاقد الادراك

خايفه بذاته

رواية المغفل 1509 منكان يرضى مثلي يبقى بلا عقل ا والحسن عرقوب عرقوب انظر نظره اين الفتي اسحابي اعرفوب ابوالحسن إياو يلاه باويلاه * الان وقته . سيجان الله * ابوالحسن عرفوب ارمي بقلبي حسره وطار في الآقاق (٢١) انظر بالادولاب واسمع بالا مفتاح كسرت لى انيابي هيهات بالاقداح خليفه بذاته اهذا اندهاش فاجاه بالعجل (٣٢) لكُّنَّهُ عرضٌ بشفي منى اغتنما كيبرى باذن المولى كااملي خليفه جعفر اى جعفر المخهم الاحسان والنعال عرفوب بذانه ان العطا انسان الى المقل فهوالطبيب المداوي العقل والسقا اجمغر انجميع انقدّموانحو المعارض الهطل ِ ينناولكيس الدراهمويرش مه عليهم في المرسح) وإدعول لمن عدلة قد املاء الاما إياربنا ابّد اعظم الدول انجميع خليفه وإىق سلطاننا بالنصر معتصا وإحفظ لنا وزيرنا ناظورة الزمان (٢٢) (جعفر برش ایضا علیهم درآهم)

عرفوب جمعر إياذا الوفاكن منصفا بالزود والنقصان هذا السند الى الابد يبقى معى رهان (يبرر عرقوب الورقة التي تناولها من ابي الحسن بهذا الفصل جزا افيراها ابوالحسن ويندهش ويظهر التاسف بفرك الايادي

ولطم الاوجه وعض الانامل ليظهر إنه احسوا شعر بالملعوب ا فاذكرخطاب نقض الحساب اذكنت في الايوان

وبيعتى وظيفتي باوكس الاثمان في الدجلة والقصرحتي الان وحيلتي

(جعفر برش دراهم ایضا)

(مشيرًا على عرقوب)

أشيخ الضلال هذا المقال مضمن ميان مالان جاد عقلي وعاد حسست فماكان عرفتهٔ كشفتهٔ يا ايها اكنوان

في الدعا الى الوزير نخلص لطيف لانه حسما تقدمت هذه الرواية المرة الاولى في بيتنا كان رحمه الله دعي كحضورها ايضا المرحوم وإمق باشا وإلي ابالة صيدا سابقا وعندما وصلت المشخصون لهذه العباره اظهر والشارة الدعا الى الوزير المسار اليه فاذن بلیق ان کلما تشخصت مرة وکان حاضرها و زیر ما ان پتوجه هذا الدعا اليه كما فعلت المشخصون ابضا هذه السنة اذ قدموها الي دولة فرانقو باشا متصرف جبل لبنان الافخم

اعلم ابها المعزبز المطلع على هذا الكتاب انه لربما انك ترى ما علقته من الحموليني على هذه الروابة هو كنيرا والحال انني انا اراه قليلا جدا جدا لاني لو اردت ان اشرح كل اسرار هذه المرواية وما بها من المعاني الدقيقة التي تحتاج المعرفتها قدج زناد الافكار لكان لزبنى لذلك كتاب حجمه لا اقل من هذا المجموع فاذن است لا تعتمد على ما شرحته انا فقط مل ارجوك بلجاجة ان تمعن النظر بدقايقها وتنز افكارك السليمة برياضها وحدايتها فتري ان كلما كررت المطالعة يظهر للكه معنى جليل لم تكن منتبها اليه قبلا وقل رحم الله المولف رحمة واسعة لانه اظهر لما انواعا من الفنون جارى المولف رحمة واسعة لانه اظهر لما انواعا من الفنون جارى بها راسين فهواذا راسيننا العربي اسكمك الله يااخي فسيج جمنانه مع اي وابي



فهرست الح^ان رواية ابي الحسن المغفل الفصل الاول

عدد

نغمه اوج عراق اصوله صوفيان الشغل مطلعه البدر اضعی خدامك

نعمه مثله * اصوله اقصق * شغل مطلعه * بابي باهي الحال

نغمه اوج * اصوله صوفیان * شغل مطلعه * یاذا الغال صبري مال

نعبها اوج * اصولها صوفيان * طفطوقه مطلعها * دشرني الروح سيبنى تاروح ولها عروض نظم المرحوم المولف مطلعه * نسرين ميلوح في الوجه الصبوح

نغمه اوج عراق * اصوله سماعي * شغل مطلعه * شجني يفوق على الشجون

نغمه اوج عراق اصوله يكرك * شغل مطلعه * لله اخا البدر كفي منك تواني

يارب البريه الخ هي حركة عاليه من النعم ذاته تهتف بهــــا

\$

rzy	فهرسة انعام	
	بدر انجال	
	مواليا من الغم ذاته	10
(2	عود الى عدد ١٤ (اى قد ملكت قلى ا	17
		14
يم المحجاز لمتي	النغ صبا * الاصول سماعي * شغل مطلعه * ر	۱۸
	بارضك يرتع	
		19
ى بى ملك قلبى	نغمه بيات خ الاصول ساعي * شغل مطلعه * ح	۲٠
	مجسن قد فتن	
	عود مُلَّالَىٰ عدد ١٨ او٩ ا (ريم الحجاز)	17
		77
		75
		52
ه اه بامرادی	نغمه بات * اصرله اقصق ساعى * شغل مطلعه *	50
	الى كم هذا الجفا والدلال	
نل مطلعه 🖈	نغمه بيات ٪ (راحة الارواح) * اصوله جنته * شغ	77
	ايها البدرالاتم	
	من الشغل ذاته * مثل قوله * والزهر انتثر.	57
انحمام المطوق	نغيه حسيني " اصواه يكرك " شغل مطلعه " ناح ا	۲۸

77	فهرسة انغام	
انيا	نغمه ماهور ايضا * اصوله صوفيان * شغل مطلمه * ا:	Υ
1	زمانی بما ارتضی	
		٨
	عود الحد عدد ٥	4
ك	نغيه راست " اصوله ساعي " شغل مطلعه * زاهي جمال	١.
	فتنَّى لما ظهر حاجبينك	
		11
		۱۲
اح	نغمه نوا ^ اصوله يكرك * شعل مطلعه * ساقى اار	15
	اسقني صرفاً · القدح	
ر ر	نغمه راست * اصوله يكرك * شغل مطلعه * (بالاعبم	12
	ىرهى زوبيه (و با عر بي يابدرًا اثم ياحلوالشبم	
غ	نغمه راست * اصوله یکرك * شغل مطلعه * زار علی ر	10
	کل فاش ِ	
	نغمه راست ايضا مواليا (يصفيه على الاوج ان امكن)	17
حع	نغمه اوج * شغل مطلعه * شادن موقد قال لى (راج	17
	عدد ٢٦ من العصل الخامس بفهرست رواية المجنبل)	
ر	نغمه ماهور " اصواه بكرك " شغل مطلعه * اس العذا	11
	بوجنتيه ولها عروض تاليف المصنف دعا الى السلطان	

٢٩ نغمه راست ﴿ اصوله يكرك * شغل مطلعه ما كل من ذاق

الهوي حتيم

۲۰ عود" الى عدد ۲۷

17

۲۲ نغمه راست + اصوله یکرك + شغل مطلعه * شکوا لنا والله حالهم بعدى

المليح ومايس القد الرجيح أو شغل مطلعه تياصاحب الوجة المليح ومايس القد الرجيح أو شغل اخر مطلعه لله كان المليح معى مليح لا ويقرب الى ذلك ايضا تلحين الدعا للسلطات نظم المواف رحمه الله وهو يارب ياالهنا اعز بادشاهنا نصيرنا وجاهنا عبد المحيد خان ولنما تتلحن على الشطرين الثانيين منها اى نصيرنا وجاها وما بعده لا على شطرى المطلع

تْنبي__ه

انه يوجد في صحيفة ١٩٠ في انحاشية لفظة التوشيح وصوابها التوشيع كذلك في صحيفة ٢١٦ في اول الحاشية بقول الموذن غند جعفر والصواب الموذن جعفر



رواية مضحكة ملحنــة

ذات ثلاث فصول

معروفة برواية المليط الحسود



اراحيل

اجبور

إبشاره

ابرباره

جوقه

بيان الاشخاص المقلدين لهذه الرواية

اسمعان السليظ شاب حسن وهو حسود وغيور على راحيل (اخص ما هو متوجب على صاحب د و رسمعان السليط ان يظهر صناعته غالب الاحيان بالنهكم والاستهزا والتقليد المصنع والازدرا بمنيظهر معه فيالملعب لاسيها براجعة حركات خصمه واشارانه عينها)

بنت ابي عيسي الشامي (جيلة المنظر)

ابوعيس الشامي عالم (طويل البال عمره بين انخبسين والسنين سنة)

اجرجس السليط ابنع سيعان اعمره نحوثلاتين سنة باردالطبع ثفيل الاخلاق

السحق القدسي مزاحم سمعان على راحيل (شاب ظريف)

البودحروج جار اسحق القدسي (شيخ طاعن في السن)

خادم سمعان (شاب دمه خفيف)

خّادم اسحق (شاب ثـقېل)

خادمة ابي عيسى (صبة اطبغة)

يظهرون حينأ تلاميذ مدرسة ووقتأ مساخر رجالاً ونسا وتارةً عسساً وطورًا اهل بلد

رجالا ونسا



الفصل الاول



في ببت ابي عيسي وهو منوسط اكحال انجز الاول

سمعان السليط ابوعيسي الشامي برباره

سممان ابوعيسي الحمد المولى على الهامير اياى كيابدا بهذي القصة

اذا احتاج النهارالي دلبل نحتاح براعة الاستهلال بهذم الرواية الي مديج واطناب فهي غنية عن كثف حجاب

محاسنها اذ انانوارها مشرقة كالشمس حيث قماه رحمه الله الحمد للمولي على الهامه اكخ قد فنح باب خطابه باكحمد للم

وناهيك ما بذلك من الحاسن· وإما التورية اللطيفة بهذا

الاستهلال يرقيص لبديع صفاتها كل من ذاق لذة معارف فن البديع لان قوله أمحمد للمولي الخ يوهم السامع انذلك

لكي يغنح تالبفه باكمهدكما قدمنا وهـذا هو المعنى الفريب| للسامع واما المعنى البعيد المقصود هو خطاب سمعان السليطأ

المتكلم الي ابي عيسي المخاطب حيث يقول له اكسهد المولي على الهامه اباى كى ابدى بهذه القصة - اى القصة الاتى بيانها

وهي مخاطبته اياه على زواجه بابننه راحيل حيث بعد قايل

يقول له ان رمت مني بااباعيسي الرضاكن جاعلا راحبل بنتك حصتي فهذه العبارة هي المقصودة من افتتاح قوله الحمد

للمولى الخ وهذا هو المعنى البعيد الموري عنه بالقريب وبنوع التورية بهذاالاسلوب هوغاية لاندرك كما لائيفي وبالابيات نوع

الالتزام ايضا حيث التزم بهم حرف الصادو بالبيت السادس نوع

التفويف ولكن مع عقادة هذا النوع اتى به بغايةالسهولة والرقة

لاكون قد وفرت منكم بلصتي

الوعسي سمعان سمعان ابوعيسي

رواية الحسود LYY ممان الوعيسي (هولاء تلاميذك الذينجمة نهممن ازقّة بيروث* انت انيت من الشام كيخصوص لمذلة علم العروض 🕶 مصراً على هذا الراي المهقوت ٠٠٠ ها هم تلاميذك اقبلوا مصفنين الشه رمز حجبين الحواجب اصرفهم عنا سريعًا لنكمل مكالمتنا كالواجب ابوءوسي سمعان الاباس لا ترى الاما يكون موجب ابتهاجك * وإكَّد ان بنتي جارية اك توفيقًا لمزاجك " وفي هذا الصباح لابد لى من ان اخاطبها على زواجك * الهافرحتاه يلزم ان ابشّر معلتي راحيل بازماعز وإجها الراره بذاتها مع سمعان * عسى ان ثتم نصببي ايضًا مع خادمه جبور كما مذرّت لى من مدة زمان الله سممان اروعيسي وصلوا وصلوا ولبنءمي جرجس امامهم انا ذاهب وسأرجع معد قليل لانب لااقدر اراهم ولا اسمع كلامهم ﴿ (ويهم للعروج) اكجز التابي سمعان الو عيسي جرجس جوقه رجس سمهان صباحك ها ها ها (ينحنك ويسلك بيد سمعان ليرجعه الى الملعب) ااهلا وسهلا بصاحبما انحواجا جرجس السليط الباردالثقيل الحمي المحرقاوه قفط ارجوك اخواجاجرجس لاتزيد برادتك

اعلوا ايها التلاميذ المجتمعون لدينا تاننا قبل الان

ابوعيسي للجوقه

رواية الحسود 117 علم العروض له لدى الكبرآء فضل يضيء ككوكب بسهاء وبحدة علم بين صحة وسقامةً في الوزن باستقصاء والشعرموضوع له للزومهِ وزئا خصوصيآ بغير خطاء فالوزن بالتقطيع يخبَر جامعاً كسيوفنا لمعت حروف هجاء نتركب الاسباب والاوتاد من هذي الحروف تركّب الاجزاء سبب خفيف مثله هم او ثقي ل مثله هوكن على اصغاهم وياثل الوتدين مجموعاً ومه روقاً ها هنَّ ازدكراملائي منها ابنن الاجزا الاصول معالفرو ع مع التوابع بنية القدماء والجزء عندهمُ على انواعهِ بمارَّفِ المائهِ الغرَّاءُ سم ِ العزوض مو أينًا في البيت آ خر صدره سعة بلا استثناء

۲۸۲ الفصل الاول ت	1
والضرب بالتذكير آخرعجره	
سعة فراع ِالقصد من ايمائي	
نلك الصحيحة ان نأت عن علة ٍ	
هذا صحيح وهو عنها ناء	
(الخ وباقي القصيدة مع الارجوزة التابعة محررين بعد هذه	
الرواية مع باقي الاشعار علم المولف فهن اراد المراجعة	
عليه بهاوهنا اقتصرنا بتحرير ما هو محرر فقط)	
انجز التالث	
سمعان ابو عيسي جرجس	
وانت ايضاً يا ابن عبي جرجس شرفنا بغيبه *	سهعان جرجس
اسمع ياشيخي يطردني من بيتك اما الك عنده هيبه	چرجس ابوعبسي
لکن اذا ۰۰۰ (مجك رقبته)	أوعيسي جرجس
اذا كذا ﴿ رَبِسْتُهْزِي بِهِ حَاكَا رَقْبَتُهِ ﴾	سمعان ابوعيسي
اذا كذا شرفها بغيا بك "	سمعان جرجس
لاياسيدي عن اذن جنابك اليسالك ان تطردني	جرجس سهعان
لاني نقدمت بالعلم وعرفت اشيا كثيره من الشيخ	
اما اناردت ان اطب المدح بقصايد علم العروض	
فاراه زايدا كانزوم ما لا يلزم وجاوسها باعلى مقام ورفعة	
مهذا الفن يستغنى عن قصر قلي واولو الذوق السليم والاساف	
هم في غنى عن متل ذلك وإما ان اردث اشر ج معاسها	
مهن جهة اري ذاتى لستكنوا ومن جهة اخري سهولة طرقها	•
لانحناج الي دليل والامران طاهران	

ابي عيسي *وهو اخبرني عن لحن العامة في قولم موس اكحلا قة وإن صوابه موسى * وإن الست غلط في اكحده * إ ومثله في السيده * وإن اكحرامي بمعتى اللص لغة غير جيده * وإن المتاع هو مفرد الامتعه * وإلسوط بالسين والطا بمهني المقرعه * وإن الشاطر هو المخسيثخلافاً للاستعال* والنضيف هو النجس واستعماله معنى النظيف ضلال * وإن ايول مختصرة من اي والله بغيرانكال الوان حاجتيسه مستعملة عربيه * و حقيقتها جملة تركيه * وإن البيض الذي يطلقون عليه برشت+هو ماخوذ من الفارسيوصحته نبع برشت*وعلمت منءعلمي السابق الافرنجيَّ*ان الشرمونيات مستعمله بالعربي بسوهي في الايطالياني شرشرشرشرمونيه وفي الفرنساوي سرسوسو سرموني كيا وإن ام داود الشاميه لكونها عجوزًا تُدعى بالفرنساوي كها قال چرچس كلاما عن لسان إن عمي فيكون صوايا وكلما هو من مخترعاته العزيزة فالسكوت عنه اولي بنوع رقبق اطهر غلط وصواب بعض الكلام المستعمل بالعربي وعلى كل حال لا تخلو هذه المكتة من الفايدة للعامة لهما امداوود التي و رد ذكرها هنا فهذه الداهية هيالعدوة الالد الى سمعان ولكن من سو الحظ لا تظهر بالرواية ابدأ لل ياتي ذكرها بالاخبار فقط

رواية الحسود 1710 فالراي عندي انك تستدرك القضيه * او يسبقك مرجس سمغان شاب غريب يتردد عليها وله طلعه بهيمه ب ارجوك ان تذهب عني ولاتسبب لي خطيه * سهعان جرجس لااذهب حتي أكمل لك هذه الخبريه * (وبتدلل) جرجس سمعان سمعان جرجس اجرجس قلت لك اذهب * لااذهبلااذهب ربكي بدلال وقلت الكلااذهب جرجس سبعان نعم تذهب نعم تذهب * (يتفلده) سمعان 'جرجس جرجس سمعان الااذهب لانتعب (يبكي ايضا) حِرجِس ياببويانوني * (منملقاله في يهكم) افهم كلامي سمعان جرجس ياروحي يايوني 🕆 ان انصرفت عني * اعطيك تس واطعمك نني * وإلا فاضر بك ددّى * وإسكنّك فی جحر جدی * (یضر به علی رقبته) وی وی وی منفّطتی منفّطتی النی تسمیها العامة مرجس نذاته حراقة للشييعلني حقيقة اسبها ومنافعها فوضعت منفِّطةً على رقبتي فلافتْ لي غاية اللياقه * سمعان ا وعيسي انت اشرت عليه بوضعها * ولم َ لم تذكر لى شيئًا عن نفعها م وصفتها لجرجس لان فيه مرض العينين * وإما الوعيسي سمعان قوله يتردد على ام داوود شاب غريب هو سمعان القدسي مزاحم اسمق على اخذ راحيل

٢٨٨ النصل الاول	
سينه ويخرج عن ذلك الوزن * فيصير متفعلن	
وهوغيرمالوف من وزن ٍ مثله * فيُنقل الح	
مفاعان كانه هكذا من اصله "	
ها ها مستفعلن اذ يدخله الخبن يُنقل الميمساهلن *	چرجس ابوعيسي
مساهلن * الا تعرف ايضا ً ان تلفظ مفاعلن *	ابوعبسي جرجس
ما احتيالي كيف انجو من بلاسي (غضبانا)	
انهذا الويل مُرسل لي قصاصاً لخطامي	
حبيبي لليذى قل مفاع يه **	
اصبت ۰۰۰ مساع ِ ۲۰۰۰ لان فوادی اشتفی	اجرجس ابوعيسي
اف ِ. افتح شفاهك وقل منا	ابوعيسي جرجس
lèa	جرجس أبوعيسي
ارخها ثم ضمها وقل علن	ابوعيسي جرجس
علن	جرجس ابوعيسي
لغه	أبوعيسي جرجس
الغا	جرجس أبوعيسي
املائت وجهي بالبصاق علن	ابوعيسي جرجس
علن	جرجس ابوعيسي
l lè.	ابوعيسي جرجس
là.	جرجس ابوعيشي

ŧ

علن

علن

جرجس ابوعيسي مساهلن

ابوعيسي بذانه أتبارك اكخلاق

دع هذه لاني تعلمنها مضاعفه * ولم يبقَ الاّ ان تشرح

لى ما تكلمت به سابقاً عرب المعافية والمرافية

الكانفه *

هذا البحث لايلزمك فاسمع كلامي بلاهغا انه خاعلم

ان الالزم لك انقان الوزين وما فيه من الزحاف * |

وإن تسلك طرقه بغير اعتساف * على ان الزحاف منه مليح * ومنه متوسط ومنه قبيح * فها محسن

المولدين منه ومن بةية الحبوازات قد جآء في

شعرى من فلاتعوّل الاعليه لئلا تلحن ولا تدرى ﴿

بل اذا كنت تسمع نصيمتي لنغلص كلانا من هذا

القهر * فرائى انك كما تركت ان نتعلّم الغرنساوي

فهكذا نترك الشعر وننقن النثر * لا ياشيخي لا ٠٠٠ علم المنتّر بقتضي زمانًا طويلاً وإنا

اريد ان انعلم علماً في اقل من شهر ته

أبوعيسي حرجس

حرجس ابوعيس

ابوعيسي حرجس مفاعلن

جرجس ابوعيسي

مثل ذا الوقت شريف فقتني فيه الاجورا (متصبرا)

لكن المروث ضعيفٌ قلَّ منكانصبورا الوعيس جرجس ولدى باولدى قلت لك النثر لا المنترة

الوعيسي بذاته ما هذا الحظ المعاثر *

جرجس ابوعيسي انا لااقنع بان النثر غير المشر * ولااقنع بان انقانه فيه فايده * الا حتى اقف على حقيقنه وإفعد على

النصل الاول

القاعده *

كلِام السيف اهون من كَلام مجادل ِ جاهل

فتلك علاجها سهات وذاك ساعه قاتل المي هذا وجدت لــه دلي يعتادهُ العافل

عليك بو ابا عيسي فهذا الصبرياسايل

بوعبهي جرجس اعلم باحبيبي ان المثرهو الكلام المنثور لا المـظوم⁺ اعنى الكلام المتداول في السنة العموم * فما كان

انارًا لم یکن شعرًا * وما کان شعرًا لم یکن نارًا ﴿

جرجس ابوعيسي أها ها الان علمت معناه وتعلمت * فاذًا حين اقبول

لخادمي نولني عمامتي ولبسني بابوجي اكون بالنثر تَكَلَّتُ ٠٠٠٠ صار عمرى نحوثلاثين سنة وإنا اتكلم

النائر ولاعلم لى بذلك * بالحتيقة ان العلوم خير

من السفر بالفلايك *

ابوعيسي بذانه

ابوعيسي بذاته

177 رواية اكحسود الجز الخامس ابوعيسي جرجس سهمان سمِعانِ ابوعيسي | والنهاية . والنهاية خابا عيسى افهيني ما هي الغاية خ أمًا لهذه الحمعية آخر * ألا انفضاض لمجلس الإكابر * | « احر كث كل السواكن في الحشامن ذا النخين (٦) البوعيمي سمعان اليس مني الذنب لكن هو عرق لايلين سمعان ابوعبسي ﴿ عَلَّهُ عَنْدُكُ قَـَاطُنَ رَابِضٌ لَيْسَ يَبِينَ الوعبسي سمعان | كاسر ﴿ ذَا اليوم ساطن زائد ۗ عن كمل حين ا باكتةيقة انني ما قدرت عليه * فانا ذاهب لأكهل 1)). درس التلاميذ وإصرفهم للفطورثم ارجع بعد قليل فتدبر منك اليه * الجز السادس جرجس سمعان سمعان حرجس ابنعي حبيبي اتركما قليلاً الان ما هو وقت برادتك ا رجس سمعان |اصبر قبلاً لافيدكما هو آيل السعادتك عبشرط ان لانتبارد حسبءادنك ٠٠٠ انعرف انت نتكلم ا بای لسان * اسمعان جرجس أباي اسان اتكلم. اسمعان بذاته |باربي ما هذا الأنسان * مِرجِس سمعان أنعم نعمر . انعرف ذلك ياچلبي *

79T . الفصل الاول معان جرجس انعم سيدى اتكلم باللسان العربي * مجس سمعان الالابل انت ثتكام بالنثر ^{مت}والنثر هو خلاف الشعر^م الحقمع ابي عيسي المسكين * فهذا الابن العم مستعد اليوم لان يذبح بغير سكين * شقا طالعي رمائي مع البارد الثقبل الحان هذا ابن عمي شريك لعزرئبل إها سالبا حيوة وما الميث كالقتيل ما علينا· ومستفعلن اذ يدخله الخبن اتعرفكيف إنقطيعه عند العرفا ٠٠٠٠ كلف خاطرك افتح شفاهك وقل مفا * بعان حرجس رجس ممعان |ارخها ثم ضمها وقل علن سمعان حرجس علن حرجس سمعان المعان جرجس المفا علن جرجس سمعان سمعان جرجس علن حرجس سمعان امساهلن سمعان حرجس امساهل على وجهك اهلكتني بمساهل على دماغك

۲۹۶ النصل الاول	
انجز السابع	
سمعان راحيل	
راحيل ثمالى (راحيل ندخل للملعب خاضعة	سمعان _ل إحيل
السمعان، الان نحن بمعزل فاريدان انت تفهمين	
من الاشاره *	
نكلم تكلم. انا فهمت كبل شي من خادمتنا برباره 🖈	راحيل سهمان
فهمت کے ل شي لعل بربارہ تکاشف تہلی	سمعان راحيل
الفكر ﴿ انا لَى كَلَامُ اقْوَلُهُ لَكِ مَا اظْهُرَتُهُ الْى بِشْرِ ﴾	
وإنا ايضًا عندي كلام كمنت مترقبة الفرصه لاريح	راحيل سبمعان
منه عقلي **	
تكلي لعله وقع اكخاطر على اكخاطر .	سمعان راحيل
لالاتكليم انت قبلي ه	احيل سمعان
فبلكلشي اريد أن اسالك ِ حَنَّ معض مواد	سمعان راحيل
منذ حضور عيلتكم من الشأمر اشاهدتم عنى غير	
المعروف والوداد *	
K	اِحيل سِمِعانِ
قول راحيل اما فهمت كل شي من خادمتما برباره هذا	
مبني علي ان برباره كانت حاصرة بانجز الاول حينا كان	
سمعان مع ابي عيسي ولكن كانت مستترة نفهم ما يجصل	
بيمها من المكلام	•

رواية المحسود ٢٩٥	•
اما لى عليكِ بتعليم العلوم انعاب * اما انا معلكِ العروض ولبوكِ ذاته ِ يعلّم الاغراب *	سمعان راحيل
العروض وإبوك ِ ذاته ِ يعلُّم الاغراب *	
بلی	إحيل سمعان
أقطعت عنكم يومًا من الايام زياراني ُ*	سمعان راحيل
צ	راحيل سمعان
اماكنتم تستفيدون من نصابجي وارشاداتي *	سمعان راحيل
بلی	إحيل سمعان
أمنعت عنكم وقتأمن الاوقات ما تطلبونه من	سمعان راحيل
الدراه *	}
Y	اِحيل شمعان
اماكنت اعدٌ لكمُ الولامِ ﴿ وَإِنَّعَفَكُمُ الْهُدَايَا فِي الاعبَادُ	سمعان راحيل
<u> الموا</u> سم *	
بلی	راحيل سمعان
ففي كل هذه المده هل ظهر المك ِ منى ٠٠٠ (يلتفت	سمعان راحيل
هما وهنا تم يصغي نحو مخدع راحيل) نوع ٠٠٠ علمي نوع	•
، ا مثل الكلام انى (يبقى صاغيا)	1
وصلنا الحالمقصود * صدقت برباره بنقلها لحالكلام	راحيل بذانها
المعهود *	
أاملها احلى مواقع كل كلمة من لا وبلى وكيف ان	
السلب والايجاب يعودان الى معنى وإحد	

الفصل الاول 797 لا ... بلي ... لا ... بلي ... ها ٠ ها ٠ تكليم والا راحيل سومان اتكلم انا · فما بقي لي جلد · · · لا تخف لا تحف لا يوجد عندنا احد * الايوجد عندكم رجال . . . من اين عرفت ال سعان راحيل تفتيشي على ذلك لتنكري قبل السوال . . . نعم نعم يوجد في مخدعك إناس ... انا سمعت صوتهم فاعلميني بامرهم لان كلامك ِ له اساس * « « اذاك يكفيني يكفي هوذا ما اشتهيه (٣) احيل سمعان المخدعي ليس تخفي فاختبر ما تدعيه سمعان راحيل / وقع الطير بكفي فاندبيني وإندبيه راحيل سمعان / فانتقم أن كنت تلفى غير بربارة فيه اسمعان راحيل الم مرة نصحتك ولم ترجعي ومنعتك عن المعاشرات ولم تسمعي * راحيل سمعان أقملت لك وحياتك لايوجد عندك غير خادمتنا برىاره * ادخل وإنظر فان وجدت غيرها اکون ۰۰۰۰۰۰ حماره * اه اه اه (يضحك) يا شقية هذه من جملة صناعاتك م لمعان راحيل كلاوايتيني غضبانا تضحكينني لاسكت عن جنايانك ا... قاست ِ لى لايوجد احد على الاطلاق * ولا

قابلتك العزيزه ام داود ام اكنبث والنفاق ٠٠٠ انالااريدان هذه الحية الرقطآ تدخل هذا المكان نعمانها قالتكرِ* وشامية من بالدكرِ* ولكنها ليست اعزٌ من الصيت والشان ٠٠٠ هذا ابوك لي معه شغل اذهبي عنا الان * و بعده لابد ان نجعل بيننا شروطاً على اساس ِمنين * واوقفك ِ على حدودا وقوانين 🛪

راحمل سهعان

افعل ما يحسن لديك ب فند فوضت امري الحالله ثم اليك * (سمعان يلبث بعدُّ ذهاب راحيل مصدوعًا صداع رافة لاجل جوابها له ولا يالي بدخول ابي عيسي الذي تاتله ايضا بالسكوت والحيره مرهة وجيزه) الحز الثامن

سهعان ابوعسى

إبوءيسي سمعان إياخواجا سمعان ما بالك على هذه اكحال م سمعان ابرعيسي الايعنيك انت ليس لكان تعاملني على هذا المنوال ا ولاهو حدَّك أن تكو ن مديوني ونقهر في بمثل هذا السوال ٠٠٠ اين تلاميذك اما اصرفتهم * هل تعي شي وما علَّمتهم *

الوعيسي سمعان كانك نتهكم علمهم اما اعجبك درسهم * اسمعان ابوعيسي المي اعجبني لطفهم وانسهم الاكل منهم علق جميل

رواية المحسود " ان مضى العالم يخفي علمه يبق في العالم ناس كالشبوح والمحاصل كما ان الغير علمونانحن ايضًا نعلم الغيرا على ان الشريعة الالهية. والطبيعة البشرية. تازماننا بعبة القريب وعمل الخيرا معان ابوعيسي صدقت ينبغي ان نعلُّم علومنا لكل اهل البلد 🖈 ولانحجب بناتنا عن عين احد * ان النصوح المفلحا لوقتنا لن يصلحا (٤) سمعان بذاته آرآوه تُستهجن ودونها يُستحسنُ سمعان ابوعيسي قلّل حياك كاشتهاك وإعمل هواك سنح رضاك فلم اغر عليك قط لكن على شخص فقط يلزم ان اختطفه اسلم من ان ثنلفه ا فهمت هذا انخطاب * اجبثي اذًا باداة السلب ا والايجاب * انا اريد ان اسالك بطويقة افرنجيه * ا هل تريدان تزوجئي بنتك في هذا اليوم قبل العشيَّه * انريد ام لا. اثريد ام لا. انريد ام لا. اجبنی مجریه * أَيَّهُ . . . بوعيسي سمعان سمعان ابوعبسي أتمهمه انت ولا تلفظ غير نعم أو لا. نعم أم لا*

الفصل الاول ء على ٠٠٠ ابوعيسي سمعان بسمعان ابوعيسى انعم أم لا ** ابوعيس سمعان مه انت ولا تلفظ غير نعم أو لا . نعم امر لا * سمعان ابوتيسي ابوعيس سمعان لا نطل على الكلام اصلا* انربد ان اكون اسمعان اوعيسي لبنتك بعلا ، او تدفع لى الى * لكي اتوجه لاشغالي * انعم ام لاند انع اريد اريد ﴿ دعنا اذاً من هذا اكحرد ابوعيسي سمعان الكيد* البر كانت مخبّاة هذه الجوهرة الكريمه * اما كان مهعان ابوعيس وإجباً من البداية ان نقول نعم وتريحنا من هذه الخصومه ٠٠٠ها ها الان صاريازمان نتكلم بايضاح خ ابوعيسي سمعان Ni إنا سمعان السليط في المسا القادم يمكنني ان اتم على سمعان ابوعيتي بنتك راحيل الافراح ﴿ ابوعيسي سمعان انعم على زواجي بنتك راحيل بهذا اليوم مساء سمعان ابوءيشي. صدر امرك *

1.7 رواية الحسود ابوعيشي سمعان سمعان ابوعيسي انت الشيخ ابوعيسي الشامي عمي اي حبّي اي ابو المرآتي وإنا صهرك * انعم ه (وببني مكرراً لفظة نعم في وقت استراحة سممان في ابوعيسي سمعان التلحين الاترذكره) سمعان ابوعيسي هوذا مطلوبي وهو مرغوني (•) صار منبغیًا لی ان اری شغلی واللازم للمسا القادم (بنتقل بعض خطوات تم يرحع) على ذلك حصل الاتفاق * أنعهم أبوعيسي سمعان الظاهر ان هذه الكلمة نعمر تعممٌ كل شي على سمعان بذاته Md_Ki. # الممان ابو عبس الظن ان كالامك كله نفاقى ت ابوغيسي سمعان انعم . . . لا لا لا لا رسمعان بصير يتفلد ابوعيسي على حركانه مجيث لا يراه) أنا كل عمرى ما نافقت على احد* ولا 'بليت بالنكد والحسد * ولاخرجت يو أعن الحدود ٠٠٠ خبّب الله كل حسود + لأن الحسود لايسود " بل بموت وهو مكمود "

الفصل الاول سمعان ابوءيس عيَّن ثعني بهذا التعريض البارد * ابو عيسي سمعان اعني به عن اكماسد * السمعان الوعيسي كلف خاطرك اوفِق مالى عندك * و بعد ذلك اشتم الادميين جهدك * اوانت ماذا يضرّك من ذلك العلك ٠٠٠٠ ابوعيسي سمعان لا يضرني منه شي * لكن يكيدني الكلام الذي سمعان ابوديسي يكون تحت الطيِّ †الا تعلم انك ان شنهت مجهولاً كانك تعنى على * وإلا فها هي مناسبة شتمك اكحسود كعلحق حاوى خير اوكشرح على اكحاشيه * صدقت ما له مناسبه * لكن ما له ايضًا غاية الوعيشي نسمعان جافيه * بل جاء هكذا انفاقاً للسجع مل لقافيه * فاذًا انا شاب قنوع " سمعان ابوعيسي انت تدعى أبوعيسي بذاته أبوعيتني سمعان زوجتني ىننك بلارجوع * سمعان ابوعيسي . ابوئنيسي سمعان آخذها في هذا المسا الآتي * اسمعان ابوعيشي ابوعيسي سمعان أنعم انا رجلها وهي امراتي 🌣 سمعان ابوعيمي

رواية الحسود 7.7 أبوعيسي سمعان سمعان ابوعيسي اذهب لاجهز اللازم وادبر ذاتي " أبوعيسي سمعان أنعم سمعان ابوعيسي على ذلك حصل الاتفاق * ابوعيمي سمعان أنعم سمعان ابوءبسي اظن ان كلامك كله نفاق * |هذا رد العجز على الصدر * لاينتهي طول الدهر *| ابوعيسي زاته حبيبي سمعان قارب وقت الظهر اذهب دبر ابوعيسي سمعان شغلك م سمعان ابرعيسي تطردني من بيتك ٠٠٠٠ ها ها فهمت فهمت وعن ذلك اشكر فضلك * لانه يجب ان اقضى اشغالي اليوم وآخذ راحيل للكياخلص من هذا القهر الذي لايحمله الفيل * واستربج من مشاهدة وجهك الطويل * جهان بذاته اكجز التاسع ايو عسى كيف العمل* من وجه ِهذا الشاب سمعان لا أبوعيسي بذائه يطاق* لانة ملو من الشكوك سئى الظن واكخلق قوله ايضا هذا رد العجز علي الصدر هو نوع هن الواع البديع مطابق لواقعة اكحال

رواية اكحسود انٌ رائي تمّا مكذا حنما ينبغي في الوقت ان ارى بني ياراحيل جيثي بالتعجيل الجزالعاشر ابؤ عبسي راحيل الاحبل ابوعبسي البيك اتبت البك ما بين بديك ابوعيسي راحيل عندي خطاب مجبد كهلئ قصدى « « إبالقبول هكذا المامول الاحيل ابوعيسي) الما انول كله مقبول ابوعيسي راحيل اايا راحيل يكفيني افتخاراً وجودك طول عمرك طوع امري انا ابتاه يكفيني افتخارا راحيل ابوعيسي وجودي طوع امرك طول عمري الا انت الني تبغي مرادي ابوعيسي راحيل وانت ڪيا اريد تطاوعين ا أن هذا انجز أي الناسع جميعه نصائح وتنبيه خاصةً قوله لسان الناس الابيات الخ اه ما احلى وما الطف هذا الترداد بقول ابن عيسي الي ابنته راحیل وجودك طول عمرك طوع. امري وجوابها رجودي طوع امرك طول عمري

الفصل الاول راحيل ابوعيسي انامها اطعت فلست اوف حقوق الوالدين على البنين ابوعيمي راحيل إنا اريد ان اخاطيك على قضيه ٠٠٠٠ نسيتها ٠٠٠٠٠ هل لك ان تعذريها ١ الحيل ابوعيسي العلى اننباء ولاعلم لى فيها * [بوعيسي راحبل بلي تعلمين · بلي تعلمين · اعر في على ايخطاب عوات * الاعبل أبوعيسي الااعلم ٠٠٠ هل امرتني مجدمة ونتكاسلت ١٠ ابوعيسي راحيل الإ اراحيل ابوعيسي اصدر مني شي مغاير الادب او مخالف مراسيمك * ابوعيسي راحيل لالا الاحيل ابوعيسي ﴿ أَبَالْحُكُ انِّي اهْمُلْمُتْ صَلَّاتِي ۚ اوْ نَقْضَتْ شَيًّا مِنَ واجمات الديانة ضد تعاليمك الم ابوعبسى راحيل الالالابل اويدان اخاطبك بعباره * وهي مختصة ابا ازای واد ۰۰۰۰ اراحيل بذانها صدق قول برباره 🖈 |بوعيسي راحيل |يصعبخروجها من في * لاني اخاف انتخا الفيني فاندم وتندمي * ب الاحمل الوعيسي أقل يا ابي قل فانت تمون على دمي من

النصل الاول ولا فاذا عندك بعدها * استعبل استعبل فل بالاختصار * لاني ،شغول وطبعي قليل الاصطبار * احك بالعجل (Y)اعلم ان معلى اسعاق القدسى حضر جديدًا من القدس الشريف * (يلحن هذه الجمله الاخبره على غير ترتيب) اقصر الجبل (١) إوهواصيل ذواصل معتبر وشاب ظريف * (يلمن هذه الجملة ايضا على غير ترتيب) دع هذه العلل يا انسان اعياني الملل (٩) وهو في الدنيا من الاغنيا ومهنته التجاره: (يلمن مذه ايضا) اوجز اختصر لله اقتصر (١٠) وإناخادمه الادين بشاره * (وهذه ايضا) اتركني وسراللشيطان صدرى قدحُصر (١١) استعنت عليك بالله * وهمبته لی وافره بغیر اشتباه ۴ (۱ و عیسی بحول ظهر: الى شاره بدون ان ينكلم) فجناب معلي سمع بصيت جنابك * فارسل جنابي لرحابك * فالان جنا ٩

ا وعيسى بشاره

لشاره ابوعيسي

ا وعيس بشاره

شاره ابوعيسي

ابوعيسي بشاره

الماره ابوعيسي

الوعيسي بشاره

ا معيسى بشاره

سفاره ابوعيسي

ا وعيسى بذاته

شاره الوعيسي

الى متى احتمل هذه الوقاحات العديمة المناسبة •

الوعيسي بشاره

شاره الوعيس

ا وعيسى بشاره

لوعيسي بذأته

الوعيسي بذاته

بشاره بذاته

احيل بذاتها

يلزم ان اطرد حضرة معلمك عن بابي و بعده ارجع اخلع رقبتك * (يذهب و ساره لايشعر بذهابه) انجز الثاني عشر

ملن معلمي من العلما الكرام * والاعيان النخام * مججَّب ومودَّب * مهذّب ومرتّب * له رغبة المجاد

الاشيا المفيده * محبّ لوطنه محبّة شديده * *ومن جملة اهتماماته المستاهل لاجلها المدح على الحقيته ,*

مباشرته لترتيب را بطه كالافرنجيه لانقات علم الموسيقه * ولحاصل انه اخذ من المحاسن اعجبها *

ومن الفنون اعذبها * ومن الاخلاق اغربها * اما

من خصوص جناب العبد الحقير * (ياتفت فلا بري

الما عيسي) خاطبت ذاتي ما صار نقصير * ترى اين الوعيسي اين غاب * اظن انه راح (يقابل معلمي

عند الباب * ينبغي ان اتبعه لاعلم كيف يكون بينها السوال والجواب *

الجزالثالث عسر

راحيل برباره

اين ابي ٠٠٠٠ من هذا الانسان بن تجري بحفة ناب ة

اثر شاره وترجع حالا) الظاهر انه رسول اتى فطلبه

من طرف سممان *

بر باره تعالى لتتكلم قليلاً في خلوة هذا المكان *

حبّي مَ أكتم اشوافي عن العين (١٢)

اليس يدرونها من دمعة العين إسمال جمل عندي من سنا العين

سمهان جمل مبدى من سمار العين ترى ابي اختاره صهرًا على العين

جبورمجميك بارينا من العين

لاننس ميثاقنا في مورد العين لو وازوك باهل المجاه والعين

كان فقرك عندى راجج العين

ما احلى وما الطف نكرار المين بهذه آلابيات بالحقيقة إن قيمتهم تكاد ان تولزي قيمة العين الباصرة هذا مع

طرق السهولة الواضحة وعدم التعسف ولكن اصدقني

اي عيون اظرف والطف ا عيون راحيل ام عيون برباره فعساك.مد ان تاملت تجيبني الهماكنتي ميزان نمرصدقت

وَلَكُن انِّي ارِي عَيْن بِرِبَارَة بِنُولِهَا لَا تُنْهَىٰ مِيثَافَنَا فِي مُورِد

المين لاشبيه لها في المحاسن حيث نفارًا لكونها هي وجبور

خادمين فاوضحت أن على العينِ الدابعة اذكاما يمليان الماء

افهماك حصل بينها العهد علي الزواج فالتورية هنا اراها

راجحت على .اقبى العبون

راحيل بزباره

راحيل بذانها

برباره .ناتها

رواية انحسود ٢١٢	•
حتى مَ آكتم الخ	راحيل بذاعها
جبوريس اك الخ	رباره بذائها
اولاالهوى يشبّن لاسبًّا جنس النسا وبثهُ فاضحُ	ا راحیل بذا:ہا
اكت الملاء الملامن قصا ثد يغنيها الفتي الصادح	
لكن لعمري من غداحبه عدري فذا كعذر ولضخ	
يابرباره ابي وعد سممان بعفاطبتي على زواجي لهُ بهذا	ر اح یل برباره
النهارة انت سمعت حديثة شخصيًا ام بجرد الاستخبار م	
وحياتكِ يامعلمتي ٰراحيل هذا الذيصار * انا	برباره راحيل
كنت مزوية هنا . وسمعان السليط هناك ·	
وإبركِ هنالك *وقد قطعا اكحديث وهما لاينظراني	
مانفقا على ذلك *	
فاذًا افتتاح الكلامر معي من ابيمذ دقيقني زمان ا	راحیل ،رباره
ماكان الا لاجلمشاور تيعلى خطبتي لسمعان *	
هذا شي بغير شبهه **	برباره راحيل
شرح النصة الني اورديها الان برباره هو على ما اتى بانجز	
الاول واودعت الكلام هنا على ان ابا عيسي اعطى قول الى سممان وانفق معه على زواجه براحيل فلهذا حينما	
ابي سهمان والتي معه على روجه بوطين عهد عبسه. ابوعيسي بخاطب راحيل على النرواج كما سنري بانجز النابع	
فمن دون ان يسمي لها الاسم هي تفهم انالكلام علي سمعان	
مع ان بوقته يكون ثغير الحال	

الفصل الاول 11217 انهېي عني اندې عني برهه ۴ هذا ابي ات و پيده عقد ۴ راحمل برياره اظنهذامن معان السليط ليعطينيه على سيل النقدة المركة مطاع على الراس والعبن * فقط ارجوك إلاّ ارباره راحيل تنسى الف باجم دال عين بن راحيل سرماره لما شا الله هذه تاويلها جبور (برباره تانفت نحو الباب افتضع اصبعها على فديا) ميم غين ميم غين * برباره راحيل اكجز الرابع عشر راحمل ابو عيسي هذا العقد اللولو يسوى روح سمعان السليط خ ابوعيسي بذانه المحقيقة ان اسحق القدسي كملك بسيط "لانه عجمل بالاوصاف الحميدهومزين بتواضعه وتقواه ولاريب في ان راس الحكمة مخافة الله * فهو من اول جمعية معي امتلك مني جميع المحبه * فلا بد من ان اتم له على بنتي الخطبه * لانني من برهة كنت تهيأت لاخاطبها لاجل خطية سمعان * فالان اتم سبجان محول الاحوال قد نجولت الان ارادة ا بي عيسي وإعتمد علي ان يزوج راحيل باسحاق الفدسي فاين عيون سمعان تنظر هذا والكلام الذي قاله بذاته فكارن راحبل ما سمعته وهذا الامرجا يزبهذا الفنكما مرالتسبيه علىذلك ابالفصل المخصوص الذي شرحما به وإجبات متحصي الروابات

زواية المحسود ٢١٥	
مكالمتي معها مبدلاً الخطبة لهذا الانسان * وسجان	
من أبدل درهمنا بدينار ١ لان اسحاق ارق من	1
النسيم وسمعان احر من النار؛ فاستريح منه ولوفيه	
ماله على اخرفضه * وذلك من خير اسحاق بوجه	
السماح لا بوجه القرضه **	
ما بال ابي يطيل همسه لا ومخاطب نفسه * كأنهُ	راحيل بذاتها
لريرَني او لم يعلم اني منتظرة منه نكميل الخطاب	
٠٠٠٠ ينبغي ان أظهر له ذاتي مجسب الايجاب ا	
مولاي طالت غيتك (١٢)	راحيل ابوعيسي
بنتي هنا	ابوعيسي راحيل
ومطيعنك	راحيل الوعيسي
فلنكملن ّ خطابنا	ابوعيعي راحيل
آمر فاني عبدتك	راحيل ابوعيسي
راحيل يامحبتي	ابوعيعبي راحيل
يامن بها مسرتي	
اْقَبَّلِي نَقَدَمَتَى ٢٠٠٠٠ إ	
مولای کم من مرةِ	راحبل الوعيتي
سلمتكم مشيتي	
ما هذه الابنة العظيمه * بالحقيقة انها جوهرة كريمه	ابوعسي بذاته

إحبل الوعيسي

بوعيسي راحيل

۲۱۸ النصل الاول	
له بلافتور * وما زات عليه حتي وعدنى بتر وبجلك	
لجبور * (نشير في معزل على انها لم نتكام شيا)	
بشراك يافلبي الكئيب فالإن قد هم النصيب (١٤)	
وغدا سرورى طافحًا هُنيتَ بالنصر القربب	يذاتهما
المجزالسادسعشر	
راحيل سمعان	
اين الهرب ياللعجب ماذا السبب للفرار (١٥)	سمعان راحبل
(برجع راحبل الملعب بعدماً تكون قصدت الدخول لمحدعها)	
لانغزعي عودى ارجعي وإحكي معي باختصار	
مَمْ مُمنكِ دانِ وَفَرَّ مَدْ رَآنَى	
احكمي بلأنوان	» »
ما هذه ِ المعانى	راحیل سمعان
دايًا اراك ِ هايــه (١٦)	سمهان راحيل
مانظرت غير اكخادمه	راحيل تسمعان إ
سوف تصبح بن ادمه	سمعان راحیل -
ما المراد است عالمه	راحيل سمعان ک
يا الهي ماذا اعملُ مَا بقي فوادي بحملُ	الاثنين بذاتها
كل ساءة شي مجديد لم يُعاد مسمى من حديد	٠
اكن المحب ابائه فالغرام اعمى أكمة	•
کل منها صادق با یدعبه نامل	

رواية الحسود 417 اسمعان راحيل اه ثم اه ثم خمسة عشر الف اه * الراحيل سمعان لماذا هذا التاءة و اعندك دايًّا بعيبتى إشتباه ﴿ الان ابي خاطبتي على خطبتك وإنتهي الخطاب * انتهي الخطاب * الخطاب انتهى على الذي كان سمعان راحيل وإنفًا تحت في عرصة الباب * وكان في وشاوش مع اييك وكنت لها في ارنقاب * وحينا نظراني عن ا بعد ِذهبا الى بيت امر داود *ثم اتي اليك ِ ابوك إ ورجع اليه كأنه حصل على المفصود * ابن عبي المسكين اخبرني عن هذه العجوز الغادرة ولم اعتبرا كلامه خفالان عرفت مثل الدملايصير مام وإعنبرت * مماقه راحيل بذانها لا لا (تعض انماتها) الشخص الذي نظرته هنا من إ هنيهة صار عندي الان منه ارتياب م معان راحيل انظرى كيف ظهرت عليك علامات الخجل والاضطراب ۰۰۰ انتظري هنا فلا بد لي من إن أ اذهب وآتي بهما لنجنمع هنا * وفي هذا البوم انهي قول راحيل الشخص الذي نظرته هيامن هيئة صار عبدي الان منه ارتياب اءنى حينما دخلت المرسح مع برباره وكان ذلك باثبا خروج خادم اسمق القدسيكما تلاحظ ذلك بالجز ١٢ حينها قالت من هذا الانسان

المصل الاول الامر اما لهذا اكخاطب اكجديد وإمالي اما . ياخطيتي امام جرجس ابن عمى * فالان تآكدت انه بری وعرفت من هو خصبی الا اسمعان مالك خصر قطعًا ولاشريك بجي اصلا الإحيل سوعان سمعان راحيل كل البلامنك ياذات ١١ وجهين التي خَدَعَت لي العقلا كفاك تمحرق قلبي ضيقت روحي بصدري اراحيل سمعان مالىغنى عنك شخص فانت شمسى وبدرى إاهاراحيل تشبهينني بالشمس والقمر باعتبار الكسوف سهعان راحيل ا واڅښوف * اسددى سمعان لاتأوّل كلامي الى معنى غير ما لوف، راحيل سمعان الجلسهنا لاكلمك على هدو "برهة قليله...ماذا تريدا تشرب أجبقاامسيكار كالاصطلاح الجديدام نركيله افهمت فهمت انترنريدين ترحيلي بهذه الحيلة * كا سمعان راحيل يفعل البعض مع الذين يرون زيارتهم طويلة * راحيل سمعان يكني تتحاهل بما انت عارف* ان راحيل قد اعياها الامر مع سمعان قالت له استشمسي وبدري عانبها على امها تسبهه بها من حمث الكسوف والخسوف قالت له نفضل اجلس دانبها على الها نريد ترحيله قالت يكني تتجاهل فبمممها بامها تسبه الجهل

رواية الحسود 474 لم ينقض غير عري * سمعان راحيل هذه علامة الرضا * راحيل سيعان هذه علامة فروغ صبري ٠٠٠٠ لاتستعملي حسد اسمعان راحيل عاداتك ِ المزاح * فلا يكنك ِ بهذه الحيل ان تضحكيني وننالى الساح * اف ياويلاه أيست من حياتي * راحيل بذانها والان كيف رايك هل ترضى عليَّ ام اقتل ذاتي ﴿ راحيل سمعان (تغضب ونظهر العم) ارضى ارضى . بلا حرد بلاحرد * قاضى العشق اسمعان راحيل اوصى بمدم اكمقد * احتاج رغاً عن انفي ان اصبر على هذا القضا * (ويلاطنها) ما هذا القضا ﴿ ذُوِّبَتَ لَى فُولِدَى ﴿ راحيل سمعان مضى مضى * اسمعان راحيل مزقت لی اکبادی * راحيل سمعان انقضى انقضى * سمعان راحيل لم ينقض غير عمرى * اراحيل سيعان هذه علامة الرضا * سمعان راحيل هذه علامة فروغ صبري ٠٠٠٠ لا تستعمل حسا راحيل سمعان عادانك المزاح * فلا يكنك بهٰذه الحيل ان

مهمان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

راحيل سمعان

سمعان راحيل

لاثنين بذاتها

تضحكني وتنال الساح *

انتهی الامر . احستی اذًا سوء ظننگ * و بینی قلیلاً ا

اط ف سنك *

انركني اضنينثي وضاعفت اشجاني *

اعتنني اسليتني ووفرت احزاني * (ويلبث صامنة)

الك يك يك يك يك يك يك يك يك الله (١٩) شك شك شك شك شك شك شك

نك نك نك تك تك تك تك تك

(كلاما يضعكان)

اه اه اه اه أه اه اه خر يظهران الرضا والصلح)

اقول ان هذه الرواية هياحسن رواية نظمت بالماننا|

العربي وتمن اعلا روايات غير العربي ايضا وإنما هذا انجزأ اكحاضر هوعندي اجمل والطف وإظرف من باقي احزاهاً

فنامل ما أحلا هذه المداعبة المرة وما الطف اثقال الغرام وما ارق هذا الدلال لان مفاعيل الحب المتبادل قد

جرجت قلبها وإسكرت الحاضرين معا و بالحقيقة ان وجد سحر حلال فهذا هو لا محال فابن زمرة العشاق لية ملموا

حشمة واداب العشق وبكون ذلك لهم انموذجا للصبر انجهيل وإياك يااخي واللوم فيقال لك حينيذ فاذا

عشقت فعد ذلك عنف

رواية الحسود اه اه اه مذا امر الله رُوي الله القليلا من الخل كثيرُ (٢٠) فا احلا المقولا وراويهِ خبيرُ وقولی سیصیر له شان جلیل انا عندي الكثيرُ من الخل قليلُ المعان راحيل قد انتكم حوقة يغري المراثر (٢١) لعبهم مثل مداراة الخواطر البكءنهم رو هي تضيق منهم روحي ها هها ها هها هذى المساخر روي ان القليلا الى ان قال انا عدى الكثير من الخل قابيل هذا هو نوع المغايرة من انواع البديع حيث قد انفق جميع الشعرا على الرضا من اكحبُ بالقلِّيل حتى انْ تعضهم ارتضى ان بزوره خيال المحموب في النوم وبعضهم بلئم تراب الاقدام وغيرهم بالنظر انخ اما هو رحمه الله قال الما عمدي الكثير من الحب قلمل وذلك لزيادة امله به ولاظهار عدم ارتواه من القليـللزيادة الشغفـوالحمـــ كانه رحمه الله كارب بتضايق جدًا من مداراة الخواطر ولدلك لمااراد ان يشبه تقالة لعب المساخر فقال ثمل مداراة الخياطر اي ما وجد شي لدبه امر من ذلك وفصل عر المساخر بقوله الاتي ان مذه تادة المرفع

الفصل الاول المتحدة المناعدة مرة بارده (٢٢) هذه الفاعدة مرة بارده (٢٢) عادة دارجه بشجة المرفع عادة دارجه لدخلي اسرعي عادة خارجه لدخلي اسرعي الاطبيق النظر نحو تلك الزمر ما لهمن نسب ظاهر بخبر الفرب قبل أن بجضرول المرب قبل أن بجضرول المحز بظهرون في الملعب بلعبون برهة وجيزه مجسم الاقتضا وينتهي الفصل الاول)

أنبيه

انه في الجز الرابع من الفصل الاول بصحيفة ٢٨٩ يقول كذا . على ان الزحاف منه مليح ومه متوسط ومنه قريح في يحسن للمولدين منه ومن بقية الجوازات قد جاء في شعري فلا تعول الاعليه ليلاتلحن ولا ندري

(فاقول) ان المواف قد اجمع بنظم هذه الرواية كلما جاز من الزحافات بدون ان يترك منها شيا وإما الغير جابز منه نبذه ولم يستعمله ولكنفي بالتنبيه على ذلك بقوله في محسن المولدين منه ومن بتبة الجوازات قد جاء في شعري

إحيل سمعان سمعان راحيل سمعان بذاته

النصل الناني ال

(في البربة بحو بيت البيءيسي وتشخيصه في ليلة ممطرة)

انجز الاول سمعان السليط

(بيده الله جارحة وقبل دخوله الى المرسح بجسن ان يظهر برقى ورعد وبطر)

برق ورحد وسمر الليل الحالك المردد في من ان اقتل ذاتي في هذا الليل الحالك الان العيشة في هذه الدنيا ضيقة المسالك الحالك المها عيش وابوعيسي العب بعقل بنته راحيل وإما ها عني الحاف الشاب الحقير الغريب الذليل من وقد سالت عنه فقالوا لى ان اسمه اسحق القدسي * وقد اصطعاه ابوعيسي ولم يخشى بأسي خولمزمني كيدًا لهذا الشيخ ان اتمم قصدى المحق فيلزمني كيدًا لهذا الشيخ ان اتمم قصدى المواجعل الحكم يطالبونه بدمي من بعدى الان هذا البستان مسلوك قليلاً وهذا باب داره * وإذا اصبح الصباح مسلوك قليلاً وهذا باب داره * وإذا اصبح الصباح على من شدة واتباعا الى المعنى يظهر الشجاعة نارة واخوف طورا

لان الامر الذي همَّ علي ارتكاء اي قتل ذانه هو امر مهول بسخق الطياشة والجدون وهل باثري بوجد حسد اعظم مرهذا سمعان بذاته

بروننی قتیلاً فی جواره * فیتهمونه بقتلی بما انه مدیوتی * ثم یقتلونه فتنتعش عظامی وان لم تنظر عیونی ۱۰۰۰ افاکان فناه بغنای وفنای بفناه * فهو المراد (برفع یده بانحبر) توکلت علی الله ۱۰۰۰ ما هذا المحج اظنه ضخیج العسس ۲۰۰۰ وا وجلی ضاق فے صدری النفس * (ینف فی راویه معمدا خمجره)

جوقه بذانهم

طهور انجوقه الان هو بصغة عسس ويحسن هما ظهور البرق والمرعد ويتكرر كلما ظهرالمسس

479 رواية الحسود الحز التالث سيعان ما دام الشجاعة بالدام فيا لينني شربت ملاء جرفي ا لان فكرى عاصف وقلبي راجف من خوفي *وكل خوفي مسبَّب * من مرور هذا الموكب . . . كيف هذا . إنا عازم على قتل ذاتي وإخاف من العسس هذا لا يتفقُّ ولكن انا . . . نا . . . ظر ذا . . . تي من ال . . . فزع منا ٠٠٠ هزَّا أ ٠٠٠ ين أَخ . . . تنق ٠٠٠ يلزم ان اتوجه من انجهة التي اتوا منها حتى اصل بلامعارضة الى بيتي * وهناك الملاء راسيمن المسكر ثمارجع اسعى بطريقة لسرعة موتي * مو ترى يكون هذا الما . . . شي في أ. . . الظلمة متبعً ٠٠٠ العسس - ما ٠٠٠ ما ٠٠٠ ما بال لسا ٠٠٠ في يظهر هما البرق والرعد حيما بعد حين ان الذي شخص دور سمعان حينا تقدمت الرواية بالعام الماضي هو ابن اختى بشاره مرزا واكحق يقال بامه اتقن دوره باعلي درجة وكان تشخيصه يعجب حيدا لاانه قد انفن هذأ الجزاكماضر بنوع عجيب ومع صعونة مسلكه فكان يشخصه بنوع حسى حتى ان اكاضربن كا مل يتخصون لبديع حركانه وانفعالاته

سمعان بذاته

٢٢٠ الفصل الثاني	
'بلي باکخر س (جميع هذه العبارات يقولها بتلجليج	
الله الله الله الله الله الله الله الله	
انجز المرابع	
سمعان بشاره	
معلمي اسحق امرني لاءتيه بالقنديل لبيت ام داود	بشاره بذأته
في الساعة السادسة * وعلي ظني اللان ما بلغت	
الساعة الخامسة * فللوقت ما صار الوقت ٠٠٠	
ها ها انت من انت *	بشاره سمعان
ما هذا الالص مستكن في هذه الحاره * لقد كان	بشاره بذاته
يلزم ان امسكه لابيّض وجهي امام ايي عيسي وبرياره خ	
ولكن ركبي راجنة من الفزع تشجع بشاره	
تشجع بشاره *	
مالك لاتفوه ما بالك بغير قنديل بين التوت تُ	شاره سمعان
إهوذا السيف في يدى (يرفع نعله بيد.) تكلم او تموت*	
ا وإنت ما بالك حامل مشعل * هوذا السلاح في	سمعان بشاره
يدي (بسمب اڅنجر) اهرب او نقتل 🖈	
انا اهرب م نقدم الى لريك الاهوال دبرجع الحالورا	شاره سبعان
إضاربا بيده كانه يضرب خصمه وهو مملومن الفزع)	
انقدم انت لاريك شدة القتال * (يرجع الى الورأ	مهعان يشاره
ضاربًا بيده كانه بضرب خصمه وهو مملو من الفزع ايضا ﴾	•

رطية الحسود يلزم ان اذهب الى بيتي بلاقيل وقال (بنيل ذاهبا) اسمعان بذاته وهناك اسكر ثم ارجع لائمم ذاك المرام * عسى ان يفيض الشتا بهذه الفرصة ويتوجه هذا العفريت ، من هذا المقام * این رحت ۲۰۰۰ ان شا الله یکون راح ۲۰۰۰ راح بشاره لذانه ٠٠٠ اين رحت اصبر لاتخنك بالحراح * خذهاً خذها قتلتك بغير شبهه اله (يطوف هنا وهنا مشجعاً) أقتلتك بغيرشبهه ٠٠٠ ياويلاه هذا رجل اخر (يلبس نعله) آت من هذه الحبهه * (راحيل وبرباره تخرجان من سِت ابي عيس تم نرجمان بسرعة لاحساسهما انجز انخامس بشاره جرحس منظت درسيجيدًا على الغائب * ولكن ما الفائد ا رجس بذاته اذا كنت لا اعرف معناه كالواجب ٠٠٠٠ يلزم أن اطلع لبيت ابي عيسي في هذا الظلام * لابشره عن حفظى امثولتي وإساله عن بمض مسائل قبل ان ينام ... ها ها الماب غير مقفول " اظن ان هذا هو العذول * إبشاره بذائه ها ها انت من انت يادخلاً بيوث النــاس بغيراً ابشاره حرجس

الفصل الثاني 777 استئذان ها انا الخواجه جرجس وإنت من انت هل من الانس ام من الجان * من اين ات الحابن ذاهب ماذا مرا.ك . اي شي طالب ما هو اسمك وحسبك؛ ما هو لتبك ونسبك (يهتان لبعضها بعضا) انسیت تسالنی عن عمری انعم نعم اخطرت ذلك بفكرى * كم سنة عمرك * كم شهرًا طولك او قصرك * أمعنون انت ام عافل ال كم لعنة تستاهل * أقايم انت وقوفًا * ام قاعد * lugla إبلزم ان اساله عن قضايا سمعتها من الشيخ ابي انعرف ان المساعه اختصرتها العامه حتى جملوها لسًّا وفي ساعة فيسانه هل تعرف شيًّا مر · ِ الشعر وندريه * هل تعرف الزحاف بانواعه ومعانية ﴿ هل تعرف الكلام المربوط * هل تعرف ان كلمة المظبوط غلط والصواب المضوط * ارجوك تسال عني حِرجِس وهو كم لعنة يستاهل عل مذة البرادة التي نجمد الماهل

النصل الثاني	1377	4
بزالسادس	CI .	'
س زاحیل برباره		!
لايملك القلب منعه (٢)	اللعشق حكم عظيم	ا راحیل و سرماره
سالت ربي دفعه	الكن بلاهُ البمُ	يذاتهما
اتعابنا في الظلام	هذه ثمار الغرام	
او من تمالك طبعه	أما ارتاح الاّ السليمُ	
ابينام* فاذًا صار يكننا الان	ا یابر باره قلت کی ان	راحيل برباره
م يالله فلنذهب على بركة الله		1
	أ لبيت سمعان السلي	1
باحب الوجه البسيط *	اوهناك نرى جبور ص	برباره راحيل
مرًا ونتصلي وندع نصتنا لتأرخ	ونستدعي القسيس	راحيل برماره
	للدهور *	1
كا انا ايهني مع جبور (راحيل	فنتهنين مع سهمان	إبرءاره واحيل
	وبرباره تنصنان قليلا)	
لائك لاتنهمين ولا تفهمين *	اه كل السبب منك	ر ر ادی ل ۱۰۰،اره
ك ِ لانتعلمين مُن	ومهما درستك وعلتا	
هذه الابيات مرة الا وهزني الطرب		
اليا ألما بهم من معاني العشق والعرام		
یل و در باره	وناهيك ان ناشدهم راح	1

الفصل انثابي الانتوسوسى لان البيت غير بعيد " أبر باره راحيل انحن فرّطنا بانفسنا اذنما الشوق وحنَّننا اراحيل برياره احرجس بذاته احنننا والدجا بالطول منتننا صبرنابالقصر هددنا اراحيل برباره أحرجس بذانه litia فاقتحمنا هكذا خطرا وظلام الليل كنننا راحمل برياره حرجس بذانه كننا وظننا فعلنا حسنًا ظنّنا اخطأ فجننا راحیل برباره جننا حرجس بذاته انظري عاقبة التغريط ٠ ها هي جماعة محاضره * اراحیل برباره حرجس راحيل وجماعة ايضًا سامعة عبر ناظره * اراحيل بذانها اياويلي ياويلي ما هذا البلا المحيط * جرجس راحيل اراحيل لاتخافي انا جرجس السليط * أراحبل جرجس ألان سڪين روعي وهان عليَّ الامر * ياخواجاً جرجس الستر الستر اسبل الله عليك الستر٠٠٠ اانت هنا من زمان طويل ت قد اتى بلزوم ما لايلزم بهذه الاببات والنزم اربع ونات وهذه الطريق وإن تكن صعبة المسالك الاانها نظرا لانسجام نظم المولف اضحت سهلة الماخذ لان نظمه رحمه الله جيعه منسجم سهل التركيب عذب الالفاط

راحيل جرجس جرجس راحيل راحيل حرجس جرجس راحيل الشاره جبور

إجبور بشاره

بشاره جبور

حبور بشاره

سمعان بذاته

لاثنين بذاتها

سمعان بذاته

لاثنين بذاتها

سمعان جبور

ا ذهب الى البيت افتح مخدع الدنان * نترى الخمر الذي اناني من كسريان * فاملاء منه قدينتين *

على الراس والعين * (يقصد الذهاب)

على العين والراس * و بعد ذلك ماذا ثفعل ياعديم الاحد اس * (جبور برجع)

ماذا افعل . املاء قنينتين من اكفابيه * وبعد ذلك انا اشرب وإحده وإشرب انا الثانيه *

يعطيك العافيه تت

خيبة الله على هذا الوجه الاكدر * هات المفتاح هات المفتاح هات الناح هات المفتاح هات المفتاح عنها من جبور)

انجز النامن

جرجس جبور ساره

اسعد الله مساك ياسيدي الشهبندر *

ومساك سعيد وموقر*

صارلك زمان بهذه الشهبندريه م

الملك نتيكم على كأنك مشكك بهذه القضيه *

ها ها كألك مشكك بهذه القضيه

استغفر الله المهم عليك هل بلغ مقامي لذلك٠٠

چبو ر سیمان سیمان جبو ر

جبور سمعان

الاثنين بذانه**ا** سمعان جبو ر

> شاره جبو ر جبور بشاره بشاره جبور

جبو ر بشاره

جرجس بذانه ایشاره جبو ر

137 رواية الحسود جبور بشاره هذا العسس ات تعال لنقف هنالك * ينبغي ان انزوي انا ايضاً ولاالقي نفسي في المالك ﴿ إحرجس بذاته إ ببرجس يقف على جمه وجبور وبشاره بقفان علي جهة أخرى وحين اشاد الجوقه يتذاكر جبور معبساره مترسوة ين و يسورانءليست ابني عيسي كأن بشاره يحدر جبور بما حصل وج وريستخبر بصناعة ويتمرمر بمعزل) اكيز التاسع جرجس جرور شاره جوقه إِذَا ۚ السَّمَابِ على الفلا ﴿ وَحَسُودُنَا فِي غَفْلَةِ (٣) جوقه بذاتهم كاس المدامة قد حلا في مل هذه الليلة ِ فلنشربن من المدام ولنكمان سرورنا ذا الليل نتبع الغرام وغدا نطيع اميرنا اهذا دواي للهموم كل الشجاعة فيه انكان جيش كالنبوم فبجرعة نفنيه (يشربون من قنينة الخمر التي تكون بيد مقدامهم) جبور بذانه م إيلزم ان اخبر معلي عن القضيه بظروفها * عساه ان أيدبر طريقه لتوقيفها مج إنا خايف ان يعرفني العسس فينحفض مقامي جبور بشاره إنمال اشعل القنديل وإمش قدامي * ارح تَضرَب في مصرانك * رح اغسل الرسخ عن إ شاره جبور

الفصل الثاني 727 اظن انه قارب وقت انصراف معلمي من عند ام بشاره بذاته داود * يازمر ان اذهب فآخذ له القنديل قبل الوقت المحدود ت (جرجس بلبث قليلا متجبا) اه اه اه ر داحکا) اذا ادّعی جبور بالشهبندریه ۴ حرجس بذاته ذلا عجب اذا ادَّ عيت انا بالوابوريه * (مظهرا اشارةٍ التكبيروالعيب) الجزالعاشر جرجس راحيل برباره راحيل راحول الحياعه اظهرى تعالى هنا نقدمي * حرجس راحيل على اي شي تريدين ان اساعدك ِ تكلى * اه يـاخواجه جرجس هل لك ان تحفظ السر" ه راحيل جرجس وتغمرني بافضالك والبرّ " افول لك بجريَّه لتكوني على بيان * إنا لا آكتم من حرجس راحيل السر الاالذي يستحق الكتمان * اعلم انني في هذه الليله حصل لي ارق * راحيل جرجس إبرباره بذانها حقيق اهذا اكتبهه تحت الختم* حرجس راحيل افافتكرت بهومي وقلة حظى فحصل لي قلق * اراحيل حرجس كيف رابت ادءا حرجس السليطاو باكريحريس البارد القتال بالوابوريه مقابلة لادعا جبور بالشهبندريه

الفصل التاني 527 قبل ذهابنا يلزم أن نقفل الباب ﴿ فَمِن لَم يَكُنُ الحيل بر اره عنده للستقبل حساب٠٠٠ (تسمع دوسه فتضطرب) ما هذه الليله المملوة بالخاوف والاضطراب * الحز العادي عشر راحيل برباره سمعان جبور ممان وجبور من بعش دقيقه بعد عداه (٤) بذاتهما ا(يطوفان في الملعب سمعان مجرداسيفاوجبور حاملاعصاعايظة) إفهو بالحقيقه نال مناهُ فلنطر اليه نسط علمه إبرياره اظن هذا صوت سيمان * راحیل بر بارہ سرباره راحبل اصدقت وجبور معه يبان * سمهان جبور خادم اسحق القدسي ذاته قال اك هذا الكلام * وقال لك ايضًا ان معله من الاغنيا العظام *وأنه رمح ارباحًا جزيلة في هذا العام * جبور سمعان ﴿نعم اخبرني اذ ڪان واقفًا هنا ان اسحاق خطب اراحيل + وإنه هو خطب برباره وقضي الامر وإعطاني جمور قد اخبر معلمه عما بلغه من بشاره خادم اسحق اد كان يوشوشه بانجر النامل عن اتمام خطبة راحيل الى معلمه اسمق وناهيك ما حل بسمعان من هذا اكبر المملو كدارا فابذا تار فايرًا قاصدا قتله

رواية الحسود ٢٤٥	1
على ذلك الف دليل *	
من يعش دقيقه بعد عداه (٥)	الاثبين بذاءها
(يطوفان في الملعب)	
فهو بالحقيقه نال مناهُ	
فلنطر اليهِ نسطُ عليهِ	
ياجبور . وراحيل سلَّت رضاها لابيها ﴿ أَوَ لُو انْتُي	سمعان جبور
اجتمع فيها ٠٠٠٠ من هذا . اظن هذه راحيل	
ذاهبة لبيت القدسي *لابد ان اقتلها او اقتله او	
اقتلك او اقتل احدًا او اقتل نفسي ﴿	
وبرباره اظن انها ذاهبة معهـا لنجتمع مع بشاره ا	جبو ر سمعان
لابد من ان اخنتها او اخنقه او اخ ۲۰۰۰ کمل عنی	
هذه العبار *	
ينبغي اشعل شمعه فصفريه في هذا الغبس 🕊	سمعان جبور
صدقت ولكن بلزم ان تطفيها حالاً لئلا برانا	چبو ر سمعان
العسس (سمعان بغمد سيفه الذي يكون مجرده ويضي	
الشمعه ثم يطفيها حالا)	
چبورکان مراده بحازی معلمه بفوله او اخنق نفعی واکمن	
عمل چسابه وجد الفضية غير رابحة والخسارة ظاهرة فقال	
كمل عنى هذه العبارة وهي من جملة لطافتِه	

الفصل الثاني 737 ما الذي اراه * ما شاء الله * انجهيع بذاتهم اراحيل اين ذاهبة ياناكرة الوداد * اه ياقاسية الطبع شمعان راحبل اوالفواد * انت سمعان . ما اشهى هذه الصدفة المجميله * وما أراحيل سمعان احسن هذه الفرصة المجليله * ا برباره اين سارحة ياقليلة الادب * اه ياذات القلب اجيور برباره المفصّل من حطب " (يسك بدها فلملا) انت جبور ۽ ما انعم هذا اللمس * وما ادهنهذه ابرباره جبور الليلة بالنسبة الى ليلة امس * العل هذه الصدفة كدّرتك * سمعان راحيل وهل بكدِّر من كان خاليًا من الكدر " راحيل سمعان العل ملامستي خدشتك * جبور برباره | هل ميخدر شمن كان خالبًا من الشوك والابر * برباره عبور انا مملو من الاكدار والنفاق * انا اذلَّ وإذلَّ من استمعان راحيل اسحق*روحيروحي اليه وإفرحي لبُعدي *كوني معه ونزيني وتعطري بعدي * انا اتعطر ٠٠٠ با ان الكل على حديه سوى لديك ا الحمل سمعان فالان اریذ ئے دوری ان اجرّب صبری عنك وعليك *

الفصل الثابي ت الفصل الثابي	
اننى لمجترم يستحق نارغضا	
يفا	
لكن اعترفت بذنـــبي فانعمي برضا	
ببرضا	
وَأَشْهِدَى عَلَيٌّ بِانْدِي ٱسْتَخْرِتُ مَا فُرْضَا	
فرضا	
الاَاعود في زمني للقضآء معترضا	
معترضا	
باطلاً تروم دول ان وقت ذاك مضي	
اه ما احلا هذه الاببات وهذا الغرام وما ارق والطف	
هذه المعاني ولكن قول راحيل الاتى رايم الفراق فبشراك	
البيتين الاخرين هما من اءالي طبقات الغرام ولا يوجد لها	
بالحسن مثيل وبالبيب الاول نوع التهكم ظاهر وما الطف قولها	
له فبشراك في موقف الذل والطف من هذا قولها خذ سواي	
خذ وإنا اخذ البكما عوضًا.سلامة عيونك من البكما يا راحيل	
ولكن يلماكرة الوداد هلا تنذكرين هذه الابهات وإمثالها	
بالفصل الثالث جاو بيني لماذا انت صامتة اظن انخجل	
ينعك من انجواب وبمثل هذا المعنى لي ست نظمته الغيرك	
وهو مطلع قصيد اقوله لك الان الله ردي الجواب فما في	
الصبهت من مفر * لقد علمنا يقيبا صحة الخبر \$ وما احلىما	
قلت بعده * لقد علمنا بما اقضى الغرام بك* فهو الغريم فلا	
تلقيه بالشررج سامحك الله باراحيل	
1	

سمعان راحيل

جبور برياره

اسمعان راحيل

لحيور برباره

سمعان راحيل

جبو ر برباره

سمعان راحيل

چبور برباره

راحيل سمعان

رباره جبور مضى انتقضا انتقضا المحمود
إحيل سبعان انتقد نقضت زوا سوي فعهدنا انتقضا رباره جبوز انتقضا احيل سبعان انتطالب عوضي فاكثرت لى المضضا باره جبور المضضا حيل سبعان رائح الفراق فيش واك صبتذا الغرضا
رباره جبوز انتقضا احیل سمعان انتطالب عرضی فاکثرت لی المضضا رباره جبور المضضا حیل سمعان رائج الفراق فیش واك صبتذا الغرضا
رباره جبور المضضا حيل سمعان رائم الفراق فيش واك صبتذا الغرضا
حيل سمعان رائح الفراق فيش واك صبتذا الغرضا
باره جبور الغرضا
حيل سمعان خذ سوايخذ وإنا آخذ البكا عوضا
باره خبور عوضا
معان راحيل لاثغربي عنى ياشمس الضحى انقي الله فاني تلفت *
حيل سمعان لاتدن مني *
بور برباره لاتبري بوزك ياعرق الخس خافي الشيطان ياشق
اللفت المناه
باره جبور انقلع عني ه
عان راحيل رحات ِحيف الدموع التي سكبتها نجبنك
في سهري الليالي 🛪
ميل سمعان ما فعلت شيًّا غير المتوجبعلى الاحباب.
ور برباره برباره بربرت ِحیف النار التی کویّت فیها مفاصلی
اذ كنت ِ تأتين على بالى *

ارباره جبو ر سمعان راحیل

وحیل سمعان جبور برباره

رباره جبور

سمعان راحبل

رواية الحسود وإنث أما كنت تستفيد من حل المشكلات * اسمعان راحيل الجبور برباره حيف مساعدتي اياكربدق الكبيبه وخرظ الكوسا ابرباره جبور الهانت الماكنت تشبع كرشك من الفضلات * الني اطاوع والحبيب مخالفي اسمعان بذاته والقلب من فرط الجوى ينفتُّتُ اچبور نذاته التي اطاوع ٠٠٠٠٠ فتتوا هذِا النظام • • • • موقَّتُ ياعذًا في بُلغتم أمالكم سمعان بذاته فاستبشرول بشنات سلمي وإسمتوا ان طال نظم معلمي فاما مساي مزفتُ ليجبور للمحفل سمعان راحبل الايستحق منك جوابا هذا المظلوم * انا مستحق اعظم من هذه المصائب * خرست ِ فلا تكليني كأني محروم " انا مه: اهل الضرب جبوز ساره بالقباقيب وننف الشوارب سن حب راحیل مضیری یانری کیف الفرار (٦) مهعان بداته هل لنا منه فرأر مَن مجاري مّن نصاري احرقت قلى الر مابقي عندي اصطبار فِي اللَّهَا لا استريحُ وإذا صدَّت انُوحُ

	الفصل الثاني	757	
انحجار	ي فوق عنقي ک	حب بربارة نبر	جبور بذاته
	انحبسم طار	والبها	*
(Y)	بالنحس ثابت	ان نجم حظّي	سمعان راحيل
	ها انا ساکت	ان كرهت ِلفظي	جبور برباره
يسقط على الارض)		اذهبي بالحفظ	سمعان راحيل
(يقعد مقرفصا)	ها انا خافت	اوأردت عكظي	چبور برباره
(ملهوفة لاجل	بل كن حمولا	الاتكن عجولا	راحيل سمعان
	كفة عليه)	سقوط سمعان ومنع	}
(غيرمبالية بسقوط	يدهي العقولا	دعمكرًا مهولا	برباره جبور
	ليها قليلا قليلا)	حبور الذي يتقدم ا	
(A)		كيف السبيل لكم	راحيل سمعان
يخلوص مودني	علناً ونقنع فج		
	نذى الحبلةِ	انا لاأ ساق بمثل ه	برباره جبور
في بهذى الحيلة	ابداولاأدم		
(اره فشمسكه من اذنه	(جبور يُصل الى بربا	
(كونين العمس) لا	ماذا الذي يرضبك	الميفكي اغن العص	راحيل سمعان
ا (جبورينهض)	لابد من اخذيك	فمضربة في فيكا ا	برباره جبور'
ا احبك يا هجة	ابغضك بمقدارم	انا کنت ارید ان ا	سمعان راحيل
ب من محمد	ي المسكين المغلو	المالك * ولكن قا	

į

جبور برباره

انا كنت اريدان ابعضك بقدار ما تبغضيني ياقمر تشرين " ولكن قلبي عاص ِ خنزير ملعون أفليل الدبن #

ابرباره انا سامعه صوت صريف الباب *

كَانِ اباك استيقظ من نومه فقد خلَّ معنا الحساب ، تعالى لنتمشي في اخرحارتنا * وإذا سالنا نتول له كنا عند جارتنا * ولعلنا نتصادف مع جرجس ويساعدنا على غايتنا *

آجر التابي عسر سمعان جبور ابو عيسي (في تياب الموم) حرجس

نوعبى جرجس الابد من ان انظر عاقبة هذا الامر لاعلم صدقك من

امينك *

حرجس الوعيس الان تسمع باذنك وإن نضي الشمعه تنظر بعينك، [راحيل اين ثر وحين تنفر ين مني* (يننس ما وماك)

ما كغي صاحبنا حرجس السليط انه بارد قتال الا انه قد تعلم ليضا رمى الفتان وصار كاحد الوشاة لانه ايقظ اما عيسي من مومه ليربه اعال اسنه راحيل حزاك الله خير ياعمى جرجس اهذا حفظ السرالذي تاملنه منك راحيل عند قولها التـــ الستركابها قالت له اذهب باكحال وإخبربما رايت

واحيل برباره ابر باره راحيل راحيل برماره

سمعان بذاته

ابر بأره تبعدين عني " (بننش ما وماك)

جرجس ابوءيسي ها هم هنا انجميع فقد ظهر انخفا م

الوعيسي جرجس ولكن ببان ان راحيل معاملته بالجفا م

انفرتراحيل زديا انيني خفرت بالعهد زدياحنيني

انفرت بربارة من ياشقيه

خفرت بال....اح مجم٠٠٠٠ وإلبقيه

كل حين لى هم مربع لى هم أن رائع كل حين

هل ترى وحدي جبلت حزباً ام نرى طين الجميع كطبني لالعمرى بل عذا بي فريد وغرامي نابع عن جنون

انا اقضي مدتى في هيام وحبيبي في الهنا والسكون

فليذق قلبي ما جناهُ ولتذق ما جنتهُ عيوني

علَّطول البعد يجدي سلوى حسبا احبراهل الفنون الما ان اردت ان اطلب وصف هذه القصيدة التي مطلعها

فرت راحيل زد باليني اري ذلك من باب لزوم ما لايلزم وهي محمد الله في غني عن مثل ذلك وإنما لا اقدر ان

اسكت عن قوله بها فليذق قلبي م**ا**جاه البيت الخ ملا

افول سوي ان هذا هو السر الغرامي وتشبيهي له بالسر لابه يعلو على كل الغراميات ولكن الطف من ذلك قوله

اذهبى راحيل عنى فاني البيت ولكن اظهرانه مدمعلياظهار

انجفا لها فعاد واستدرك قوله بالبيتالتابع وهو ا، قبل الموي اودعني الخ فنامل. وإنحاصل كل القصيدة غرر حبور بذانه مجرجس ابوعیسی ابوعیسی جرجس سمعان بذانه

اجبور بذاته

سمعان بذاته

رواية انجمبود 500 اذ ميى راحيل عني فاني صابر عنك فلانقريبني... اثنا قبل النوى اودعيني منكطيفاً وإرجعي ودعيني الوعيسى لذاته الزمان اجعلكمود عاً لعمرك * وفاقعاً من كيدك ا وقهرك * احبور بذاته ان نفطعي الحبل وتهجريني " اقطع اناايضًا سلسلة المحبة مع مصاريني * (يقول جبور هذه انجمله المحريغ كقابل الشعر) حرجس الوعبسي ها ها هذا عالم جليل * وشاعر ما له مثيل * الوعبسي جرجس اصغ قليلاً النستوعب غاية هذا الامر * جرجس الوعيسي عرفني قبلاً هذا الشعر من اي بجر * الوعيسي جرجس من مجر الحليل الاوقيانوس * (مجمق) جرجس الوعبسي اسمجان الله · ما الطف بحر قبريانوس * سمعان بذاته الارض قفرا والحبيب بعيد (٩) الاتبين بذانها النفس خضرا والغريم حديد الترب لايشفيني إسمعان لذاته)) وألبعد لابرضيني جبور إذاته ياحسرة المسكين ما هوالاجتيال * في هذه الاحوال * اذا قربت سمعان بذاته منى اتخلق علبها ﴿ وقد اتمنى بُعدها ﴿ وَإِن عَرَبَتْ

الفصلالثاني 107 عنى اتشوق البها * ولااتهني بعدها * ما هوالتدبير في هذا المشكل الكبير * أن اتَّصلنا جبور بذاته القوَّى عن تجبَّر وإطن طنين الزَّاءير ﴿ وإنَّ انفصلنا اتلوَّى في أمّهقر ولخن خنين الخنازير ٣ معان جبور |این راحیل این راحیل انسلّت حیث لاادری * ما راحت الالبيت اسحقالقدسي بتعال معياحم إظهري بن بقع منه كراس حين ذهابه) الحق معك وإنا أيضاً يقطع عمرى * جبور سيعان ما الذي وقعمن ابن عمي ٠٠٠ ها ها هذا كراس؛ جرجس بذاته (يتناول الكراس عن الارض) لابد أن يكون فيه شي اتعلمه وافتخر فيه بن الناس * اكجز النالث عشر ا و عيس حرحس يلزمني ان انتبّع هذه القصة الى منتهاها ﴿ وراحيل لابد من ان افتش عليها هذه الليلة حتى القاما ﴿ انا صاعد الى البيت لاغيّر حوامج النوم ثم نسعى في اثرها . . . لمب رح انت لبيت ام داود عسي ان تكون راحيل هناك فاتيني بخبرها * مرجس الوعبسي كلديال مبرط * (بخضع و يتمنى امام اسي عيسي)

الجملة الحرَّرة الها وجرجس بعزوي على جهة وبحنى الكراس

الذي بيده) اصبر لاءلمك وبال الافترا على مرخ

صحس بذاته المعان بذائه

۲۰۸ الفصل التأني	
يمود * (يقبض على زيد و ذاته) مسكمتك مسكمتك	
ياحسود * اه يامزاجم ياغيور وقعت في اسرى	
العمى العمي هذا انا ماسك ذاتي ولا ادري * اين	
هو اسحق القدسي * اين هو اسحق القدسي * كاءني	
نظرته يتكلم مع راحيل فلا بد من ان اقتله او	
، ت اقتـل نفسي * (يضع يده على السيف الدي يكون متقلدا	1
ه و ير بد يخرج فيشعر مجرحس فيقبص عليه)	
ها ها هذا هوخصمي القبيح * الان وقعت فياسري	هعان جرحس
على الصحيح بن (حرجس بري الكراس من يده إلى بعيد	
ويمسك يد سمعان ليمنع الضرب عنه)	
سمعان. ويلك سمعان اياك والتفريط * أنا امز	ارجس سمعان
عمك جرجس السليط "	
افِّ رح تضرب في فيك " اتركني لارى شغلي	سهمان جرجس
لا أرك الله فيك *	
الى ابن الى ابن يا ابن عي *	جرجس سمعان
اتركني في هي اتركني في هي العتى القدسي	سهمان ^ج رجس
لابزال عليَّ حنى بسكّني رمسي " لانه ما تعدّي علم	
سمعان يفتش مجتهدا ليجد اسمق الدسي ليقنله كما تري	
ارويدا ياسمعان رويدا ستاتقي به كما يظهر لما باكجز٧	
ولكن اما خايف ليلابصيبك ما هو اعظم	

رطية الحسود فقط بمزاحمتي على راحيل * بل انه في هذا العام استوطن في بلدنا ايضًا وحصل على رمج حريل اجزيل * رجس سمعان الله يسمِّل عليك وعليه وعلى جميع الناس * معال جرجس الله لايستمل لاعليَّ ولاعليه وبجعلك انت وإياه بلا العاس " لانك صم عديم الانسانية والاحساس ^{به} (بورد سيفه) این الهرب این الهرب به ایرن تروح ولیا للئ سمعان بذا به بالطلب ٠٠٠٠ (طايفا) (وجرجس يراجع هذه انجمله متقلدا لسمعان وطايفا في الملعب يظيره) نبأ اسيف قبضتهُ راحتي انكستلاار بجمنه راحتي انجز السادس عشر كلديابل مبرط مع السلامة * اذهب عني وإعطني ارجس ذانه *ورصةً لاعلم ما هو هذا الڪراس وخذ عامتي ☀*ا (متقلدا لسممان ابضا كفاري الشمر) اين الكراس. . . (معتشا علبه كمن في ظلام الليل) ها هو ٠٠٠ تبلل من الارض (يميمه بطرف علمته) ابن الشمعه · · ها هي * يا الله (يضي الشمعه وينتح الكراس)كأن هذا ﴿ · انظم ابن عمى · · · · في بجور الشعرلابد في من ان

أقرأه (يترابجو رالشعر الاتي نظمها وسيف كل برهة يقولُّ كلاما مضحكاً كما يستحسن اللاعب)

الاان للبحر الطويل فريدة

عروضًا بها للنظم رُصُع اكلبلُ

وان لها ضر باً صحیحاً ووزنهٔ فعولن،فاعیلن فعولن،فاعیلن فعولن،فاعیل'

ان تردوردًا لبجر مديد

تَرَ مجزوًا وفيــه ثبــاتُ

صح وزنا كالمروض بضرب

فاعلاتن فاعلن فاعلات

وإن ترد سعة البجر البسيط تجد

عروضه بعد خبن ما بها زال

تزهو بضرب زهيٌّ مثلما زنةً

مستفعلن فاعلن مستفعلن فعل

(ننبيه) اما معد أكمال الرواية قد ادرجنا هذه القصيدة بتمامها فمن أراد مطالعتها فابراجعها بمحلها وهي تغييه عن سواها بعلم العروض وإما محاسنها في غني عن البيان وللدبج وهي شاملة كل فنون هذه الصناعة باحسن اسلوب واوضح طريق حيث مبين بها مجور الشعر الستة عشر مع الجوازات والزحافات اجمعها وهي عذرا هذه الصاعة ولم يسبقه عليها احد

رواية الحسود _ 177 عليك عروض بحر وإفر ذا ت ضرب مثلها نعم المثيل له زنة بدث والقطف فيها مفاعلتن مفاعلتن فعولٌ وإذا نظرت من اليحور ميزًا بجزيل اضربه فذاك الكاملُ فعروضه صحتت بضرب مثلها متفاعلن متفاعلن متفاعل لبحر الهزج المجزو _ "حتَّا صح تمثيلُ عروضٌ ولهاضربٌ مفاعيلن مفاعيلُ اكجز السابع عشر حرجس راحمل بر باره (راحيل تدخل متكينة على كتف برباره منسى عليها) رباره جرجس الوحا الوحا ياخواجه جرجس الوحا * بشاره مع جبور واسحق مع سمعان دارت الحرب بينهم لحجر الرحا * وقد نظرنا باعينًا حينهم * فادركهم وإصلحا بينهم * (جرحس يلتفت الى الماحية التي دخلت منها ان راحيل على الخبير سقطت وعرفت الى من النجت . اليفصل بين انجماعة واي متى كان عهدك بجرجس انحماسة اياراحيل لكى تعلقىبه اماك

الفصل الثاني راحيل وبرباره) كل عمرى ما سمعت من ابن عمى غير الشتم والالفاظ حرجس بذاته الشنيعه لتفاذا يحوجني لاخاطر بنفسي وإبدي اليه هذهالصنيعه ٠٠٠ ويلكم ارجعوا عن يعضكم يا اندال (يقول هذه الجملة الاخيرة بصوت عال ٍ) وراحيل بين ذراعيك مغشي عليها . فلاذا اصبحت جرجس برباره ابهذا الحال من عظم ما شاهدت من الاهوال * برباره جرجس ابرباره برباره لاتضيعوا الوقت بالكلام الوقت راحیل برباره * حارا برباره حرجس المروة ياصاحب النخوة لانهوقع بينهم ضرب السلاح * لانخافي لايفوتهم شي من النصيب ﴿ انا اعرَّفهم قدرهم احرجس برماره الأن غن قريب * (و ياتنت كالاول) اه ياجسورون يا ارديا * الساعه اعرَّفكم قدركم حرجس بذاته ٠٠٠٠ أيقشا أي الجزالثامن عشر حرجس راحيل برباره ابو عيسي (مطلا عليهم من الشباك) بوعيس بذاته ماذا تأتى على جرجس ما هذه الغيبه. . . . ها هو أبوعيسي بانجز ١٢ قال الى حرجس لكي يذهب الى بيت ام داود ليفنش على راحيل فلذلك قال باكجز ١٨ عن أ أحرجس ما هذه الغميه

رواية الحسود 777 هنآ اه يافليل الهيبه * السلاح الذي وقع بينهم أحديدي ام ناري من حرجس برياره الانطل الكلام خف البارى * انبعهم قبل بدقيقه راحمل حرجس الان، الهو وقت الجدال الان المبارزة بينهم اتصلت الى درجة الايغال 🛪 اخبريش قبلاً عن السلاح الذي معهم جرجس راحيل راحيل جرجس قتال فتال م ما هذه البليلة ما هذا البليا ا * أبوعيشي بذاته اه باقليلي الحيا وعديمي الافراز * ما نقلدتم الافرنج حرجس بذاته الاً بالبراز * وحياتيان اطلتم انجساره بهذا الحد * لاكسرن ضلوعكم غداة غد 🛪 ها ها الانفهمت القضيه هذه مازحة ولكنها ابوءيسي بذاته خارجة عن الانسانيه " اراحيل جرجس إياسيدي ان الزمان لمعتبر (1.)فاجعل على يدك النجاة من اكخطر ا بوءیدی غیر دارف ما هو حاصل کما نری من کلامه لانه لو ظهر انهءارف بكلما صابر اولا لماكان لايق ان يترك بنه نطوف ليلاً ثانيا ما كان يليني بمروته ان بترك انجماعه يتصلون لدرجة القتل والاعدام مع بعضهم فلهذا الموافسا اظهر نجاهله كما نرى

رواية الحسود ٢٦٥	
اعياني الملك من هذا الجمل فهو كالجبل	راحيل بذاتها
قاس ٍخل ٍ ليس يصدك	
والهفني ول أنيني ان صاب سممان عيّ (١٢)	
او اسحق شيّ يصيب قلبي الزمان	
وإحرقتي وإجنوني ان مات جبوريا	برباره بناتها
او بشوريا اموت قبل الاوإن	•
كالاها اهل ين كلاها اهال	الاثنتين بذاتها
قلبي معطفان كلاها غصن بان	
من حين رايت ذا الغريب القدسي (١٤)	راحيل بذاتها
شابًا لبهًا اليه مالت نفسي	
والان بكي بذا البراز النحس	
ان مات وإن امات تغرب شمسي	
انما الوقت مضي (١٥)	
هكذا الله قضى انافي انحالين شجوى كالغضا	الاثنين بذاتها
نحن فيالنارنذوب وهاتحت اكحروب	
راحيل صارت في حيرة من الامر لان كليها اعجباها	
ولم تسمح باحدهما لانها مذ رات اسعق احبته ايضا فلذا	
قالت أن مات وإن امات تغرب شمس وإما نهاية الفصل وهم	
بالمبارزة لا يوجد الطف منها حيث السامعون يتشوقون	
المفصل الثالث لكي يعلمول كيف انفصل انحال	

العصل الثمايي 777 راحيل بذاتها والشقي الكمالان فرحان طروب اليس ذا الان اوان الرقص بل أن العتو" الاتناين حرحس فازرع المعروف مع من يستحقون المروّه صنم لا يسمع حجر لا يُصدعُ اراحيل مداتها ڪل راس غير راس 'يقطع' المتى هذا الكتونُ والتواني والهوان (١٦). الاسترسرحس أنما الوقت ثمين لاتضيعن الزمان راحيل حرحس جرجس فيك جنون امض عنا ياجبان (حرجس يحلص الرقص ويحضع لهما ويذهب وموقايل المكلام التاج وراحيل يعشي عليها مسعوفة من برباره) ها هوذا مساخر واردون من هذه الماحية ﴿ يِلْرُمُ ان احتَّهم لكن يتحولوا الى الحهة الثانية ، عس ان يصلحوا بينهم ليلا تقضى على ابن عمي الهاضيه (و برجع الى الملعب راقصا ومطهرا الارضا والصادقه على أقول راحيل وبرياره) .. و حردس انعن نسعی اسواکا رثب من افصلهم (۱۷) إوامض إت' بع هواكا وهم الله لهر اكحر الماسع عشر ا ا مساحر اظهروں في الملعب يلعبون ارهة وحدرة محسب الاقمصا ويحس همااعصاض موكب المساخر مرول المطرأ ا والهور الدق وحدوت الرعد ويشهى المصل المالي ،

رواية الحسود ٢٦٧	
ختام هذا العصل قد اطهر لما عجابب غرايب من مرادة حرجس لا نحملها انجبال والامكي من المكل رقصه حبما	
کاننا راحیل و بر باره مستحیرتین به میان در باره مستحیرتین به میان در باره مستحیرتین به میان در بازی در میان در از در بازی در میان در	
الفصل النالث المنطقة الفريقة الاماث موقودة بها	
الاىوار والشموع وحدوته ليلاً ايضا) الحرالاول راحيل(فيريةتمية)اتحاقالقدسيجوقه(و بده شموع،صية)	
(انجوقه يزغرنون حين رفع الستار فقط تم يسدون الموشح ا التابع) قد اضا مصباحنا وانجالت اقداحنا (١)	جوقه للاتين
فالهنسا ثم الهنسا للمُيُمِّتُ امراحنسا الله المنافية المنافية المنافقة الم	الاتىيں المجوقه
لاعدمنا حبصم انتُرُ اهل الوف الاعدمنا حبصم انتُرُ اهل الوف الله المرور يضى بهذي القصور (٢) أ كذا هزار التهانى يشدو بهدا المكان	چوقه للا ميں
والعرسها قد تكمّل فنحن الادن نرحل مجفظ رب السماء	لاسير للجوقه
	1

الثال الثالث 157 عُقي لكم بالمناء الاتدين جوقه كونا باصفي مساء أجوته للاتين انجز الثاني راحيل أسحق الشكرالله على أن عرسنا نقضي بغير تنكيد ولاضير إسعق راحيل فنسالهجل جلالهان يتم احساناتهالي النهاية بالخير راحيل اسحن إذا كمنا نحسب لغدرات الزمان * يجب علينا أن نحذر من مكر سمعان 4 فان قلبي ما عاد يصفو لهذا الانسان ﴿ وَإِنِّي لِمُعْجِبَةُ مِن تَعْرِضُهُ لَيْكُونِ السَّبِيَّا إِ لنا ومظاهرته بالمحبة الوافره لتوغيرمطاءنةمن نقديم لنا هكذا هدية فاخره * فاعلم أن قلبي من ذاك نافر * لاني تذكرت قول الشاعر * ان الافاعي وإن لانت ملامسها عند التقلّب في انيابها العطبُ قضى الامر . ساعه مباركه ياخياجه اسحق نتهنى مع راحيل ابن عيون سمعان فتنظر واين بربارة المسكينة هل تم يصيبها على بشاره ايضا . لا بعده تعلم لا تتعجب ياعزبزي اذا نظرت سمعان مرتضيا من زواج راحيل باسحق لابل صارلها اشبيها وما ذاكالا لانغلابه بالمبارزة ومن تم اكمن بصدره شرا عظيما ستعلمه معد هنية ابشا الله

رواية الحسود 479 ولاسيا علبة اكحلوى المنظومه * فهذه ما كاب لها مدخل مع هديته ولذلك اخشى ان تكون مسهومه * ومن المعلوم ان فعلاً كذا لاُستغرَب عنه 🛪 إسحق راحيل ها هوآت مع ابيك فلا نظهرنَّ له شيئًا المظر ما اینآنی منه 🛪 راحبل اسحق انا لااظنني قادرة ان اغيّر مشر بي ولاا ملك طبعي بسايرتي له ضد خاطري ومذهبي * اكحز التالث راحيل اسحق سمعان ابوعيسي قاتل الله جرجس ابن عمى * فهو سبّب لى هذه سمعان بذاته المنفطه التي اصافت هماً على همي * (ينومعمنالمنطه التي يكون وضعها جديدا في رقبته) صهرى اسحق اظن اننا تاخرنا عمك بالحضور للكا بوعيسى أسحق راحيل هذا قولك لان عنسمعان اما تتذكرين للعشق حكم عظمُ او اما نتذكربن خذ سواي خذ وإنا اخذالبكا عوضاولكن سجاناته هذا الاقلاب وعدمالتباث كانه مخصرص بك ٍ ولولا محافتي من المحاميين عمك ٍ من جنسك _لاطلب اسانی علمك ر اكثر هل يوجد حسد اعظم من الحسد المكنون بصدر سمعان أ لانه افضي به لكي يضع منفطةً بلا لزوم وما ذاك الالكون حرجس ابن عمه واصع منفطة كما مرىيان ذاك قبلاً تضرب ياسعان لاعجب اذًا ان حسدت الاموات

من اشبينك سمعان لانه اليوم بعد أكليلك على بنتر الم ثقُّل الفطور * ولذلك لاهاني حتى قسارب اذان العشا * قصدًا منه لتأخيرالعشا* ولم يزل مع كل هذا بغير قابله *

> سهعان واحيل راحيل سمعان

إبوك ترجماني لان لساني ثقيل باللعة العربيه * ا متى و حِدّت الالفه: ارتفعت الكلفه ﴿ وفي المزاح * اتزهر الافراح *

اسحق للانمين

تفضلا لنجلس الان * والطعام يحضر حينا تامران * تفضل للقرب مني يا اشبيني سمعان *

أسحق سمعان

نقابلنا الان مع جوقه وإفره كانت خارجه من هنا *

سمعان اسحق

كلهم كانوا في بيتك وما سببوا لك العنا * هولاء احلافنا وإقرباونا كانوا في الوليمه * وقد

اسحق سمعان

اثبت لنا منهم موده مستقيمه *

سهمان اسعق

فاذًا انتم تعشيتم والامر انتهي ... وإنحلوى المخصوصة لك من جملة هديتي التي لاتستحق ان تذكر ما ذقتها 🛎

اسعق سمعان

لابل جلستمع الضيوف على المائده جلوسًا كا لعاده *

وإنما العشا الخصوصي سيكون مع السياده * وحينئذ

نذوق هديتك العظيمه بالانظن إزا نسينا افضالك

نسكت عن ذوى الفظاظات * ونجعلم ان يتمادوا

كن عاذراً لاغادرا (٣)

ابالغلاظات *

كن عادلالا عاذلا

سمعان راحيل راحيل سمعان سمعان راحيل راحيل سمعان اسمعان راحيل اسوتيسي سمعان حصل بيننا حين الصلحه على انك لاتطعن باحد سمعان ابوعيسي أولكن هذا شي يقلّل الصبر واكجلد * أيحتاج ان

من كان فدمًا جاهلا لم احتمله صابرا

لا احمل الأمقدرني فالكاس نفيض إذاطفحت

وكذا الميزان اذا حملت اثقالاً كفتة رجمت

الكاس إذاطفحت فاضت لكرس ما فيها نضحت والكنَّة ان رجحت يومًا بالغش يُمَال لها دنحت

ابوعيسي راحيل إي راحيل اذدكرى قولى فالان معانيهِ اتضمت

الطبع لقد غلب التطبيم ونار اكاسد مابرحت

دعة يتكلم فالاعيا نعيون ذُمَّت اومدَحت

الشمس تعاب إذا انتجبت النسن على هذا اصطلحت ماذا افول ومأذا اشرح عن الحكم والامثال المتضمنة

بهذه الفصيدة الغراء فان كل بست منها نساوى قسته ببتا

من ذهب ولكن يالله العجبكيف ان افعال راحيل تحلوا

ألى دايما زيادة عن سواها اما لكونها ابرع واما لكون افوال

الستات وإن شبت قل المدامات بقع بالقلوب احلاموقعا الله نامل وتفرس بقولها . دعة بتكلم فالاعيان عيون ُ '

اذُ مت او مُدحت . الي ان قالت او لا تفتا عين الحساد الخ

روحي فدا هذه المعلني الدقيقه وإما تكرار وضحست بمعاني

مختلفة ترقص منها الاكوارب طربا وإمااكختام الذي هو

إوتري الاحجار الصلدة من الخ هذا دو البيت الذي اشرت

عنه مخطامی الاول المطبوع تصدر هذا المولف فان لما

بكن المرحوم المصف اقبوالاً سوى هذا القصد أكمان ما

الكفايةلازيج لسه بصاف ولطبقات الشعرا رحمه الله وعفي عمة

اسحق سمعان

راحبل ابوعيسي

سمعان اسمتي

.ولو باشيا مفيده * يتث^{ام}ب و يكبو حتى يغفل مرارًا علمايلـه * (ابو عيسي وراحبل وإسحق يغملون مثنا ومين) ما شا الله

مع المعنول عنه المعنول المعنول

الممعان بذاته

اسعق سبعان

راحيل سمعان

الوعيسي نسمعان

سمعان الجميع

روعيسي سمعان

سمعان الجميع إها ها ها نعج

-4. أنعم (يَنْقَلَدُ ابْنِي عَيْسِي مَرْجَفًا صُوتُهُ وَفَارَكًا جَفْنَهُ) فَتْصُولُ

عيونكم خذول لكم نشقة نشوق * کیف

نامل هذه المصايح باظهار هذه العيوب التي توجد كثيرا عبد البعض فانا اقول ما احد يحضر هذه الرواية ويسمع باذنه هذه النحزيرات ويعود يفعل شيا منها لارس السصيمة بهذا الاسلوب لها غير ناثير عند العامة فاذًا هي شيمة الادب

رخلاصة من ذهب لاحكمة خارجة عنها ولا تهذيب الا منها يجق لها ان يشار اليها بالاصابع وعلىمثلها تعقدالخماصر

رواية الحسود ٢٧٥	
كيف خذ قبضه وضعها في انفك وإفعل هكذا	سمعان ابوعيسي
حسب عسادتك (يننشق بقوة ماضعا العلبه تحت انفه	
ليستلتي ما يتساقط من السُّوق) ^{فتصي} و وتروق ^{بم}	
la la	سمعان اسحق
la la	اسحق شمعان
نمت	سمعان اتحق
انا نايم استغفر الله (يكبو وبنام حالا)	اسحق سمعان
استغفر الله (ويكبومتقلدا له فيصدم راسه راس اسحق	سمعان بذاته
فیصور)	
علی ای شی کان حدیثنا این اودعناه **	سمعان اسحق
على ٠٠٠ (يبلع ريقه مرتبكا) على ١٠٠ (سمعان يتقلده)	اسحق سمعان
على أن حمصيصه متي راى وإحدًا مع ثبات	سمعان اسحق
ماكثا ٠٠٠٠٠	
اء اھا	اسحق سمعان
ها ها فلا يتهنّى حتى يصير لها نا لنا ٣ لها	سمعان اسيق
. لغال:	اسحق سمعان
ثالثا . وإن اراد في ضجره ان يتسلى * يصير بجك	سمعان اسمق
في جسده ويفرك اصابع رجليه ويتفلى * اصابع	
رجليه ٠٠٠٠	

احتى سمعان

سمعان اسحق

ويتفلى.

ويتجلى • (ينقلد اسحق في حالة المعس منجليا) هذا عدا قص الاظفار وتمشيط الراس امام الناس*و بصافه

وسعاله كذى علة وهديره حين العطاس * (يعطس بوجه استن الدى يكاد يغفل فيسه مرتعسا) أف هذا

النشوق كثير الحراره *

وهذه المعاشرة كشيرة المواره

ماذا نقولين

قلت سمعت صوت خاد، تنا بر باره *

واكحاصل انه مذموم مكرو لايوجد ـفي بيته شي ا انظيف * ولا يعرف حق الضيف ولا المضيف *

ومع كل هذه القباحات مجوى عروسة كالدره الميتهمة مع ان وإحدًا مناكان اولى بهذه المظلومه

ها ها اشبينتي تمت ر راحيل نصحو مغناظة)

انعم ثمت نعم ثمت *

انعم نمت نعم نمت * قصدهم ترحيلي فهمت فهمت *

ولكن يلزمني مع ذلك ان اتجاهل مظهرًا انجلد *

جميع هذا انجز يدلما علي ان انجماعه استنقلوا من الرحود سممان ويربدوا ان يصرفوه وهو عارف بذلك لانه ليس بقلبل الاحساس ولكن اعراضه المكمونه تجمله ان يحتمل

راحيل سجعان

سمعان راحیل راحیل سمعان

سمعان راحيل

سمعان راحیل راحیل سمعان

سيعان بداته

ď

ولا اذهب حتى اطعمهم من الحاوى وإشاهد سقوطهم ولنهض مسافرًا من هذا البلد *

ها ها انت ایضًا نایم *

ابوعيسيسمعان نعم نايم .

نعم نايم · النايم يتكلم · · (يضمك) انت دايماتحب المزاح ولاسيا في الولايم *

والنتيجه الله يبعده عني * ويتبع فيه شيبان المقنّى * ما هو ذنب هذا الاخر المسكين المظلوم * ما هوذنب هذا الاخر المسكين المظلوم *

روين مسمان ما هو ذنب هذا الاخر المسكين المظلوم « ابوعيس سمعان ما هو ذنب هذا الاخر المسكين المظلوم «

ما هو ذنب هذا الاخرالمسكين المظلوم *

ذنبه ظاهر وهو ان وجهه كالبوم وخطته الشبيه * وما لهوقار ولاهيبه * لايحسن بين الناس السلوك*

ولا بميز الامير من الصعلوك * ومع كبر سنه يلزمه تربيةزايده*خصوصًا نظرًا لسو تصرفه على المائده*

فانه يتلقف الاكل مع الشهيق والنهيق * حتي تسمع

لاحناكه قعقعة كالمنجنيق * يغني ويقرع الصحون ويكسر الاواني كانه يكرم من شرب الخمر عجبته *

يسقط الطعام من فمه على الصحون كما يستط على

سمعان ابوغیسی

سمعان ابوعيسي

سمعان اسحق اسحق سمعان راحیل سمعان ابوعیمی سمعان سمعان بذانه سمعان انجمیع لحينه * يبربر على الخدم * ينشكى دايًا من الطبخ .. والدخم * يجس اصابعه حرصاً على الودك * يص العظام والحمك * ندور عيناه نحو الآكلين * ينطاول من صحن الى صحن كالملهوفين * يفتت

الخبر و بخلط الطعام * ينفض النخاع من العظام*

لايقنع بما قسم وحصل * ولا يشبع حتى يخلص التوم والبصل *ومعكل هذه القبايح يجوي امتعةً وإ.لاكا

لن يستاهلها 🕊

اه لوڭنت انا نائلها * بل انه يستاهل امراته التيحاويها* فانها مهاطلت

شعرها واصطبغت وتحسنت لانستر العبوب التي

فيها * ولما ابنه الردي المتوحش المجاهل القبيع *

الذي يتنقز ان وقف ليخاطب احدًا كالذي في

بطنهرَ بج * فهذا يقصر لساني عن شرح حاله «لانه بزيف ويتعطر ويلبس خارجاً عن امثاله *حيناً

بزيف ويتعطر ويلبش حارجا عن امناله *حينا بمشى في الازقة كالرفاصين* يراقب الشبابيك

هنا عود^{مم}الى ماكنا به من المواعظ وإظهار بعضالعيوب فتامل هذا الانذار فترى انالمصنف اكحقيقة معذور لكي

ينبه الافكار ليصير تجنبها لان ربما البعض يقعون بها

ولاينتبهون وبالنتيجة جيعها حكم

سمعان بذاته سمعان انجميع

رواية الكسود TYT ويتلفت نحو الشال والميبين * وحيناً بنصادم مط الناس في مروره * وينطح ڪالبقر عند خروجه وعبوره * لايحتي بالسلام * ولا ينطق الابالخصام* يجبر وينكبر * وهو افلً من الدود وإحر * (سمعان يرى انجماعه غافلين فيقوم منسلانحو مكان الخدامين) ما شاالله. فلنهَيُّ لهم الحلوى * عسى ان بقعوا في البلوى * (بغيب قايلا وبرجع حاملا علبة الحلوى) الكل لسان دوره في اخنياره وموضوعه في التلب مبل ومنصد فكم قائل ذمر اللآلى بقوله بها صفرة والاصفرار مكمَّدُ وآخر قال الصغر يغرح لونهم كلون اللَّأَلَى فضلها ليس مُجَّدُ وآخرذم المسك ظلما بقوله كفي المسك عبراً أنَّ مرآه اسودُ وإخرقال السود كالمسك لونهم (٤) وناهیك ان المسك اذفر حید (نقول راحيل هذه الابيات كمن يتكلم في يومه وشمهل باشاده واما الشطر الاخير فنلحنه كالمواليا)

سمعان بذائه

اراحيل بذاتها

الفصل الثالث انتكلم في النوم * ا عليها لوم ٠٠٠ ولكن الذي اسمعان بذاته . يتكلم حيث نومه يلفظ كلماً بلامعني * وهذه البنت تنشد الاشعار ونتغني ٠٠٠ فلنجرّب ٠٠٠٠ أشبينتي ٠٠٠ (ويتغافل عنها متلاهيا بفنح علبة الحلوى) سمعان راحيل كله مكروحيل (راحيل تشيرعلي سمعان وهو لاينظرها سهعان بذاته وترجع تتغافل) انت المحتال * (بصوت مخنض ثم تنبيح) راحيل سمعان ياشقية ليست نايه سمعان بذاته انت الشقي التعبان المتعب منبع الخبث راحيل سمعان والضلال * (تفعلكالاول اي انها تقول له امجمله الحررة انفا وسمعانلاينظرها ثم ترجع تتغافلاذ تشعر بالتفاته اليها) اشبينتي اشبينتي راحيل اشبينتي * سمعان راحيل انت وحدك راحيل بذاتها ليبُّك ٠٠٠٠ افر كنت في اهني غفلتي * راحيل سمعان انبِّي والدكِّر وإشبيني لتذوقوا قايلًا من هديتي * سمعان راحيل لان جنونكم ثقلت وإلحلوى تروق الدم وتنقي الاخلاط * مَن من الايّة ذكر اكحلوى * بين اسا الادويه * راحيل سمعان ابن سينا ام ابقراط * مذا في الطب الجديد اسألى عنه جناب الوالدلانه لمعان راحيل

رواية الحسود 127 بكل العلوم يدّعي ويتباهى * ومن جملة خيربانه شوره عليَّ بهذه المنفطة التي ببَّست لى رقبتي بجرق أبا أباها (ويتوجع ُمن المنفطة التي برقبته) انا ناظرة انك تغار جدًا على هذه المحلوي فأن كنت راحيل سمعان مستعظمها علينا دونك أياها * صدقت ِ ثوبیخك نجلّه ما علیهِ كلام * (ویضعالعلبة سمعان راحيل بموضعها) فاذًا كيف العمل · · · يلزم اننا كلما ننامر * سمعان الاثين اهاها اسحق سمعان -21 ابوعيسي سمعان . أنعمر (يفرك جفيه ليفنح عبنيه) نعم اين أودعنا الكلام * (ينرك عبيه أيضًا منقلدًا أ سمعان ابوعيسي اودعنا الكلام في ... في الطمن بالانام " إبوعيسي سمعان سمعان ابوعيس الحانت تغار داياً على الناس ويلم بك لاجلم الكدر * فاذا بعنيك انت آدم ابو البشر ٠٠٠٠ اقول لك الصحيح ان نوي الاطباع الرديه لايصفو لهم قلبي الم ما احلى هذه انجملة المقولة من ابي عيمي اذ ساله سمعان ابن اودعنا الكلام فاجابه اودعنا الكملام سنج الطعن بالانام

الفصل النااث 717 وإذاكنت لانقنع يوجوبا لللامة للمقاستعبن عليك بقول المنهي * اذا انت الاساءة من الميمر ولم الم السيء فمن الوم هذاشاعرخبيرهذاشاع ٠٠٠ شاعذكره بالسرقات حتى انه سرق من ابي تمام هذا البيث نفسه مع عبر اميات * اماكفاك الاحياحتي اتصّلت الى لوم الاموات * الوعمتني شمعان لعلك تريد ان تحامي ايضًا عن هذا الشاعر المذموم * سمعان أبوعيسي كما حاميت تلك الليله عن ابي زفوم * الذي وجمه كوجه العلجوم * انجميع صمعان دع عنك تعنيف الانام والطعن ببن العالمين (٥) لا نرتضي هذا الكلام لسنا له بالسامعين الهذه طباعي والسلام والله حبَّ المحسنين سبعان الحبيع سيجان الله جل جلاله ثننيهت صفاته عن العيوب تامل عندما بريد الانسان مذمة احد لابد ان مجد محلاً للطعن وإن كان المنجي مع عاو مقامه وجد هدفآ لاسهم التكيت فَكَ ِفُ خَلافُه اجارنا الله . فقط ارجوالمطلع ان يعاملنا بالرفق أ ويعتر ما يشاهد من العيوب لان الكمال لله وحده وإن لم یکن التأسی،عنده مقبولا واراد التنکست،فاقول له آکنف لسانك ايها السليط لمارني بهذا النن باعك كا قبس عليه اذراعي وذراعك

ليلتكما انيسه نفيسه مباركه مشرقه مسعوده. اهلاً وسهلاً . لا زالت اعاركما مدودة غيراً محدودة ٠٠٠ ومرحما ٠٠٠ انتماكنتما منتظوين تشريفي للعشا . مليح مليح * كمتها مغمومين لاجرا عافتي هذا صحيح 4 الان سررتما لحضوري بارك الله شبهه بحبكما * ابن عمى سمعان السليط بحبني يظير ذاته * الله يطيل عمره ويمدّ مجمانه * الله يحفظ ابن إ عمى "الله يديمه مفرّحًا لغمّي وهمّي " |ابن عمح انت انت با ايها الصامت * ابن عمّك

اجرجس نجدك و يعظمك وانت ساكت * معان جرجس اسبع یا خواجه ابن عمی الذی تجدنی و یمظمنی * انا ساكت ولكن لسارخ حالى يرجوك الأعدن آکر منی 🖈

إهكذا نغول وإنا صرت من الشعرآء الكبار & وقد نظمت بجب محبوبتي الاشعار ٠٠٠ اصبر لاسمعك الذي نظمته . وقال فيَّ طمعك ﴿ رينس في جيبه|

على ورقه)

اهلأ اذد اوحست المرسح باخواجا جرجس ولهذا اشتد عليما الحر هات فاطهه من رادنك الشهيرة اخبرني قبل غيرمآ ورمن هذا الشخص الذي

معك 4 (يشيرعلي جبور)

هذا الذي معي أنا لا ادخل بيوت الناس ومعي

اشخاص * ولا أنا جاهل ولا خبّاص م لان حفظي

غيبًا امرٌ عجيب* ولوكنت اعرف معنى الذي احفظه

لكنت اصيب جعلى ان ابا عيسي اوصلني الى ما لم يكن غيري اليه انصل * ولخبرني انه ما عدا بحور

الشعر يوجد الفنون السبعه ولم ننكلم عنها علماً الاعصر الأُوَل * وهي الموشح والدوبيت وللمواليا

والفوما والكاروكان والذجل والسلسلة وإذاكنت

تجهل قدري منه فاسمع ما قلته مقتدحًا له من فكري « انا علىَّ تدريسه * وانت عليك تسميطه وتخميسه *

سفر المحبوب وإهتز ّ فعا _

ينت آساً فوق غصنٍ ينعطف

قد ذكر رحمه الله عدا مجور الشعر الفنون السبعة الني اخترعها ادبا المولدين وعسي انه لم يطل عليها الكلام الكونها خارجة عن الشعر الذي هو موضوع مجنه ولقد اطلعت على نبذة بشرح هذه الهنون بالكتاب المعروف بسعود المطالعدونتها بتمامها بعد نهاية قصايد علم العروض والفوافي ليكون لهم كالذيل لاجل الافادة قصدا الكي يكون نفع هذا الكاب عاماً ومطالعه لا يجتاج الى سواء

اسحق جرجس

جرجس اسحق

سهعان اسحق

أسحن سمعان سمعان اسحق

اشبيني استق يكفى تذوق منه المحن * هذا القول ماخوذ من الرواية التي صنفها مارون النقاش المعروفة برواية ابي الحسن *

ها ها احك لى الصحيح هل تعجبك هذه الرواية ** اقول لك الصحيح · · · لا تعجبني للغاية * بل يعجبني

قليلاً من تصانيف المذكور رواية البخيل التي قدمها

في بيته خصوصية من اربع سنين * اعني سنة الف وغاغاية وسبع واربعين «قبل انشائهِ لتلاميذه المرسح

انجديد* الذي دوامه في بلدنا امر بعيد * وسبب

اعجابها لحاولاً لانها اول روايه مستنبطة في اللغة العربيه * فشاع لهذه الاضحوكة على نوع ما سمعة ا

غير رديه * وقيل مع احتمال المناقضه ان هذا الفن فيه نصايح * لاشتمالهِ في قالب المزح والفكاهة على

وهناك ايضا نوع التوشيع البديتي رافل بحلل الانسجام مقوله بجنن الثقاين الانس واكجا وقد سبق الشرح عنه

بمحله ولكن سهوا تحرر النوشيح وصوابه النوشيع وإما قوله عن رواية ابي اكسن لا تبجبنى للغاية هومن باب الانضاع لان المرحوم ما كان بمل الى الانتفاخ والدعوى ومن جهة

اخري نري أن الرواية المذكورة مع رواية البخيل أيضًا ما تحنهاكبيرامر بالسبة الى رواية الحسود الحاضرة فلذا قال

عن ألك لا تعجبني للغاية وعن الثانية قال تعجبني قليلا

كشف العيوب والقبايح * تهذيباً للعاقل وتاديباً للحاهل

سمعان اما رواية الحسود التي صنفها في هذه السنة نقدمة

سمعان اسحق

اولى برسم المرسم الجديد هل لها نظير ** داراً داراً أي المرسم المرسم المرسم المرسم

ثانياً ثانياً لكون المصنف المذكور اعترف بخطبته

عليها بالعجز والتقصير * وشهد على نفسه بانه ذليل حقير "وانه اخذ بعض معانيها من الروايات الافرنجيد

وانه لم يعوّل على فصاحة الالفاظ العربيه * ومع من قوله السابق دوامه في بلدنا ادر معيد اخذ محر رم

من قوله السابق دوامه في بلدنا امر معيد الحد عور ره وقال في خطبته باول الكتابكأن المولف رحمه الله كان عارفا ان دوام هذا الفن في بلادما عديم الامكان واما قوله عن رواية الجيل تقدمت سنة ١٨٤٧ وقولي اما بسيرة حياته

في سنة ١٨٤٨ فالغلط مني وقع وبع هذا لامناقضة بذلك حيث داعبكم كست اتصور تقدمتها في اوابل سنة ١٨٤٨

اي بالمرافع والحقيقة باواخر سنة ١٨٤٧ والفرق اذًا جزوي مجتمل ستره من او لي الرحمة

مل ستره من او لى الرحمة اما سكوته عن مدح رواية الحسود الحاضرة حيث

اكتتى عنها بالسوال فقط بقوله اما رواية الحسود التى صنها في هذه السنة تقدمة اولى برسم المرسح الجديد هل لها بظير فهذا من باب الحشمة والادب لهما هى فبالحقيقة فريدة هذا

عهدا من باب الحسمة والدرب وإما هي فبالحقيقة فريده هذا الفن ومن اجمل ابكاره لانها جمعت فاوعت ونورها وإضح

لکل ذي عيدين

استناده الضعيف بقوله لامناقشة في الاصطلاح بم اقرَّ مانه وإفق العامَّة بكلام لايوجد في القاموس ولا ليفي الصحاح * وقال ان البداية صعبة وهو طلب منها درجةً لايستحقها ۞ لانهابتداءبتا ليف الروايات اللحنة والصواب لويصبوالي تاليف المنثورة بلن اللغات الافرنحية يشقُّها * ثم قال أن التكوار سينظهر رونق هذه الصناعة التي لايدركها هوكما هو حقها به وإخبرا اعترف بان الذين يقتفون أثره سيفوقون عليه بغير اشكال الاان وإظبوا على الجهد والجدكما يقتضى اكحال * مستشهدًا بقول الشاعر اذقال * والطلقديبدوامامالوبل والعضلللوابللاللطل اما قوله والطبل قد بدو امام الوبل والعضل الموال لا للطل مريدا بدلك ان يقول ان من ينظم

روايات مده رحمه الله سيفوق عليه ويكون له الفضل اكنر مه فهده العبارة لا اطيق السكوت عمها الا بعد الاوة الف رحمة عليه مني ومن القاري

هدا الكلام هو ما تمهاه ناول خطاسا على مذا الكناب بكون المواف رحمه الله لم يدقق على صطالا فاط والقواعد العربية درواية الجيل ومن هيا ايضا يفهم امله بتقدم هدا الدن بالمستقبل وإقراره رحمه الله بالصعوبة الكلية عليه

حيت انه اول مبتدع له بالعرسي

حرجس سمما

سمعان بذاته

حرجس سهعان

رواية الحسود ٢٩٢	
لااتركك ما لم تنقع لى هذه الابيات على قدر	جرجس سمعان
طاقتك * (سمعان بثناول الورقة من جرجس هازًا	
راسه وتخلوان معا)	
والنتيجة انت من انت أكشف عن غايتك *	اسحق جبور
انا رسول من القدم مصحب تحارير برسم سيادتك	جبور آسحق
انت رسول من القدس الانب حصَّلت على ثمام	اسحق جبور
مآربي ٌ لاني من مدة مديدة منتظر الرسائل من	
اقاربي ٠٠٠ اين المكاتيب ياوجه الخيرهاتها وإدخل	
انت المطبخ استرح وكل من طعام العرس *	
(جبور ينفض جرابه فلا مخرج منه شي)	
اه ياسيدي (ببكي قلبلا) وحرمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	جبور اسحق
والتين بدبس * ان المكاتيب نسيتها في القدس *	
نسينها في القدسويلك بادجّال * قل اذًا انك	اسحق جبور
اطفيلي ولاكنت تسبب لى هذا البلبال * ريسبع من	
داخل طنطنة جرص)	
طنَّ الجرص نحضرت المائده * (بذهب الي جهه في أ	اسحق بذانه
نئس الملعب فيشلح رداه الثمين الطويل ويلبس عوضه	
سلطه خفيفه)	1
معكل هذا النقد والتبصر اما قدرت ان تصلح كلمةً	1
واحده **	
1	

سمعان حرجس

ماذا اصلح وماذا ابقي والخيرات وإفيه * ففي القطع الارلى قد ارتكبت جميع عيوب القافيه * الايطاع باعادتك بلافصل كلة الروى لنظأ ومعني 🕯 والتضمين بتعليةك اخر البيت الاعلى بالادني ا وإلا فوآءً بمخالفتك المجرى بكسرٍ وضم* وإلاصراف خالنتك اباه بنتج وغيره وهو في غاية من الذم ا ولقد خالفت الرويٌ مجروف شارده * فارتكبت الاكمناء بمتقاربه والاجازة بمنباعده *ثم لم تراع ما قبل الروى من الحروف والحركات * فارتكبت ما معوا وماكرهوا من السنادات * سناد الردف لردفك بيتاً وتركك ماحذاه * وسناد التاسيس لتاسيسك بيتاً وتركك سواه * وسناد الاشباع لتوفيقك حركات الدخيل مع اختلافها * وسناد اكحذو التوفيةك قبل الردف فتحةً مع خلافها ا قد ذكر المولف هنا عيوب القافية وإخيرا العيوب

العمومية لكى ينتبه المطالع وبتجمب هذه الديوب بنظمه فهذا النه يه اذا كالخانة اليءلمي العروض والقوافي الملذين اوردهما نظما بهذه الرواية ليتم المنع للمطالع وقد ضمن معضم هذه العيوب بهذين البيتين فقال

عاب الفوافي اكفاءُ وافعا أله اجارة تم اصراف وإيطاءُ كذاك نضينها الغريد مجننب موثل ذاك ساد أوهو انحاءً

رواية الحسود 0.57 وسناد التوجيه لتوفيةك حركات مختلفة فبل الروي المقيَّد * فتزيَّنت ابياتك بهذه العيوب لذكرٍ مخلَّد * ثم انك لم تكتف بالعيوب المخصوصة بالقافية وحدها * حتى اتبت بالعبوب العمومية بعدها با فغي القطع الاخري انبت بالتجميع ولاقعماد والتحريد * وحشوتها بنعك من الصرف للمنصرف ومدَّك للمقصور مع السرقات والركاكة والتمقيد * (جرجس بخرج قلماً من ذوا.نو وورقة من جيبه) ماذا تريد تفعل * اعلمتي يا. فالل * ورجس سهمان اريد ان آكتنب هذه العيوب الني ذكرتها كر التحنيها مرةً ثانية * سمعان جرجس انا لا اريد ان تكتتبها كيلا نتشنبها مرَّشاً شاتيه ا نع ترید نع ترید ۰۰۰ تفضل ۰۰۰۰ ها ۰۰۰۰ حرجس سمعان نع ۰۰ عيوب القافيه (جرجس يبدا يكنب وسمعان مزور منه) اصبرانت هنا وسأرسل لك ما تاكل بمد قليل اسحق جبور من الزمن * الله يخلف عليك مجرمة الشيخ المغشى وألكوسا جبور اسحق ا بلان الم انفضل للمايدة يا اشبيني سمعان * سمعان

الفصل الثالث استقنى انت قليلاً ولا تنسَ ان تذوق من الحلوى سمعان اسعق : على قدر الامكان، وإنا سآتيك بعد ما اخلص من هذه المشقه * تعال (سمعان يسك جرجس بعنف ليغرجه معه) لادفع الكسفتيتك وإن نكن غير مستحمه ا انا اعلم ان مقصودك نرحيلي بجيث رقه * إباهو ليائياحد يتناول اكحلوى يذقنا اياها يالتحتق أسحق بذاته اشبيننا ان هديته ما نسيناها م الجز الخامس جبور برباره يا للعجب لان اخذ سمعان علبة اكلوى فما بالاسحق برباره بذاتها يعني عنها ٠٠٠ ها هي وضعها سيعان هنا مفتوحة فلا بد لى من ان اكل قطعة منها ﴿ مَدْ يَدُمَا وَيَتَعْمُ جبور فترتعش برباره وترفع يدها عن علبة الحلوي) بسمًا الله أنحى * من انت من اتى بك لهذا الحي * ابرباره جبور انا رسول من القدس * ومعيكتاب تأليف الفر"س جبور برباره برباره ارفعي بدائة ارفعي بدك ليلا تقعين بانخساره بعده تظهر اسرار هذه الحلوىوماهومكنون بهامن البلوي وآكن مالى ولها موجود مجبور يهمه امرها اكشرمنى فهو ينبهها

رواية المنبود 457 منه علمت ان هذا بيت الخواجه اسحق الذي توجه الان ليتعشى! على اكلة شماميط * وعلمت ايضاً إنه اليوم بعد الظهر تكلل على راحيل وإشبينهما سمعان السليط * وإنك انت خادمة ابي عيسي وإسمائً إ ششارك لا لااسهكر ... بيصاره * لالالااسهك تر ۰۰۰ فو ۰۰۰ بر ۲۰۰۰ برباره برباره ۴ عرف اسي برباره بذاتها وموعودة انك في السبّة القادمه لتزوجين بشاره اجور برباره ياريي هذا ساحر * يعرف الذي صار والذي صاءر * إرباره بذاتها (نضع العلبة يدها وتنقدم اليه) كهل كهل ياوجه الخير ٠٠٠ ما هو اسمك . ابرباره جبور اسمی ۰۰۰ اسمی اصبری قلیلاً ۰۰۰ اسمی شعیب ا جبور برباره عاشت الاسا . اسمك شعيب وما فيك عيب * ارياره جبو ر ومنذ . . . منذ ٠٠٠ کروش محشیه * کبیبهمشویه مهم! جبور برباره . . . منذ خمس ليال اسحق غلب سمعان بالمبارزه لطافة هذاالساحراي نخفى جبورعلى هذهالصورة لا يوجد الطف منها والقصد بذلك ليظهر خداع معلمه سمعان من وضع السم باكحلوي ولكن الشرط بينهم على ان بزوجوه برباره فيكون اذًا اخذها بعدل وإجب لانه اولا غلب بشاره بالمبارزة وثانيا القذهم من بلوي المم نعوز بالله وأكن هذا السرلا تعلمه برباره

الفصل الثالث وعفا عنه * وجبورغلب بشاره ثم اقاله حين طلب الاقالة منه * وفي اثناءُ ذلك ٠٠٠ برغل دفين * لم على عجبن . . . حضر ابوعيسي الشامي فاصلح بينهم * وارضي الجميع واقر عينهم * على انه أزوج راحيْللاسحقوخطّبك بغيرانصاف لبشاره * ووفي الدين الذي عليه لسمعان من مال اسحق على اخر باره * وصار الاتفاق ان سممان يكون اشبينًا لاسحاق * فرضي بذلك سمعان وقلبه مملو من المكر والنفاق * الاّ جبور المسكين ما احد افتكر فيه حين الاتفاق* (برباره نتوجع) ثم بعد قليل حضر اليهم جرجس السليط وصار يتبارد عليهم السليط يتكلم عن الشعر والنثر وللوسيقه ويرقص الديهم... ثم اعلك ِ ايضًا ان راحيل بغضت سمعان ومالث لاسحق بالكليه * وإنت ِ بغضت ِ جبور ومل ٠٠٠ علطت بهذه القضية * (جبوريقلب ورقه من الكناب الذي بيده) صحيح صحيح هنا الورقه ڪانت مطويه ٠٠٠ وانت إ احببت بشاره غير باغضة جبور * ولذلك ربما تعود الدوائر تدور * و٠٠٠ و ٠٠٠ لخنه ارنبيه * قبوات

ىربارە جبور

اجبور ساره

رياية انحسود ٢٩٩	
محشيه " زيتون فجل كنافه بقلاوه مهما كان. "	
مسكين مسكين الظاهر انه جوعان *	برباره بذاتها
مالى وكل هذا الكلام. نصيبي اخيرًا على من ينتهي.	برباره جبور
قولي انت ِقبل لاخنبر صدقلت ِ ابهما عندك ِ	جبور برباره
شهى ٠٠٠٠	
أنجز السادس	
جبور برباره حرجس ا ا ا ا	
ها ها انت من انث من اين ات الى اين ذاهب	جرجس جبور .
ماذا مرامك اي شيطا اب* ما هواس٠٠٠ دا ا السياس	
انا رسول من القدس وإسمي ٠٠٠ شعيب* وإنت	جبور -رجس
الخواجه جرجس السليط من غير زيب *	
عرف اسمى المبغوض *	1
من اين عرفت ذلك كانهم في القدس بعرفون	حرجس جبور
العروض النتح شفاهك وقل مفا *	
انا لااعرف مفاولا هفا * بل اعرف ان انبيك ما	جبور جرجس
هو غامض في اكخفا * (بنظرالي الكتاب الذي معه)	
انبيك انك عالم بالنثرحقاً عالم (٨)	
والشعرايضاً ترغب لكن تراه يصعب	
الظاهر ان جبور له جملة ايام ما ذاق الاكل حتي انه ا	
دایا بهدس به	

ŧ

الفصل الثالث وغيّة لك فيها (٩) لتعشق الانحمان اجبو رحرجس الايبش هيقفالشاغا ابرباره بذانها اهل يركى انسات ان شدا الولهان المولمان تصير ترقص تيها يوء تي الجواب بديها برباره بذانها [عقله ميزان شغصأ كهذا الخبير هل راءت عيناك ار باره حرجس . يدرى بكل الامور يرقب الافلاك كله حقيق فمن اين كاشفت على هذه الاشيا 🛪 حرجس جبور بقوة السحر چور حرجس كيفهذا ابوعيسي يقولانه لايوجد سحرفيالدنياه حرجس جبور ايقول ذلك بما انه لايعرف الشر من الخير * ولا جبو رحرجس بعرف ان مفتاح هذا الفن شبط لبط برذون العذير* اشبطلبط برزون العذير * رحرجس بقف مكررا هذه الاتنين بذاتها (Whald , som) اشبطلبط زليبه تمريه نه جبور بذانه تعال معى المطبخ لتكمل لي ثلك اكخبريه * وهناك برباره جبور اشبعك من الهريسه والمغربيه * (تاخذعلبة الحوي وندخل هذا المقصود يحيي جبور نحبي الحيل * الان أكشف اجبور بذاته قول جبور هذا المقصود اعني عن اخذ علبة اكعلوي من بين انجماعه لملا يذوقها احد وعرب دخوله الي انجواً لياكل ولكي بجنمع مع برباره ليفهمها الحقيقة

اوردها وقوله وهو غضبان لا بوجد احتراس الطف منه لازهذا القول محدذانه ايس صواب وحاسًا البيءيس من ذلك اسمعان بذاته

معان بذاته

قد طمعول في نيلهم آمالهم لاباس سوف بعرفون حاله إ ظنول بانهمنجول منشركي وسوف يعلمون دورا لغلك

(حرجس يتقدم نحو سمعان ليسمع كالامه)

قد غرّه باللين مني العشم والحال ان السمّ خاف في الدسم

| والحال انك اردت ان تتخلص مني فعاملتني بما

لايليق * وإنا قد سبقتك الى هنا على غير طريق م

(يقول الجملة المار ذكرها كفاري الشعر)

مرجس سمعان أشبطلبط برزون الهذير

سمعان جرجس أهذه تأو يلها مسا الخير *

ا کان واجبًا ان تفسرٌها کذاك لانك دخلت عليٌّ ولم تبندي بالسلام * بل كان واجبًا ان تعرف

اقيم الانها انبأنني ان السم في الطعام *

السم في الطعام ويلك كألك سمعت مني السم في

الدسم ٠٠٠ فهذا كنت احدس فيه وه و مَثَلُ سائر

قول سمعان بالبيت الثالث وإنحال ان السم خاف في الدسم نوع تورية وقصده به المثل المشهو راما حرجس فهم باكخلاف اذ ان طعام اكجماعه مسموم فياتي هذا الفاقاً وصدفة كما سيظهر لك

اسمعان جرجس جرجس

ورجس سمعان

بهاشرته كا تعاشرني فتفقّع مرارته من ساعتك 🌣

مقبول مقبول * مقبول كلما نقول ٠٠٠ اكحاصِل اناً

رضيت بهذا الشبطلبط برزون العذير * وتركت

الفرنساوي والشعر والثار وللموسيقه والرقص للغيره

وإشبر عليك بانك انت ايضًا نتع مذهبي * ولا

خالفني ولقع في سحطي وغضبي * لان معلى قا ل

دار ولانعاد ِ اهل العلوم * فان داريتهم يعلنون|

احسنانك * وخِفون سيأنك * وإن عاديتهم

مرجس سمعان

الفصل الثالث فبالعكس والانسان غيرمعصوم 🛪 معان جرجس انا أريد ان تعلن سيًّا تي * وتخفي حسناني * دون ان تذوق صدمة من صدماتي * ربهجم عليه و يتناضان فيصيم حرجس بالكلام النابع ويء ابنا المقابضه ينوجع كل منها لالنطام منفطته صايحاً أخ منفطتي) السم في الدسم السم في الطعام * احذر ول ياقوم من حرجس بذاته صديقكم فما في عصرنا من يحفظ الذمام * ياشعيب ياشعيب عرّفهم بما في الغيب ﴿ ريدهب من الملعب تم برجع بالسرعة) أنمسُّك الخاين بكلمة السم في الدسم * اسمعان بذاته اسوف تندم غاية الندم * (براه سمعان فيعود بهجم جرجس سبعان عليه فيهرب) الجز الثامن ممعان راحيل ابو عيسي اسحتي الجميع بذاتهم ا ڪل منکل علي العلي ليس مُجْدَل (١٠) سمعان بذاته [اأفْصرْتِ حبَلَى ياويلني كيف افعل اعلة الملك اقوالـ ألا تُبدُّل تجميع بذاتهم اسمعان بذاته اكان في الملي شيء فخاب الموءمّل حافرالآبار للغيريسقط فيها ابوعيسي بذاته قول جرجس السم في الدسم الخ هو تصادف وليس عن معرفة

رواية الحسور هذو الإسرار عقولنا لاتعيهما ما بال ابي عيسي يفوه بهذه الرقاعه ٠٠٠ لعله يومخ سمعان بذاته ذانه نظرًا لافترائهِ عليَّ نلك الساعه * هوذا عي مقر بذنبه * نادم تايه من كر قلبد، اسحق سمعان فارجوكان تصفح عنه لاجل عدم تنغيص الافراح، انا اعترف بان اكحق عليَّ ارجوك الساح (سممان بوعيسي بذائه ينظر ابا عيسي شزرا) انا غضبان على راحيل لاعلى ابيها ٠٠٠٠٠ ابوها اسمعان اسمق أما بقي يراعي خاطري لانه كان مديوني على مباله ولوفانيها ﴿ اما راحيل مع كونها اشبينتي * اما كان ايلزمها ان تكون معينتي * وراحيل ايضًا تطلب منك العفوعن انجناح أ اسمعق سمعان ونقدهم لك استعداداً للمشاما تشتهي من هذه الاقداح * مع فقطعة حلوى من هدينك حلوان Kodko * ممان اسحق اوانته هل لم تذوقول الان شيًا من هديتي من بالحقيته ال هذا اخراق بي وإستنفاف لقيمتي * استى راحيل انقدامي وقدمي الخضوع لاشبينك ولاتخالفي كلتي ؟ ان الخطا مني بدا والعفومن شئم الكرام راحيل سمعان

الفصل التالث مالىسوى جهلى شفيدع عند حلك ياهامر ان كان عذرى ناقصًا فساح اهل الجود تام تفضل خذ هذا القدح من يدي من اشربي انت وازلى عندى * إراحيل سمعان استغفر الله العلى العظيم * اسمعان راحيل اعطي اشبيني لانه عروس جديد ينبغي اله التكريم * السحق سمعان استغفر الله هذا شي لايصير تت واذًا اعطى جناب الوالد لانه على كل حال شيخ كبير * (بهزو واحتقار) ابوتيسي سممان استغفر الله هذا شي لايكمون لل السمعان انجميع الصهر والاقول اكم . بدالي راي واظنه على انجميع يهون *كانما نشرب سول وناكل من الحلوى سمعان راحيل ارفعي هذه البضاعه الان لنرى هذا الشيخ الاتعي ماذا يريد ياكل هول 🖟 (راحيل تضع على جهه الصينية التي اصحبتها معها) اكجز التاسع سمعان راحيل الوعيسي الخق الودحروج قتالك الله ياسمعان سمحت بموتك معهم لكي نمتقم منهم فهذا هوالغلوفي باب اكحسد

إسمعان راحيل اسمعان راحيل

2.V رواية الحسود اسمني ابودحروج |ابا دحروج خير ان شا الله * ابودحروج اسمق امن اين ياجار يراني الخير او اراه * خدَّ مَك ڪل يوميرمونعلمنا الوسخة ويلطغونا بفضلات ماانطبخ إولم يكتفوا بهذه الاحوال * حتى انهم بهذه العيشة| إرونا الاهوال * ورموا علينا رجلا من الرجال * | فخرب خيمة يبوتنا السفل_{ي *}ثم فرَّ وهو يعجُّ ويضجٌ فخافت كنتي وهي حبلي * رووا رجلا من الرجال عليه ما هذا الهذيان * الجميع لماتهم السمعان بذانه خَمَّمت عواقبنا الخير مع هذا الحيوان ت ابود حروج اسحق نعم نعم رموا علينا رجلاً من الرجال * وإن لم توديهم ايتصلوا الى ان يرموا علينا البغال والحجال 🛪 فهذا من خدمك قلة ادب * اكجز العاشر سمعان راحيل اوعيسي استق او دحروج جبور سرماره لاباخذكم من كلام ابي دحروج العجب للكامه ار باره انجميع اله اصل فلا توجبوا عليه العتب ت لابد لكل شان ٍ من سبب * ا وعيس إذاته وشعيب يخبركم القصة بالتفصيل م برباره انجميع اهلا وسهلا العابي دحروج ماذا اصابك على رموك الرجال ولكن مهلا قد ان وقت كسف الاسرار

رواية المحسود ٢٠٩	
ويكياسبروت ازعجتنا بالبعاق	سمعان ابود حروج
نحن في بيروث وإنت في آستاً العراق	
اصبراکي نبصرا واصغياکي تخبرا (١٢)	المجيع الماثنين
ا انا انبیکما	1 1
هوذا ينبيكما	المجمئع للاثنين
بالذي يرضيكما	
حيناجهدن لكمجهدا فاضعًا دهاه (١٢)	جبورلاسحق وراحيل
(مشيرا على سمعان)	والوعبسى
ووعدتمونيَ ان أهدى هذه الفتاه	
(مشيرا على برباره)	
فبشارة مكتم الحقدا مظهرًا رضاه	1
ثم راح منفعلاً جدا 💎 فالتقى جزاه	
راح يسعى للاواني الفضةِ وبدا بجمعها	
هذه ِ الالفاظ من ذي غفلة ِ من ترى يسمعها	الاثبين للثلاثة
امهـلاهُ لتمامرِ الفصــةِ عَلَّهُ يَفْرَعُهَا	الثلاثة للاثنين
احكيءن ذاك الردي ماذا فعل بعد هذا البطر	الثلاثة جبور
الالهاني أخذت المهنزل ابتدر المخبر	1
انتم ايضًا تخافون من ان بڪون وقع من بشارہ	جبور الجميع
سقط * كانكم لا نتبركون بوجودى ولا تعتقدون	

الفصل النالث ٤١٠	
في شبطلبط ٠٠٠	
هُمَّ كَيْ يَهُرِبِ بِالْفَضَهُ اذْ قِنْطُ (١٤)	
فاصابت رجله دحضه فانلقط	
سقط الباغي بذى القبضه مثلا السليط سقط	
دعنا ياتخين ذرنا ياهجين من شبطلبط	الاثنين جبور
انما القصد في غير هذا فلاذا هذاك لماذا (١٥)	
نحن في مجت عن الامر العنبيب	
مجثنا عن شرح حالى رجمونى بالرجال	ابودخروج جبور
ان اطالها انجورارحل عن قريب.	•
طالب العون من الرب المجيب	» »
وإحرفنَّ البيت وإهرب كالنجيب	سمعان ابود حروج
أما انت مستاجر تحت بيته بالاجره * فافعل كما)))))
قلت لك واطفي جرنك بجمره *	
اصبرا ساعة لاكمل (١٦)	جبور للاتنين
اصبرا ساعة ليكمل	الجميع للاثنين
لا 'بلخ على المتفضل) » »
انما المذكور حاول انفلاته	جبور المتلاتة
فنجا مني وإفلت ومن الوجد تفتت	
أثم قد التي من الشهاك ذاته	

رواية الحسود 211 اتارك النضة لابيدى التفاته الاثبين للثلاثه الود حروج بذاته الهاهما ها قصر الله حياته الثلاثة بذانهم اليت في هذه قضاه لانجاته اسمعان بذانه / ليته انشق لان الامر فاته اهذه قصة العم ابي دحروج فانه لم يسقط على بينه ج.ورالثلاتة الابشاره * وكله بسبب خيانته الصادرة عن قهره امن تأهلي ببرباره * ويكمالحارى زاد نقلك أَذَّ ير بارةً في هاهلك (١٧) سمعان جبو ر انت نلت البنت في ايّ اختلاط ِ في اختلاط لايسرك اي لكي يُعلن سرك چبور سمعان جرُّ بن الحلوى كقولى في الفطاط ففشا السر وإوفوني اشتراطي نعم أن الحلوى مسمومة كاعرفت من شبطليط ١ وإن شئت تكذببي فكل قطعةً.منها (يندم جبور صينية الحلوي الي سمعان) لكي اعترف بالغلط * ا واحر باه عليك يا ابن عمي فمرن صياحه استدل سيعان بذاته شعيب على هذا النبط* أنَّى بَمْنَى كَيْفُ . وقد ظهر بان انجماعه ما صدقوا جبور بوجود السم بالحلوى حتى جربوها بالقطاط كما نري

الفصل الثالث 215 اودحروج بذانه هوذا ساحر البيان (λ) سمعان بذاته ما انا سامع الهذيان (بريد يخرج فيمسكوه) لاتخف عُدْ وكن في امان الثلاثة سمعان إبوعيسي سمعان أقال قوم ان ترد قهر الحسود دارهِ ان راد شرَّك واعفُ عنه ان اضرَّك هوذا نحن اتفقنا في عهود اننا نعفيك من حبس مديد الثلاثة سمعان انا الذي لعفوكم لايقبل (١٩) سمعان الثلاتة فومخوا بل احبسوا بل اقتلوا وإنناخرتم عن العقاب افضي على ذاتي بلا ارتياب لكن شعيب متهمي لن اتركه (يتندمسمعانهاجماعلى جبور مظنا اله شعيب فسمسكوه،،) سمعان التلاتة | بل قبل اهلاكي اشا ان اهلكه الثلاثة سمعان الاتطمعن نفسك في ان تدركه برباره الثلاثة ردوه اسيادي لئلا يسكه جبورسمان اليس الطريق ساهلاً كي تسلكه ابودحروج سممان/ هذا فقيه المريجز أن ندعكه ما الطف هذا الجدل حيث اظهر أن الجبماعه اتفقيرا على أن يعفوا عن سمعان ولا يفاصصوه على عمله وإما الاملغ والاعظم فوله هو انني لاافيل عفوكم بل اريد بالاحري قبول القصاص وهذا من اغرب الغرايب واكن لا تحدث عن حالة الحسد والكبريا

النصل النالث ٤١٤	
نطرد باشعيب يامهان * دعنا من شبطلبطك	جبور ، ذاته
يع معلمي سمهان 🤻 (سمعان هنا ينتمش فيصحو)	
جبور انت ههنا	سهمان جبور
ألمعيب ابشر بالعنا ﴿ يَفْنَشُ عَلَى شَعِيبُ فَلَا يَجِدُهُ ﴾	سهمان بذاته
اين اختفي الشيطان	سمعان جمور
اناكسرت اضامه ففرً والسحر معه	جبور سمعان
هل ترتضي فانبعه	
فلنشِّعهُ الان	اسمعان حمور
(سمعان يغتصب عصا ابني دحروج فهذا يسقط على	
الارض وذاك بغبب قليلاً وجبور يعود لابسا ثياب السفرك	
من اكتال في كيل فهن عين مالهِ (٢٤)	ابو عيسي بذاته
'يكال لهُ بالمثيل مثل' ^م وأوفرُ	
(سممارن ببادي من وراالستار قارعاً علي الخشب علامة	1
الاستعجال مشدا اادور النابع)	
جبور انی فائر <i>ُ</i> جدًّا وانت فانرُ (۲۰)	سمعان نذاته
قبلهذا نمهن قول الانج ل الطاهر لا خني الا سبظهر ولا	
مكتوم الاسيعان	
وهما ضمن ايضا قول الانجبل الطاعر بالكيل الذي	
تكبلون به يكال لكم ولكثر جمع ذلك تلميم الىما حل	
السمعان وكيف ان مكره ودهاه عادت سقامته عليه ذانه	
وهم البارى ثعالي القذهم من خداعه	

رواية المحسود 10	
(ابودحروج يبهض دالا علي جبور)	
ذا الشخص حينًا ساحرُ وساعة انسان	ابو دحروج بذاته
(سمعان يدخل الملعب غضويا)	
من ذا كذا منافقا ٠٠٠٠	سمعانابودحروح
نرون زيني لابقا٠٠٠٠	1 1
(تصير فترة وجيزة مدة شلح جبور لثياب السفر تانيةً	
امام معلمه فيعض معلمه إزامله ويصك وجهه)	
نري احتيالى لابقا	اجبور سمعان
تروين ذا موافقا ياايها الاعيان	اكحميع الحفل
(قد ^{تصلح} منا نهاية النصل النالث)	1
جبورويك احضر لدى ذا المزح ما هان على	سمعان جبور
هيِّ اتَّبعني يــابُني أُجزرِكَ بالاحسان	
هذا خبيرٌ طبعكا	المجميع سمعان
انــا خبير"طبعكـا	جهور سمعان
وحاصد من ذرعكـــا	انجميع سمعان
لااندهي مخدعكا معلمي سمعان	جبور سمعان
(جبور يجذب جنن عيمه الاسفل بالماته علامة كحذره	
ما الان قد عرفت من هو الذي كشف لهم مكرك لا	
ياسمعان لا ان جبور لا يندهي بخدعك وقد قضي الامران	
تدوم سالما بارك له ببرباره وعايك ان نصلح سيرتك وتبيض	
سريرتك وإلله غذور ورحبم فيعفو عما مضي وانجماعه قلبهم	1
ابيض اعموك من القصاص رغاً عن كبرياك وحمدك	

دعا مظم المولف صارانشاده من اللاعبين في مبدأ اللعب اذ تقدمت هذه الرواية في مرسح الجديد

ياسامعاً منسا الندا يامروياً منا الصَّدى الحفظ لنا سلطانسًا عبد الحجيد الامجدا دور

هو نور شمس الانام من آل عثان المظام لا زال مرتفعاً بسيه تخت اكنلافة الدولم

البهن في بلدان و وجيعنا بامان و والعدل اكبرشاهد الدي الدي الكبرشاهد الدي الدي المول زمان و

دور

وصفيّة البدر الفريد اعنى بهِ الصدر الرشيد بدر من الشمس اكسى وأضاء في برج سعيد

دور

والماظر النجم العلي بين الكوآكب ينجلي من كل قطر مُرصَدُ أَرْجَى كل المشكل ِ

قوله والماظر البحم العلي اعني به دولة افعديها عالى باننا صاحب الصدار العظمي الانخم منع الله العالم بوجوده رافلا بحلل المجد والعافية وكان وقنيذ ناظر اكارجية وتشبيه دولته بالبحم العلى لاالطف ولا احلى من ذلك معنى لائه مهابته خليقة بهذا التسبيه والذي املا الكون بهجة قوله عن هذا البحم انه مرصد من كل قطر والرصد للجم غاية لا تدرك وإما قوله بعد ذلك يرجى كحل المشكل

<u> ور</u>

والوامق السامى المقام والح ايسالنسا الهام وفريقنا واميننا في شكرهم حسن الختام

دور في عصرهم اذ أُصْبِحَا باب العلوم مُفتِّسًا

قدانشا النقاشيف بيروت هذأ المرسحا

فهى ايضا عبارة لانظير لها بالمحاسن بعد ذكر الرصد وإما نكتنها المحتيقية سيانى بيانها ويغرفها جيدا ذو الدولة مولاي امين مخلص باشا المخم احد روسا شوري المدولة وبولسطة دولته نقدم هـذا الـدعا الى فخيامة المشار اليه ادامهما المولي ذخرا للانام

وقوله ولمينناعني به دولنلو امين مخلص باشا المفخم المشار اليه وذلك قبل ان وزروكان وقتيذ باسم سعادة امين افندي بامورية في ايالة صيدا وكان رخمه الله له عبودية مخصوصة على اعتابه وكانت دولته لها العطاف لخو المرحوم وكانث تحثه على السعى بانشاء المرصح وتاليف الروايات لتثفخ بابا للتمدن بهذه البلاد حيث ان دولته منفطرة على حب نجاح الرعابا وزيادة تقدمهم وسعادة حالم كما هو مشهور وهو قد استجلب له الفرمان العالى لامشا المرسح وانهى له ايضا لاجل نشان افتخار واكن لسوء الحظ كان قد صارمنع اعطا ثلك النياشين الجديدة للعامة فلذلك قال الفذية من طرف الدولة ولم تعطي بعد النياشين الجديدة للعامة فلذلك قال رحمه الله لذي الدولة والمفامة افندينا عالي اباشا في الببت المقدم ذكره * من كل قطر مرصد برجي كمل المشكل * اي كمل هذا المشكل وفيا بعد انوعد بنواله الا أنه لم نظل المدة حتى توفاه مولاه رحمه الله رحمة غزيرة

0000

وقال رحمه الله مو ورخا ً المرسح الجديد المار ذكره بسيرة حيوته

ملك خاقان الورى عبد المجيد وغدا سينح ثغر بيروت الهنا باسما ً بالوامق الوالى الفريد ليسوس الناس بالراي السديد صاغها النقاش كالعقد النضيد يغنم الطلاب منها ما يفيد

لاح هذا مرسح الفن انجديد

اشرق الحلم فغاب الظلم من وإمين الحق فيسهِ مذاضا قد راي عقد الروايات التي قال فليبن لها بيت أكمي هوذا في ظلمِ تاريخـــه

سنة ١٢٦٦

قوله باسما بالوامق اعني به وامق باشا رحمه الله اذ كان والى ايالة صيداً الملغاة وإقامته ببيروت ولكن قوله أن الهنا باسم بثغر بيروت فاستعارة التبسم الى النغر وبيض برقها ظاهر لكل ذي بصيرة وقوله وإمين اكحق اعني به دولةً| امين مخلص باشا المنخر وقبل ان و زركان معروفا بامين افندمي وماموريته في بيروت رياسة المجلس الكبير وله محسنات وإصلاحات عديدة في بيروث معطرة في قلوب الجميع ودواته كانت من اكبر المهتمين بنتوح هذا المرسج وإما قوله فيه مذ اضا فالضهير بفيه عايد الي ثغر بيروت وقوله قد راي في البيت الرابع ومثله قال في البيت اكحامس الضمير بهما عايد ان شيت الى هذا الامين او وهو الاصوبالى عبد المجيد وعلى كلاالتقديرين المعنى ظاهر وللمناسبة بعقد الروايات والعقد النضيذ وصياغة المقاش لامثيل لها بالمحاسن

ccd(The som

من وشيهِ مجلى الامثال والخُطب

وله ايضاً بعد ان حضر هذه الرواية عباراً في المرسم

هذى الرواية قد سمعت بوصفها فظمئت شوقاً نحو هذى الدية فقراتها وإذا العلوم باسرها مطوية في كل طية ورقة وحضرتها فاذا خلاصة دهرنا في بضع ساعات كمعض دقيقة فاردت امدحها فكررت اسمها أن المديج بنفس هذي اللفظة واردت احمد من رواها مسهبا فيجده لسن الفصاحة كلّت

غيره عظم العالم العلامة الشيخ يوسف افعدى الاسر الصيدوى

هذه رياض المرت وكماهة كالرُطب الم حكم فد رُكِيت في قالب من لَعب الماد ان يرقص من بسمعها من طرب الم ذي ثمار فكر من حاز فنون الادب اعني به مارون من ابدعها بالعرب فاز بكل الارب فاز بكل الارب حق على نقاشه الم

غيره نظمر الشيخ ناصيف اليازجي الشاعر المشهور ابدى لنامار ونحسن رواية يتجلو الكواكب في الظلام الغاشي برزت محاسنها مزخرفة ولا عجب فتلك صناعة النقاش

وقال جناب يوسف افندي الشلفورن مدير المطبعة مقرّظاً هذا الكتاب

هل عقد نجم الثريَّا لاح منفظًا او ثغر درٍّ لدينا ظلَّ مبتسمًا الهزهرروض لنابالانس قدغبقت انفاسة بنسيم ينعش النسكا امذى شموس الممائي بالبيان بدت في ذا الكناب الذي قدتم محتكما صحت روایات آداب به وغدت منهاکووس المنی تجلّ لمن فهما سموَّه ارزة لبنان وحق بان ثنية اعصارنا فيوعلى القدما الصورة الهزل يافي الجد منة وفي ذاك العياب لمن يستوعب الحكما في نتشه ابدع النقاش صنعته علماً وفي مثل هذا نُعرَف العلما إذا طوى جسمة حكم القضاء بنا فذكرهُ في البرايا ناشر عَلَما وَدَ كَانَ وَبِلاَّ لَهُذَا الْهُنَّ مُغْتَبِّماً فَلَمْ يَزِلُ سَعِيَّةٍ بِالشَّكْرِ مُخْتَتًّا

-		
	رطية المحسود	٤٢
	منه ذانة يوافقكالة دور الطقطوقه المذكوره	•
	منه ذاته عود الى عدد ٧ وعدد ٨ فقط	1.
	منه ذاته عود الي عدد ٩ اى كمالة الدور الناني	11
	الاصول صوفيان طقطوقه مطلعها يامايله علغصون	17
	سمره سببتينا ولها غريض مطلعه من سحر تلك العيون	
	حل الهوى فينا وإستهلال هذا العروض كانه مصاغ	
	سلفاً الى عيون راحيل وبرباره	
	اصوله ساعي شغل مطلعه و يلاه من ظبي النقا	1,5
	-	12
Participation (اصوله يكرك شغل مطلعه ياطلعمة الوجه انحسن زرني	10
The state of the s	وته يف للوطن	
Part Agreem	اصرله یکرك شغل مطلعه قم بنا باصاحی قم بنا	17
	,	14
	ادوله يكرك ايضا شغل مطلعه اعد لنا ذكر الاحباب	IX
11	امن اندا القول بالرواية بك مك الخ الي نهاية القول	19
	هدا امر الله جميعه يوافق تلحين الشعل)	1
	اصوله ایضا یکرك شغل مطلعه مرادی منك صمَّه	7.
٠	اصوله يكرك شعل مطلعه لي من العيس قسيٌّ نترام	51
1	وقوله بمعني اذهبي وروحي بمعنى روح جسده تنكرر كإ	

رواية المسود	251
رجع الى عدد ٤ وعده	Y
نغمه بيات اصوله سماعي شغل مطلعه ريم الحجاز متي بارضك	λ
يرتعُ وإشاهد الانوار لما تطلعُ وقوله سمعان ذا يكفيكا	
الخ هي الخانة يقابلها باصل الشغل لعب الغرام بجالي الخ	
منه خانه	٩
لضاهنه	1.
منه ايضا وهي اعادة خانة الشغل	11
نغمة بيات (بلراحة الارواح) اصوله جنته شغل مطلعه	15
ايها البدر الاتم بالضنا حالح مكتلم وقوله ايها البطل الخ	
يقابلها بالشغل ياريم الفلااكخ	
نعمه حسيني اصوله يكرك شغل مطلعه ناج اكمام المطوق	15
نغمه عشيران اصوله يكرك شغل مطلعه اي مخترق	12
الفلا على ضهر قعود	
نغمه عشيران اصوله يكرك شغل مطلعه انما انت قمر	10
نغمه حسيني اصواه يكرك ايضا شغل مطلمه راق انسي	117
بالمدامه وانحلي كاس الطلا	
	114
فهرست الحان النصل الثالث	,
يغمه عجم اصوله مروشان شغل مطلعه اه من جور العرام	١

فهرست انغام . قرست	
تغمه عجم ايضا اصوله سنة عشرى شغل مطلعه يامغرد	7
انحسن صلني وارحم بوصل عبيدك	
نغمه جاركاه اضوله صوفيان طقطوقه مطلعها هيا بنا	4
هيا بنا للحرب نلقي ضدنا	
الحين من النغم ذاته على نسقَ المواليا ولكن بصوت ِناعم	٤
رقيق اشبه بن يغنى وهو نصف نايم و بقدر الامكات	
يطول التلحين	
عود الى عدد ٢	9
نغمه چاركاه اصوله صوفيان شغل مطلعه ماعلينا ما	٦
علينا ياهو ويستعمل من تحاميل اسقي العطاش	
نغمه عجم اصوله ساعى شغل مطلعه يامن رماني بالهوا	Y
وبانجفا قلبي كوا	
	٨١
ىغمه چاركاه اصوله اقصق ساعي شغل مطلعه الله القدير	٩
صوّر جسد لك من الماء	1.
3	11
نغمه - اركاه اصوله جنته شغل مطلمه الحب له مجلو	15
الولة فيهن يهول اشغله	

رواية الحسود	٤٢٨
نغمه عبم اصولة يكوك شغل مطلعه رصع اللجين بياقوت	15
ذو الحناجر	
نغمه راست نوا اصوله يكرك شغل مطلعه ساقي الراح	12
اسقني صرفاً . بالقدح .	
نغمه راست اصوله يكرك شغل مطلعه العيون الكواسر	110
سبونی	
	17
	İY
•	17
نغمه راست اصوله يكرك شغل مطلعه ماكل منذاق	19
الهوا متبم	
نغمه راست اصوله يكرك قطعة افرنجية وقد نقدمالشرح	۲.
عنها ومعروفة بالعربي مبروك سافر علحرب	
نغمه راست اصوله يكرك شغل مطلعه شكوا لنا وإلله	71
حالم بعدى ولكن وضع الرقم ٢١ امام الشطر الثاني الذي	
اوله على شهادة هو غلط طبع والصواب ان بكون	
امام الشطر الذي قبله وهوانااقيم اكخ	
مواليا من النغم ذاته	77
نغمه راست ايضاً اصوله يكرك شغل مطلعه ياصاحب	75

الوجه الليج ولا شهر من ذلك النشيد الذي نظمه المولف رحمه الله دعا الى السلطان ومطلعه يارب باللهنا اعز باديشاهنا نصيرنا وجاهنا عبد المجيد خان والشطر الاخير انباعاً الى اللحن بتكور ثلات مرات مواليا عهد الى عدد ٢٦

مع بيا عود الى عدد ٢٦ وتكمل الرواية بهذا اللحن ذاته الى

12

50

قوله وينصر السلطان ويتكرر ثلاث مرات حسيا تقدم الشرح وبذلك بكون اكختام

・多道法大学で

تبية

وقع غلط بصحيفة ٢٦٤ سطر ١٦ يقول وجده غير مجد والصواب وجوده غير مجد والصواب وجوده غير مجد كما وإيضا بصحيفة ٢٦٤ في فهرست الحان الفصل الاول من رواية المحسود قال في عدد ١ وجميع نغمة حجار ماعدا الاخبر فقط هو اوج والمحال وضع هذه العبارة امام هذا العدد غلط والصواب وضعها باول الفصل حيث القصد بان هذا الفصل جميع نغمه حجاز عدا العدد الاخيركما وإسا ايضا وجدنا جملة غلطات باصل الروايات وبالشروحات وإنما لا يحصل منها تغيير معني و يمكن للقارى اصلاحها فاعتماداً على نباهنه ضربنا صفحاً عن التنييه عنها راجيين غض العظر عن القصور اذ ان المكال لله وحده



وهذا مانظمه رحمه الله في على العروض والقوافي علم العروض لهُ لدى الكبراء فضل يضي ككوكب بسما م وبجدّه علم ميبّن صحـةً وسقامةً في الوزن باستقصاءً والشعر موضوع له النروم تي وزنًا خصوصيًا بغير خط آع فالوزن بالتقطيع يخُبر جامعًا كشيوفنا لمعت حروف هجاع هذي الحروف تركُّبَ الاحزاءُ انتركب الاسباب والاوناد من سببٌ خفيفٌ مثله هم او ثقيرُ لـ لُ مثلهُ هو كن على اصغـ ا ويماثل الوندين مجموعًا ومه ـــ روقًا ها هنَّ اذدكر املائي منهاأ بتن الاجزاالاصول معالفرو _ ع مع التعايع بنية القدماء واكبرَ عندهمُ على انواعـهِ عنـاز فِي اسائــه ِ الغراءُ اسمَّ العروض مونيًّا في البيت آ ـــ خر صدرهِ سعةً بلا استثناءً والضرب بالتذكير آخر عجزهِ سعةً فراع القصد من ايمائي اللك الصحيحة إن نأث عن علة منذا صحيح وهو عنها ناء (*) اوهو المعرَّي خاصة ^ان بانعن علل الزيادة في صحيح بناء إوالفصلكلعروض بيت خالفت حشواً بلزم تغيّر ونحــام ولذا افتضىهذا التخالف ضربه موغاية أمَّتْ من الشعرامُ أوسواها حشو ومينح اسائه اا__ خلفات غير حريّـة بعنــام إوالسالم انجز المجوّز نيه ات يقع الزحاف وكان في استغناء (*) قوله تلك اعني العروض وقوله هذا اغني الضرب

بسمرالذي برضبه في العلم العمل افتح باباً للزحاف والملل

لله يائل هذا منضل ولنما ضربها الثاني الذي وهوالمعريكوزن هاكة مستفعلن فاعلن مستفعل والثالث المجزُّ قد التي بهِ عذرا ولكنه مقبول بقطعه جعلسط اجزآءة مستفعلن فاعلن مفعول مجزوةً قطعها مكنفولُ كذاك نالئة لانشنا مستفعلن فاعلن مفعول وضربها مثلها كالماضي لَىٰ كُنْبِن فِي هَذُهِ الْمُزَامَا وضربها مسلك جيل خاَّعه في وزن كل شطر مستفعلن فاعلن فعول عليك عروض بحر وافرذا ت ضرب مثلهانعم المثيل · مفاعلتن مفاعلتن فعول . لهٔ زنه بدت والقطف فيها وثانيـة بها جريم تصح لها مقابلة لها ضرب يشابهها مفاعاتن مفاعلة يصير عليه نعويل او ثان حين تجزُّوهُ كيدافه نتادافه يُلازم عصبة زنة

وإذا نظرت من البحور مميزًا بجزيل اضربه فذاك الكاملُ فعروضة صحت بضرب مثلها متفاعل متفاعل متفاعل ولها اذا حققت صربُ أخرُ القطع فيه ودمعة عبرات بكي على فوت الزمان ووزنة متفاعلن متفاعلن لم فعلات البكي على فوت الزمان ووزنة

ولها ضريب ثالث عجباً له منذ فرد لكن له فضل وبه الاحدّ المضمر المحص وزنة متفاعلن فمسل الولة عروضٌ وهي نانيـةٌ حنّاً مضروبٌ بها المال ا متفاعلن متفاعلن فعلل ورنت على فرب عاملها. يجلوبير الاضار بل يجلو ولماكثاات بلك ذوحذذ متفاعلن متفاعلن فعلُ أجزاه اندبجت لتحفظها فالضربها أغضى القضاة **ى**إذا جزأت ءروضة "Tylkelera rolelera وهو المرفَّل جَزوهُ ،. مجزوٌ وزن ِ لا يشان ولضربها الثاني روول وهو المذيّل هكذا متفاعلن متفاعلان أولها على جزىء مرّ ب ى للفطائسة آيلُ متفاعلن متفاعل اكروضو في صحية ولها ضريب رابع بالجزء فيمه حياة منفاعلن فعلات والقطع بجمل وزنة عَمَّا صُحَّ عَشِيلٌ _ العبر الهرج المجزو م مفاعيان مفاعيل عروض ولها صرب تأَمَّلُ ما اقولُ وضرب جاء محذوقا وفعله على وزن مفاعيان فعول

على الذك اخرِهُ عموعُ الدَّانِ ما خفيًّ على ما جوا و كان ما خفيًّ على ما جوا و بعده التسبيغ فالترفيلُ والحذف بعمي بترا وهو مع الحذف بسمّي بترا مسكين المحرّك المحموع هذا الحذذ هذا هو الصلم على التحقيق هذا وان تعدمه فهو الكشف وبالساعيُّ احتى ذا البابُ

ان كان حرف ساكن موضوع الوساكن على خفيف وقعا المجهى زيادة اي التذبيل الحبوى ما خف فهو الحذف المحموع ان طرحته المعلقطع هذا فهو مُغْرِ مُغْرَب ولا تعالى التصر القريب المأخذ وطرح كل الوتد المفروق ولن تسكن سابعاً فالوقف وكاب نقص ولا تعاب والم

وقطعا

عروضاً بهاللنظم رُصع اكليلُ فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلُ شدائيه اعلام العروض الاماثلُ فعوان مفاعيل فدوان مفاعلُ وفيهِ اعتراث للصواب دليلُ فعوان مفاعيلن فعولُ فعولُ الا ان البجر الطويل فريدة وان لها ضرماً صحيماً ووزنة ماخر مقبوضاً نظير عروضه اذا نصلوء كذا المضوباً به تحصى ثلاثة المرسر وزنه على حذف وتبض ردينه

ان ترد ورداً لبحر مديد ﴿ ثَرَ مُجِزَّا وَفِيهُ ثَبَّاتُ الله وزنا كالعروض بضرب من فاعت الإنن وإعلن فاعلات ولمه ثانية متحتوى اضرباً والكل فيها حسان فزن الاول في قصره. فاعلانن فاعلن فلطن لكن الثاني نظير العرو _ ض شجا في حذفه إن واحفظه فاجزأوه فاعلان فاعلن فاعلل فاعل ولها غيرهما ثالث بترهُ مستعذب يحلو انما اجزاوه هكذا فاعلاتن فاعلن فعل وله نالـثة مخبنت وقضت فيحذفها العلل ضربها الاول يشبهها فاعلاتن فاعلن فعل ابتر ككه يعلو ولها ثان بهِ عجبُ خذمعن ثالث ثانية فاعلاتن فاعلن فعل وإن ترد سعة البحر البسيط تجد عروضة بعدخبن ما بها زللُ مستفعلن فاعلن مستفعلن فعل تزهو بضرب زهيّ مثلها زنةً وآخر جآم مقطوعًا فقام له عذرٌ وقابله وزن ببه عَدْلُ تفعيله كان ان قطّعتهُ رتبًا مستفعلن فاعلن مستفعلن فعل كذا عروضًا له مجزوةً صحيحةً ولها ضرب مزان " تذبيله بعد جزء وزنـــهٔ مستفعلن فاعلن مستفعلان

مثلها لكن فيه تفسيحات اعلام المسلم الن فاعلات صغ له منعولن وأن لم الله الله الله يض مستاهل الله ولها ضرب اخر فيه حلف ازنه فيها ولا مخِيلِ نغور م فأعلاتن مس نفع لن فأعلُ إوالعروض الاخرى وعلاقها وابها ضرب مثلها زاجل ورزية مثلها كسالنة واعلاتن مس تفع لن فاعلُ دات صرب بجلُّلُ وعروض مجروة وزنة ص مثلغه أيم فاعلاتن مس تفع لُ قد تجرَّى المقــولُ وضريب في حراه والمعالاتن فعول الى ماخبن ب*قصر*ە 11 عروض المضارع استة _ ردت صربها الرواةُ لكل صحيح جر مفاعيل فاع لات وفي نونيه ثبات ولن شئت قبض عيان مفاعان فاع لاتُ تراقب الوزن صارَ بالعروض مشتغل طي حرم منتضب فاعسلات مفتعل ا صريب ماثلها ال خبنت معموة فعولات فتحلُ تراقب بسه زنسة

الحاسيح بجر الرجز اسبج يافتي رحامه متسع معلَّ ل عروضه صحت يضرب متلها مستفعلن مستفعلن مستفحل وضربها الثاني مجوز ردة تعريفها لدى العبي مجهول مستزملن مستفعلن مفعول 💘 قطعة ياطالب علم ينقطع بضربها الشيكان وإحفظ عروضهُ التي صحّت كذوّةً مستفعلن مشتفعل م والشطر فيه هكذا يُفعَّلُ أُ عروصه والضرب وزن مجمل المستفعلن مستفعلن مستفعل والمنهك نيس ينقل عروضه لا تنصل أوالضرب فبها يشغل إكلاها بارحل La erma ilaina ان سلكت الرمل 'قصد بجره في ذنه اله الماء الغرات' ذو عروض ضربها صح كذا فأعلان فاعلان ناعلاتُ ولها ضرب تحلِّي نظمهُ ببديع ومعان وبيات فاعلاني فاعارتن فعلان فهو مقصور م وهذا وزنه

251 أُمْ ضرب الله مثل العروب ض به حذف لطيف حاصلُ وزنهٔ مستعذب وهو كذا فاعلاتن فاعــلانن فاعل ا الوعروض، ذات ضرب جاء مجزواً ومسا هان و التسبيع خاص فاعلاتن فاعلاتان م خرب مثله الله - جزء ما فيه شمات فاعلانون فاعلاتُ هی جعت وهو عری وضریب هو مجزو _ م کحذف شامل ٔ فاعلاتن فــاعلُ ان ترم وزنآ له قل يومى الى عروضه بالبنان من خاض في مجرر سريع مطفا مستفعلن مستفعلن فاعلان بالطئ والوقف غدا ضربها وضربها الناني انطوى مثلها والكشف مثلها به عامل اجزآوه ان شئت تبيانها مستفعلن مستفعلن فاعلُ وضربها الثالث اجزاوه مالوفة يالفها الطفل اداخلمه الصلم فخذ وزنه مستفعلن مستفعلن فعل الطحنظ عروضاً فيه ثانيةً كضربها المفرد تنجدلُ في الخبل والكشف افتضى زنة مستفمان مستفعلن فعل ا والشطر فيه وله مشطوران الوقف في الأول عذب فتان عروضه وضربه سمزوجان

221 اصحَّ جزءٌ عروض ال له مجنثٌ قومٌ فاتوا مس تفع لن فاعلاتُ كالضربان لم يُشعَّثُ وفي المتفارب صحت مروض بهاالحزف حينًا وحينًا يزولُ أ لهـا اضرب وإحد صعّ حتماً للعولن فعولن فعولن فعول فعولُ وثان رقيق حلا فيه قصر ﴿ لَيْجِمَلُ لِيْفِ جَدَلِهِ مَا نَقُولُ ﴿ عليك بيزانهِ يالبيبُ فعولن فعولن فعولن فعولُ وزن ألنًّا حذفه وإجب خلاف العروض فهذه علل وتلك جرت كالزحاف فرنَّهُ فعولن فعولن فعولن فعل ا كذاك لها رايع جاء بتر به وحساسنه تكملُ فزنة اعتمادًا على النون قبلُ للفعوان فعوان فعوان فُلُ أيشبهها قل أجل أ وثانية ضربها فعولن فعولن فعل م مجزع وحذف غدا ت قل فيهِ جزيٌّ قُلْ وضرب لهاان سئل . ـ فعوان فعوان فُلُ كذا بترة فاستمد 17 ذوعروض لهاعَذَل العاذلُ انما المندارك ذا محدث ضربها مثلها صح ميزانه فاعلن فاعلن فاعلل فاعل إ اوعروض بدا ضربها بعد جزء بهِ حرڪات' خبنه حال ترفیله فاعلن فعالات

ولها قبل ضرب بدا فيهِ جزع مذال فبار ب فاعلن فاعلن فاعلان وتظاهر فح وزنبخ ولهـا اخرّ فيه جزّ _ عمرى كه طايل وزنة مثلها صحَّــة فاعلن فاعلن فاعل ولهٔ فرغ حسن وهو ال _ خبب المخبون به الكل ا وكذا المقطوع وقد ُ جمعا كرّر فعلن وأَجز فعليُ وفي علم القوافي قصيدة وعلم القوافي تابعُ ذلك العلما برتبن لِي لكن برفعتتم اسمى وتحديد. علمٌ يبيّن صحــةً وسقاً بعجز البيت سام بذي الاسا فقافية البيت ارعها من محرَّكم باقصاه قبل السأكنين وما عنَّما إ أُنْصُ مُجرف صاّح للصيدة التازمه وهو الروي احط علما فان سكنوا ذا الحرف يدعى مقيدًا وما قبله التوجيه نحريكه يُسمى ولنحرُّ كواذا الحرف سوه مطلقاً وتحريكه المجرى بجي بعده حكما وإشباعذا المجرى هو الوصل تارةً يكون بحرف اللين فاصغ تصبحزما وطورأ يكون الوصل بالهاءساكنا وتحريك هذا الهانفاذا بجوزاسها لوينشاء حرف المينءن ذا المفاذمن طبيعته وهو اكخروج بجي حتمأ عُجرَّدةً تاني ومردوفةً كنا موسسةً في الكل ياحاذقاً فها وما الكل الاالقيدوالوصل ان بل بلين ِ فإن يبدو يها ﴿ وما ضا مجردة اعنيت عا رويبًا مزالردف والتاسيس افبله محي

ومردوفة اعنيت بالردفءامدًا الىحرف لين جاء قبل الروي ازما و بالالف الاشراك حُرَّ م لاجرما بهِ حلَّ شرك الواو بالياء مطاقاً يقال لهُ حذوًا فكن فيه مهتمًّا اوماقبل هذا الردف تحريك حرفير واعنيت بالتاسيسرعن الفراتت يليها دخيل فالروى معًا رسا دخيل اى اكحرف الذي ليس لازمًا ونحريكه الاشباع ياطالباً علما وما سبق التاسيس تحريك حرفه هو الرسّ والعذال تحسبة وها وقدحُصرَت افسامهاضمن خمسة ٍ لتلزم منها كل قافية قسماً فقسمُ يُستَّى عندهم مترادفاً وذاك التقاء الساكنيْن بهاختما وحشوها حرفاً دُعي متواترًا كسالنهِ بأْبِي شريكاً له نظا وحرفين يُدْعَىُ عندهممتداركاً وشركته لاباس فيها ولاذمّا وفوقهما حرفا دعي متراكبا اباحول له فيمشرك سالفه سهما واربعةً يدعونهُ متڪاوسا يشارك جارينهِ ونظمي بهِ تما

小学の第二

وهذه هيالنبذة التيوعدنا بها بالشرح المعلق على الجزّ الرابع من الفصل الثالث من رواية السليط الحسود في الكلام على الفنون السبعة

قال المؤلف (عدد الفنون) في سبعة اخترعها ادباء المولديون الموشح.والدو بيت . والمواليا . والنوما . والكان وكان . والزجل . والسلسلة والكلام عليها قد خلاعه آكثركتب الادب ولا ربب في كونها خارجة عن الشعر لانه (اى الشعر) يطلق على اببات منظومة من البحور المستعملة طفا هي (اي النون المذكورة) داخلة في المنظم . فالموشح اول من اخترعه المغاربة وهذبه القاضى ابن سنا الملك وهو انواع منها نوع اجزاوه مستفعلن فاعلن وسي موشحا بسكون اخره مرتين ومنها نوع اجزاوه فاعلاتن فاعلن وسي موشحا لان خرجاته وإغصابه كالوشاج له وسيب ثقدمه على ما بعده اعرابة كالشعر كما ذكره الحبي لكن بخالفه (اي بخالف الشعر) بكثرة او زانه وتاق بوافق او زان الشعر وتارة بخالفها ، والدوبيت ، اول من اخترعه الفرس ونظموه بلغتهم ويقال له الرباعي لاربعة مصاريعه وقد اشتهر باعجام داله وهو تصعيف ، وهوثلاثه اقسام اذ يكون باربع قواف كالمواليا واعرج بثلاث قواف ومردوفا باربع ايضا وكله على وزن وإحد واجزاوه فعلن بسكون العين متفاعلن فعوان فعلن العين متفاعلن

وسمي بذلك لآن دو بالدال المهملة في المة الفرس، معناها اثنان وغاية ما ينظم منه بيتان ، وتقدم على ما بعده لاعرابو ايضا ومنه قول بعضهم

يامن بسنان رمحو قد طعنا والصارم من كماظه قطعما

ارحم ديًّا في سنه قد طعنا في حبك لا يصيبه قط عنا

والمواليا اول من اخترعه اهل واسط وهو من بحر البسيط افتطفوا منه المتين وقفط شطركل ست بقافية ونظموا فيه المغزل والمديج وساير الصنايع وكان سهل التناول تعلمه عبيدهم المستلمون عمارتهم وصاروا بغنون به في غرس النخل وسقي المياه و يقولون في اخركل صوت يامواليا اشارة الي ساداتهم فسمى بذلك وما زالوا على هذا الاسلوب حتى استعمله البغداد بون فلطفوه حتى عرف بهم دون مخترعيه تم شاع .كذا قال في عيون الاثر للمحبى و رايتني نقلت في النواكه عن السيوطي ان سبب تسمينه بذلك ان الرشيد لما قتل و زيره جعفر امر ان إيرنيه احد بشعر فرثته جارية له بهذا الوزن وجعلت تقوله وتقول يامواليا واول ما قالت

يا دار ابن ملوك الارض اين الفرس ابن الذين حموها بالقنا والنرس اقالمت المنام أبي المنام أبي المنام ا

وفيها أيضا عنه (أى في النواكه عن السبوطي) أنه يجب فيه اللحن وعن النبيخ الحطار أن قوله تعالى وطاطير ششورة كل له أواب وقوله أو كست فظاً غليظ القلب لانضوا ، بوافق وزنه وهو من بحر البسيط أنهى وفيه كالذي قبله أشعار بأن يأه مخففة ولا مانع من أن تكون ثقيلة على أن أصلها مولى لي حذفت اللام تخفيفا وادغمت اليافي اليا فالتني ساكنان فحركت النابية بالفتح للخفة فلحقتها الالف اشباعا ،

والم القوما (بضم الفاف) فاول من اخترعه البغداد بون في الدولة العباسية برسم السحور في رمضان سي بهذا من قول المغنين بعضهم لبعض قوما نسحر قوما ثم شاع وُنظم فيه المزهرى وانخمرى وسابر الانواع . واول من اخترعه ابو نقطه للخليفة الناصر وكان يتجبه ويطرب له وجعل لابي نقطه عليه وظيفة في كل سنة فلما توفي ابو نقطه كان له ولد صفير ماهر في نظم القوما فاراد ان بعر في الخليفة بموت والده ليجريه على مفروضه فجمع اتباع والده ووقف اول ليلة من رمضان تحت الطيارة وغنى القوما بصوت رقيق فاصنى الحليفة أله وطرب له فلما اراد ان بنصرف قال .

یاسید السادات لک بالکرم دادات اما ابن ابو نقطه تعیش ابی قد مات

قَتِجب الجايفة من هذا الاختصار فاحضره وخلع عليه وجعل له ضعف ما كان لابيه . واجزاؤه مستفعلن فعلان بسكون نانيه واخره مرتبن واليه إشار العلامة الشبراوي بقوله .

ما قام غصن البان الا وسقيي بات مستفعلن فعلات من لحظك النتان

وإما الكان وكان . فاول من اخترعه البغداديون ايضا وسمي بذلك لانهم لم ينظموا فيه سوي اكمكايات وإخرافات فكان قابله يحكي ماكان . الى ان ظهر ابن انجوزي وغيره فنظموا فيه المواعظ وانحكم وإجزا شطوره مختلفة فاجزا الشطر الاول من البيت الاول منه مستفعلن فعلانن بتحريك ثانيه وإجزآ

الشطر الناني منه مستفعلن مستفعلان ، ومن البيت الثاني مستفعلن فعلان ومن البيت النالث كالاول ومن الرابع كالتاني ومكذا فالشطرالاول من كل بيت اطول من الناني وإشار الشبراوي لة بغوله كن يا مليح حايا تثنت ميزان الصدود مستنعلن فعلانن يابدر بامنصات واما الرچل فهو خمسة اقسام كما هو مشهور واول من اخترعه رجل اسمه راشد وقيل قزمان قال لقد جردثه من الاعرابكما يجرد السيف من المفرامية وموقريب من الموشح في اغصامه وخرجانه وسمى زجلاً لانهُ يانـذ به ونهم مقاطع اوزانه حين يغني به ويصوّت ماخوذ من الزجل لغة بمعنى الصوت ومن الواعه لوع اجزاوه مستفعلن فعلن فعلن يسكون العين فيهما مرتبن كلقوله . من الكرك جانا الناصر وجاب معه اسد المعابه ويركبهله ياشيخ معطش ما كانت الاكدابه ونوع اجزاره مستفعلن فعلن بسكون ثانيه فعلان بسكون اخره ونانيه كـقوله يحفظ لما شيخ الاسلام ﴿ ذِي الْجُدُ بَحِرُ فِي الأكْرَامِ وإما السلسلة فلم اقف علي من اخترعها وإجزاوها فعلن بسكون ثانيه فملاتن بتحريكه مستفعلن فعلاتن بثحريك التاني مرتين ومنها قصيدة اس منجك ماشا في مدح ابي المواهب البكري اولها ياميندع العذل ان عداك اشراك عدر العدار زميت منه باشراك للناس غرام مم ياءاذلي وغرامي من سرب ظبا النقا باغبد ضما ك ومن مديحها ما المجد بحبد يسوي الوصول البكم انثم درر النضل وللدانج اسلاك هذا وذكرصاحب المستطرف ان هذه الفنون ثلاثة منها معربة لا يغتفر فبها اللحن وهي السلسلة وللوشح وإلد وميت وثلانة منها ملحونة ابدا وهي الزجل وكان وكان والقوما وواحد منها بحشمل اللحن والاعراب وهو المواليا فها محن

من ابيانهِ لا يدخله الاعراب ولا بكون في بيئت وإحد معرب وملحون على ما قبل انتهت) 🛠

وهذا ما وجد من نظمه رحمه الله قال في صباه وبعث بها الى احد اصدقاه

لله من دهر بفرقتنا حكم صبرًا جيلاً هكذا خط القلم ال من بعدجمع الشمل كدرعيشنا وقضي عليما بالبعاد وقد حمم ياليث شعرى تحيمع الايام فيسما بين روحي والفواد الكتلم وارى صديقي والصفا ينتر فيسما بيننا وابيح ما بي مكتتم وابثً ما عندي من الوجد الذي او ذاقهٔ جبلُ لا آل الى العدم فعساه برحم عبرنى وتحرقاً يدريه قلبياً بقلبي منذكم اجثو لديهِ مع الكواكب كالعلم يايوسف اكحسن الذى انافي الهوى بعقوبه وعليله الشاكئ السقم اودعتني اكحرن الاليم وإنني حط القوى والحيل مني والهمم من حرنار البعد والوجد الذي اجرى دموع العين غدرانأ ديم حاولت صبرا خانني والشوق قد هيهات اسلوما السلق من التبم اني الذي تدري الانام صبابتي فاسألخيالك عنعلاقة مقيني في حسنكم وتغزلى والعلم عم انكو وإ تنظر لاشحاني ولم ياساكن القلب المهيم الى متى هذا الجفافا صدشيهة من ظلم عذبتطرفي بالسهاد فدعه من احرقتهٔ ظلماً ولا ذنبُ له ابم يلتفت الغير قط ولم ينم الا الغرام ولا يبالي من الر وكويت ، نزلك الجنان رماجني

خالى فهن طاب النجـــــاة فلم يُلم رفقاً بنفسك لابهِ او خلَّه كيلا يكون محل سكناك العدم اوعده منك القرب كي محيي به ياذا الملاحة والفصاحة والكرم او جد بلفياك انجميل تكرما ان اللقا للصب من احلى النعم قد جربوا قبلي الجميع فاخبرول اجری فان الله برحم من رحم فاسعح به لهرحم محبأ واغتنر والرفق بن ولآك ربك امره ان الترفق لا يمائله شيم والم ودم دهرًا وعش بالمزمأ هبت رياج الصبح والصبح ابتسم وارفل باذيال المسرة طالما مامت على الارضين انواع النسم

أوقال رحمه الله يرثى الخواجا يوسف ابيلا فنسلوس دولة انكليتره في صيدا الطبيب الشهير

اباح الغدر عدرانًا تسيَّحُ بَجِفنِ ما عهدناه ببيحُ وهذا الشان بالأدبا قبيع وصدركضاق ام هذا طفوح بلى فـ اق الزمان وجارحكا وهل في ضيَّق صدرُ مسيمٍ ا سقاني من كرو وس الحزن سراً كويت أبه ولى كبد قريخ وأار عليه ثارى قلت الم الله التريخ انادی من تری برثی کالی وکل عشیر نی مثلی تنوح ا لها في النادب اشتغال موجها لشكواها صريح

نقالل ما ده لك الفخيح سر عصاك الوجد من كنمان امريه

امام قد فقدناه وحقآ يسوغ بان يساغ له المديحُ المامُ الله ضيف المناب الله المُ تحت مهمه طريخ المامُ في النهي نهياً عامرًا وراياً ما راي فهو النجيخُ يقر لديهِ بالفضل الفصيحُ امام بالبلاغة كان فردًا المام في العلوم بكل نوع. انی لمتونها منه شروح وساعده من الرحمن روح واكن عنوة للطباوعي مطيعاً وهو بالحهلا جموح تلقَّاهُ مجكمتهِ ف السي فكم عافي بتدبير مريضاً وكم عوفي بخبرنه سطيخ ڪان علاجه للجسم روح' وكم من مدنف إبرى فقالول بترك علاجه الراى الرجيخ وما اعياه غير دواء داء ونحن اذًا بصرعهم نطيخٍ مضى الماضون مصروعين منة كذا الدنيا نزول وارتحال يغنى الشعرذاك وذا ينوح ولا يبقى سوى الباقي وفعل من الانسان يشقى او يرمخ بجمد الله منضال" صليحُ حميد الفعل والدين ^{الصحيح}ُ فطوبي للصليح ومن فقدنا تجاشي كل شر وازدهاه ولكن في العلاامست نلوح ُ نعم افلت شموس نقاه عنا هما بالنشر نشرهما يغوحُ نظمت لقبره بيتين ڪرر وإشرق بالرضى هذا الضريح ابيلًا مذ مضي لنعيم مجد تأرخ أهَّلا فخرْ وطوبي ليوسف حيث اهَّلَهُ المسيخُ

وقال رحمه الله مجاو بأحضرة الاب الخورى يوسف الفاخورك عن فصيدة ارسلها له حينا كان في نغر الاسكندريه هل هلال هل أم اهل الكرم نثر في التبر على خط الفلم اي نعم بل نعمة فوقد نعمت فيها عيثي كنعيم اي نعم اسطر بالمسك والعنبر قد ضمنت سورة فجرر والم انشرها يسكر كالصهبا كما طيّها يسحر ارباب الحكم جمعت من ڪل فن خبراً من قريض وکمال وشيم کثموس وقدت مذ وفدت او عروس ذات ثغر مبتسم ابعقود جسوهرى نظمها وبهاالفيروزبادك منتظ أقد رأها عاذلى في عينــ ٩ كبياض شق احشاء الظلم قال هذه عيقد من طلسم من يجاول حلها يلق العدم قلت ياويلك لا مستصعب وإنا تلميذ ذياك العلم اي ابمي الروحي ولولا لايمي للحلت من يشبعه اباه ما ظلم فهو بجر" وهي من فيضانهِ وإنا الموج اذا البجر التطم بارع ما بين عرب وعجم وهو حبر" ذايع" في فضله بيوسف السامي الى اوج الحسا سن حتى اخضع البدر الاتم مفرد العصر النبيل المتقى صاحب القدر انجليل المحترم المخزر العلم وفي تذريسه معدن الحلم وكليّ الهمم

إم عاش بوشع مظهراً اياته . فغداالنهاريضيعلى حدسوى تعنو لها الافارام هذه رُوي ام ذو النصاحة ناظرٌ منظومةً اهذا الحبيب روى نظاماً معباً احسن به روّابةً وبما روي وشي يافوت البراع رسالة مضموخة الاطراف من سك الدوي إجآت بايات القريض بشيرة في فترة تدعو القلوب الى الهوى هار ويت منها بعض شزرات هوي في عقدها شزرات سحر لو راي العرق باد كالنجوم عن الجوي انذري أبن مقلة في لالي رقبها اذوت لديها كل فن فانذوي عنراء تحوي كل حمن باهر نادت على اهل الغرام ليقبلول وتهددتهم ان تعدول بالسوا فترصد العشاق اوج أبياتها وتعبرول مذ ركبوها بنوي شهدوا كاسجدول لسورة حسنها الا الحسود ابي وفي كبرغوي لريشو فلتشوي حشاه والشوي قال المفند ان فرط بديمها ماكل مَن ذاق الهوي عرف الهوي ماكل من درس الصحايف عالم كقلايد فدع المهيب اذاعوى هذه قصاید من فراید ماجد عجباه وإعجباه وإعجباه وإ لما اهتديت بنورها ناديت ول دونالهام الصعب خراق الخوا وعرفت ذا المبدان يصعب قحمه حاوى حميد الحسن يوحنا الحبير أب اكحافظ الحب الحرى ماحوى صعب على الاعدام كالسيف التوى لين الى الاحباب كالغصن التوى شهم تراه بكل علم عالمها فکأن روح سمبّه فیه اوی

لكن قضاء الله جاء و بي اوي والبعد اعيائي وجثاني ضوى واليك جارية تقيم بخدمة وتنوب عني شرح حال قدخوى لو مثلت نصب المتم لاقتوى تحوى مديحك انما هي مفحر ملا فاعذمر اذا قصرت فيه ولا توا اوماارتوي صاديوما حاد طوي وقال رحمه الله مادحا سعادة الورير وإمق باشا المفخم اذكان وإليا ايالة صيدا الملغاة تجلت نجوم الحسن والصبح اسفرا فولت غيوم الحرن والصلحازهرا ولشرق بدكم من جبين مهفهف عزل بافلاك الملاحة اقهرأ

فقلت لهم ابن الثريا من الثري

بما انه بالميل ڪسري اجبراً

فلا تعجبول ياسامعين بما جرى

فردً يفوق الحميري وفضله لم 'يخف ان نشراً محديث وإن طوي لل راى قس الفصاحة دونه فسما الىعرش الملاغة واستوي ىل عن نشايدشعر اسال من روي فاسال تجار الطيب عن نفثاته شهد الفضايل والعلوم فاذوى من لاذفيه وذاق من نياره مولاىما كان الفراق على الرضي ارجوك عنو اان عرت عن اللقا تهدى اليك مع النسبم تحيةً الحاسلم ودم بالعز ما شاد ِ شدا

بعرته شمت النريا منيرة ينادى بهاالسارى حيد هوالسرى القدشبهوا ذاك المحيا بروضة بمالى واهلى افتديه ومهجني جري الدمع لما زاد لكن بلذة

روهل هل دهي دونما فرح ذرا اقد هل قامي حين هل مخزول ررایت یو ضدین نارا وکوثرا ولما ارائي وجهه ضد حاسدي سلام وبرد جل من له صوراً انعم ان في خديه نارًا .وإنها وعطرا ويافونا وسكرا وسكرا وفي نغره ما وفراتاً واو اوا تهلل شادي التشعر فيها وكبرأ وفي فرقهِ من سَورة النجراية ۗ وطال على المي فاحرمني الكرأ و في فرعه ليلاً تغير اصله فلم انسه لمــا انثنى وتبخترا رعي الله اوقاناً نفضت بقربه عداريه مخضرًا وللبيض اشهراً ندا فارانی اسمرًا حاملًا لوا وإجلى على الراج والسعد مقبل فالعشبي الارواج والنحس ادبرا لكي انغنى بالكوءوس وإسكرا اشار باهداب اللواحظ غامزا بغيرمدام فاقد السمعلاارى فاصبجت نشوانا بسحر جنونه وذلك منذ البدء كان مقدرا عدمنالهوىلا ارعوى عن جهالتي طلماصخ حتى هزني الشوق والهوى لامدح مولانا الوزير المظفرا هوأبن المعالى وإمق البذل والوفا وإن رمت ام الفضل فهوابوا اوري خبير خطير سادصية ومنظرا مشير شهير ثاقب الفكر ماجد قدير مجير صاحب الراي منصف على الفة الاغنام للذيب سخرا من الدولة العليا تلالاولينورا مشيّد اركان السعادة والعلا نما السلم في احكامه فسما الى ساالعلم ممتازًا وللحلم اظهراً ويسرهن اليسري غدا متيسرا إفغي يده اليمني غدا البهن آمنا

حكى البحر حاشا طعمه فربوسلسل بلي طعمه مر على من تجبرا اذا جئتة طوعاً تراهُ غامةً نغيض الندى والامن والخير كالارى قطوبآ غضوبآ هائج الخلق مزترا بغاة كنعمان عن الظلم منذرا فلم يشف أذلم بلق صدًا محبرا لتجريده ذاك اكحسام المدمرا جيع عبيدًا المنبت بلا المعرا بغيث سجاياه فاخصب مثمرا محياه بالنصر المبين مبشرا بطي دسانير الحوادث عنبرا لنجزية غير الدعاء مكررا نجلت نجوم الحسن والصجاسفرا

وإن جئته كرها تجده غضنفرا اعوذبهمن صارم صارخ علىاا يصول ليسقى سيفه من دم العدا لقد كادت الاقلام ترهبكمه فاصلحها قاضي السخاء وإصبح اا هنئآ لبر الشام ها هوذا ارتوى وطوبي لنافي ثغر بيروت اذاضا أنمي نشره في الشرق والغرب فاتحاً فالبسنا ثوب الفخار وبالنسا اسالتك يارحمن ترعاه طالما

وقال ايضاً جواباً وبعث ،ه الى صديقه جناب نعمة الله افندي قيقانو قايمقام مركر متصرفية جبل لبنان حالآ

لكنعلي دعواك است اصادق ولسان حالى بالحقيقة باطق دار الامان ولم أُخله ينارق اوكان معموقاً فاست الماحقُ

لبيُّك اني لادَّعاك موافقُ اتهمت قلمي بالذي اتهمئة فنش عليه فقد عهدت مقره انكان مسروقًا فانت سرقتهُ واحذر فدمعي مقتفى آثاره ذيّاك مجوق وهددا لاحق ما ذقت خرّا مذ نفوننا ولا ابرمشامرًا سل يجيْك الناعق واسأل اما بعشالرقاد بلاوفا لى شاهدان المشترى والطارق هذه خلاصة عرض حالى كلها والاختصار بمثل حالى لائق ان الوجيز لذى الفطانة مطنب لاسبًا هو با محرى مطابق قد كنت اوثر ان ازيدك غصة من قصنى لكننى لك عاشق انعمة الله امنحينى منصفًا أنصف او آني لا محالة زاهق من قامكم لي ولانخش المجزا مها تربَّب لى فغضلك سابق حركيت فاحكم لي ولانخش المجزا مها تربَّب لى فغضلك سابق

وكنب أيضاً جواماً لاحد اصحابه

لقد اقد امن تغتال باسمة الثغر فخلت محياها مصاغاً من الدر مخضبة الكهين معسولة اللها موردة الخدين مشوقة المخصر وارخت الهنكي في الغرام لذامها مكملة المحاظها الدعج بالسحر وصاحت باعذري أن كنت عاشقًا عليك بخدرى انني ربة الخدر العمرك مرا هاتيك الا رسالة على فنرة جامت تبشر بالنصر موافيها العي لكشف لذامها فعاينت أيات كن سورة الفجر فاضي خوادى مطاماً و راكداً لكون خليل لم رك بالوري يغرى واحدت ربي كومه بسلامة وحيش حميض طيسه القلب والعكر والكري بالذي ساكن صدري

وليقنت أن البعد للحب موارث وإن فراق الخل مستجلب الضر فلاكان يوم فيه باينت منيني وجاّل رقي فيزمان النوى صبري وإسااعة وهو المجيب للهفتي يقرب آن القرب مع ذلك البدر ويحفظه مولاى غوثآ وعاضدًا فغرَّا لَ وَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ مِنَّا مَدَى الدَّهُر

وقال ايضا مثل ذلك

خطرالمهفهف وهوخطر خاطل متبختر يلوي كرمح خاطر من كحظه قد سل سيفًا خاطفات بصرى فاخطر فعله في خاطري يانفس لاتصغي كخطبة خاطب إن رمت في العشق الخطورة خاطري ا الموت عيش مان قضي من فاتن عن فاتح يعن فاتك عن فاتر من ذا راى دون التعجب بأتكاً فوق الفنا والقوس فوق البانر رشام فتنت مجبه ياعاذلي كنعادلاً لاغادراً بلعاذري أفبنده خــال مكسك نافح واللحظ منه كحظ ظبي نافر او من راي غصناً نقياً ساحباً فيل الفخار ودرةً كالساحر لوم العواذلصاغر^{د،} عن كابر

غير الخريدة وهي نظم كانج

وقال ایضا قصیدة بعث بها الی خدیوی مصر سعید باشا رحه الله مهنيا اياه مجلوسه بولاية القاهرة

السعد شعود من سلفوا حذود وسعد سعيد مضر له خلود وعز عزيزهم يجسلو ومخلو وعز عزيزها ابدآ جديد

نْهُسُّر فِيهُ لَلْمَيْعُ وطيدُ اضاء على سرير الملك يوماً الفاخرت الرعية في مباق لساحته وهـــابنة المجنود حثت اسباطهم طوعاً لديهِ وقد خضعت لدولتهِ الاسودُ وبادرت البشاير كل صقع وفي الاسكندزية كان عيد بدا في نغرها العذب ابتسام في ثلاه النور والدر النضيد فلم يسمع له الادعائ وتبريك قريب او بعيد ا انساه آلمه نجلول حدادا وفي احشابهم فرح اكيد وقالواً ذا اسمحق الارث فرضاً وتعصيباً ونحن له شهودً أثنة طوايف الافرنج تسعى مهنئة وقد حجب الحسود فقالوا قد راینا کل شهم وهذا الشهم ليس له نديدُ اتاه النيل معترفاً بفضل له اذ فاض من ڪفيه جودُ ا فهذا حڪمة مد وجزر وهذا حكمة طـــام مديدً انتهٔ قصاید منکل قطری وفيما ببنهم هــذا القصيدُ نريد بلج امتداحاً مستطيلاً له لكن عـ لاه لا يريد ا فقذ َ بلغت مناقبه ڪمالاَ ومهما ازداد مدحاً لايزيدُ العمرك من يقل هــذا عظيمُ عظيم للعظيم فلا ينيد ولا حرج اذا ظنوا عياة بنا فبمدحه يعبي لبيد ويكنفي نظمنا بيتاً فريدًا على اشعارهم طرًا يسودُ خلافة مصرقد زادت سعوداً فارخنا خليفتها سعيد

وكتب ايضاً الى صديقه جناب نعمة الله افندي قبقانو لقد سافرت تجربة لظن يلوح لبعض ارباب الفنون فهم حكمول ؛ لتعليل المعنّى بان البعد سلوي في الشجون ِ يلوّعه وصدرى من انيني وقلت عسى اريح القلب ما وجسهىمن سقامر بات منها يقاسي والعيون من الشوون ولكن ذاك لم يصلح لمثلي ومثلك صاحبي قلب حنون ولم يصدق مقالهم علينا لانك لاحقى حتى المنون وذكرك في لساني كل حبن ِ ففي صحوى مقرقك في فوادي ولطف صدا حديثك في ساعي وفي سهوى منر ك المجفون العمري اخترت فيعجل رجوعي من الطغيان للحق المبين ِ الى وطني وعن ذاك انجنون ِ الى عقملي الى راي شديد وإن ارضى الشجون وجمع شملي بخلِّي لا مجـــازي بل يقيني الحالف لا اسافر طول عمرى وإنذر خصم تجريب الظنون إ وحسى هتفــة يوم التلاقي الا اهلاً بذي الوجه المصون سُـــلامٌ ياعيوني ياعيوني أنعال هلمَّ أَقْبُلُ ادْثُ مَنِي وكنب ايضاً الى جناب نعمة الله افندى قيمانو المومى اليه اذكان ميف القدس الشريف

وردت والعين تجرى عين سلوانا فلم اجد عن فراق العين سلوانا

وبعدعودى من المبعاد نقت لها وعاد قلبي محوض القدس عطشانا فلست ادری آهجر البیت یوعمنی ام المقام لعمری صرت حیرانا ما زلت افلق حتى نلت في قلقي من نعمة الله للاشحاب إسكانا افبت اشكرهُ شكرًا اكررهُ وانحمد اذكرهُ سرًا وإيلاناً وقد رضيتُ بامر الله مقتنعًا بان ارافق خلي حيثما كانا ا ياطالباً من مجار العلم منفعةً كفاك ادركت درًا ثم مرجانــــا نظمت لحاعينة ما ظفرت بع فقلت ياناس بسم الله مولان اطنبت یاخُرُ فی مدحی وانت به فد کنت اولی کبی بهداه مجانا كن مجيئك للشعر العويص بدا بداهة وهو قد لاقاك فرحاناً بذا ذكرت حديثاً عن جهابذة ِ ان الصبيُّ يفوق الشيخ احيانا وكتب ايضاً من طرسوس جواب قصيدة ٍ الى اعز اصدقاه جناب الشيخ ناصيف اليازجي الشاءر الشهبر ابینی و بینك باحبیب ومنزلی مجر وهدا البجر غیر محلّل اصبوالى تلك الربوع ولا ارى غير الدموع تعلَّة لنعللي وكذا الوسايل للرسايل انها تجدي ولكن للفتي المتجمل اتري طروسى عن صديتي أخرت وإعافها عجزي وشغلي مشغلي ام كنت مشتغلاً لهُ بصحيفة فشُغلت عنه بذكره وتغزلي ال كنت منتظرًا الاحذو حذوه ولكي يكون السبق للمنفضل

برزت مجاباب السواد المُسدل اعجيًّا لها وهي العروس رايتها تلك الرسول تُعدُّ افضل مرسل اذ قداتت من جود افضل مرسل احیت قریضاً کان عندی قد 'بلی شاهدت منها المعجزات فسانها في جانبيهِ لغيرها من منزل ِ اطفحت على قلبي المموم فلم يعد حنى غزت تلك السطور جيوشها

فسطت عليها كالرماج الذيلر

سعةً ولكن طعمه لم يُعدل أبيني وبين البجر بجرته مثلثة واليحر يغرقُ خايضيه وبجرنا 'بنجي المغريق وثوبة لم ببلل ابقاك نورًا في الظلام لينجلي يامن اذا سعم الزمان بنعمة كل الرجال اذا مضول يُرجى لهم بَدَلْ سواك فلست بالمستبدل جاريتني فقصرت دونك همَّةً حتى عجزت فكان حقُّ العذر لى ان الضعيف مقيّدٌ بلسانــ إلى مثل الاسبر مقيدًا بالارجل إ وكتب احد ادبا مصر نقريظًا لدبوإن الشيخ ناصيف اليازجي وهو هذا هكذا تُنسق اللالي وتنضد مكذا نجمع المعاني وتُحشد هكذا هكذا الكلام كلام صبغ دُرًا بفكرة ينتوقد صدًا هل اللسان حسن اختراع منه عن مثلهِ فـــاصبح مفرد هُ فخرول کیسن معناه سُجُدّ ونرأی لهم سنی برق مبنـــا كل بيتِ فيهِ لكل خطيب ِ مَعْلَق ِ سَجَدَةٌ مَنِي ظُل يَنشَدُ ان هذا هو البيان الذي اع ــ جز كلاً عن البيان واقعد عُرِلٌ فِي حَمَاسَةِ وَبِدَيعٌ فِي بِيانَ لِللهُ دَرٌ مِن الشَدِ هوقاضي البلاغة الفاضل الند بالذيظل فيالمعارف اوحد عضدالفضل والعصام الذي استم سك شخص العلابي وتعضد ملك القول من يقسه بقس فيولا شك في القياس مفند

مفيم مبكم من فريات مزيد

انمـــا زاد بالحــــد حتى تزيّدا

عرفي لكنه جاهلي لله الدوكان عبسويًا فينشد لإنقل كان ذاك بل صارهذا ﴿ ذَاكُ يُشْتَى وَذَا بَرَبُكَ يَسْعِدُ لْمِ بَكُن فَنِ الشَّعَرِ ارْبَا ً والكُن مِن بُخِضَ بَحِرُهُ اسْتَطَالَ اذَاجِدُ ليس حيف لما يضم اولوا اكجهذ من العلم بل لمـا يتـــبـــدد لاولا الغغر بالمذاهب الا يوم تصفو فيه الوجوه وتكمد بيننا يقضى الله حينيذ في ما اختلفنا فيه فتصغى وتشهد فعلي مَ الدُّلقت في غير وقت ِ تتعدى لفتح بــاب مسدد نغير مآ ننذوى بركن مقام اي شيء اقصاك عنه وشرد كان منسيًا ما فطنت اليــه ا ظننت العنيقي عاد تجدد نحن في عصر والمودة تنمو والتداني بين الفريقين يوجد من ملوك الزمان حتى الصعاليك جميعاً على اتحاد موطدا ان اردت الشقاق والبعد عنا جاور البيت انه لك اجود وقد بعث له الشيخ ناصيف اليازجي الموما اليه قصيدة اذ كان بطرسيس اباطخر حيوته مطلعها من نزع القريض الى حمي نقاشه كالطير مبتدرًا الراعشاشه. لواذ كنت انجث باوراقه رحمه الله وجدت ورقة بخطه كان مبنديا بيها ارس بجاوب علي هذه القصيدة وهي لم نزل مسودة غير كاملة محرر بها كم بيت وأخر شطر محر ر هكذا . ما زال بانيني الزمان . وبـاكمةيةـة مـا زال بانيه وهذه الكلمة ختام نظمه فلاحظ اذًا اول نظمه القصيدة الميمية ومطلعها * لله من دهر يفرقتنا حكم . صبرا جيلاهكذا خط الفلم * ولاحظ اكختام المحرر اعلاه وتامل كيف همذا النصادف وهو اول شعره وإخره مبني على الغراق والبعاد فكانه رحمه الله ماكان مناملا بطول البقا وقال ايضًا اذكان في طرسوس وضمنها اغراضًا بننسه رحمه الله سنة ١٨٥٤ وهي اخر.ا نظم

أهجر مِلْكَ ان اصب عجلهِ واستهنهِ من خمرهِ مع خلّه وإذا نأى عنك القريب فخلِّه مادامر مختلطًا بقوم مثلب فاذا مضى يتذاكرون بفضلو يرضى به الآ الرضى مجهله ان ڪان مزدريًا بقيمة اهلي فالمرُ بزرع حقله في عقله وجه لامساك النوك عن فعلم حظًا لها غير الفراق وذله هل نازاوها غير سوعلى كله عام ولحبي الف عام مثله من غير نقص دايًا في ملَّهِ فيه الحيوة وإن ابوا عن بذله

وإذا دنا منك البعيد فلذ به من كان يطلب عزة وصيانة للنفس هل يلهو بلذة وصله ان المعادن ليس يعلم كهنها حتى تفارق اصلهامن اصلع والعالم النحر بريخني علمة والشهم ليس مكرمًا في ارضه هبهات لايرضي مقامًا وهولا فارحل للااسف ولا كنف به هذا طريقي لاللني يافتي إُولِعلَّهُ ضرب من الاغراء او غالطت نفسي والصواب يدلها ان العال يحل دون عملوا تابي معالاة الفراق والم يكن وهب السلوَّ عن المنازل ممكنًا اسلوهم يومًا اذا خصبوا مدى اقار حسن غير ان جالهم هجرانهم منه المات ووصلهم

هين ودوني عاجز" عن حملها ملك الحشي مني فكنث مطيعه ياحبذا ان استقيم بظلِّهِ قسًا بــه مــا زلت مفعولًا بهِ خلفًا تلا سلفًا له من قمله قد جرَّب المشاق قبلي حالهم من رام شهدا معتمل من نحله وقد انتهوا متعللين يقولهم حسبي ولو نبح العذول بعذله ما لي مفيص معن هواهم فليكن اخلاف مها كان مغمد نصله الميخلُ انسان من الاحلاف وال كم حافظ للود يومر وداعنا اودعته قلبي وسرت بشكلو بيد غدا يومي الى برجله ومعكس كالدهركان يشير كي ويثيه زهوًا اذ يرف بنعلم من غير اجنحة يطأطي واسة ضربين من جدِّ الكلام وهزله لاتعببوا لروابني لغزًا على اياه اعني فهو عارف شغلهِ هي نكتة من ظنها عن نفسهِ واشد ازری بعد هذا هاربًا من شرِّ وزری راهبًا من ثقله ف اشق قلبي ســايلاً ربي لينــــظرني برحمنه وليس بعدله ومجلني وطنى وبجسن مرجعي بجموق من سأل استجيب لسو اله وقال ايضارحمه الله مشطرًا

وامرً ما لاقیت من المر الهوی مرّ البعاد وغیر ذاك فضولُ واعز ما مجلو وإن عز الوفا قرب انجبیب وما الیه وصولُ كالعیس فی البیدا میقتلها الظمی تشكو النوی و نقول و هی تجولُ كالعیس فی البیدا میقتلها الظمی

٤٦Y ليت العطاش تطير تحت سحابة ملاء فوق ظهورها معمول وقال ايضًا هيفا الوخطرت في جفن ذي رمد لل انهي لما ابتت به سقا ولو أقامة على انسان مقلته لما احس لها مز وطئها المما خفيفة الروح لو رامت كخفتها وصفاً من الربيح كادت تسبق النسما مالت فمن لطفها ايقنت لورقصت رقصاً على الماء ما بلت لها قدما وسأله بعض اصحابه ان ينظم عروضاً الى الطقطوقة المصريه التي مطلعها اه ياولد سايرني ياولد فكثب العشق قد قد الفواد قد وف د وقد شوقی خداد وقد دات النحور والمقد النضيد لها البدور نخثو كالعبيد فوق الثغور ايات التوحيد فاقر سطور قل الله احد م نور انسار في وجهها التمام مثل النهار يزهونحت اللثام ما ذاك نار بل بردم وسلام زىجىالستار لم يبق 🖁 جلَّدُ

دور

ردي النصال لغمد المجنون و بالوصال عودي المعزون الانصال رئي ارجعون قبل انفصال روحي من المجسد

فلم بعجبهم تكرار القد في اللازمة حيث لم يشرق لهم معانيه المختلفة وبعد هذا هم ذاتهم سالوه أن يشطر الابيات الاتية فقال وضمنها التشكي من عدم فهم قوله الاول

اناني بمناه في الما فعفنة وأملت خمرًا من محياه فياحاً ومازحنة حتى تخضب خجلة وقلت طلبت الما احضرت لى الراحا فاعرض عتى باساً وهو قابل كانى على العميان اوقد مصباحاً وحق شعاع ضاءمن شمس وجنتى هو الماء الكن لون خدى به لاحا وقال ايضاً

قامت تودعني والدمع يغلبها فهزني الحب هز البحر للسفن و وهاج شوقي على احشاى مزقها والوجد اغرقها في كجة الحزن أثم اسنمرت وفالت وهي باكبة فارقت ياصاح قلت الروح من بدني يا يوم فرقتنا لا كال صبحك بل ياليت معرفني ابساك لم تكن يا يوم فرقتنا لا كال صبحك بل ياليت معرفني ابساك لم تكن وقال ايزماً

ياليل طل إلم لا تطل يا ليل ياما اكفرك

او مسنى منك الفنا لابد لى ان اسهرات لو كان عندي قمرے يفيء حتى سمرك لكنت ارعى قمرك لكنت ارعى قمرك وقال ايضا مخمساً واجاد

فقال جهلت بالتشبيه قدري وخالى عم خدّي جار ثغري فشههده كشيرور بزهر تحبر بالرياض فلبس يدري فشههده كشيرور الم يجنى الاقاحا

ا مجنی الورد ام مجنی الاقا وقال ایضا

دوحُسقنها الاماني من سحائبها فاثمرت بالاواني مع مواكبها ولانس حاكى النهاني في جوائها كما يلة بت استى في غياهبها

راح مسلسل صرفاً من يد القمر

وكروردت المحيا وارتشفت طلا وكم لسمت المرباط كنسبت الا الفجر هيا قلت مرتجلا مافقت من سكرتي حني فطرت اف

غزالة الصبح ترعى نرحس السحر

وقال ايضا

تحجوبة صانها الرحمن ما فتئت تجلىكووساً من الاه احقد لميت

وقال مقرظاً كتاب حجمع السحرين تاليف العالم الشهير الشهير الشيخ ناصيف اليازجي هذا الكتاب بفضل منشيه طمى فهو الحريري احتذى الهذاني

بحران قدمرجا وإن انصفت قل في مجمع البحرين بلنقيان ولما قدم البحرين بلنقيان ولما قدم الول رواية في بينه وهي رواية المحسود فارسل له المخوجه شكر الله المخوري نقريظا لتلك الرواية فقال الهدى المجتوبة في المراهدي المحتوبة في المحتوبة في المراهدي المحتوبة في المراهدي المحتوبة في ال

اهدي اتحقير الى اكابر قومه كنثر المراسخ فهو زاه به فاترنم الله فترنم وقد جُبعت فصاحتهم بشكر الله فترنم وقال رحمه الله لاحد اصدقاه والتورية ظاهرة

ان كنت مرتابًا بانى ناقض م حبيك فاسأل قلبك البرهانا ما حلَّ غيرك بالفواد ولم يكن احد مسواك لمقلتي انسانا وقال ايضا

وقال أيضًا لم الم محبوب قلبي أذ جفا وإطال الوعد بالمود الى

قد حاني من ظبي الحاظه وقضاً بالبعد اشفاقاً علي المحدد الشفاقاً المحدد الشفاقاً المحدد الشفاقاً المحدد ا

وقال ايضا لغرص. رجوت جواهرًا من بهرجود. لظني الدر يوجد في النهور.

وعدت جريت نحو البجر لما رايت النهر نجرك البعور وقال ايضا

ان كنت لاتزورني يومًا بغير دعوِّ

سننقضى ايامنا من دعوة لدعوة والمعتبين واهدي لاحد اصحابه هدية واصحبها بهذين البيتين هذه هدية مغرم بجبمالكم فاستودعوها اعظم الاسرار وتذكروا حبّا قديًا ببننا ان الوداد يدوم بالتذكار وكان محموماً يوماً فزاره احد اصحابه فقال ارتجالا لا تعجبوا مذزار حبي منزلى ان بث بالاوجاع والامراض قد اثر الفرح الشديد بهجتى الما وفرط الحب سيف ماض ماض كان مع بعض اصدقاه مليلة طرب فساله بعضهم أن ينظم

وكان مع بعض اصدقاه بليلة طرب فساله بعضهم أن ينظم عروضا الى الطفطوقه التي مطلعها ها ها من جور الكنا فقال مرتجلا

المذهب

اه جآ عصن يتننى تاه شاء عمداً يفتنا زاهضا فاسترائقه ران باهنا عن عيب منصان

بامرحباً بالذى من بعد ما جارا رغا على انف حسادى لقد زارا والليل جنّا

دور

مجدك الورد ذو نسج وتطرير في وتحظك استل عن غنج وتلويز سيفاً منسناً

ولها أيضا خلاف أدرار نست حافظهم ولم أجدهم بين أوراقه

وقال عنى عنه مادحاً حضرة الوزير وإمق باشا رحمه الله اذ عاد واليّا على ايا لة صيدا الملغاة بعد ان كان عُزل منها وكانت قد تزينت بيروت لاستقباله قد نشذتها صبيان المكاتب على لحن اس العذار بوجنتيه نغيها ما هور وذلك نحو سنة ١٦٦٩

بشراكمُ نادى البشير وإفي افندينا المشير هذا الذي أحياكمُ الوامق الوالى الخطير

ما بال بيروث سَرت فيها النجوم وإقمرت من بعد غيبة بدرها بشروقهِ قد ازهرت دور

فيها المجموع ترددت فيها الشموع توقدت فيها الصفا فيها الوفا فيها الحيق تجددت دور

ضجت بالات الطرب بين الجواهر والذهب والسعد خبم فوقها ظلاً فا هذا عجب دور

لم ننسَ يوما فضلة فقد اختبرنا عدلة احكامه مشهورة والنخل يعرف اهلة

دور

لما نأمى بعض الشهور مرّت علينا كالدهور والان شرف إرضنا فبعوده عاد السرور

من مثلنا بين العبيد بلغ المراد كما يريد فادعول لمبلغنا المنا المنا المجيد

وقال مجقه ايضًا نشيدًا اخرحينها تسمى من الدولة العلية مشيرًا وتداولتها الات الطرب حتى الان

(مذهب)

يارب يا الهنا اعز باد شاهنا نصبرنا وجاهنا عبد المجيد خان دور

كذا وزيره الخطير الوامق الشهم الشهير يارب كن له نصير لاخر الزمان

دور

لما نما بعقلهِ وعمّنا بعدلهِ فربنا من فضلهِ جازاه بالاحسان

دور

اوحي لمولانا الفريد سلطاننا عبد المجيد فاختاع بوماً سعيد مشير عاليشان

دور

هذه اويتاث الصفا ولامن باليمن وفا من ذاق منها عرفا مواهب الرحمات دور

لو بشربت اجدادنا بما رات اولادنا لاستبشرت بلادنا بعودهم صبيات دور

الله يرقي قدرهُ الله يوقي نفخرهُ قلوي فغرهُ قلويطيل عمرهُ وينصر السلطان

وقال ايضاً حينها السلطان غبد المجيد خان الساكن المجنان أعطى لقب غازى وذلك باله بل حرب المسكوب الشهير في سنة ١٢٧٠ وهي النشيدة الشهيرة التي سارث بها الركبان. وتغنت بها العامة حتى الاطفال وهو مبتكر لحنها أيضا وشهرته تغنى عن وصفه

المذهب

(لاحظ كيف ان كل اخر دور منها يطلب المذهب جوابا لهُ يار بنا كن واقيا عبد الحبيد الغازيا

حدًا لرب العالمين قد قرب الغتج المبين فانهض وقل للخاشعين قوموا وضجوا عاليا ذور

ملك مل وتعززا وعلى الملوك غيزا وسطا وغازى بل غزا وغدا البشيز مناديا ملك مهاب مفرد ومظفّر وموسَّدُ عنهِ اشار المنشدُ ولـ فم ترنم داعيــا في ظله كل الامر رتعت مامست في نعم والذيب باتمع الغنم والطير اصبح شاديا يستى العدووذا الوفا مرًا وحلوًا منصفا وكلاها فيرِّ الشفا ياناعيًا عد ناغيا وقال ايضًا ناظاً التواريخ التابعة · تاريخ الصرمج المرحوم يوسف مسعد اذا عاينت ترباً في رباض لديهِ ملأيك تذنو وتضعد فارَّخَه وقل بهِ حاز حظاً بربهِ يوسف الصديق مسعد سنة ١٨٤٢

جعل المهيمن نفسة بساءية تسموكما ارخت بل المعظمُ سنة ١٨٤٦ وإيضا تاريخ نتُش على ضربج اسعد ابن اخيه حبيب نقاش وقد مات طفلاً

اني هلال قد دنوت من الثرى قبلاً اتم فهكذا ربي امر لكن لعري لم الكن لعري لم اغب عن منزلى الالشرق في النعيم كما القمر وكما روى النقاش نفش تأرخي لافوز اسعد بالسعادة عن صغرا

الملا عنس

وإيضا تناريخا لوفاة المرحوم تقولاطراد

خيول المنايا للطراد تبادرت فاضحى نقولا في المهاد موسدًا وسار الى العليا فصار مجسمه كما ارخوا هذا الضربح مجدا

1127 aim

وايضا تاريخا الى وفاة حنة صليبا زوجة الخواجا متري الشيشي علام تبت ياشيشي حزناً فشرع الموت رب العرش سنه ولكن خصني موتا كرية مسلم خصى بالبتولة ثم جنّه وحسبك ذكرك التاريخ دوماً بريم حازت التشريف حنّه

سنة ١٨٤٢

وقال ايضاً مورخا وفاة المرحومة سلى والدة الخواجا عباس رعد رمس بسلى زكي تربة وبدت فيه دلايل فضل شآها الله الرعد ينذبه والبرق منه اضا ياذا المورخ قل والغيث اسقاه المعادة

سنة ١٨٤٤

وقال ايضا تاريخا للصريح المرحوم لطفت الله نيان وكان قد طالمت مدة مرضه

يابئى التيان صيراً لقضى للولى فأمرة المالي فأمرة المالية المالية المراة المالية الما

وايضا لضريج وردة اده امراة المرخوم البدوي اده قد جنا البين ولكن وردة البدوي ادّه زات فضل قد جزاها جامع الافضال عنده ارخوا تاحت وفاحت فيم الله ورده الملادة ال

وقال ایضاً ونقشه علی ضریح شقیقته ورده نقاش قرینة اکخواجا موسی بنبینو

قرينة بنبينو الكليم بنقدها على مضجع كالطوربالعفوابشرت ونادى عليه فضلها اقصر البكا فني النظم يانقاش ايديك اقصرت سقى اللهمن مزن الرضائربوردة فارختها في روضة اليمن ازهرت سنة ١٨٤٥ وقال إيضا مورخًا وفاة السعيد الذكر غبطة البطريوك يوسف حبيش بطريرك الموارنة

لسدة انطاكية ساد يوسفت وقد كان حبراً بطرسيلعلى الحق المدة انطاكية ساد يوسفت وقد كان حبراً بطرسيلعلى الحق المد غاب عن افاقها وكوكبها ارخت يغرب بالشرق الما عجب بالغرب بشرق فضلها وكوكبها ارخت يغرب بالشرق

سنة ١٨٤٥

وإيضا الضريج المرحوم يجرجس البت

طوبي لمن ابدى بمدة عمره في شكرًا وصبرًا في ورَوَد المحنةِ قولٌ إِنهَا فعلاً وللله ورود المحنةِ قولٌ إِنها فعلاً وللله الرخو أصحت جرجس البت في المجنّة قولٌ إِنها فعلاً وللله المنتقلة علما

ولهٔ ایضا لضریج یوسف ابن انخواحه منصور اده من بنی اده نجل مذ نوی و نوی روض النعیم السرمد

ارتخوهُ ابً من دار البلا يوسف الحسن لارض الموعد

سنة 128

وابضا لوفاة المرحوم فضل الله الخياط قبر معتمه رحمة وحوى الطهارة والبهآ مستحت عليه غاممة في ظلاً به الخياط فا

فوشاه رقم مورخ يكن بفضل الله ضا

سنة ١٨٤٩

وقال مورخًا وفلة سلوم المشلفون وكلن بتلك السنة ايضًا ثوفى ولده ملح فجا التاريخ جامع لوفاة الاثنين سوية رحبها الله تاق سلوم الى شلغونه ملم فا لتحقا بالقارظين ارخوا انها قد حجب في نعيم مثله لم تر عين المناه لم تر عين

وايضا ناريخا أضريج وردة والدة راجي عواد رحمها الله تذكر وردة سقيت سحاب العفو تربنها ولا عجب اذا نفحت فضايلها وعفتها فللعمواد نسبتها وفي النقوى معيشتها ومن يقوا الرخها له فاحت فضيلتها

سنة ١٨٥٠

وايضاً تاريخاً لوفاة المرحوم اسعد التيان اليها التيان تصبّر فابنك البكريني الخزين تصبّر فابنك البكريني النعيم مخلّد السار من ارضنا الشقيّة ارخ وسما بالارض السعيدة اسعد السعد
وابضا ناریخا اوفاة المرحوم يوسف ابي يعقوب ثابت وقد توفى بعين سعادة

مقال وقد ابدع ذاكرًا وفاة السعيد الذكر غيطة المطريرك يوسف المازن ومورخًا غبطة قيام سيدنا البطريرك بولس مسعد اطال الله ايام قداستتم 🕝

في افق كرسى انطاكية عجب مدره نوارى وبدر فوق سدته ان غاب ذاك ولضنانا بغيبتهِ فناب هذا ولشفاف بنويتها دعا الاله لذاك المرتضى خلفًا ارخت بولس مختار الدعونيا

سنة ١٥٤٤ . . .

وقال ايضا مورخًا نجديد سراي الحكومة في بيروت اذبناها المشير اسعد باشا وإلى ايا لة صيدا الملغاة

قصور سعديناها اسعد فغدت بجمد ربك للاقار ابراجأ كانها جنة في روضها ملك · بهِ الملابك محتفون ازواجاً

فيها من الحسن ايات مزخرفة بالنقش ادمج النقاش ادماحاً قال البشيربها والنعل صادقه مذا المشيرفسل ان كنت محتاجاً

الحدخل امينًا بما ارخت دارهدي في بابها يدخلون الناس افولجا 1109 a:m

وقال ايضًا ناريخًا لمولود ولد للرحوم ولمق باشا وإمق الالطاف موموقها بابي الانصاف معرمفُ باسم سعد الله قد جاءه ولد بانحسن موصوف فبروح الحق ارخنه هو "معفوظ" ومحفؤف

وفي بيروث قد فازول بمسعى سيمون الورتبيت بكل مقصد بنقتهم بجمد الله ارخ لسيدة البشاءة شاد مسجد

وقال ايضاً مورخًا بنا كرسي مطرنية بيروت التي بناها سيادة المطران طوبيا عون مطران بيروت بعين سعادة من اعال المتن ما المطران ظوبيا بعون ماوي لكرسي السياده فوطده لبيروت وطبدا بمدرسة بناها للافاده ارخت رفاعها تجلو وتحلو بعون الله في عين السعاده

ولماتم بنآئ الكنيسة بهاقال ايضامورخا

الله المطران طوبيا دعا فرعى رعيته مجسن عباده وإشاد المعنرا ارخ معبدا كالطور منظور ابعين سعاده

وقال ايضا مورخا عرس ابن ميساق اغا الصراف باسلامبول وكان عرسا شهيرا

لما يهلل بلبل الافراح في في حرح السمود وبالمسرة نساغي وبدا باسلامبول عرش حافل مسفنطمت تاریخ ابن میساق اغا

215 وهذا مَّا رُنته بهِ بعض الشعراءُ رحمه الله قال جناب الشيخ ناصيف اليازجي الشاعر الشهير من كان منك اميرًا ايها الرميمُ ومن هم انجند وإلاتباع وإلخدمُ ومن هو البطل الحام الديار ومن كانت له الخطب الغرآء وإنحكم ابن الذي كانت الدنيا تضج بير رعباً وكان عليه الجيش يزدحمُ من كان بهزوابطال الرجال برى هلكان عن ويهذا الباللهود يهزو الكل صاريل ترابآ لانعام لـــة يدوسه فيالطريق الخفوللقدم قداستوى العبد والمولى على نسق وضاع بين التراب السيف والعلم بئس اكحيوة التي موجودها عدم الليت لاكان موجود ولاعدم حلم رآهُ النتي في طي رقدنهِ ليلاً فاصبح لا نومٌ ولا حلمُ كغرت الناس واستهون افاضلهم فتاه في قفرها العلامة العلم واغت عن الرشد فيها كل باصرة وليتهلكت في مواها العرب والعجم لااوحش الله دارًا من احبتما كانت معاهدها بالانس تبتسم اللي قد استوحشت منهم ونحن على آثارهم تونس الاجداث حيث هم إهبهات ما للمنايــا هدنةُ ابدًا كلاَّ ولا عندهنَّ الاشهر الحرمُ هن الأبيَّات لابطهمين في سلب ِ فما لهرنَّ سوى الارواح تغتنمُ و يلاه قد هدمت اركاننا عبثاً وهل على الارض ركن اليس ينهدم ارجو من الدهر ان يرعى لنا ذما باو بجنا ومتى كيانت لهِ ذمرُ

مات الحبب الذي من التلوب وعاش المحزن والضرم من يعدومارصوت النوح يطربنا وجدًا وتزعجنا للاوتار والنغم أخنى وفي كل قلب بعدهُ كهد ببقى وفي كل جسم بعده سقم كانه من قلوب الناس مقتطع من فكل قلب به ِ من فقده ِ الرُ لم تخلُ من صوب دمع بعد مصرعه عين ولم مخلو من ذكراه قط فم ولر نجد قبله من امّــة رجلا بكت عليه شعوب الناسُ والاممُ إقدكنت اشكو بعادالدارون قدم فحبذا اليوم ذاك البعد والقدم وكانت الدارترجيو ان تراهغدا كالامس فاغتصبنها شخصه الرجم إِلَمْنَ قَضَى غَيْمُ فِي دَارِ غَرِبَهِ لَنْتَالْغُرِيبِ اذَا مَا عُدَّتْ الشَّيمُ ما الصفتك جنوني وهي باكية م دمعاً فمثلك من يبكي عليه دم اي الفضايل ليست فيك كاملة واي عيب نراه فيك يُتهم فيك التقى والنقا والعلم مجتمع في كعلم واكحزم والاحسان والكرم نرثيك بالشعر يانقاس بردنيم والشعر يرثيك حنى تنفذ الكلم أتبكي عليك القوافي والمحابر وإل أقلام والصحف والآرآء والهم وكل ديوان شعر كنت تنظمه وكل ديوان قوم فيك ينتظمُ وكل طالب علم فانهُ مددُّ وكل طالب رفد فانهُ نعمُ حقُّ علينا رثامٌ فيك ننشدهُ لكن احب الى اساعنا الصممُ اكاد من فرط لهني حين اكتبه المحو المداد بدمع الوهوينسخير وتصفت اغصن ان في الصبااسفا لما اشنيت وقد مالت بك النسم

وبحي ترى هل لنا في الارض مجتمع وهل ترى شملنا في الدهر يلتيم وهل نرى شملنا في الدهر يلتيم وهل نرى شملنا في الدهر يلتيم وهل نرى ذلك الوجه الذي شخت انواره تحت المباطباق البلى الظلم الكنت المنت المناطبة المناطبة والمناطبة المناطبة
وقال تاريخا لضربجه

وقال جناب الاديب عمر افندى الانسي الحسيني البيروتي الآ هل القلب عنك قدفقد الصبرا تجرّعُ مرّ الصبر يقضي به صبرا وهل لعيون قرَّحنها بدُ النوى وقد أعجز الداء المداوى أنّ تجرا فياراحلاً عن دار هم وعنه لك الله الى قده تفت لك الله المدنيا المدنيا بداركرامة بعز بها من عزّ بين الملا قدرا وما الناسُ الا ميت وابن ميت بذا جرت الاقدار سيحان من اجرى فين لم يت طوعاً قضى نحبة فهرا

أَلَا مَا البَهَا اللَّا لَمَنْ خَلَقَ البَهَا مُعِيدًا لِنَا بَعَدُ الْفَنَا مَرَّ أَخْرَى وَلِيسَ الفَنَا الا لَمَن هو للفنا صوافح على الغبراء كان او الخضرار ويدًا فما الدنيا سوى طيفزائر اذا ما حلا للعين هاجمةً مرَّا

وما اقصر الآمال على الله طولاً وليظ الدهر يرمقع شذراً ارى منة الصعلوك في دار همة خفيرًا كا فدملت في ملكه كسرى فَرْمَنْ فَظُرُ الدنيا بِمِينَ بِصِيرةٍ راى يُسرِها عُسرًا وإرباعجا خسراً وما المحكم الا للاله فكل من يهاتب دهرا جهلة ظلم الدهرا فيساموتُ أَنَّى أَنَّ ٱلمَكَ فَانْنَى الأمُّ فَمَا أَحَدَثْتَ مَا بِيمَنَا أَمِراً فكم من قبور منك آهلة غدت وكم من قصور جزت فانقلبت قفوا الا ياحمام الدوح ما لك نائحا هب النوح قلبي ان قلبي به ادرى فقدنا اديبا كان طرس يراعه اذاخطا سطرانال سنحظو شطرا اخاشيم قد اعجزت عن مدبحها لساني فامسى لايطيق لها شكراً وما كنتُ بامارونُ قبلك زاعا بان الثرى عن اعيني يجب البدرا وايَّة ارضِ قد حللتَ فإنَّنا لنعجبُ منها أنَّها وسعتُ مجراً وما انت بالنامي الغريب فكلنا بها غُرباء الدار لو نحسنُ الفكرا يُؤجج نارَ الحزن ذكرك في الحشا فيوشك دمع العين ان يطفئ المجرا ولوكنت تفدى لافتدتك على الموفا بها نفس حُرٌّ لا تُباع ولا تُشرى يقولون من في الناس خلَّف لم يَتْ فقلت اذَّامامات من خلف الذَّكر اذالم يكن كسبسوى الدكرللفتي فلا أينت يني ولا ايسرت يسرى فَكُمُ لَكَ فِي الآدَابُ لِطَفُ شَمَاتُلِ اذَا مَا نَشَرُنَا ذَكُرُهَا تَعْمَتُ نَشُراً وكم لك من ابيات شعر حريّة بها أنّ تحلى جيدها العادةُ العذرا هي الراح لولا انهم لقبول الطلى عجورًا لكان الفكر لتُّبها بكراً

للا ينابني المتقائمين الأنجزننكم بكأوسع الاجنان او تحبيب الميصد ارى الدهولا قسّم الحزن خصّنا بنسعة اعشار وحمّلكَم عُشراً وياثعر بيروت نعزً فتلمُّا نرالة سرورا بعده بامعاً ثغرا ستبكى عيوني الدهركا المحول طاعة لحكم لبيد لا فلم آلمًا عنوا وَ سَفُ بِلَ لِيسِ التَّاسِفِ نَاتُعِماً عَلَيْهِ وَلَعْكِنَّ الثَّنَاءُ لَهِ احْرِي وقال عزتلو خليل افندي اكخوري كُلُّ من الدنيا يزول ويفقدُ ولَمُكُلُّ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَلِّمُ مُعَالِمُ مُعَلِمُ مُعَالِمُ مُعْلِمُ مُعَالِمُ مُعِينًا مُعَالِمُ مُعِمِّمُ مُعِلِمُ مُعِمِّمُ مُعِمِّ مُعِمِّمُ مُعِمِّمُ مُعِمِلًا مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعْلِمُ مُعِمِعُ مِنْ مُعِمِعُ مِعْلِمُ فَعِمِعُ مُعْلِمُ مُعِمِعُ مُعْلِمُ مُعِمِعُ مِعْلِمُ مُعِمِعِمُ مُعِمِعُ مُعِمِعِمُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعْلِمُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِمُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِعُ مُعِمِ

دهر مخوون لابدوم على الوفا عظم المصاب به وخاب المعصد عمَّ البلاءُ فلا هناتَ خالص وذكا المظاء به وجفَّ الموردُ صرخَ النعي ُ لنا بما لم نرجهُ في ما يذوبُ لهُ انْحَادُ الْجَلَمَدُ ا فتأَجِّبت ضمن اكمشي نار الغضا وجرى من الأجفان بُحِرْ مو بدُّ إ وبماذكرت غدت نسيل الأكبد والعجر مجواهُ النرابُ ولِمِدُ أَنَّى يَهِدُّمَ وهو ما بينَ اللا وكن على الفضل العظيم موطَّدُ فعليه قد بكت البلاغة اذبكت كنب القريض وكل فن يوجدُ انظرَ الزمانُ فريدةً في اهلةِ فابتزُّها اذكانَ مِن محسدُ قدعمَّنا فيده بلآء ازرق اذضه في اللحد يوم اسود إ

ذا اليومَ وسط اللحدِ باتَ يوسَّدُ

يا ايها الناعي اطلت لنا الاسي مهلأ فكيف البدر بجحبة الثرى بمدامع المخنسآء صار بكاؤنا حتى بكي الصخرالاصم الاصلد منكان لايرض القصور مساكتا

سنفي بقعة وهو العزيز الاوحد مهنلاً فانَّ الصِبرَ عنا يبعدُ لأكانَ يوم انتَ فيهِ مفردُ يحلو البصائر والظلام يبدِّدُ بادُرَّةً غدر الزمانُ بسلبها من آل عيسي والزمان منكِّدُ باصاحبالقلبالسليموحافظ السعهد المقيم ومن اليو المقصد اسفى عليك لقدسقتك يدالردي كاسآ دهاقا إليس تمنعها يد الم يلقَ بعدكَ غير قلب مضرم وحشَّى بذوبُ وإدمع تتبدُّدُ حتى دهانا اليومَ بعدُ ابعدُ حنى نُعيتَ فأينَ اينَ الموعدُ فلَّن فنيت فانَّ ذكرك دائم الله ولئن فقدت فحزننا لاينقد ا لَّمَا نُعيتَ وقيل غاب الفرقدُ خُلُّفت قلبَ الوالدين بجسرةِ ليست تزولُ وزفرةِ نتوقَّدُ بصابه احسى يقوم فيقعد ما اخنص حزنك في بني النقَّاش بل كلُّ بهِ ياذا العزيز مقيدُ انتَ الفريدُ وحزننا متعَدّدُ لله بعدك ليس عيش يرغد

قد مات منتزجًا غربيًا ليجدًا يارلحلاً قد سارَ غير مودَّع المفرد البكي ع الجموع تأسُّفاً مِاكُوكَباً فيالشرق كانَ ضياً وَ^{هِ}هُ مَا كان يرضينا بعادكَ اولاً كنا نوممل قرب ميعاد اللقا اللهِ اللهُ ساعة كانت لنــــا لوكنت تنظر ذلك الشيخالذي انت الحبيب لكل اصحاب النهي كثر البكا على صباك وإن تكن في العرش بتَّ بنعمة لا تنفدُ ياحائزًا رغد النعبم مورخًا

سنة ١٨٥٥

214 تردُّد الاسف وثاهُ بها ايضًا قف بالديار وضح بالويل والحرب صبحًا وناد ِ كُولَمَ الْحَيَّ عَنْ كَشَهُ وأسق الربوع دموعًا منك سائلةً فأجعل جنونك فيهاموضع السحم وانحب على قرر في اللعد محتجب فاندب صباه بدمع غير محتجب ذاك الحبيب الذي قد مات منتزحًا وكان في الدهر من ابنائه النجب العالم العامل المشهور في حكم مطافئه والمطافع المفهود في عجب ڪنا نرحيّ لقاهُ بعد فرقتهِ فجاءَنا حزنهُ في زائد ِ اللبنبِ بكتة ببروت حزنًا والدما وجرت مزكل طرف غداة البين متمب وخبه اكحزن قطر الشام منبسطًا مثل الضباب فاخني انور الشهب باراحلاً فتَّت الاكياد مصرعة رفقًا فانًا لقينا اعظم العطب قد صاركل بثوب السقم مكتسيًا اذ عنك كل فواد غير منتلب حتى غدا الىين لاشيدت دعايمة برثي لكل حزين منة ملتهب للهِ ايُّ فواد غير منڪسر واي دمع تراهُ غير منسكب أشربتَ بالموتِ كاس البين ما اسفًا فملت منطرحًا ياغصن في التَّرب آتارك الغرُّ في بيروت ننظرها تبكى صباكفيبكيكل مكتئب وإنَّ مثلك من حقَّ البِكَاءُ لهُ اذكنت في كلّ امرِ فارج الكرب فَايُّ عَلَمٌ وَمَا انت الخبير بِهِ وَلِيُّ مشكل قومِ عَنْهُ لَم تَجِب

اللي شيء حميد فيك ليس يرى واي رأي مجيد فيه لم تصب

خلنت ذكرا شهيرا غير متسوس لايتكش في مرور الدهر والحقب مذ يست اعنا نوى الاداب نادبة وكلَّ علم وفن زائد الحرب وقدري قلبه الاعلال النصب وقدري قلبه الاعلال بالنصب كذا المعانى على انشا البيان بكت لا عليك قضاع حِدُّ بالطلب وللعروض بكال وافر وإسى امسىطويلألامر ظاهرالسبب والشعر نــاح على نقاشهِ اسفًا وكان منك نراهُ كابنةِ اله:ب كذك بالاسف الانحان و فدرُصدت لله النوى قدرمانا فيك بالنوب وبالاصول ثقيل الهم ملتحق الوفراكزن ينفي مسمع الطرب والخطث نبكيك بالاسحار مفلتة فيلس الطرس ثوبا المحداد خبي كذا الحساب كجمع الناس في وجل لما قسمت لامر غير محتسب ولمجبرقد بات من ذا البين منكسرًا ولسَّةُ ما ل مهدومًا مع الخرب وقد تيتم فن أنت والدرُهُ اذانت مبدعة في مجلس العرب أ إيكي على فطن حسن اللغات حوى كأنَّ في لفظهِ ضربًا من الضوب ياغائبا كنت أرجو حسن عودته مابال شخصك للاوطان لم يؤتب ماكان قصدك اذسافرت مغتربا سوي لتفات لنيل الفخرلا الذهب ارايت طرسوس دارًا لا بهاء بها فرمت زينتهابا لفضل ولادب إفان نكن غبت بامارون مختجبًا فان وجهك عن عبنيَّ لم يغبِّ وقال ناريخًا نقش على ضريجه هذا اديب ثوى في اللحد منقطعا عن البيروت وهو المفرد العلمُ

مارون شهم بني المقاش حين قضى زاد النواح له والمحزين وإلا لم الفقده المجلم والاداب في حزن والشعرناح وجف الفضل والكرم قد سار للعرش اذكانت فضايلة بالخير ارختها لله تنتظر

1100 aim

وقال جناب اسعد افندي طراد

دهر يغر تخذ من دهولة الحذرا اما تراه بريك العبب والعبرا لابخدعنّك بياصاج الغرور به فلها المود مثل المليث قد زأرا ان الزمان سيفني كل من وجدول فوق التراب ولايبقي لعلم اثرا

ال الرمان سيعي من من وجدول "فوق المراتب ولا يبعى المعامراً كم سيد بات طوع العبديدفنه كايروم ولا يعبسا بمسا امراً اين الامهر واين العبد قد رحلا عنا فلم ندر من كانول هم الامرا

اين الممار واين العبد قد رحار عنا قلم ندر من قانوا هم الامرا لين نفاخرت ياعادًا ويا مضرا لايعرف التربلاعادًا ولامضرا

مات الذي لم تمت في القلب حسرته وراح من راح منه القلب منكسرا من قال أن جيل الصبر ينفعه فلم نجد بعد هذا الخطب مصطبرا

هل للنواظر بعد اليوم من فرح يوماوقد غابعنها من جلا البطرا او المسامع بعد اليوم من طرب يوما وقد غاب من قديسمع السمرا

یامن سری مثل بدر عن لواحظنا هلا سمعت لنا نوحا الیك سری جری علیك من الدمع الغزیراسی ما یجمل الارض ان لانقبل المطرا

يا افضل الناس في علم وفي عمل قدصرت افضل مدفون مجوف ثرى

وياطالما كل فن كنت تبرزه واليوم قدبت في الاكحاد مستترا

اوكان يترى هولم اللهد نقرنه فكل قلب لدود الحزوم الرقرى قرى او غاب ناريخه سيرى فانه في الله قد حضرا الله قد حضرا الله قد حضرا الله قد حضرا

وقال ايضًا اخبره نقولانقاش جامع ارزة ابنان قصيدةً من فواد. كثيب راثيا اياه بها ومورخا وفاته ايضا وقد ساها

نوح انحاء

اما بال نامجة الاغصاف لم تنم سهرانة بالبكا والنوح والالمم اما بالها تشتكي هل صادها شرك الم قناص المخلب العقبان والرخم الله باذات طرق هيمت شبني هل قد أصبت بفقد الصحب والحشم المهل دهاك غراب البين فقد اخر كا دهاتي ففاضت ادمعي بدم قد انشب الدهر في ظفر افاحرمتي اخن الذي كان في يروت كالعلم ياو لمتي قد فقد نا خير جوهرة معمر ومعها فقد نا سائر النعم اتعسا ليوم به قام المنادي بنا والقلب في لهب والعين في ظلم تعسا ليوم به قام المنادي بنا والقلب في لهب والعين في ظلم نعى وزادي بني النقاش قد خربت اطلاكم اذ فتاها بالسهام رمي نعى وزادي بني النقاش قد خربت اطلاكم اذ فتاها بالسهام رمي انعى وزادي بني النقاش قد خربت اطلاكم اذ فتاها بالسهام رمي الويل له خبر وبل لا لقائل به باليته قد بلى في داء ذي البكم ازديت مارون لكن لا يجاوبني سوي غدائر دمع فاض كالديم زاديت مارون لكن لا يجاوبني سوي غدائر دمع فاض كالديم

دن المهند المنافقة ال اليا مُؤلِّي أَمَرُكُما للمَّ فينا أقَلُّ الْحَزِينِ والالم الله المناه المن المعبيب ندكى كان مراك اضغاث من اكملم ا بال يامنيتي اعضاك خامدة ﴿ والعين غامضة ۗ والاذن ﴿ إِلَّا مُنْ عودتنی ان تلمی دعوتی عجلاً فحند اخی بیدی قد قصرت مملی ابكيك وحدك ما ناحت مطوقة مولست أبكيك وحدي ادمعا بدم بكيك فن قريض كنت عن صغر نقاش بردنه في افصح الكلم وأنحزن والدمع يطويه وينشره المعظ والمنثركا لنرطاس والقلم ترثيك ايضا علوم قد عرفت بها جلّت مقاد برها عن حصرها بفر وثغر بيروت يشكو فقد زهرتهِ انَّى تصابُ النجومُ الزهرُ بالعدم إيا مبدعًا مرسح الفن انجديد لما كننزًا ثمينا لحث الطالب الفهم قد صغت فيهِ رواياتٍ منقشةً في زخرف الهذلجاء الجدُّ بالحكم ِ الكن رواية حزن ما بخلت بها الالنبرزها في شخصك العلم رواية ابدت الاهوال منجعة منها اختبرنا فراق الروح الجسم اوًاه يابينُ ما هذا فعات بنا احرفت لكن بناراعظمي ودي وجرت بالحكم حني ما نركت لنا فخرًا فنخشأ ك هات الان فاحتكم يه يك ِطرسوس ها قد حل ساحتكِ شهم م تفر "د بين العرب والعجر لما رانه فريد العصر اوحدهُ ضنت بهِ وصنين اكحب لم يلم احرصا عليه كيرص الأمهات على الدهن الله من ولا سأم

270 ر هنو الكورينو الله سن كا قد حلها تاجرا والربح شممته اضعت ارتة الارماح والدني تعساً لها تجرةً ما راج رامجها الا بنه يانقدي وياسلمي فان تكن سرت عنا غير ملتفت فها لخصك نصب الهين كالعلم وحسن ذكراك بحيىكا ذكرول شلامن العلم اوشياء من الحكم سالى. اعدده فيا اردده الزئي اجدده بالعزم والهرم تاللمن بدمها العالمين ولالحدة سوى النب علالم عسى بها قد افي مقدار خرالة ما يعن لنصب الكلما الشير الجابئ بلسات ملكال يهدني صبرًا اخي عُكم الله بالأم وسلم الامر للمولى فان تَسُن التسليم فالمرُّ فِي الدارين لم يضم وإن تركت حمى النقال ارّخني الله حسبي وفيهِ حسن مختنمي 1100 aim ، وقالن تاريخًا لضريمهِ. غصن زب لابل هوی بدر وذا مرقده نقاش علم سيد العلم النضى يصعده ويصب هاطل غيثنها ارّخ ونتغمُّـــــــهُ 1100 aim

